imburgs agblad

Zuurdesem

terdag 22 mei 1982. 64e jaargang nr. 119.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



Claire, de levensgezellin van de Australische wielrenner Hildred (midden), is tevens kostvrouw voor Tommy Perri (links) en Shane Sutton.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

s helemaal „in" vandaag de dat we van alles het naadje de kous willen weten, een uitking overigens uit de tijden onze dames van naadloze y's en lange pantalons nog weet hadden. Dat naadje de kous heeft men ook gezocht et gebruik van vitamine- en preparaten door sportbeoefen. Sinds jaar en dag is men n overtuigd, dat het gebruik van een flinke stimulerende king heeft en dus leidt tot verrde prestaties. Dat sprookje nog vele jaren kunnen voortn, wanneer niet door TNO in enwerking met de afdeling rtgeneeskunde van de Nederse Sportfederatie ook naar naadje van deze kous was get. Een kleine 80 leerlingen het CIOS in Arnhem en Over dienden als proefkonijnen. groep kreeg gedurende vier nden een vitamine-ijzerpreaat te slikken en de tweede p een namaak-preparaat. Uiard wisten de proefpersonen , wie wat kreeg. Voor en na de efperiode van vier maanden d als maat voor het lichame prestatievermogen de maxie zuurstofcapaciteit gemeten. nu, hoe men ook onderzocht en , verschillen van enige betekekon men niet constateren tusbeide groepen. Wat er ook verlerde en verbeterde, de prestain elk geval niet. Opmerkelijk wel, dat eenderde van de nemers vermoeidheid had eren als bijwerking van het verkte preparaat. De klagers wagelijkelijk verdeeld over de ruikers van de echte preparaen zij die slechts de volkomen oudloze namaak-tabletten lden geslikt. Waarmee anderal bewezen is, dat een mens gene aan kan, waartoe hij h persoonlijk in staat acht en hij te lijden heeft onder datgewaarvan hij denkt dat hij te len moet hebben. Goede Mor, laat het ook zo met het konde weekend geschieden. Het goed voor hen die er iets van len maken en slecht voor hen nergens iets in zien.

Nott: stevig Brits bruggehoofd op de Falklands

Fel Argentijns verzet na Britse landing

Van de redactie buitenland

LONDEN/BUENOS AIRES – Nog geen etmaal na het mislukken van de bemiddelingspogingen van VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar zijn Britse troepen gisteren in alle vroegte op de Falkland-eilanden geland. Op in totaal zes plaatsen zijn 1000 Britse militairen aan land gegaan en werden vanuit zee en de lucht zware aanvallen uitgevoerd. Het Britse ministerie van defensie bevestigde vrijdagavond laat dat de Argentijnse luchtmacht (zware) beschadigingen heeft toegebracht aan vijf schepen van de Britse vloot. In totaal zouden - volgens Britse lezing - 16 Argentijnse toestellen omlaag zijn gehaald.

Het nieuws van de Britse commando-acties op de Falkland-eilanden werd in het begin van de middag bekendgemaakt. Een woordvoerder van defensie in Londen verklaarde toen dat in de nacht van donderdag op vrijdag een aantal aanvallen op de Falkland-eilanden was uitgevoerd en dat deze nog doorgingen. Gelijktijdig met de landingsactie bombardeerden Britse oorlogsschepen de omgeving van de belangrijkste haven, Port Stanley, en andere doelen op Oost-Falkland. Sea-Harriërs vielen Fox Bay in het zuiden van West-Falkland aan. Al deze acties waren gericht tegen militaire doelen, zoals munitie- en benzineopslagplaatsen, zo werd gemeld. In de avonduren maakte minister Nott van defensie in een televisie en radio-rede bekend dat de „Britse strijdkrachten op de Falklands een hecht bruggehoofd hadden gevestigd".

Eerder op de dag had het ministerie van defensie in Londen laten weten dat bij de acties een helikopter met 30 personen aan boord verloren was gegaan. Het hefschroefvliegtuig verongelukte toen troepen tussen verschillende schepen van de Britse vloot werden overgebracht ter voorbereiding van het offensief. Van de 30 inzittenden werden er negen gered, welhaast zeker dat de overige 21 zijn omgekomen.

Argentinië verklaarde de tegenaanval te hebben ingezet en dat zijn vliegtuigen zware klappen toebrachten aan de Britse oorlogsschepen, die de landing ondersteunden. Volgens het opperbevel in Buenos Aires werden vijf Britse schepen aangevallen en beschadigd. Een fregat zou in brand zijn geschoten en zinkende zijn. Op een ander fregat werden 14 raketten afgevuurd. Dit schip en twee andere fregatten zouden eveneens zware averij hebben opgelopen.

V-raad

De Veiligheidsraad van de VN is gistermiddag in spoedzitting bijeengeroepen om in een openbare vergadering de Falkland-crisis te bespreken. Zuidamerikaanse landen maar ook Westeuropese als Ierland en Italië alsmede de Sovjetunie en andere oostbloklanden, hadden op deze vergadering aangedrongen in een sfeer van groeiend wantrouwen tegen de Britse verzekering dat tussen Argentinië en Groot-Brittannië te grote verschillen van mening zijn blijven bestaan in het verloop van de onderhandelingen. VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar zal thans in het openbaar verslag moeten dosn van zijn bevindingen, tegen de achtergrond van de escalerende onderhandelingen in de zuidelijke Atlantische Oceaan.

De VS hebben inmiddels doen weten dat zij aan de Britten belangrijke logistieke steun zullen verlenen, op een cash-and-carry-basis (afrekenen bij vertrek). Daarbij zijn niet alleen vliegende benzinestations betrokken, die Britse NAVO-diensten in Europa overnemen, maar ook de aanschaffing van luchtdoelraketten, ander soort munitie, mobiele radarstations en o.a. draagbare benzinetanks, die de Britten in staat moeten stellen op de Falkland-eilanden landbases te scheppen voor de Harriërs en helikopters aan boord van de door het weer deerlijk geteisterde vloot.



Dit is nog een oefening, maar gisteren was het menens. Op deze manier stormden vrijdag naar schatting 1000 Britse mariniers op verscheidene plaatsen de Falkland-eilanden op. Nog geen invasie, maar wel de tot dusver grootste commando-actie in het bestaan van het conflict tussen Britten en Argentijnen

Het weer

el bewolking met later op de g gevolgd door regen. Middagperatuur rond 22 graden. Tot atig toenemende zuidwestenind. Morgen: aanvankelijk nog n bui, later zonnige perioden lagere middagtemperatuur.

ANDAAG:

n op :	5.37	onder: 21.37
aan op :	5.38	onder: 20.37

ORGEN:

n op :	5.35	onder: 21.38
aan op :	6.08	onder: 22.03

Stuur

De 44-jarige Giuliano Calore uit Padua heeft fietsend in zeven uur tijd bij regen en sneeuw acht Dolomietenpassen „overwonnen", zonder daarbij ook maar één keer het stuur aan te raken. aar één keer is Calore moeten stappen. Hij liep toen 300 mer met de fiets op zijn schouder ndat de weg door een aardlaine was geblokkeerd. Calore i na aankomst: „Fris en monr als ik nog blijk te zijn, bereid me er nu op voor op een dag 16 olomietenpassen te nemen zoner aan het stuur te komen ..." alores rijmethode heeft in elk eval een groot voordeel: je akt er niet gauw van overtuur.

Dreigend tekort aan veevoeder



Politie pakt brandstichters FC Den Haag

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Een rechercheteam van de Haagse politie heeft vier mannen aangehouden, die verantwoordelijk zijn voor de brand in de hoofdtribune van FC Den Haag in de nacht van drie op vier april jongstleden.

Drie van de vier brandstichters hebben inmiddels bekend, terwijl een man hardnekkig blijft ontkennen. Volgens hoofdinspecteur Frenken was het motief tot de brandstichting de grote mate van teleurstelling over de prestaties van FC Den Haag. Het verlies die avond tegen Haarlem (0–4) was, aldus Frenken, de directe aanleiding tot de daad. Er werden 3700 manuren aan de zaak besteed.

Brood nu zes cent duurder

DEN HAAG – De prijs van een brood van 800 gram gaat met ingang van dinsdag omhoog met zes cent. Dat heeft het ministerie van economische zaken gisteren meegedeeld. De minimumprijs van een verpakt gesneden brood komt daarmee op 1,76 gulden; die van een onverpakt ongesneden brood op 1,69 gulden.

Twee vrouwen aangehouden

Stemmen geronseld in Echt

ECHT – Twee vrouwen in Echt zijn in een politieval gelopen toen ze bezig waren met het deur-aan-deur ronselen van stemmen voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. De twee boden vijf gulden voor elke oproepingskaart die aan hen werd overgedragen.

De beide vrouwen zijn tijdens de ronselarij door de politie aangehouden en inmiddels langdurig verhoord. Een van hen heeft bekend, de tweede nog niet. Ze liepen in de val doordat enkele inwoners van Echt bij de politie over hun praktijken hadden geklaagd.

Het ging niet om volmachtformulieren maar om de blauwe oproepingskaarten om naar de stembus te komen. Elke kiezer mag naast zijn eigen stem hoogstens twee volmachten op overgenomen oproepingskaarten meebrengen en dus in totaal drie stemmen uitbrengen. Dit soort volmachten is wel nog gebonden aan een en hetzelfde kiesdistrict.

PvdA weigert steun

Levenskans van interim-kabinet CDA/D'66 hangt af van VVD

DEN HAAG – De fracties van CDA en D'66 in de Tweede Kamer zijn klaar voor een interim-kabinet. Dit hebben de fractieleiders Lubbers (CDA) en Brinkhorst (D'66) gisteravond in een gezamenlijke brief aan informateur Steenkamp laten weten. De twee zijn het eens geworden over de verdeling van de ministersposten, 10 voor het CDA en 5 voor D'66. Ook zal aan het oude regeerakkoord niet meer gesleuteld worden.

Prof. P. Steenkamp zal vandaag tussentijds verslag uitbrengen aan de koningin. In de loop van maandag zal hij gesprekken hebben met de fractieleiders Meijer (PvdA) en Nijpels (VVD). Nu de PvdA nog eens afwijzend heeft gereageerd op de vorming van een minderheidskabinet, is voor de informateur de vraag van belang. hoe precies de VVD-fractie zich zal opstellen.

CDA en D'66 vinden het niet hun taak om te beoordelen of een minderheidskabinet waarin zij zitting willen nemen „kans van slagen" heeft. „Wij menen in ieder geval dat het landsbelang niet gediend kan zijn met een situatie, waarin de Voorjaarsnota niet meer behandeld kan worden en er geen begroting 1983 voor politieke verantwoordelijkheid van een kabinet gemaakt en ingediend wordt", zeggen de fractieleiders in hun brief.

De fractieleiders hebben hun brief aan prof. Steenkamp voorzien van een bijlage met specifieke taken voor het interim-kabinet. Het kabinetsbesluit over de Voorjaarsnota staat daarin voorop. Verder hebben de fracties afgesproken dat het gewenst is de financiële cijfers tussen de Voorjaarsnota en de opstelling van de begroting voor volgend jaar niet nog eens bij te stellen, „terwille van de daadkracht van het kabinet en de prioriteit voor uitvoering van beleidsvoornemens". Wel zal het kabinet zich over de volkshuisvesting moeten buigen. CDA en D'66 willen dat de aandacht wordt verlegd van de gesubsidieerde woningbouw naar particuliere bouw en eigen woning, zonder dat de bouwactiviteit zal worden verminderd.

Het interim-kabinet zal een werkgelegenheidsplan moeten opstellen en er voor moeten zorgen dat onderwerpen als „de grondslagen van de sociale zekerheid", de pensioennota, de herzieningen van het belastingstelsel en de fraudenota spoedig in behandeling worden genomen, aldus de brief.

Stijlvol operaconcert

SITTARD – Het Sittards Mannenkoor heeft in de Stadsschouwburg van Sittard de viering van het 17e lustrum extra luister bijgezet met een buitengewoon sfeer- en stijlvol opera- en operetteconcert, waaraan naast de jubilerende vereniging ook het Vrouwenkoor van het Maastrichts conservatorium, het LSO en liefst negen solisten uit de operaklas van genoemd conservatorium medewerking verleenden. Op het programma stonden bekende aria's en grotere scenes uit opera's en operettes, namelijk voor de pauze uit „Zar und Zimmerman" van Lortzing en „Die Lustige Witwe" van Franz Lehár en uit „La forza del destino" van Verdi en „Porgy and Bess" van Gershwin erna. Een geschikt repertoire dus voor een feestelijke concertavond als deze: Een groot aantal bekende meeslepende melodiën, dat vol enthousiasme werd gezongen en het publiek meteen in de juiste stemming bracht. Ook voor de jonge solisten moet het erg prettig zijn geweest zich met dit repertoire aan het publiek te kunnen tonen. Het is zonder meer een goede zaak dat Jos Besselink, dirigent van het Sittards Mannenkoor en leider van de operaklas van het conservatorium, zijn pupillen op deze manier de mogelijkheid geeft, ervaring op te doen. Bovendien was het niveau van de optredens van de meeste solisten erg goed. Zo konden mij de sopranen Ans Humblet, Olga Stöcker en Dorris van de Meerendonk erg goed bevallen, terwijl ook bariton Roger Smeets, vooral in „Porgy and Bess" erg overtuigend zong. Het meest opvallend echter was het optreden van de bas Harry Peeters (in „La forza" en „Porgy and Bess"), die een warme, sonore stem bleek te bezitten. Een groot talent met erg veel mogelijkheden. De beide koren, die aan dit concert hun medewerking verleenden musiceerden zowel afzonderlijk als gezamenlijk voortreffelijk. Het mag zeker als een verdienste van Jos Besselink worden beschouwd beide koren tot een zo mooi klinkend gemengd koor te hebben samengevoegd. Het was alleen jammer dat de sterkteverhoudingen tussen koor, solisten en begeleidend LSO af en toe niet optimaal waren. Vooral de tenoren Andrea Poddighe, Edward Hoepelman en Egied Pluymen en de bas Hub Claessens bleken daar nogal wat problemen mee te hebben. Desondanks kan het Sittards mannenkoor terugzien op een bijzonder geslaagd jubileumconcert, waar de vele honderden toeschouwers een langdurig applaus voor over hadden.

Jos Frusch

NIEUWE BOEKEN

"VOOR WIE HET BEELD VERSTAAT": een bijzondere dichtbundel van de Heerlense dichteres Willy Balyon. Het is de vierde bundel die in betrekkelijk korte tijd van haar is verschenen. Tijdens een stijlvol literair "koffieconcert" in de Heerlense Stadsschouwburg werd de bundel zondagmorgen gepresenteerd. In "Voor wie het beeld verstaat" geeft de schrijfster zich nog sterker bloot dan in haar voorgaande poëzie. De gedichten zijn opener, toegankelijker geworden, haar gedachten stevenen nog rechtstreekser op het doel af dan zij in het verleden al deden. Een kort fragment uit „Accerptatie":

"één draad slechts
wil ik spannen
onzichtbaar
tussen jou en mij
soms ben je ver
dan weer zo na
sinds wij elkander zagen
nooit meer vrij".

De spanningsvelden in de menselijke relatie houden haar ook nu weer in haar poëtisch web gevangen, waarbij haar taalgebruik en beeldend vermogen zo mogelijk nog geprononceerder zijn geworden, maar ook realistischer, concreter, zoals in het sterke gedicht "Voor elkander". Een kort fragment:

„ik zag van hem van opzij, verloren
voor deze wereld en een deel
van 't schilderij dat hij bekeek
zijn handen op de rug
het hoofd voorover
als tuurde hij
in diepten die geen mens meer zag
en durend werd hij schilderij."

Willy Balyon heeft na haar overtuigend debuut met "Signalen van mensen wil ik u geven" haar naam als dichteres telkens weten te verstevigen. Stapje voor stapje (Een venster in de muur van stilte" en „Licht waar ik deel van was") is zij uitgegroeid tot een van de belangrijkste – zoniet de belangrijkste – dichter die in Limburg woont en werkt. Ook zij bezingt de natuur als zovele andere dichters van naam. Haar loflied op dit natuurlijk wonder heeft een eigen klankkleur. De natuur wordt haar persoonlijke partner, een partner waartegen zij praten kan, waarover zij praten kan: in liefde. „Voor wie het beeld verstaat" is uitgegeven door Wedrego uit Heerlen. De omslag werd gemaakt door de kunstenaar Jos Muris, met wie Willy Balyon samen de bundel „Licht waar ik deel van was" uitgaf. Haar jongste bundel kost ƒ 15,95.

„DE DIVANPOP EN ANDERE VERHALEN": de nieuwste verhalenbundel van Herman Pieter de Boer. Van de uiterst korte en nietszeggende verhaaltjes druipt de commercie af. Volgens sjablonen, die uit de reclamewereld zouden kunnen stammen, schrijft Herman Pieter de Boer het ene verhaaltje na het andere, het ene clicheetje na het andere clicheetje. In het begin van zijn reeks verhalenbundels was dat nog wel aardig en charmant en het eerste boek dat men van Herman Pieter de Boer leest is best interessant, maar daar moet het dan ook bij blijven. Campari moet je gedronken hebben, al is het maar eens in je leven. Zo ook met Herman Pieter de Boer. Je moet hem gelezen hebben, maar in tegenstelling tot Campari is één boek echt voldoende, want met dat ene boek heb je ze tegelijk allemaal gelezen. Hij deelt gretig mee in de malaise van de Nederlandse schrijfkunst: voortborduren en herkauwen van wat de arme lezer in vorige boeken al allemaal over zich uitgestort heeft gekregen: dezelfde trucjes, dezelfde plotjes, 's avonds tellen hoeveel pagina's er weer uit de machine gerold zijn, en weer is er een boek op de markt. Bij Herman Pieter de Boer is de grote kentering gekomen bij het walgelijk naïeve boek „Waanzin en moederliefde". Alles wat daarna komt is teren op vergane glorie. Je proeft nu steeds meer in zijn verhaaltjes de eeuwig glimlachende tandpastajuffrouw, die nergens gaatjes in haar gebit heeft, aldus een gave wereld demonstrerend. Maar aangezien iedereen vullingen in zijn tanden heeft, behalve degenen, die een hardnekkige angst voor de tandarts koesteren en er wegblijven, schiet de „Divanpop" een gat in de lucht. Als Herman Pieter de Boer zich niet vlug gaat inspannen om interessante leesstof aan te bieden wordt hij de André Hazes van de Nederlandse literatuur. „De divanpop en andere verhalen" is verlucht met pentekeningen van Pat Andrea en uitgegeven bij Elsevier. Het boek kost ƒ 14,90.

● Cécile de Leeuw-Mol bij haar „Vogelparadijs in Joegoslavië.

Schattige wandkleden in Haeseler Höfke

SCHIMMERT – In huize Haeseler Höfke, Groot-Haasdal te Schimmert belooft het een stralende pinksteren te worden. De vrouw des huizes, Cécile de Leeuw-Mol, houdt in haar schitterende boerderij open dagen. Op de pittoreske binnenplaats komt een dertigtal wandkleden van haar hand te hangen. Het is overwegend nieuw werk en het is al de derde keer, dat het Haeseler Höfke tijdens de pinksterdagen en de twee daarop volgende dagen voor het publiek opengaat. Er komen gemiddeld zo'n 500 bezoekers naar de fraaie boerderij en aangezien de gastvrouw ook regelmatig wandkleden pleegt te verkopen, wordt de bezoeker verrast met nieuw en tegelijk ook aardig werk.

Cécile de Leeuw-Mol is in wezen een autodidacte. Dat geeft haar werk ook een eigen taal. Ze werkt voornamelijk figuratief, stoort zich aan geen enkele regel en brengt op het kleed, datgene wat haar bekoort in vorm en in kleur. Er ligt geen ontwerp aan ten grondslag. Haar compositie groeit heel spontaan en die werkwijze levert soms heel kostelijke taferelen op. In haar applicatiewerk brengt zij veelvuldig eigen batikwerk en juist in dit batikken is zij heel ver gevorderd. Cécile de Leeuw-Mol laat zich inspireren door de omgeving en door de situatie, waarin zij op dat moment verkeert. Zo zijn er wandkleden ontstaan met titels als „Vogelparadijs in Joegoslavië (een bont kleed boordevol vogels), „Afghanistan in Vredestijd" (en vredig tafereeltje met mannetjes op ezeltjes) en „Ierse cottage". Er zijn ook bijbelse taferelen, koddige nonnetjes in een tuin, Jacoba van Beieren op valkenjacht en een vierluik, voorstellend de vier jaargetijden van de mens. De mensen, die de creativiteit van Cécile de Leeuw-Mol, gestimuleerd door Charles en Karin Eyck, in een oase van rust en vredigheid willen aanschouwen kunnen tijdens de pinksterdagen én op 1 en 2 juni van 10-13 uur en 14-20 uur terecht in het Haeseler Höfke, Groot-Haasdal 24 te Schimmert.

Theo Pasing

Fijne muziekavond Thorner harmonieën

THORN – In een overvolle feesttent in Thorn werd donderdag het cultureel zomerevenement Thorn geopend met het traditionele concert van de beide Thorner harmonieën.

Beide verenigingen hadden een interessant programma samengesteld met naast enkele arrangementen van klassieke werken hoofdzakelijk oorspronkelijke composities voor harmonieorkest. De concertavond werd geopend door harmonie St.-Michaël onder leiding van Walter Boeykens met de mars 99 van Serge Prokofieff, waarna de nieuwe compositie van Henk Badings „I tre re" werd uitgevoerd. Een bijzonder indrukwekkende, veeleisende compositie, die door St.-Michaël met veel overtuiging en vertoon van technisch kunnen tot klinken werd gebracht. Het hoogtepunt van de uitvoering van deze harmonie was echter de Rhapsody in Blue van Gershwin, vooral ook door toedoen van de Belgische gastsolist, de pianist Robert Groslot. Zijn energiek en technisch briljant pianospel, gecombineerd met de kleurrijke begeleiding van het harmonieorkest, betekende een hoogwaardige en muzikaal boeiende uitvoering van dit meesterwerk. Het programma van St.-Michaël vermelde verder het bekende „Game of Chess" van William Faust en „Variaties on America" van Charles Ives, een ietwat banale compositie die in het totaal minder paste. Deze uitstekende uitvoering van harmonie St.-Michaël werd in artistiek opzicht zowaar nog overtroffen door de Koninklijke Harmonie onder leiding van Sef Pijpers. Wat mij aan dit concert het meest kon bevallen was de schitterende ensembleklank van de harmonie, die met name in het „Poème de feu" van Ida Gotkovsky de suggestieve werking bijzonder accentueerde. Vooral de fortissimogedeelten misten, door toedoen van de kopersectie, hun uitwerking niet. De uitvoering van „Metabolismos Ritmicos" van Ed Montesinos Comas, het verplicht werk van het concours in Valencia, waaraan de koninklijke dit jaar deelneemt, betekende eveneens een ware ontplooiing van alle muzikale mogelijkheden van de harmonie, waarbij een aantal dansritmen in combinatie met hun eigen „sound" de basis vormden voor een indrukwekkende compositie. Dit concert van de Koninklijke Harmonie, dat verder nog „Laude" van Hanson en het concert voor hobo en blaasorkest van Majo bevatte (met als briljante solist Wim Brils) vormde een schitterende afsluiting van een fijne muziekavond waarvan de vele honderden luisteraars met volle teugen hebben kunnen genieten.

Jos Frusch

Luchtmacht Kapel concerteert op Vrijthof

MAASTRICHT – De Koninklijke Luchtmacht Kapel geeft maandag 24 mei op het Vrijthof te Maastricht een concert. Dat gebeurt tussen 14.30 en 15.30 uur. De Luchtmacht Kapel brengt een populair showprogramma met onder meer Zuidamerikaanse, dixieland- en egerländermuziek. De Luchtmacht Kapel is die dag in Maastricht in verband met de opening van het Nederlands-Amerikaans symposium over de bestrijding van de luchtverontreiniging. De opening wordt verricht door koningin Beatrix.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Aanslag

Met verbijstering heb ik in uw krant van 14 mei pag. 3 het bericht over de gelukkig mislukte aanslag op de paus gelezen. Ofschoon het LD dit bericht zeer objectief beoordeelde brachten de meeste kranten dit bericht buitengewoon sensationeel naar voren waardoor de indruk ontstond als associatie moord-mgr. Lefèbvre.

Het feit dat de moordenaar een expriester is, spreekt voor zichzelf, want hij kan zich niet verenigen met de principes en beperkingen die opgelegd zijn door het traditionele katholicisme. Met een diabolisch raffinement heeft men op het juiste tijdstip en de juiste plaats toegeslagen om aartsbisschop Lefèbvre een flinke klap toe te dienen.

Dit rancuneuze en geënsceneerde bericht over de aanslag in de meeste kranten dient om een restant aan r.k. traditioneel geloof definitief de kop in te drukken en ons te dwingen verder richting Wittenberg (Luther) te kiezen, uitgerekend waar mgr. Lefèbvre het vijfde gebod in al zijn facetten, zoals euthanasie, abortus, psychologische verminking enz. met grote heftigheid bestrijdt. Zoals de nazi's eens hun opkomst niet aan zichzelf te danken hadden, maar aan de massa der aanhangers, zo hebben de modernisten hun succes te danken aan de conservatieven, de progressieven en de antimodernisten. Maar! de anti-modernisten kunnen vele richtingen kiezen en omzeilen handig de consolidatie van 2000 jaar traditie. Daardoor ontstaan een valse waarheid en pluralisering waardoor de dwaalleer zich vrij kan nestelen Aartsbisschop Lefèbvre bewaart en verdedigt ons katholiek geloof. Hij wil slechts aantonen dat men katholiek blijven kan en moet blijven. Er bestaat dus geen Lefèbvre-idee richting of beweging. Een wereld veranderen en heropbouwen met het r.k. geloof en de h. mis is geen probleem, maar een wereld veranderen en opbouwen met de bouwstenen van een naconciliaire leer en een eucharistieviering die identiek is aan de protestantse tafeldienst is een illusie en onaanvaardbaar voor mgr. Lefèbvre en z priesters. Er is dus een grondig v schil tussen de gedachte van ons k tholiek geloof en de mentaliteit v onze laatste decennia, te beginn met het liberalisme, later het soc lisme in al zijn vormen. Uit die v giftigde bron van indifferentis vloeit die valse en absurde stelre voort, dat men aan iedereen onb perkte vrijheden moet geven, en ook voor allen moet waarborg Verderfelijke dwaling, die door z absolute en teugelloze vrijheid ondergang van de traditionele ke heeft geleid. Ten opzichte van traditionele r.k. geloof zal mgr. L fèbvre nooit nalaten zich te ond werpen aan het wettig gezag van paus. Maar op het moment dat kerkelijk gezag tekortschiet, of dit gezag tegen de rede, de eeuw wet, of het gezag van God ingaa zijn verzet legitiem. Dan mag hij gehoorzaam zijn om aan God te hoorzamen, want hoe meer men huidige geloofskwestie bestude hoe meer men de indruk krijgt alles op een groots opgezet bedr berust. Men gelooft niet meer mensen die een leer met de mo belijden, maar met de daden log straffen.

Daarom zal ook geen verzoeni met de trad. kerk van mgr. Lefèb tot stand komen, omdat hij nooit toestaan dat de moderne ideeën zijn kerk zullen binnendringen. Z blijvende principes zullen zich v der ontwikkelen door een langza en zuiverende assimilatie van haar positieve waarden. De moor naars bestraft men omdat ze mensen beroven van het lichamel leven, maar de vrijmetselaars v vandaag mogen vrij de evennaa beroven van het geestelijk leven mogen verder hun gang gaan God lasteren in hun vals geloof. Ondan alle tegenwerking zal mgr. Lefèb voortgaan de geestelijke opvoedin die de kerk eeuwenlang heeft derhouden, te handhaven. M schien zal toch eens het recht ze vieren, want het is een vaststaa feit dat het getal van de praktizer de gelovigen steeds verder afneer en veel kerken verkocht worden afgebroken.

KERKRADE C. Reind

puzzel van de dag

HORIZONTAAL
1. Doet het je gal scha, als je eens flink moet bulderen?; 4. Zet vader op een stoel en lees hem voor uit het Testament; 9. Voor de lol boos zijn, is een verderfelijk iets; 10. Kan 'k 't in de pen doen?; 11. Spuwt vuur en verslindt bij en vogel; 12. Als ik na het gebruik ervan maar geen koorts meer heb; 13. Als de gans net de raaklijn berekent; 15. Om Annie onbekend te laten blijven; 17. Maak 't er gezellig door er wat mistletoe op te hangen; 20. Ga ras uw handen wassen, ze zijn helemaal grijs; 25. De kleur is hetzelfde voor het Nieuwe Testament; 26. Als ik hem bij het beeldhouwen stoor, maakt hij alleen de romp; 27. We doen het wel, maar niet graag; 28. Een van mijn voorouders moet vroeger rood zijn geweest; 29. Hang een sering 50 keer op als versiering; 30. Mijn brommer is namelijk kapot, hij maakt teveel lawaai.

VERTICAAL
1. Stil, en kijk waarin hij begraven wordt; Zwart knaagdier dat altijd gejaagd is (wordt); 3. Ik geef me over aan de bond; 5. zit een pen aan de krik die behoorlijk k steken; 6. Ik schenk de eerste partij d me mat te laten zetten; 7. Gelaten het za met lijm opplakken; 8. Ga met de clo oogsten; 14. Ik krijg zin in 't Fries water; 1 Het gaatje van de naald in je gezicht; 1 Voor storm onder andere op zee moet niet bang zijn; 18. Leg het net neer, klamp het aan boord; 19. Wat is Ria te Heeft ze iets aan haar bloedvaten?; 2 Toen het monster verscheen, begon h hard te waaien; 22. Geef hem de rol en la hem een gedicht opzeggen; 23. In het ra en op de wal kan het knaagdier veel scha aanrichten; 24. Wordt de portier te n gedaan door de overste?

oplossing van gisteren

- k d - - - t
k o r z e l i
k r a a i - r
- t a n k - a
- g i d e o n
- e - - l u i
e n a k - d e
- e d a m - k

de droevige duif

suske en wiske

panda en de oproerkraai

recept

Saucisse à L'Italienne

Grilleer de worst aan één zijde, ongeveer 15 minuten. Keer de worst om en snijd deze schuin in, op afstanden van ca. 2 cm. Steek hierin stukjes oude kaas. Grilleer nu ook deze zijde, tot hij goudbruin is. Serveren met spaghetti of rijst, een pikant (tomaten)sausje en doperwten, gesneden in stukjes bij de aperitief.

Haringsalade

150 g belegen kaas, 4 eieren, 2 zure haringen, 1 zoetzure augurk, 1½ dl mayonaise, peterselie, bieslook.

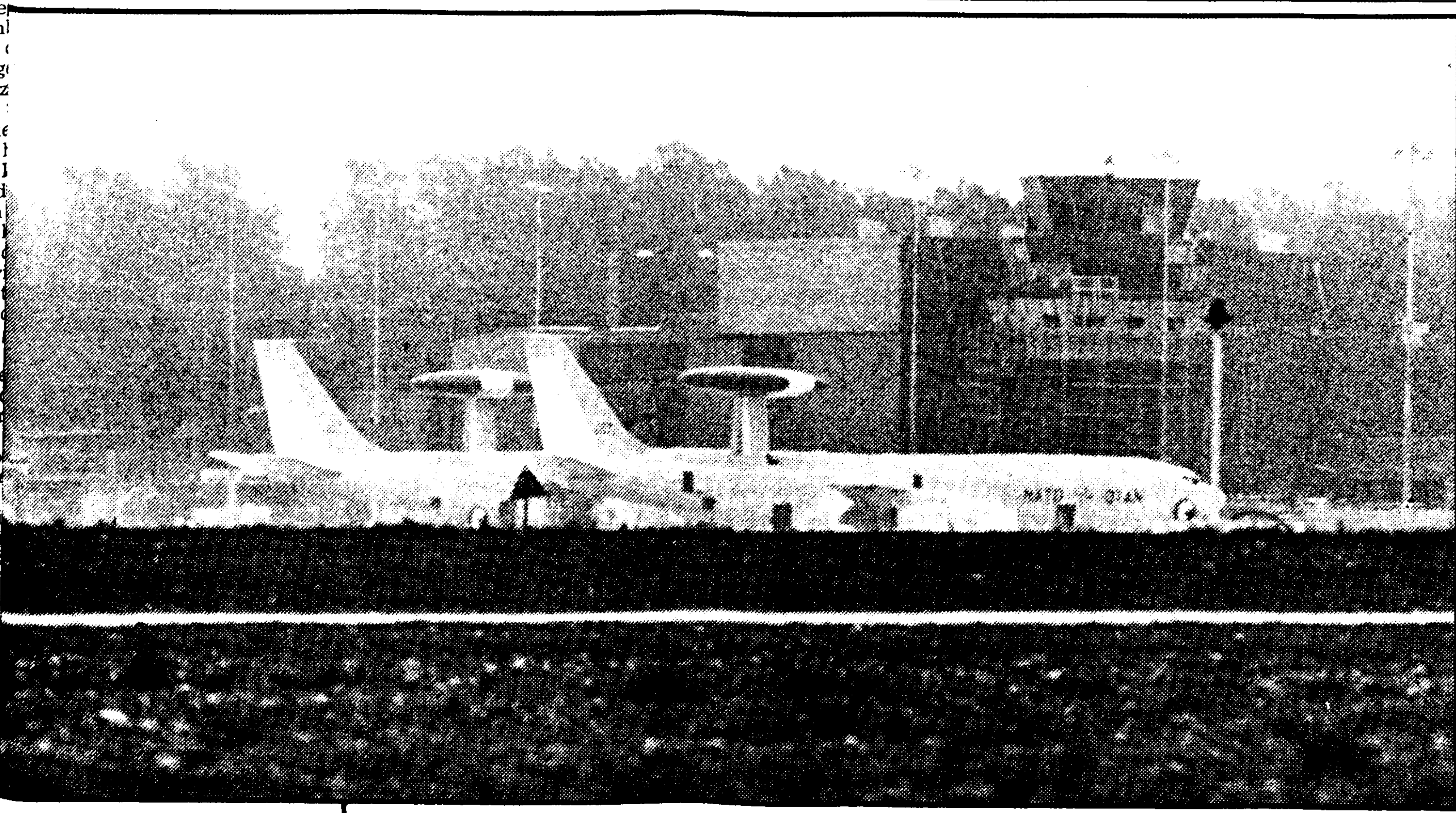
Snijd de kaas, de hard gekookte eieren, de haringen en augurk fijn. Vermeng de mayonaise met de gehakte peterselie en kleingeknipt bieslook.

Maak hiermee de salade aan en garneer hem met mayonaise, waaieraugurkjes en bieslook.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribos, Heerlen

Premier Ilie Verdet laan uit - Apotheose van serie ontslagen

Zuivering in Roemenië



● Foto: de NATO/AWACS-tweeling op de parkeerplaats in Teveren. Op de achtergrond de zojuist gereedgekomen controletoren.



ILIE VERDET
– duikeling –

WENEN – Constantin Dascalescu is gisteren benoemd tot premier van de Roemeense regering. Hij volgt Ilie Verdet op, die de post van vice-voorzitter van de Raad van State heeft gekregen, zo is uit goedingelichte bron in Boekarest vernomen.

Dascalescu is lid van het dagelijks bestuur, van het secretariaat van het centrale comité en van het permanente bureau van de Roemeense communistische partij. Voorts is minister van buitenlandse handel Cornel Burtica vervangen door Nicolae Constantin. Deze was tot dusver minister van staat voor planvorming.

De kabinetswijziging volgt op een serie ontslagen van regeringsfunctionarissen van lagere rang en op een ogenblik dat Roemenië ernstige economische problemen heeft.

Onlangs werd een van de naaste medewerkers van Burtica, de staatssecretaris voor buitenlandse handel, Alexandru Margaritescu, de laan uitgestuurd. Hij was ervan beschuldigd „de wet en de resoluties van de partij met betrekking tot uitgaven en deviezen" te hebben overtreden. De maatregelen tegen Verdet en Burtica zijn des te opzienbarender, omdat beiden familiebanden hebben met president Nicolae Ceausescu. Verdet, die sedert 1979 premier was, is getrouwd met een zuster van mevrouw Elena Ceausescu en Burtica is een neef van het staatshoofd.

Recordprijs voor beeldhouwwerk

NEW YORK – „Leunende figuren", een beeldhouwwerk dat Henry Moore in 1946 had gemaakt, is donderdagavond op een veiling van Sotheby in New York voor 1,2 miljoen dollar van de hand gegaan. De prijs is de hoogste die ooit voor een beeldhouwwerk en voor het werk van een nog in leven zijnde kunstenaar is betaald.

Sotheby wilde alleen kwijt dat de koper een Britse kunsthandelaar is.

Grootscheepse actie op parkeerplaatsen

Rijkspolitie gaat auto's onderzoeken

DRIEBERGEN – De rijkspolitie gaat op parkeerplaatsen in gemeenten met minder dan 25.000 inwoners een grootscheeps onderzoek instellen naar de toestand van de personenauto's. Bij geconstateerde gebreken aan banden, uitlaten, verlichting, ruitewissers en chassis zullen geen bonnen worden uitgedeeld. Wel komt een waarschuwing achter de ruitewisser.

Met de actie, die duurt van vrijdag 28 mei tot en met zaterdag 5 juni, wil de rijkspolitie proberen eigenaars van auto's met gebreken te bewegen hun voertuig te laten repareren, voordat ze ermee op pad gaan. Dit is gisteren op een persconferentie in Driebergen meegedeeld door de adjunct-directeur van de verkeersschool van de rijkspolitie in Bilthoven, kapitein Kamp.

Volgens kapitein Kamp zal er geen zwarte lijst worden aangelegd. „Er zal tolerant worden opgetreden en in principe wordt niemand in de breke blijft nadien aangehouden." Hij zei ook, dat het niet de bedoeling is om de actie te herhalen. De rijkspolitie heeft tot de actie besloten met oog op te verwachten uittocht ten rond Pinksteren en de vakanties en het massale weekendbezoek aan evenementen en attracties.

Aan de actie zullen ongeveer 7000 rijkspolitiemensen deelnemen. Hun onderzoek zal zich uitstrekken tot parkeerplaatsen bij winkelcentra, sporterreinen, woonerven en openbare parkeerterreinen. Achtergrond van het besluit om tot actie over te gaan, is volgens kapitein Kamp de ernstige bezorgdheid van de rijkspolitie over de toestand van het Nederlandse wagenpark.

NATO-II op Teveren aangekomen

Van onze verslaggever

GEILENKIRCHEN/TEVEREN – Twee weken eerder dan aanvankelijk in de bedoeling lag, is op de NAVO-vliegbasis Teveren bij Geilenkirchen het tweede vliegende radar-station van de Noordatlantische Verdragsorganisatie gearriveerd. De NATO-II landde woensdag enkele minuten na zes uur. Het toestel was opgestegen in Oberpfaffenhofen (Beieren) waar experts van Dornier GmbH alle elektronica in het vliegtuig aangebracht hebben.

Zoals eerder gemeld worden alle 18 door de NAVO bij Boeing bestelde vliegende radarstations „leeg" uit de VS naar Zuid-Duitsland overgevlogen. De hele radarluchtvloot passeert het Dornier-concern voor de elektronische aankleding.

In Oberpfaffenhofen staan momenteel nog twee AWACS-toestellen. De NATO-III wordt in augustus op Teveren verwacht; nummer vier komt enkele maanden later. Het laatste van de 18 E-3A-toestellen arriveert in 1985. Op Teveren zullen twaalf vliegende radarstations permanent worden gestationeerd. De zes overige toestellen „wijken uit" naar de zogeheten „forward operating bases" in Italië, Griekenland, Turkije en Noorwegen.

Van der Louw biedt nota „Kiezen en kabelen" aan

Geen uitbreiding regionale omroep

Van onze correspondent

DEN HAAG – De lokale en regionale (kabel)omroep gaat onder de Omroepwet vallen. Dat betekent dat alleen voor het gebied representatieve instellingen een zendmachtiging kunnen verkrijgen. De financiering van regionale omroep kan ten laste van de omroepmiddelen geschieden, maar uitbreiding van de regionale omroepen zal niet vóór 1987 plaatsvinden. De gemeentelijke overheden dienen de verantwoordelijkheid te dragen voor de financiering van de lokale omroep. Deelneming van de pers in de lokale omroep wordt niet toegestaan.

Dit staat in de conceptnota regionale en lokale omroep, getiteld „Kiezen en kabelen", die minister Van der Louw van CRM gisteren voor advies heeft gestuurd naar o.a. Omroepraad, Persraad en STER.

De nota geeft voor de regionale omroep geen plan in details. Alleen de brede gang van de ontwikkeling wordt aangegeven. Gestreefd moet worden naar een landelijke bedekking met regionale radio-omroep.

Lokale omroep is niet bij uitstek een instrument om een bijdrage te leveren aan de algemene doelstellingen van het mediabeleid. Het streven is niet gericht op een landelijke bedekking. Dat heeft mede als gevolg dat de financiering uit omroepmiddelen geen juiste methode is. Conclusie in de nota: Dit is geen decentralisatie van een taak van de centrale overheid. Het staat de gemeenten vrij al dan niet voor deze voorziening te kiezen. Als financieringsbronnen noemt de nota: gemeentelijke algemene middelen, ten minste 10 procent van de totale kosten moet daar uit komen, donaties van particulieren, opbrengsten uit lokale reclameboodschappen, heffing van de op het kabelnet aangeslotenen.

Reclame

Wanneer de minister van CRM vreest dat de veelzijdigheid van informatie wordt geschaad, dan kan hij de omvang van de gewenste reclame voor bijvoorbeeld twee jaar beperken. Voorts wordt redelijk geacht dat aan de lokale en regionale pers een financiële compensatie wordt gegeven als tijdelijke maatregel. Compensatieaanvragen zouden tot een jaarlijks maximum van 40 procent van de netto-reclameopbrengsten kunnen gaan.

Ook de omvang van de reclameinkomsten zou beperkingen kunnen worden opgelegd. Gedacht wordt aan éénderde of maximaal 40 procent van de totaal voor de lokale omroep benodigde middelen. Met exploitatie van de lokale reclame wordt de STER belast. Deelneming van de pers in de lokale omroep wordt niet toegestaan. Wel wordt serieus ingegaan op het verlangen van de regionale en lokale pers om een lokale „kabelkrant" te verzorgen. Reclameboodschappen in zo'n kabelkrant zijn dan toegestaan.

Auto's botsten: drie mensen dood

VENLO – Bij een ernstig verkeersongeluk op de weg Venlo-Straelen zijn vrijdagmiddag enkele kilometers over de Duitse grensovergang een bejaard Duits echtpaar uit Herungen en hun achtjarige kleindochter om het leven gekomen. De bestuurder van de Duitse auto verleende geen voorrang en kwam in botsing met een personenauto uit Venlo waarin vijf jongelui uit Venlo zaten die in Straelen wilden gaan zwemmen.

Twee inzittenden van de Venlose auto, de 17-jarige C. Willems en de 18-jarige H. Sonnemans besloten uit Venlo werden levensgevaarlijk gewond en zijnper helicopter overgebracht naar ziekenhuizen in Duisburg en Kevelaar. De drie overige inzittenden van de Venlose auto, de 17-jarige J.E., de eveneens 17-jarige H.M. en de 18-jarige J.W. zijn met ernstige maar niet levensgevaarlijke verwondingen in ziekenhuizen in Venlo en de Duitse plaatsen Kevelaar en Geldern opgenomen.

Dolman bepleit stemrecht leden koninklijk huis

WINTERSWIJK – Tweedekamervoorzitter Dick Dolman zou graag zien, dat het „binnenkort normaal zou worden gevonden wanneer alle leden van het koninklijk huis gaan stemmen. Zij hebben ieder recht op een stem, niet meer ook niet minder. Die ene stem, ook die ene stem is kostbaar. We komen er al drie miljoen te kort". Dolman zei dit gistermorgen bij de opening van het dertigste congres van de Federatie van Oranjeverenigingen in Nederland, dat tot en met vandaag in Winterswijk wordt gehouden.

In zijn rede ging Dolman in op de betekenis van het Huis van Oranje voor Nederland in het verleden en de toekomst. Aan de terugblik verbond de kamervoorzitter de conclusie: „De geschiedenis van de Oranjes is daarom zo belangwekkend omdat zij, partij kiezend, zich deden gelden, niet omdat zij als brave lieden het beste met Nederland voor hadden". En in de toekomst blikkend: „Waar de volksvertegenwoordiging en de regering die haar vertrouwen geniet het beleid bepalen, kan Oranje door gebruik van meerderheid van het Nederlandse volk gedragen blijven wanneer het vorstenhuis zich in staatkundige zin op de achtergrond houdt".

Dolman ging ook in op de vraag of een president het niet even goed zou doen. „In een parlementaire republiek vertegenwoordigt de president de continuïteit van de staat. Koninginnen die over het algemeen langer in functie blijven, dienen het continuïteitsbelang nog beter. Een tweede voordeel van de monarchie is, dat kroonprinsen geen achterban hoeven te kweken, geen kansen te wegen en te verzwaren. Zij behoren reeds als vermoedelijke opvolger tussen de partijen te staan", aldus Dolman.

Medische verklaring voor rijders vrachtwagens

DEN HAAG – Vrachtwagenchauffeurs moeten per 1 juni over een medische verklaring beschikken. Deze veiligheidsmaatregel is onderdeel van wijzigingen in het Uitvoeringsbesluit Autovervoer Goederen (UAG) die op die datum van kracht wordt.

Die wijzigingen betreffen zaken als toelatingseisen tot het beroep en uitbreiding van de reikwijdte van de Wet Autovervoer Goederen tot vervoer buiten Europa, zo staat in een persbericht van het ministerie van verkeer en waterstaat.

Omdat de termijn van invoering erg kort is, is met de vervoersorganisaties afgesproken dat de eerste tijd de controles op het bezit van een medische verklaring soepel zullen verlopen.

Formeel is de regeling ook van toepassing op chauffeurs van kleine bestelwagens, wat nooit de bedoeling is geweest. Staatssecretaris Van der Doef wil deze onvolkomenheid zo snel mogelijk laten corrigeren en zal daarover nog deze maand advies vragen aan de adviescommissie goederenvervoer. Ondertussen zullen chauffeurs van bestelwagens tegen dergelijke geen last krijgen met de regeling.

China reageert vijandig op aanbod Sovjets

PEKING – Nauwelijks 24 uur na een hernieuwd aanbod van Moskou aan Peking om de betrekkingen te verbeteren heeft China de Sovjetunie scherp bekritiseerd. In een commentaar gisteren in het Volksdagblad, de krant van de communistische partij, werd de Sovjetunie veroordeeld als de grootste expansionistische natie in de moderne tijd.

Moskou werd ervan beschuldigd de betrekkingen te vertroebelen tussen China en India, die donderdag een tweede ronde besprekingen afsloten over hun grensgeschil en de wederzijdse betrekkingen. Het Volksdagblad besteedde geen aandacht aan het Sovjetpartijblad Pravda. Dit schreef donderdag dat de voortdurende vijandschap tussen de Chinese volksrepubliek en de Sovjetunie alleen maar voordelen gaf voor het westen.

Uit de toon van dit Chinese commentaar kan worden geconcludeerd dat een dooi in de betrekkingen tussen Peking en Moskou vooralsnog onwaarschijnlijk is. Het Volksdagblad citeerde een commentaar van het Sovjet persbureau Tass waarin werd gezegd dat China grote delen van India's grondgebied bezet hield. Bij haar poging tot wereldhegemonie is de Sovjetunie gewoon twist te zaaien tussen sommige landen, zodat ze zelf in troebel water kan vissen, zo schreef het Volksdagblad.

Michail Kapitsa, hoofd van de afdeling Verre Oosten van het Sovjetministerie van buitenlandse zaken brengt momenteel een bezoek aan Peking. Hij sprak tweemaal met onderminister van buitenlandse zaken Qian Qichen, een privilege waarvan Sovjetbronnen zeiden dat het wees op enige vooruitgang. Maar de Chinese minister van buitenlandse zaken, Huang Hua, zei eerder deze week dat het Kremlin zijn goede wil moest tonen door „daden, feiten en niet door woorden", voordat er sprake kan zijn van vooruitgang in de betrekkingen.

Voortgaande rentedaling verwacht

EINDHOVEN – Algemeen Vermogensbeheer-Bureau WBO verwacht dat de rentestand in Nederland per saldo zal blijven dalen tot in 1983. Een niveau voor lang geld van 7,5 tot 8 pct. wordt haalbaar geacht, zo blijkt uit het kwartaalbericht van deze beleggingsadviseurs.

De rentedaling in Nederland zal in de loop van 1982 worden versterkt door een rentedaling in de VS.

Bulletins uitgegeven

Polen zwaar gestraft

WARSCHAU – In verscheidene Poolse steden zijn deze week gevangenisstraffen, oplopend tot vijf jaar, opgelegd aan mensen die waren betrapt op het drukken of verspreiden van bulletins van de verboden vakbond Solidariteit. Een militaire rechtbank in Warschau veroordeelde een lerares van een mijnbouwschool tot vijf jaar en een fabrieksarbeider tot drie jaar wegens het aanplakken en uitdelen van pamfletten in de Zuidpoolse stad Kancjuga.

In de industriestad Wroclaw, een bolwerk van Solidariteit, werden vijf mannen en vrouwen veroordeeld tot gevangenisstraffen oplopend tot vijf jaar wegens het maken van een plaatselijk bulletin van Solidariteit. Dergelijke bulletins circuleren al sinds de afkondiging van de noodtoestand in tal van Poolse steden, maar onlangs werden deze bulletins ook gebruikt voor het aankondigen van tijdstippen en plaatsen van stakingsacties en demonstraties. Gezien de herkomst van de veroordeelde activisten duurt ook in het ondergrondse Solidariteit de samenwerking tussen intellectuelen en arbeiders nog voort.

Het officiële Poolse persbureau PAP meldde gisteren dat 164 mensen zijn veroordeeld tot straffen van meer dan drie jaar gevangenis wegens aanvallen op oproerpolitie of soldaten.

EG voert steeds meer steenkool uit Z.-Afrika in

DEN HAAG – Het aandeel van Zuid-Afrika in de bevoorrading van West-Europa met steenkool is de laatste jaren voortdurend groter geworden, aldus blijkt uit een overzicht van de Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de gemeenschap.

In 1977 was nog 17 procent van de totale hoeveelheid steenkool die werd ingevoerd afkomstig uit Zuid-Afrika: in 1981 was dit percentage volgens de voorlopige cijfers, gestegen tot 27,8.

Vakantie en Rekreatie

GELDERLAND

PINKSTERWEEKEND v.a. 215,– all-in. Buitenplaats De Boschberg nabij ELBURG. V.a. 175,– all-in te Voorthuizen/Veluwe. Bung. m. verw., KTV en radio. Of in 't Gooi, appartementenhotel LOOSDRECHT. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598. Tevens luxe villa's. (GEL)

FRIESLAND

VAKANTIE aan het SNEEKERMEER in luxe buitenhuis. Met woonkamer, 3 slpks., garage, eigen aanlegsteiger, etc. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

WADDENEILANDEN

VAKANTIE va. f 500,– p/w all-in. In bungalow, luxe villa of appartement op TEXEL, met verwarming, ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

VLIELAND Hotel „Kaap-Oost". Voor elk budget een bed. 3-5-8-daagse arrangementen. Tel. 05621-370 of 666 (VVV Vlieland). (Wadd.)

N.-HOLLAND

PINKSTERWEEKEND v.a. 215,– all-in. Buitenplaats ANDIJK a/IJsselmeer. Gratis zwemmen in overdekt zwembad, subtropisch verwarmd. Bungalows met cv., KTV en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598. (NH)

OVERIJSSEL

PONYPARK Slagharen. Trio-Trip-Arrangement Hemelvaart. All-in prijs f 198,– (voor een gezin met max. 6 pers.); 3 dagen onbeperkt gebruik maken van alle attracties, circusvoorstellingen, gezellige familieavonden en 2 overnachtingen in een leuk zomerhuisje. Inl. en reserv. tel. 05231-1596 of 1317 (Ov.)

Gaat u naar OVERIJSSEL voor een van de bekende attracties? Kom dan overnachten bij pension Beniers, Oosterlaan 6, Zwolle, gelegen t.o. bus- en treinstation. Logies met ontbijt f 30,– p.p.p. nacht, 4 pers.kamer f 100,–. Tel. 05200-19141. (OV).

GOEDKOOP EN ORIGINEEL VAKANTIE HOUDEN

In het pioniersdorp van O.-Flevoland te Roggebotsluis nabij Kampen. Bij water en 1100 ha. bos. In seizoen v.a. f 338,– p. week p. bungalow. Ook kamperen mogelijk. Inl 03210-3096.

ZEELAND

Huur 'n stacaravan of bungalow in het Pinksterweekend

5 min. lopen van strand, zwembad en verder alle accommodatie die bij een 5-sterren recreatiecentrum hoort. „Pannenschuur" Zeedijk 19, Nieuwvliet. Tel. 01171-1391 (Zl).

4 à 5 pers. bungalow

te huur te Stavenisse (Tholen). Zwembad, tennisbaan, speelweide, bar, petit-restaurant aanwezig. Nog vrij van 3-7 tot 17-7 en na 14-8, tel. [illegible] (Zl).

Renesse aan Zee

Alle informatie over hotels, pensions, motels, bungalows, campings bij de VVV, Postbus 41. ZG Renesse. ZG-Renesse. 01116-2120. (ZL).
(ZL)

Te huur op boerderij in Zeeland, dicht bij zee

Stacaravans en zomerhuizen

met str. water, verwarming, douche en toilet. Vrij vóór 10/7 en ná 14/8. Tel. 01185-1436.

PINKSTERWEEKEND va. f 215,– all-in. YERSEKE a/Oosterschelde. Modern wijst. bungalow m. c.v., ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

Z.-HOLLAND

Nieuw in nieuw Scheveningen

Hotel „De Minstreel", logies/ontbijt f 27,50 p.p. p.nacht. Halfpension f 40,- p.p. p.n. Tel. 070-520024, Badhuiskade 5, Scheveningen (ZH).

Pension Maryt

3 min. lopen van het strand, gezellig familiepension, geheel verzorgd f 230,- tot f 250,- p.week p.pers. Speciaal voor de maand juni en sept. 1 week geh. verzorgd voor f 210,- p.week. Bel nu voor inl. fam. Scholten, tel. 01719-13039 of 12979 (ZH).

DRENTHE

VAKANTIE va. f 400,– p/w all-in te DIEVER, GIETEN, RODEN, NIETAP. Kies uit landhuis of (terras)bungalow met alle moderne komfort. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

CARAVANS

ANWB tour-/vouwcaravanverhuur

Tel. 04406-13137 b.g.g. 045-252619.

Windsurfschool Aqua-Viva Eijsden

Inlichtingen tel. 04407-1945, of zaterdag en zondag in de caravan aan het grindgat te Eijsden-Oost.

DIVERSEN

Luxe kampeerauto's te huur

een vakantie boordevol vrijheid, met onbeperkt aantal kilometers. Keuken, toilet, douche, verwarming etc. Prijzen vanaf f 895,-; weekends vanaf f 425,-. Informatie [illegible]18720, Traveller Rent, De Beverspijken 14a, 5221 ED Den Bosch (div).

BUITENLAND

[illegible] in Deutschland, [illegible] Südeifel [illegible]-luxemburgische [illegible]. Waldreiche [illegible], schöne Wanderwege, Liegewiese, eigene [illegible], Reitgelegenheit, moderne Zimmer mit Dusche, WC oder Etagen-[illegible]. Vollpension ab 29,- DM. Bitte Prospekt anfordern. [illegible] - Pension [illegible] - Thele [illegible] Oberaisenbach Tel. 00-49-6524/522

Zomer en wintervakantie

Hotel Leisacherhof, Ost-Tirol bij Lienz

overn. m. ontbijt 126 O.sch., halfpension 200 O.sch., volp. 240 O.sch., kind. tot 6 jaar 50% korting, van 6-10 jr. 20% korting, inl. 04402-2905.

Costa Blanca

6-pers. luxe appartement te h., nog enkele weken vrij in juli/aug. Tel. 045-750674 na 18 u.

BUITENLAND

Luxe stacaravan

In Ennia vakantiepark te Saarburg en aan de Moesel, Theo's rekreatie 043-32342.

Hochsauerland

Moderne gasthof en pension, ± 20 km van Winterberg. Kamers ook met douche/w.c., uitst. keuken, kegelbaan, ligweide met overd. terras, kl. stuwmeer op 2 km. Katalogus W. Steuber, Neuludwigsdorf 18, 5789 Bromskirchen. Tel. 09-49-2984-8181. (bui)

17 dgn. windsurfen Costa Bravan f 275,–, incl. bus en camping. PINKSTERREIZEN 10 dgn. Blanes hotel H.P. 21 en 28 mei, incl, busreis f 385,–, ook plaatsen hoogseizoen, busretours Spanje f 225,–, CLP-reizen, tevens goedkope vliegtickets. Tel. 010-519970. Ook zaterdags open. (bui).

Tirol-Vorarlberg

Voor een grandioze zomervakantie, compl. ingerichte vak.woningen 4-5 pers. vanaf f 395,- p.w. of chalet, 6-8-pers. vanaf f 595,- p.w. Inl. tel. 05910-22293 (bui).

Nog enkele uitstekende

vakantiewoningen

appartementen vrij in juni, juli en aug. in Zwitserland (Wallis) en Duitsland, Eifel/Moezel Sauerland, tel. 020-194421 (ook 's avonds) (BV).

Spanje

Calella, 2-sterrenhotel met zwembad, kinderspeeltuin, etc., 80 mtr. van zee, goede keuken, volpension p. wk. f 254,-, juli/aug. Inl. R. Spoelder-Doinet, Heerlen, tel. 045-421524.

Spanje (10-14-17-21 dg.)

Hotel Balmes-Calella, bad/w.c.	volp.	f 439,–
Hotel Victoria-Calella, bad/w.c.	volp.	f 459,–
Hotel Maria de Mar-Lloret, bad/w.c.	volp.	f 510,–

Luxe bussen, hotels met zwembad en int. keuken.
Inl. R. Spoelder-Doinet, Heerlen, tel. 045-421524
Prospectus op aanvraag (Bui)

Waarheen met uw vakantie?

Met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk.

12 dagen Zell am See 670,–

Vertrekdata 9 en 27 juli.
Iedere reis incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).
Inlichtingen/boekingen bij:
Reisbureau Paasen
Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen
tel. 045-214169.

VAKANTIEAANBIEDING VOOR ZOMER 1982
Wij bieden: aangenaam verblijf, moderne kamer met douche/wc, vele vrijetijds aktiviteiten. 7 dagen halfpens.: DM 224,–. Volpens.: 280,– DM. Vraagt u onze katalogus aan. HOTEL RESTAURANT KINHEIMERHOF 5561 Kinheim/Mittelmosel. Tel. 09-4965324321.

Vrij Uit heeft nog ruimte in het hoogseizoen

U zoekt iets in de periode van 26 juni tot 28 aug.? U wilt tevens gebruikmaken van „Vakantie-Op-Maat" met boekingemogelijkheden van 9, 12, 16 en 19 nachten naast de volle weekeenheden? Ook dat kan! Van 26 juni tot 17 juli en van 14 aug. tot 28 aug. Enkele voorbeelden Duitsland op basis van halfpension uit ons Europa-programma Zomer 1982.

Eifel
Neuerburg (kodenummer DUEI 107). Uitstekend hotel, centraal in dit middeleeuwse stadje. Kamers in de nieuwbouw, voorzien van douche/toilet, per persoon per nacht v.a.
f 43,-

Sauerland
Bödefeld (kodenummer DUSA 107). Zeer rustig gelegen hotel aan de rand van de bossen, met o.a. eigen overdekt zwembad alsmede sauna en solarium. Kamers met douche/toilet, per persoon per nacht v.a.
f 47,-

Hunsrück
Kirn (Kodenummer DUHP 120). Komfortabel hotel met een vleugje luxe. O.a. voorzien van een Kellerbar, sfeervol ingericht restaurant en zonneterras. Kamers met douche/toilet, per persoon per nacht v.a.
f 46,-

Thiergarten (kodenummer DUHP 107/108). Zeer rustig gelegen Gasthof, vlak bij de bossen met legio wandelmogelijkheden. Kamers in het Nebenhaus met douche/toilet, per persoon per nacht v.a.
f 31,-

Ederbergland
Battenberg-Laisa (kodenummer DUED 101). Prima Gasthof met uitsluitend uitstekende beoordelingen. Volop gelegenheid Sauerland en het mooie Ederbergland te verkennen. Kamers met douche per pers. per nacht v.a.
f 29,-

Odenwald
Höcht-Annelsbach (kodenummer DURO 102). Mooi hotel, aanbevolen voor hen die van rust en wandelen houden. Kamers met douche/toilet, per persoon per nacht v.a.
f 37,-

Hoch Taunus
Weilrod-Neuweilnau (kodenummer DUVH 104). Gezellig, pretentieloos Gasthof, direkt grenzend aan de bossen. Kamers met douchekabine, per persoon per nacht v.a.
f 32,-

Zwarte Woud
Kandel/St. Peter (kodenummer DUZW 112). Vanuit dit goede hotel heeft men een fraai uitzicht over de Schwäbische Alpen. Kamers met douche/toilet en balkon per persoon per nacht v.a.
f 53,-

Vrij Uit zomerprogramma's zijn gratis verkrijgbaar bij: alle ANWB-kantoren, een aantal Shell-stations, bij assurantietussenpersonen - herkenbaar aan het Vrij Uit-embleem - samenwerkend met Nationale Nederlanden, bij de Raiffeisenbanken, de ABN-banken en de reisbureaus van Toerkoop, Holland International, Perry-Sport, Wagons Lits en Vroom en Dreesmann. Of bel:
Vrij Uit
Vakantieverblijven
Telefoon 02968-1300

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

ZEELAND

Houdt u van zee, strand en duinen? Dan n. hotel de Brouwerij. DOMBURG. Profiteer nu v. gr. korting. Tel. 01188-1285. (ZL)

Costa Blanca

Bungalows incl. grondst[illegible] 2 slpks. f 44.000,–, [illegible] slpks. f 55.000,–, appar[illegible]menten f 41.525,–, di[illegible] aan zee. R. Schwar[illegible] Echt, 04743-1579.

ZEELAND

Hotel De Valk

Westkapelle 200 m van zee, halfpension f 275,– p.p.p.w. Tel. 01187-1294 (Z.)

Te huur luxe gemeubileerd appartement aan de Boulevard te Vlissingen

Zicht op Zee

vrij. van 5.6 tot 24.7. Tel. 01184-14585. (ZL).

CARAVANS

Caravancentrum BECKERS B.V., Hoofddealer van Kip-Toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen)

Van Thijn: „Meer aandacht besteden aan kwaliteit"

Gemeentepolitie moet bezuinigen

Van onze correspondent

NDHOVEN – De burgemeesters in Nederland moeten langerhand meer aandacht gaan besteden aan de kwaliteit n hun politiekorps. Aan de kwantiteit zal de komende ja- n veel minder gedaan kunnen worden. Geen uitbreiding s van de politie. Deze boodschap bracht de demissionaire minister van binnenlandse zaken, drs. E. van Thijn, mee naar t jaarlijkse congres van de Vereniging van Nederlandse meenten (VNG).

n Thijn zei tegen de verzamelde rgemeesters en wethouders dat bezuinigingen op het hoofdstuk olitie" niet tegen te houden zijn. t nog toe was hij samen met zijn lega van justitie, De Ruiter, erin slaagd om de schade beperkt te uden, aldus de minister, maar in- ppende bezuinigingen liggen op loer.

t behoeft geen ramp te zijn voor kwaliteit van het korps, zei Van ijn. In tal van gemeenten zijn al rganisaties op gang gekomen en bben de korpsbeheerders, dus elal de burgemeesters als hoofd n politie, maatregelen getroffen meer te kunnen doen met min- mensen. De toegenomen vraag ar politieoptreden hoeft nog niet odzakelijk te betekenen dat er n ook meer politiemensen moe- komen, aldus Van Thijn. Hij egde er wel aan toe dat met name de grote steden meer mankracht ch wel gewenst is.

lota

n Thijn lichtte op het VNG-con- es ook de decentralisatienota toe, vlak voor het vallen van het ka- net zijn departement had verlaten. het stuk wordt gepleit voor het rschuiven van zoveel mogelijk be- ssingsbevoegdheid van hogere erheden naar lagere, en dus ook meenten. Tegelijkertijd zouden k de nodige financiën naar de ge- eenten moeten vloeien.

demissionaire minister erkende t niet alle gemeenten daarbij an te juichen, omdat zij moeilij- taken van het rijk toebedeeld ijgen, net nu er drastisch bezui- gd moet gaan worden. Daarmee ageerde Van Thijn op de woor- n van VNG-voorzitter Drijber, rgemeester van Arnhem, die in n jaarrede had laten weten wei- g ingenomen te zijn met de acht anden beleid van Van Thijn.

Volgens de minister zou in de loop van de komende tijd evenwel blijken dat het enthousiasme voor zijn decentralisatieideeën bij de gemeenten groeit.

Overigens sloot de rede van Van Thijn weliswaar aan bij de actualiteit, maar minder bij het thema van het congres. De ruim tweeduizend aanwezige burgemeesters, wethouders, gemeentesecretarissen en gewone raadsleden hebben zich twee dagen lang gebogen over het vraagstuk van de collegevorming. Op zichzelf was ook dat onderwerp hoogst actueel, omdat tussen 2 juni (de dag van de gemeenteraadsverkiezingen) en 7 september overal in het land nieuwe colleges van B en W moeten worden gevormd. Voor het congres was zó'n overweldigende belangstelling, dat de VNG een aantal aanvragen voor een toegangsbewijs heeft moeten afwijzen.

Besloten

De lokale bestuurders hebben zich in groepen afgezonderd en over het vraagstuk van de collegevorming gediscussieerd. Ze kwamen tot opmerkelijke conclusies. Zo vond men niet alleen in overgrote meerderheid dat alle fracties in hun gemeenteraad bij de onderhandelingen moeten worden betrokken, maar ook dat die onderhandelingen in beslotenheid dienen plaats te vinden.

Voorts bleken de meeste lokale bestuurders voorstander te zijn van een collegeprogram, een soort regeerakkoord dus, maar wel bij voorkeur gericht op een college op brede basis, met wethouders van zoveel mogelijk fracties. Dat wordt ook wel afspiegelingscollege genoemd. Desondanks was een krappe meerderheid bereid te stellen dat het program belangrijker is dan die brede basis, zodat de zogenoemde programcolleges (de tegenhanger van afspiegelingscolleges) langzamerhand veld winnen.

● In de Amerikaanse staat Nebraska regent het nu al twaalf dagen aan één stuk. En niet zo weinig. Rivieren zijn buiten hun oevers getreden en hele stroken land zijn onder water komen te liggen. In het plaatsje Platte Center bijvoorbeeld veranderde een parkeerplaats in één grote waterplas. Geparkeerde auto's steken nog net met het dak boven het water uit. Verwacht wordt, dat er de komende dagen nog meer regen uit de hemel zal vallen.



Terrorisme: VS werden niet gespaard

WASHINGTON – In de hele wereld zijn in 1981 in totaal 709 terreurdaden gepleegd, een derde daarvan tegen Amerikaanse ingezetenen, zo heeft de directeur van een Amerikaanse inter-miniteriële commissie, Robert Sayre, meegedeeld.

Hij werd gehoord door een senaatscommissie met het oog op de begroting van president Reagan, die voor het begrotingsjaar 1983 vijf miljoen dollar wil uittrekken voor het bestrijden van het internationale terrorisme.

De terreurdaden lopen uiteen van moord, vliegtuigkaping, gijzeling en bomaanslagen en werden in 91 landen gepleegd. De Verenigde Staten werden niet gespaard, maar de aanslagen werden voor het grootste deel gepleegd tegen vreemdelingen, zoals Turkse of Joegoslavische diplomaten, aldus Sayre.

Een deel van de begrotingsgelden zal worden besteed aan de opleiding in de Verenigde Staten van politiefunctionarissen uit de betrokken landen. Die opleiding wordt gegeven op een mariniersbasis bij Washington onder toezicht van het ministerie van buitenlandse zaken.

„Nog geen sprake van moord met voorbedachte rade"

Onderzoeksteam in El Salvador beëindigt taak

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het drie man sterke onderzoeksteam dat door het ministerie van buitenlandse zaken naar El Salvador is gestuurd om te praten met de legerpatrouille die in maart vier medewerkers van de IKON doodschoot is (vooralsnog) niet tot de conclusie gekomen dat er sprake is van moord met voorbedachte rade. Dat mag worden opgemaakt uit de woorden van één van de onderzoekers, de woordvoerder van het ministerie Jan Willem Bertens.

Donderdagavond verklaarde hij ons telefonisch dat de getuigenis van de sergeant die de legerpatrouille leidde „in grote lijnen overeenstemt" met het relaas van „Martin", één van de guerrilla-begeleiders van het IKON-team en de enige overlevende. Volgens deze Martin, die enkele weken geleden in Nederland werd gehoord, was er sprake van opzet. De legerpatrouille zou geweten hebben dat de Nederlandse journalisten op een bepaalde plek werden opgewacht door de guerrilla's en had zich in hinderlaag gelegd. Vervolgens werd het vuur op de groep geopend.

Details

Maar Bertens zei ons desgevraagd dat de overeenkomst tussen de getuigenis van Martin en de verklaringen van de sergeant op details van elkaar afwijken. Ook had hij eerder tegenover het NOS-journaal al verklaard dat de legerpatrouille niet al uren van tevoren in hinderlaag was gegaan, zoals Martin had beweerd. Hij wenste tegenover ons niet in te gaan op de vraag of de door hem „details" genoemde verschillen in de beide getuigenissen de conclusies van Martin logenstraffen. Wel zei hij dat het onderzoeksteam veel had opgestoken van een bezoek aan de plaats waar het IKON-team de dood vond. „Daardoor kunnen verklaringen van getuigen in een betere context worden geplaatst", aldus Bertens.

Het onderzoeksteam zou donderdagavond laat nog gesprekken hebben met de vrederechters die bij de lijkschouwing aanwezig zijn geweest. Het team keerde gisteravond naar Nederland terug.

Vervalsen wordt moeilijker

NIEUWE PAS VANAF 1985

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het ministerie van buitenlandse zaken streeft ernaar vanaf 1 januari 1985 nieuwe paspoorten in te voeren. Het nieuwe paspoort zal bestaan uit een moeilijk te vervalsen plastic identiteitskaart, ingevoegd in een lila, 32 pagina's tellend paspoortboekje voor visa.

Het nieuwe document zal optisch leesbare computergegevens bevatten en zal worden uitgevoerd volgens de standaardnormen van de Raad van Europa. Het is de bedoeling dat het nieuwe paspoort een halt zal toeroepen aan paspoortvervalsingen en de grenscontrole eenvoudiger zal maken.

Drs. P. Uiterlinden van het ministerie van buitenlandse zaken liet in een interview met het maandblad voor reclassering Kri weten dat onze paspoorten op een eenvoudige en afdoende manier te vervalsen zijn. Vooral voor het innen van gestolen cheques en girokaarten schijnt op grote schaal bijvoorbeeld op paspoorten foto's vervangen te worden.

Klachten

De banken en postgiro klagen dan ook al jaren dat het met de paspoortvervalsingen in Nederland de spuigaten uitloopt. Deze geldinstellingen zouden daardoor jaarlijks voor meer dan 20 miljoen gulden verliezen.

Behalve de gebruikelijke gegevens zal op het computerkaartje waarschijnlijk een „nationaal codenummer" vermeld worden. In het interview laat Uiterlinden echter weten dat zo'n nummer los zal staan van het persoonsregistratienummer dat men in Nederland in de toekomst in wil voeren.

Het nieuwe systeem zal het mogelijk maken mensen die nog een vonnis moeten uitzitten, als verdachte worden gezocht, nog een belasting- of studieschuld aan de staat hebben of hun alimentatieverplichtingen weigeren na te komen, sneller aan de grens tegen te houden.

Japanners: hoogste IQ

EW YORK – Japanners behalen beste resultaten bij het afleggen an intelligentietests en hun IQ ntwikkelt zich nog steeds. Dat is conclusie van het onderzoek an een Noordierse psycholoog, gepubliceerd in het Amerikaanse lad „Nature".

olgens de studie van Richard ynn van de universiteit van Ulster het gemiddelde IQ van de Japanners 111, tegen 100 in bijvoorbeeld Verenigde Staten. Lynn verlaart het verschil onder meer uit erbetering van de voeding en andere milieufactoren.

ynn beschouwt het hoge IQ in Japan als een belangrijke factor in de conomische ontwikkeling die Japan sinds de Tweede Wereldoorlog eeft gekend. Volgens zijn onderoekingen bedraagt het gemiddelde Q van Japanners, die tussen 1936 n 1946 zijn geboren 104. De jongere eneratie, die tussen 1946 en 1959 is eboren, heeft een gemiddeld IQ an 111. De generatie geboren in 960 en 1961 heeft een nog hoger IQ, amelijk 115.

Oud-minister: „Hun ministers schoten te kort"

Vechtkabinet gaf ambtenaren kans op macht

door weert schenk en josé smits

DEN HAAG – Ambtenaren hebben het afgelopen jaar een serieuze poging gedaan Nederland te regeren. Ministers maakten ruzie en waren niet in staat besluiten te nemen. Topmensen van verschillende departementen deden daarom verwoede pogingen om de kar aan het rijden te krijgen. Zo kon het gebeuren dat, hoogst ongebruikelijk in het Haagse circuit, sommigen van hen naar buiten traden met visies die soms lijnrecht stonden tegenover de zienswijzen van hun eigen ministers.

Vooral in de sociaal-economische driehoek is dit duidelijk te zien geweest. Topambtenaren die keer op keer openlijk van zich deden spreken, waren onder anderen dr. J.W. Leblanc, directeur voor de rijksbegroting bij het ministerie van financiën, prof. dr. F.W. Rutten, secretaris-generaal van economische zaken, en de leiding van het Centraal Planbureau, prof. drs. J. Weitenberg en prof. dr. C.A. van den Beld. Een oud-minister, die anoniem wil blijven, gelooft niet dat ze het deden om zichzelf op de voorgrond te plaatsen: „Het was angst. Angst omdat hun ministers te kort schoten."

Wanhopig

Zo waren de ambtenaren wanhopig over de onzekere minister Terlouw van economische zaken, die keer op keer de slag met zijn collega's verloor. Daarom nemen de ambtenaren hem aan de leiband. Terlouw werd, volgens de typering van de nog steeds goed ingevoerde oud-minister, de gevangene van zijn ambtenaren. „Denk niet dat ambtenaren dat plezierig vinden. Ambtenaren zijn heel loyaal, maar als ze zien dat ze een bewindsman moeten leiden, doen ze dat."

Een opzienbarende uiting daarvan was het vergaande betoog van secretaris-generaal Rutten van economische zaken over de loonkostenontwikkeling. Volgens de Haagse etiquette kan een loyale ambtenaar een dergelijk verhaal niet houden. Rutten ging over de schreef. De oud-minister: „Als ik Terlouw was, zou ik razend zijn geworden en een hoop stampei hebben gemaakt."

Het is niet bekend of het optreden van Rutten heibel op economische zaken heeft gegeven. Op dit departement is het traditie dat topambtenaren naar buiten treden, hoewel dit nooit tot excessen leidde. Hoe kon dit gebeuren? „De macht van de ambtenaar is zo groot als de ruimte die de minister hem laat", zegt een ingewijde. „Op het moment dat een ambtenaar verhalen houdt die zijn voorbehouden aan de bewindsman, merk je dat er iets fout zit."

Toch kan men Rutten niet over één kam scheren met Leblanc van financiën. Terlouw is een uitgesproken zwakke minister. Van der Stee is dat niet. Die geeft zijn ambtenaren de ruimte omdat hij zich alleen met de grote lijnen wil bemoeien. Van der Stee staat sterk in de ministerraad, waarin hij kan doen wat hij wil. Hij kan zich wel een vrijmoedige ambtenaar veroorloven. Bovendien geeft hij de indruk alsof het hem weinig kan schelen of hij al dan niet minister is. Een dergelijke opstelling geeft iemand macht. Van Agt doet het trouwens ook zo.



● *Dr. L. Leblanc, directeur Rijksbegroting bij het ministerie van financiën.*

Op andere departementen buiten de sociaal-economische driehoek is door bewindsman en ambtenaren eensgezinder gewerkt. Nieuw beleid werd ontwikkeld en vaak enthousiast uitgewerkt. Marcel van Dam bijvoorbeeld leidde het ministerie van volkshuisvesting met strakke hand. Hij zette duidelijke lijnen uit, die hij tot op zekere hoogte wist waar te maken in het kabinet.

Maar vaak liepen Van Dam en zijn geestdriftige ambtenaren stuk op de besluitvorming in het kabinet. De bouwminister kon bijvoorbeeld in de ministerraad geen cent los krijgen voor woningbouw op lange termijn. Typerend is dat niet zozeer Van der Stee weigerde, maar diens ambtelijke top.

Het is bekend dat Leblanc, de al eerder genoemde directeur van de rijksbegroting, in een zijkamertje bij de vergadering van de ministerraad zat met een „zakjapanner". Elk idee dat in de vergaderzaal werd gelanceerd liet Van der Stee door Leblanc doorrekenen. Zo bepaalde Leblanc in feite wat mogelijk was.

Ook andere bewinslieden stuitten voortdurend op de rekenmeesters van Van der Stee. De bewindsman diste zonder eigen voorbehoud elke week nieuwe financiële tegenvallers op die zijn ambtenaren uit de computer lieten rollen. Minister van der Louw van CRM voelde zich voortdurend gefrusteerd door de ambtenaren van financiën: „Je werd er gierend gek van. Boze opzet om zo de PvdA voor het blok te zetten, mag je nooit vermoeden, maar ik constateer wel het feitelijk effect."

Reputatie

Op het punt van macht van ambtenaren heeft Van der Louws departement overigens een aardige reputatie. De vorige CRM-minister Gardeniers (nu bewindvoerder op volksgezondheid) heeft vermaardheid gekregen door de wijze waarop zij ja en amen placht te zeggen op alles wat haar ambtenaren haar voorlegden. De sterke invloed die directeur-generaal Verhoeven zo op het beleid kon krijgen, heeft de toenmalige bezetting van de afdeling radio, televisie en pers allen doen uitwijken naar een andere baan. Van der Louw houdt de (inmiddels vernieuwde) top beter in de hand dan Gardeniers deed.

CRM heeft trouwens een belangrijke veer moeten laten toen het emancipatiebeleid werd overgeheveld van CRM naar sociale zaken. Dat laatste ministerie werd onder Den Uyl ook uitgebreid met de post „werkgelegenheid". En dat is, achteraf beoordeeld, wat minister Terlouw misschien nog het meest de das omdeed. Dat hij zonder slag of stoot „werkgelegenheid" afstond aan sociale zaken. „Economische zaken heeft zich altijd al achtergesteld gevoeld. Nu ze dat uit handen moesten geven, is dat gevoel versterkt. Competentie is hét belangrijkste woord in de ambtenarenwereld. Wie aan de competentie van een ambtenaar komt wekt onderlinge strijd op."

Niet dat ze bij sociale zaken nu zoveel gelukkiger werden met de uitbreiding van het werkterrein. Ze kregen te maken met een minister (Den Uyl) die zich moest laten gelden. Er moest een banenplan komen naar het inzicht van de nieuwe socialistische bewindsman. Dat kwam er ook: tientallen pagina's beleidsvoornemens. Nu is het weer afwachten wat daar ooit van terecht komt.

Dan was daar verder het oneervolle gevecht over de wijziging van de ziektewet. Het kostte de minister enorm veel tijd en energie; veel gebekvecht met de eigen partij en de vakbond waarbij de ambtenaren slechts toeschouwers waren. Het leidde allemaal tot niets. Behalve frustraties. Voor een coup kregen de ambtenaren onder Den Uyl en zijn twee staatssecretarissen geen ruimte.

Demissionair

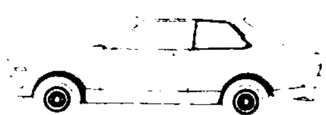
Nu het kabinet na een jaar van ruzie en besluiteloosheid weer demissionair is, voor deze keer vermoedelijk voor lange tijd demissionair, gebeurt er helemaal niets in Den Haag. De ministerraad vergadert zelf niet eens over de „lopende zaken", zoals behoort. Hoe reageert de ambtenaar, aan wiens hart het landsbelang zit gebakken, op deze situatie? Ruikt hij de macht?

„Je moet de macht van de ambtenaar niet overdrijven. Wij zijn ook maar doodnormale mensen", vergoelijkt een topman op een vakdepartement. Zo'n uitspraak sterkt een wantrouwens mens in sombere gedachten. Het zijn immers altijd doodnormale mensen die zich invloed willen verwerven.

VLIEGTUIG GEKAAPT

MANILLA – Een Filippijnse boer, gewapend met een handgranaat, heeft gisteren een binnenlands lijntoestel gekaapt. De kaper werd na acht uur op het vliegveld van Cebu overmeesterd door twee bemanningsleden en een functionaris van Philipine Airlines. Hij bleek een gepensioneerde onderwijzer te zijn.





VOOR SNELLE BESLISSERS NOG ENKELE SUNNY SPECIALS MET *f* 2000,-
KORTING OF EEN ZEER INTERESSANTE PRIJS VOOR UW INRUILAUTO

BASTIAANS DATSUN DEALER
Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141

DATSUN

NOVOTEL VENLO

Nijmeegseweg 90, 5916 PT Venlo

Novotel, opgericht in 1966 en gestart met de bouw van haar eerste hotel in Lille, Frankrijk zal dit jaar haar 156e Novotel openenen. Een succesvolle hotelgroep. De behoefte aan meer hotelaccommodatie in Venlo en omgeving deed Novotel Nederland besluiten een vestiging in Venlo te openenen.
Evenals alle Novotels zal ook dit hotel bestaan uit moderne hotelkamers, vergaderzalen, een restaurant, zwembad en recreatiemogelijkheden.

Om dit bedrijf goed te laten funktioneren, zouden wij nu reeds in contact willen treden met onze toekomstige stafmedewerkers, te weten:

1. adjunkt-directeur m/v
naast gastheerschap en leidinggevende capaciteiten welke wij als vanzelfsprekend achten, is hij/zij verantwoordelijk voor het totale restauratieve gebeuren.

2. chef-kok m/v
bekendheid met de internationale keuken, organisatie en kostprijsberekening.

3. 1e ober/kelner m/v
met een uitgesproken gastheerschap in zich, welke hij/zij ook aan zijn/haar team van medewerkers kan overdragen, een goed verkoper en organisator.

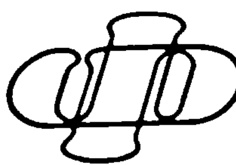
4. chef receptie m/v
naast ervaring in de hotelreceptie zal hij/zij een manager met goede contactuele eigenschappen moeten zijn. Kennis van moderne talen in woord en geschrift achten wij noodzakelijk.

5. huisdame
bij de organisatorische eigenschappen die hij/zij bezit zal hij/zij een open oog moeten hebben voor de netheid en gezelligheid in het hele bedrijf.

6. administrateur m/v
in het bezit zijnde van P.D. en studerende M.B.A. gewend zelfstandig te werken. Bekend met het doorschrijfsysteem.

7. zelfstandig elektrotechnische onderhoudsmonteur m/v
met opleiding LTS elektrotechniek. Enige ervaring met: groot keukenapparatuur, sanitaire installaties, centrale verwarmingsinstallaties en ventilatieinrichtingen, storingen in bovengenoemde installaties.

Indien u belangstelling heeft voor een van deze funkties in ons nieuwe bedrijf en niet ouder bent dan 35 jaar, wilt u dan uw schriftelijke sollicitaties richten aan: Novotel Venlo p/a Novotel Schiedam, Hargalaan 2, 3118 JA Schiedam, t.a.v. de heer K.W. Zundorf. Indien gewenst geven wij u gaarne telefonisch verdere inlichtingen onder nummer 010-713322



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor zijn afdeling Juridische Zaken een

juridisch medewerker (mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ca. 850.000 actief deelgerechtigden en ca. 340.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en beheert een fonds met zeer omvangrijke en uiteenlopende beleggingen.

Taak:
Het behandelen van bezwaar- en beroepschriften in het kader van de Algemene burgerlijke pensioenwet.
Het optreden als gemachtigde in procedures voor de administratieve rechter in het kader van de Algemene burgerlijke pensioenwet, de Wet buitengewoon pensioen 1940-1945 en de Wet Buitengewoon Pensioen Zeelieden-Oorlogsslachtoffers.
Voorbereidend en redactioneel werk op het gebied van de pensioenwetgeving.
Het adviseren ten aanzien van vraagstukken van algemeen juridische aard

Vereist:
Doctoraal examen Nederlands recht. Kennis van het administratieve recht en/of het sociale verzekeringsrecht strekt tot aanbeveling.

Standplaats:
Heerlen.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd en ervaring tot een maximum van f 5644,- per maand.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties inzenden vóór 25 juni 1982 aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

GEMEENTE GELEEN

Op de afdeling Financiën en Economische Zaken is de vakature ontstaan van

FINANCIËEL-ECONOMISCH BELEIDSMEDEWERKER (M/V)

TAKEN:
Tot de taken van deze funktionaris behoren de
- investeringsplanning en -analyse;
- financieel-economische begeleiding van diverse projekten;
- beleidsadvisering in het algemeen;
- kosten/baten analyses.

FUNKTIE-EISEN:
- Een universitaire economische opleiding, bij voorkeur in de bedrijfs-economische richting is minimaal vereist.;
- Enige jaren praktijkervaring op onderhavig terrein strekt tot aanbeveling.

SALARIS:
Afhankelijk van opleiding en ervaring bedraagt het salaris maximaal *f* 3 327,- bruto per maand (exclusief inhouding '82).

Inlichtingen omtrent de funktie worden gegeven door de heer J. Gorissen, hoofd van de afdeling FINANCIËN en ECONOMISCHE ZAKEN, telefoon 04494-42441, toestel 250.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het hoofd van de afdeling Personeel, Markt 1, 6161 GE Geleen, onder vermelding van vakaturenummer II/1 in de linker bovenhoek van de brief en enveloppe.

Aangezien het een tweede oproep betreft hoeven degenen die in de eerste selectieprocedure betrokken zijn geweest niet opnieuw te solliciteren.

---

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

medewerker (mnl./vrl.)
sectie goederenvervoer

vac. nr. 2-5019/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistieken van Verkeer en Vervoer

De Sectie (ca. 30 medewerkers) is belast met de verzending en bewerking van vragenlijsten m.b.t. het binnenlands en internationaal vervoer over de weg.

Functie-informatie: als 1e medewerker leiding geven aan de medewerkers, verrichten van werkzaamheden in verband met de publikaties en de analyse; onderhouden van contacten met berichtgevers.

Vereist: HAVO met wiskunde of een hiermee vergelijkbare opleiding; diploma's op het gebied van het binnenlands en buitenlands beroepsgoederenvervoer; leidinggevende ervaring. Kennis van automatisering strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 3635,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden vóór 12 juni 1982.

Bovengenoemd salaris is in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en is exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door de instelling toegezonden.



Het bestuur van de Woningvereniging „Vaals" roept sollicitanten op voor de functie van:

OPZICHTER

die geplaatst zal worden onder het Hoofd technische dienst en belast zal worden met de voorbereiding en uitvoering van onderhoudswerkzaamheden, alsmede het toezicht daarop.
Het woningbezit is ca. 1400 woningen.

FUNCTIE-EISEN
- Bezit van het diploma MTS bouwkunde of bouwkundig opzichter BNA;
- Ervaring in soortgelijk werk is noodzakelijk;
- Voorkeur leeftijd tussen 25 en 35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden en salariëring geschieden op basis van opleiding, ervaring en leeftijd, volgens de CAO voor Woningbouwcorporaties, alsmede goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met uitgebreide inlichtingen omtrent opleiding en ervaring, binnen 7 dagen te richten aan het Bestuur van de Woningvereniging „Vaals", In 't Oord 18, 6291 VP Vaals.

HET KATHOLIEK GYMNASIUM „ROLDUC" TE KERKRADE

vraagt m.i.v. 16 augustus 1982 voor het cursusjaar 1982/1983

DOCENTEN

voor:

Klassieken 10 à 11 uur (1ste graads)
Economie I en recht 7 uur (1ste graads)
Scheikunde 8 à 10 uur (1ste graads)
Tekenen 8 uur (1ste graads)

Sollicitaties binnen een week te richten aan de voorzitter van het bestuur, drs. K.W. Buck, p/a Graaf van Saffenburgweg 15, 6464 DX Kerkrade.

Inlichtingen verschaft de waarnemend rector ir. G.L.H. Ritzen, tel. school: 045-457211; privé 045-351746.

RODA FASHION GROUP B.V.
Valkenhuizerlaan 16-18, 6466 ND Kerkrade
Tel. 045-423141

zoekt ter versterking van haar administratief team een

CREDIT-MANAGER m/v

Leeftijd tussen 25 en 35 jaar.

De kandidaat heeft een opleiding op middelbaar niveau met kennis van boekhouden en een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in Frans, Duits en Engels.

Een commerciële instelling is een vereiste.

Sollicitaties gelieve u te richten aan bovenstaande adres, t.a.v. dhr. J. Bogman afd. PZ.

Bij de afdeling Verbruiksadministratie van de Algemene Technische Dienst, kan worden geplaatst:

EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

Functie-informatie:
De nieuw aan te trekken functionaris zal worden belast met het muteren en bewaken van de debiteurenadministratie.
Deze administratie wordt via de computer gevoerd.

Functie-eisen:
- middelbare vooropleiding en het bezit van het praktijkdiploma Boekhouden;
- bij voorkeur kennis van en ervaring in geautomatiseerde administraties;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- leeftijd bij voorkeur tussen 25 en 30 jaar.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Het salaris is nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan burgemeester en wethouders van Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Ons psychisch gezondheidscentrum, ongeveer 400 medewerkers omvattend, ontwikkelt ten behoeve van 350 patiënten een 24-uurs gebeuren en verzorgt een dagbehandeling en een regionaal werkende polikliniek.

De kreatieve therapie, onderdeel van de dienst Aktiviteiten, vraagt:

kreatief beeldend therapeut (e)

voor 50% van de werktijd — vak. no. 418.

Gezien de samenstelling van het team gaat de voorkeur uit naar een vrouw.

TAKEN:
★ beeldende, kreatieve, expressie-technieken hanteren bij individuele patiënten, maar voornamelijk bij groepen patiënten uit semimurale of intramurale voorzieningen van Welterhof;
★ observatie + rapportage;
★ multidisciplinair behandelingsoverleg;
★ funktioneel teamoverleg met kreatieve therapeuten.

AANSTELLINGSVOORWAARDEN:
- H.B.O. op gebied van beeldende expressie, kreatieve therapie (Middeloo, Kopse Hof, Jelburg).
- Bereid om in teamverband te werken.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
- CAO-Ziekenhuiswezen.
- Salariëring op full-time basis min. Fl. 2.827.39 max. Fl. 3.719.-- bruto per maand, basis 1 januari 1982.
Inschaling is afhankelijk van opleiding en van duur en soort werkervaring, relevant voor de te verrichten taken.

INLICHTINGEN:
Telefonisch bij de heer J. Janssen, hoofd dienst Aktiviteiten, tel.: 045-718180 toestel 2143 of bij de heer F. Ottenhof, leider kreatieve therapie, tel.: 045 718180, toestel 2071, 2162 of 2163.

SOLLICITATIES:
Schriftelijk, tot uiterlijk 3 juni 1982, aan voordrachtscommissie tot aanstelling kreatief beeldend therapeut(e), vak. No. 418, p/a. stafafd. Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum




De VVV Het Geuldal is de ou... VVV van Nederland, waarbij ... 300 bedrijven zijn aangesl... Zij onderhoudt relaties met ... leden, publiciteits-media, ... operators en andere poten... doelgroepen in binnen- en ... tenland, alsook met de over... en zusterorganisaties op re... naal en nationaal niveau

De VVV Het Geuldal te Valkenburg a/d Geul zoekt in ... vertrouwelijke sfeer een

MARKETINGMANAGER (m/vr)

Als marketingmanager bent u verantwoordelijk voor ... marketing-aktiviteiten. U heeft met andere woorden ... zorg voor een maximaal rendement tegen aanvaard... kosten.

Uw taken omvatten zowel beleidsontwikkeling, het ste... van doelen en het verrichten van onderzoek m.b.t. re... me, promotie en evenementen, alsmede de effectue... van genoemde aspecten.

Voor deze nieuwe functie gaan de gedachten uit naar ... dynamische en representatieve persoonlijkheid, die ... opleiding op HBO-niveau met succes heeft gevolgd.

Voorts is van belang dat u kunt bogen op een veelzij... marketing-ervaring, waarbij met name veel belang w... gehecht aan een gedegen kennis van moderne recla... technieken en public relations-activiteiten.

Een goede beheersing van de moderne talen (Fr... Duits, Engels) in woord en geschrift is een vereiste.
Leeftijd: ongeveer 30-45 jaar.

Een psychologisch en medisch onderzoek behoren to... selectieprocedure.

Sollicitatiebrief met curriculum vitae – gaarne binnen tw... weken – te richten aan: Bestuur VVV Het Geuldal, t.a.v. ... heer A.A.L. Vyghen, Lindenlaan 9, 6301 HA Valkenb... a/d Geul.



INSTITUUT VOOR ORTHOPEDAGOGIS... ONDERWIJS

Severenstraat 18
6225 AR Amby-Maastricht
telefoon 043-622763, ts. 2...

Het bestuur van de **„Onderwijsstichting Severen"**, be... rende bovenvermeld instituut, roept sollicitanten op v... de volgende vacatures:

Maatschappelijk werkende
voor ± 16 uur per week

psychologisch assistent(e)
voor ± 5 uur per week.

Inlichtingen worden verstrekt door het hoofd van ... instituut; tel. 043-622763, ts. 234.

Sollicitaties kunnen tot 14 dagen na verschijnen v... dit blad ingediend worden bij bovenvermeld bestu...

Woonkultuur is tien jaarringen oud.



WOONKULTUUR leeft op het ritme van de edelste houtsoorten die, door talentrijke designers en ambachtsmannen, prachtige meubels worden. Vandaar dat WOONKULTUUR niet groeit in jaren, maar in jaarringen.

10 jaar! Ongelooflijk! Als een zucht... zo vlug.

Maar WOONKULTUUR is er trots op, omdat wij ook in Nederland menig "home" gezelligheid hebben gegeven.

Tien jaar lang bracht WOONKULTUUR niet alleen het betere meubel aan betaalbare prijzen, maar adviseerden Woonkultuurs binnenhuisarchitecten iedere klant kosteloos over zijn binnenhuisinrichting. Ook in de komende jaren wil WOONKULTUUR nog meer dan voorheen een spoor trekken doorheen de wereld van het eigentijdse meubel.

Meer nog, uit pure feestvreugde heeft WOONKULTUUR een volledig nieuwe kollektie prachtmeubelen, zowel klassiek als modern, in huis gehaald.

Tijdens het 10-jaarringenfeest **tot en met 31 mei** hebben we deze nieuwe kollektie een echte feestprijs gegeven. Echt, u moet absoluut komen kijken!! Trouwens, bij een heerlijke drink wordt meubelkijken iets echt feestelijks. En bij meubelaankopen hebben we nog een aangename verrassing voor u.

Woonkultuurs 10-jaarringenfeest is een uitnodiging aan iedereen die hout en meubel eerlijk op prijs stelt.

woonkultuur zutendaal — wm meubel

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

genk · sittard · zutendaal · stein · lanaken · maastricht · valkenburg · heerlen · bilzen

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211350518.
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen.
Dagelijks open van 10 tot 19 u., donderdag tot 21 u., zaterdag en zondag van 10 tot 18 u., woensdag gesloten.
Levering zonder kosten naar Nederland, inklusief BTW. Geen grenskosten.

Elke donderdagavond, de KOOPGUNSTIGE Woonkultuur-avond, open tot 21 u.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

Bloemenveiling d.d. 21 mei 1982, middenprijzen en hoogste prijzen: a"ium r.bl. 23,91-31,00, alstroemeria 15,46-,00, am. anjer 32,18-55,00, trosanjer ,93-46,00, antirrhinum 38,86-42,00, chrys. tros jrrnd. horim rose 62,05-,00, chrys. tros jrrnd. accent 56,40-,00, chrys. tros jrrnd. horim geel ,04-63,00, chrys. tros jrrnd. horim wit ,71-61,00, chrys. tros jrrnd. refour 8,50-72,00, chrys. tros jrrnd. spider 7,14-92,00, asparagus lang 17,10-20,00, asparagus middel 15,00, dianthus barbatus 133,40-175,00, freesia dubbel 5,39-23,00, freesia enkel ballerina ,77-22,00, freesia enkel blue heaven ,50-10,00, freesia enkel oberon 8,24-7,00, freesia enkel yellow river 7,90-,00, gerbera 12,50-28,00, gladiool ,02-42,00, colvillei 12,79-16,00, nanus ,61-22,00, iris prof. blaauw 11,64-6,00, lelietak 27,93-43,00, or. cymbidium 46,84-65,00, roos gr. cocktail '80 9,45-34,00, roos grm ilona 16,53-35,00, roos gr. marina 13,71-16,00, roos gr. red succes 27,14-34,00, roos gr. sonia 18,51-,00, roos kl. coronet 15,90-33,00, roos kl. carona 18,23-35,00, roos kl. mercedes 21,92-31,00, roos kl. montrea 15,91-2,00, anthurium 90,94-200,00, strelitzia 256,66-300,00, violier 23,25-34,00.

GRUBBENVORST – Klokprijzen van geveilde produkten op 21 mei 1982 van Coöp. Venlose Veilingver. B.A. Grubbenvorst: kassla krat vak (aanvoer 2.600 kolli): A25 45,00; A23 41,00-43,00; A21 35,00-37,00; A19 28,80-35,50; A15 22,30; natuursla groentekrat: A1 38-42 74,00-86,00; A1 33-37 66,00-76,00; A1 29-32 54,00-61,00; koolrabi glas (aanvoer 20.000 stuks): 9-10 34,00-46,00; 8-9 24,00-35,00; 7-8 22,00-27,00; 10+ 45,00; witlof zonder dekaarde aanvoer 5.000 kg; 1 kort 4,00; 1 lang 3,30-4.20; 2 kort 1,80-2.40; 2 lang 1,70-1,90; 3A 0,40-1,10; tomaten rood (aanvoer 24.000 p.b.): A1 11,90-12,80; B1 11,80-12,10; C1 11,20-11,60; tomaten vlezig (aanvoer 16.350 p.b.): BB1 11,50-13,80; BBB1 15,10-15,90; asperges 10 kg (aanvoer 230.000 kg): AA1 wit 6,11-7,22; AA1 6,23-6,79; A1 wit 6,18-6,99; A1 5,09-5,91; B1 wit 4,47-4.98; B1 33,30-3,52; 3 grof 3,16-3,51; glasaardbeien: 200 gr. A1 1,35-1,62; bloemkool: 1-6 2,50-2,70; 1-8 1,20-1,80; Veense snijbonen 1 5,00-5,50; Veense snijbonen 2 4,10-4,40; dubbele stokprinces fijn 1 6,30-7,30; peulen 1 6,50-9,70; peulen 2 6,60-8,00; komkommers klasse 1 75-90 67,00-75,00; 60-75 62,00-70,00; 50-60 55,00-60,00; 40-50 49,00-58,00; 35-40 30,00-37,00; 30-35 29,00-32,00; krom 2 41,00-63,00; komkommers klasse 2 75-90 46,00-47,00; 60-75 39,00-41,00; 50-60 37,00-38,00; 40-50 26,00-30,00; 35-40 23,00; 30-35 35,00-44,00; stek middel 38,00-39,00; aanvoer klasse 1 en 2 665.000 stuks; prei: 1 wit 2/4 zak 1,32; 1 wit 2/4 a.k. 1,17-1,34; 2 wit 2/4 39,00-65,00; rabarber: 1 40/op 36,00-51,00; paprika: groen 85 op 5,40-5,70; 75-85 5,40-5,70; 65-75 5,00-5;10; rood B 75/85 6,50-6,80; 65-75 6,10. Nummerprodukten: andijvie 1 0,62-1,04; broccoli 5,10-6,20; Chinese kool 0,66-0,92; rode kool 1,01-1,27; witte kool 1,25-1,49; spitskool 0,62-0,94; bospeen 2,08-2,36; radijs 20 per bos 0,28-0,48; rettich 1 6-7 0,43-0,57; spinazie 0,20-0,31; ijsbergsla 40-60 kg 0,85-1,14

Champignonveiling d.d. 21 mei 1982: (dozen) 1 fijn –; 1 fijn C 4,11-4,25; 1 m 3,05-3,73; 1 mc 3,19-3,62; 1 x fijn 3,46-3,51; 1 x grof 3,07-3,32; (4 kg-bakken) 1 x grof –; 2 2,95-3,14; 3A 2,35-2,51; 3B 1,98-2,18.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht d.d. 21 mei 1982. Rabarber 35-40, radijs kas I 40-60, prei A1 60-116, spitskool I 44-137, schalk 76-99, peulen I 8,70-9,90, veense snijb. kas I 4,20-5,00, bospeen I 2,31-2,53, witlof I (lang) 3,20-3,50, koolrabi kas 9/10 42-58, 8/9 31-40, 7/8 19-29, 6/7 9-15, rettich I 72, ijsbergsla 40-62

Uitbetalingen: asperges per kg AAAI wit 5.900, AA I wit 6.521, AA I 5.544, AA I wit 5.859, A I 4.959, B I wit 3.800, B I 2.800, C I 2.200, grof III 3.035, fijn III 1.954, 3A1.565, D2 1.000, E2 0.041, paprika groen per kg. 85 I 5.243, 75 I 5.348, 65 I 4.500, 55 I 2.900, grof II 3.600, midden II 3.200, fijn II 2.600, st. glas k.k. per st. 91 I en op 0.800, 76 I 0.675, 61 I 0.683, 51 I 0.555, 41 I 0.471, 36 I 0.371, 31 I 0.267, 36 I 0.260, 76 II 0.520, 61 II 0.500, 51 II 0.470, 41 II 0.442, B 6 II 0.352, krom II 0.590, stek grof II 0.290, stek middel II 0.240, kassla per st. (kratten): A 12 (30 st.) 0.221, A 17 0.224, A 19 0.301, A 21 0.358, A 23 :.420, A 27 0.439, B 12 (30 st.) B 19 0.296, B 21 0.322, B 23 0.346, B 25 0.343, 12 kg II (30 st.) 0.204, kassla per st. in kisten: C 1 (30 st.) 0.153, sla nat. per st. (kratten): A 25 0.384, A 27 0.489, A 30 0.510, A 33 0.480, sla nat. per st. (kisten): A 30 0.446, A 37 (18 st.) 0.561, B 37 (18 st.) 0.419, 30 kg II 0.277, tomaten rood per bak: A1 12.111, B1 11.979, C1 11.457, CC1 10.000, A2 7,669, B2 7,800, C2 3,271, CC2 2,100, A binnenl. 5,800, B binnenl. 6,100, C binnenl. 2,800, bonken 2 4,800, tomaten 1 k. per bak: A1 12,393, B1 12,039, B1 11,500, tomaten vl. per bak: BBBB1 12,100, BBB1 15,261, BB1 14,691, B1 11,031, BBB2 5,100, BB2 5,000, B2 5,000, tomaten vl. l. gekl. per bak: BBBB1 12,400, BBB1 14,756, BB1 14,112, B1 11,297, tomaten laag type per bak: A1 11,933, B1 11,829, C1, 10,800, tomaten laag type l.k. per bak: A1 12,400, B1 12,100.

Veemarkt Leeuwarden

LEEUWARDEN – Totaalaanvoer 3858 dieren, waaronder 1338 gebruiks- en slachtvee, 31 kalveren (gras en vette), 1387 nuchtere- en mestkalveren, 1011 schapen en lammeren, 14 paarden en veulens en 77 bokken en geiten.

Prijzen in guldens per stuk: nieuwmelke koeien 1500-2525, nieuwmelke vaarzen 1350-2475, kalfkoeien 1750-3000, kalfvaarzen 1500-2700, guiste koeien 100-1775, pinken 1250-1450, enterstieren 1000-1525, graskalveren 900-1275, mestkalveren 75-470, slachtkalveren 25-50, ooien met twee lammeren 350-485, weidelammeren 120-200, geiten 15-120.

Prijzen in guldens per kg: slachtkoeien 1e kwal. 8,00-8,60 en 2e kwal. 7,00-7,80, worstkoeien 5,00-6,60, jonge stieren 7,90-8,40, oudere stieren 6,80-7,70, graskalveren 7,70-8,25, vette schapen 5,50-7,00, lammeren 8,25-11,25, geiten 4,50-6,50.

Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): gebruiksvee minder - vlot - iets hoger; stieren (enters en oudere) minder - redelijk - prijshouden; slachtvee minder - willig - hoger; kalveren (gras en vette) minder - vlot - ruim prijshouden; nuchtere- en mestkalveren minder - vlot - hoger; schapen en lammeren meer - redelijk - ruim prijshoudend; bokken en geiten meer - vlot - gelijk.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aavoer 218 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 2500-4200, voljarige 2000-3300, luxe 2,5-jarige merries 1750-2700, luxe 2,5-jarige hengsten 1500-2350, luxe 1,5-jarige merries 950-1800, luxe 1,5-jarige hengsten 900-1750, veulens, luxe merries 725-1375, veulens, luxe hengsten 725-1375, hitten 700-1850, Shetlandse pony's (ruins) 250-650, Shetlandse pony's (merries) 300-700. Prijzen in gulden per kg: jonge slachtpaarden 7.55-8.55, oude slachtpaarden 7.45-8,45. De handel: lui.

LLTB-voorzitter tevreden met verhoging landbouwprijzen

Overlevingsplan voor tuinders in de maak

door jan van lieshout

HELDEN – „Gevreesd moet worden dat verscheidene tuinders het slachtoffer worden van de optrekking van de aardgasprijs naar het niveau van andere EEG-landen. Het verschil, dat per 1 april 10,2 cent per m³ bedroeg, zal in drie gelijke termijnen van 3,4 cent per m³ worden weggewerkt, zodat per 30 september 1984 een uniforme EEG-prijs geldt. Ofschoon de gevolgen nog niet zijn te overzien mag worden aangenomen dat die 10,2 cent per m³ voor veel tuinders de genadeslag betekent. Gewerkt wordt daarom aan een overlevingsplan. Onder meer worden daartoe energiebesparende methodieken ontwikkeld, waardoor besparingen de meerkosten van ons aardgas zullen dekken". Aldus LLTB-voorzitter Pierre van Horen in een interview naar aanleiding van de verhoging van de landbouwprijzen met 10,5 procent.

„Met die stijging zijn wij tevreden. De bijstelling was bittere noodzaak. De gezinsbedrijven konden de flexibiliteit opbrengen om voor minder geld langer te werken, maar bedrijven met vreemd personeel zijn door het lange uitblijven van die bijstelling in de problemen geraakt", aldus Pierre van Horen (54) uit Helden-Beringe, die sedert medio november voorzitter van de LLTB is.

De functie kost hem meer tijd dan voorzien. „Praktisch elke dag ben ik van huis. Ik vind niks mooier meer dan de vrije dag en het weekend". Het boeren heeft Pierre van Horen moeten overlaten aan zijn oudste zoon Jacques. Zijn bedrijf omvat 40 ha, waarvan 15 ha akkerland en 25 ha weiland. De veestapel telt zestig (roodbonte) melkkoeien.

Beperkingen

„De problemen voor de land- en tuinbouw zijn niet gering", aldus Pierre van Horen. „Ze zijn voornamelijk te herleiden tot drie wetten. De wet op de ruimtelijke ordening, de milieuwetgeving en de wet op de verontreiniging oppervlaktewateren leggen ons steeds meer beperkingen op. Er mag geen boom meer worden geveld en geen struik meer worden gerooid. We zijn ons bewust dat we uit financieel-economische overwegingen wel eens iets te ver zijn gegaan, maar het milieu heeft onze aandacht. Kijk maar eens naar de nieuwe erfbeplantingen en de gazons die rond boerderijen zijn aangelegd. Daarin wordt meer dan ooit geïnvesteerd.

Ook zijn boeren en tuinders bereid om in het kader van ruilverkavelingen beheersovereenkomsten af te sluiten. Tegenover aanvaarde beperkingen staan financiële tegemoetkomingen. Maar wat wil je als daarvoor geen geld is? Dan wordt het een probleem. Daarom is het goed dat de boeren in ruilverkavelingscommissies royaal vertegenwoordigd zijn. Deze commissies moeten de problemen oplossen. Oplossingen zijn goedkoper dan procedures. Procedures kosten geld en tijd; en „time is money".

Ruilverkaveling

Wat die ruilverkavelingen betreft: beloofd werd dat de ruilverkaveling Mergelland-West met het oog op de ruilmogelijkheden gelijk zou opgaan met de ruilverkaveling van Mergelland-Oost. Op het jongste voorbereidingsschema van de Centraal Cultuur-technische Commissie in Utrecht, die de volgorde van uitvoering van ruilverkavelingsprojecten bepaalt en de economische middelen voor de uitvoering beschikbaar stelt, komt de ruilverkaveling Mergelland-Oost niet voor. Ik vind dat een slechte zaak. Landinrichting zegt dat de zaak met het oog op een aanstaande landinrichtingswet een nadere studie behoeft. Wij zeggen: „Zo'n landinrichtingswet is er niet; waarom ons daarover dan druk gemaakt?"

Fiscus

Ook ware het te wensen dat de fiscus de boeren en tuinders de ruimte zou geven om een deel van het inkomen te investeren – om bij de tijd te kunnen blijven – en te reserveren voor moeilijker jaren. Boeren en tuinders zijn afhankelijk van natuur en markt. Ze beleven vette en magere jaren. In goede jaren worden we zo afgeroomd dat we de klappen van de slechte jaren nauwelijks nog kunnen opvangen.

Een groot probleem wordt ook de overname van bedrijven door jongeren. Het benodigde kapitaal en de rente daarvan zijn veel te hoog. Kortom: problemen en wensen te over", aldus Pierre van Horen.

● President François Mitterand van Frankrijk overhandigde op Hemelvaartsdag een envelop met inhoud aan de winnaar van de kamelenrace die in Niamey (Niger) werd gehouden. De Franse president maakte een trip van een week door Franssprekende Afrikaanse landen.

Topprijs asperges rond zeven gulden

GRUBBENVORST – In de week van Hemelvaart piekte de aanvoer van asperges op de CCV-veiling in Grubbenvorst omhoog. Dinsdag werd 180 ton en woensdag 206 ton aangevoerd.

Vanuit de optiek van de producent viel de prijs enigszins tegen. Voor de beste kwaliteit – de AA 1 wit – werd een hoogste prijs van ƒ 7,05 de kilo geklokt; voor de kwaliteit „Grof III" ƒ 3,– de kilo.

Inmiddels is ook de aanvoer van sla van de volle grond op gang gekomen. Voor de beste kwaliteit werd 82 cent per krop betaald.

De prijs voor de kassla was tot nu toe slecht tot matig. Veel concurrentie werd ondervonden van sla uit de Provençe. Van januari tot en met april bedroeg de middenprijs een kwartje per krop. Dat betekent een daling van 15 cent per krop ten opzichte van de eerste vier maanden van 1981. Daarbij komt dat de kosten voor de tuinder in deze maanden ten opzichte van 1981 nog zijn gestegen.

De spinazie van de koude grond haalde een redelijke prijs: om en nabij 30 cent de kilo.

Begin juni worden de eerste aardbeien van de koude grond op de veiling verwacht.

Beursoverzicht

Lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs sloot de week rustig af. De koersen moesten over het algemeen wat terug, hoewel de verschillen niet groot waren. De internationals hadden te lijden van de situatie op de Amerikaanse beurs. Wall Street was opnieuw lager en zette hiermee de lijn van de afgelopen tijd voort. Dit legde enigszins een druk op de aandelenkoersen in Amsterdam. Desondanks waren de verliezen bescheiden.

Koninklijke Olie was ex-dividend per saldo zelfs twee dubbeltjes beter op ƒ 88,90. Akzo verloor daarentegen veertig cent op ƒ 26,10, terwijl Unilever per saldo ex-dividend veertig cent moest prijsgeven op ƒ 148,40. Hoogovens liet dertig cent liggen op ƒ 15,60. KLM zakte door de ƒ 100-grens naar ƒ 99,20, tachtig cent lager. Bij de banken was de enige witte raaf te vinden op de beurs. ABN klom, tegen het beursbeleid in, ƒ 1,50 tot ƒ 295,50. NMB moest ƒ 1,50 afstaan op ƒ 141. De hypotheekbanken en de verzekeraars maakten pas op de plaats. De uitgevers vielen terug. Zo werd voor Elsevier-NDU ƒ 1,50 minder betaald op ƒ 152,50. Ook de bouwers verloren terrein, waarbij HBG een gulden inleverde op ƒ 77,50. Ook de overige actieve aandelen werden goedkoper. Heineken verloor zelfs een volle gulden.

De staatsfondsen maakten pas op de plaats. In een enkele soort zat nog beweging en werd een kleine koerswinst behaald.

Lokaal

Op de lokale markt bleef het erg stil, zodat werkelijk schokkende veranderingen uitbleven. In navolging van de uitgevers op de actieve markt gingen ook de lokale uitgevers omlaag. Zo zakte Kluwer een gulden op ƒ 55 en Audet ƒ 1,30 op ƒ 87,70. Buhrmann-Tetterode raakte de ex-dividend per saldo nog een sƒ 2,60 kwijt op ƒ 39. Oce-van der Grinten gaf een gulden prijs op ƒ 113,50. Emba zakte naar een ƒ 10 lagere laatkoers van ƒ 115. Andere fondsen die in de min zaten waren IBB-Kondor, Van Beek en Hollandia Kloos. Winst was er voor Macintosh, die ƒ 4,30 oprukte naar ƒ 100. Nutricia voegde ƒ 1,40 aan de koers toe op ƒ 55 en Holec ƒ 1,50 op ƒ 46,50. De overheid en de Samenwerkende Electriciteitsbedrijven hebben toegezegd de voortzetting van Smit Transformatoren, de voormalige Holec-dochter, met geld te steunen.

Op de actieve markt bleef het tijdens beurstijd rustig. Verder omlaag moesten Akzo en Unilever. KLM ging daarentegen omhoog naar ƒ 100. De rest van de actieve markt brokkelde enigszins af.

Op de Europese optiebeurs gingen 979 opties om met de grootste belangstelling voor de internationals.

Beurs & valuta

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.51	2.61
Engelse pond	4.46	4.76
Belgische frank (100)	5.21	5.51
Duitse mark (100)	199.50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	18.75	21.75
Portugese escudo (100)	3.40	4.10
Canadese dollar	2.03	2.13
Franse franc (100)	41.50	44.50
Zwitserse franc (100)	129.25	132.25
Zweedse kroon (100)	43.00	46.00
Noorse kroon (100)	41.50	44.50
Deense kroon (100)	31.50	34.50
Oostenr. schilling (100)	15.67	15.97
Spaanse peseta (100)	2.37	2.67
Griekse drachme (100)	3.95	4.75
Finse mark (100)	55.50	58.50
Joegoslav. dinar (100)	4.95	6.35
Ierse pond	3.70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.55725-975
Pond Sterling	4.5785-835
Duitse Mark	111.15-20
Franse Frank	42.615-665
Belgische Frank	5.8935-985
Zwits. Frank	130.675-725
Japanse Yen	108.10-20
Ital. Lire	19.965-20.015
Zweedse Kroon	44.255-305
Deense Kroon	32.675-725
Noorse Kroon	43.025-075
Canadese Dollar	2.07625-875
Oostenr. Schilling	15.779-789
Iers Pond	3.8270-370
Spaanse Peseta	2.485-505
Austr. Dollar	2.7025-125
Antill. Fls.	1.4125-325
Surin. Fls.	1.4200-500
Saoedi Riyal	74.45-70

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	94.1	93.00
Algemeen-lokaal	95.7	94.50
Internationals	92.4	91.40
Industrie	74.4	73.30
Scheep- en luchtvaart	147.8	146.20
Banken	216.0	213.60
Verzekering	181.0	180.30
Handel	75.2	73.90
CBS-oblig.index	89.8	89.20
Rendem.staatslening	10.08	10.20
waarvan 3-5 jaar	10.06	10.15
5-8 jaar	10.09	10.22
8 jaar en langer	10.10	10.20
nieuwste drie	10.17	10.25
rend. BNG-leningen	9.90	10.08
rend. bankleningen	10.13	10.14
rend. spaarbrieven	10.81	10.96

Enraf-Nonius: veel orders

DELFT – Verenigde Instrumentenfabriek Enraf-Nonius is 1982, evenals 1981, met een goede gevulde orderportefeuille begonnen. De algemene vooruitzichten lijken, aldus het jaarverslag, niet ongunstig.

Enraf-Nonius beschikt over een aantal produkten met interessante groeimogelijkheden. Vorig jaar werd op een met ruim 10 pct gestegen omzet van ƒ 131,4 mln een 6,5 pct hogere winst van ƒ 4,61 mln behaald.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	82,20	81,80
Akzo	26,80d	25,90
ABN	294,00	295,00
Amev	93,50	92,70e
Amro-bank	53,70e	53,30e
Bos Kalis Westm.	53,50	52,60e
Dordtsche Pr.	238,50	227,30d
Dordt. Petr. pref.	234,00	224,00d
Elsevier-NDU	154,00	152,50
Ennia	129,00	128,50
FGH	53,00e	53,40
Gist Brocades	73,10	73,30e
Heineken	59,40	59,00
Heineken Hld.	53,10	52,30
Holl. Betongroep	78,20	77,20
Hoogovens	15,90	15,60
KLM	99,00	99,20
Kon. Olie	92,30e	88,10d
Nat. Ned.	118,10e	118,00
NedLloyd groep	118,00d	118,00
NMB	142,50	140,30
Van Ommeren	27,00	26,60
Pakhoed Hold.	41,10	41,00
Pakhoed cert.	37,90	37,70
Philips	24,30e	24,00e
Philips (div. 82)	—	—
Robeco	209,50	207,50
Rodamco	122,20	122,50
Rolinco	208,00	206,00
Rorento	150,00	150,00
Unilever	157,50	147,40d
Ver. Bezit VNU	56,50	56,00
Volker Stevin	34,50	34,00
Westland U.H.	88,60	88,50

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	114,00	114,00
12.50 Ned. 81-91	109,50	109,50
12.25 id. 81-88	106,50	106,50
12.00 id. 81-91	107,10	107,10
12.00 id. 81-88	105,00	105,00
11.75 id. 81-91	104,20	104,20
11.50 id. 80	104,50	104,60
11.50 id. 81-91	105,50	105,50
11.50 id. 81-92	105,50	105,50
11.50 id. 82-92	105,70	105,70
11.25 id. 82-92	104,00	104,20
11.25 id. 81-96	106,50	106,50
11.00 id. 81-88	103,00	103,00
10.75 id. 80	101,80	101,80
•10.75 id. 81	101,10	101,40
10.50 id. 74	101,50	101,50
10.50 id. 80	102,50	102,50
10.50 id. 82	100,70	100,70
10.25 id. 80-90	101,00	101,20
10.25 id. 80-87	99,80	99,80
10.00 id. 80	98,90	99,10
10.00 id 82	99,40	99,50
9.75 id. 74	98,50	98,50
9.50 id. 76-1	99,80	99,80
9.50 id. 76-2	97,90	98,00
9.50 id. 80-95	96,70	96,70
9.25 id. 79-89	95,80	96,00
9.00 id. 75	93,60	93,60
9.00 id. 79-94	93,60	93,80
8.75 id. 75	95,20	95,20
8.75 id. 75-2	95,20	95,20
8.75 id. 76-96	92,80	92,80
8.75 id. 79-94	93,80	93,80
8.75 id. 79-89	94,30	94,30
8.50 id. 75	94,80	94,80
8.50 id. 75-2	94,40	94,40
8.50 id. 78-93	92,00	91,80
8.50 id. 78-89	95,70	95,70
8.50 id. 79-89	95,60	95,60
8.25 id. 76-96	90,80	90,80
8.25 id. 77-92	92,50	92,50
8.25 id. 77-93	92,30	92,10
8.25 id. 79-89	93,00	93,30
8.00 id. 69	90,50	90,50
8.00 id. 70-95	90,00	90,00
8.00 id. 71-96	89,70	89,70
8.00 id. 70-I	98,00	98,00
8.00 id. 70-II	97,70	97,70
8.00 id. 70-III	97,20	97,30
8.00 id. 76-91	92,00	92,00
8.00 id. 77-97	89,70	89,70
8.00 id. 77-87	96,00	96,00
8.00 id. 78-88	92,70	92,90
7.75 id. 71-96	88,50	88,50
7.75 id. 73-98	87,00	87,00
7.75 id. 77-97	88,30	88,50
7.75 id. 77-92	90,70	90,70
7.50 id. 69-94	89,00	89,00
7.50 id. 71-96	87,70	87,70
7.50 id. 72-97	87,00	87,00
7.50 id. 78-93	89,40	89,40
7.50 id. 78-88	91,60	91,90
7.50 id. 78-88-2	92,00	92,00
7.20 id. 72-97	88,00	88,00
7.00 id. 60-I-91	91,40	91,40
7.00 id. 66-II	89,80	89,80
7.00 id. 69-94	88,30	88,30
6.75 id. 78-98	84,20	84,20
6.50 id. 68-I-93	87,70	87,70
6.50 id. 68-II	87,90	87,90
6.50 id. 68-IV	86,50	86,50
6.25 id. 66-91	90,00	90,00
6.25 id. 67-92	88,00	87,80
6.00 id. 67-92	87,80	87,80
5.75 id. 65-1-90	89,60	89,60
5.75 id. 65-2	90,00	89,50
5.25 id. 64-1-89	90,60	90,60
5.25 id. 64-2	90,20	90,20
5.00 id. 64-94	85,90	85,90
4.50 id. 58-83	97,00	97,00
4.50 id. 59-89	90,00	90,00
4.50 id. 60-1-85	95,00	95,00
4.50 id. 60-2	88,40	88,10
4.50 id. 63-93	84,30	84,10
4.25 id. 59-84	96,30	96,30
4.25 id. 60-90	87,10	87,10
4.25 id. 61-91	86,50	86,50
4.25 id. 63-1	84,10	83,90
4.25 id. 63-2	86,00	86,00
4.00 id. 61-86	93,90	93,90
4.00 id. 62-92	86,50	86,50
3.75 id. 53-93	85,20	85,20
3.50 id. st. 47	85,80	85,80
3.50 id. 53-83	97,00	97,00
3.50 id. 56-86	94,30	94,30
3.25 id. 48-98	80,00	80,00
3.25 id. 50-90	87,00	87,10
3.25 id. 54-94	84,10	84,10
3.25 id. 55-95	81,40	81,40
3.25 id. 55-85	94,30	94,30
3.00 id. Grb 46	98,00	98,00
12.00 BNG 81-06	111,40	111,30
11.00 id. 74-84	102,40	102,30
11.00 id. 81-06	105,30	105,30
10.50 id. 1974	100,10	100,10
9.50 id. 74-82	—	—
9.50 id. 74-99	96,60	96,60
9.50 id. 75-85	99,80	99,70
9.50 id. 76-01	96,50	96,60
9.00 id. 75-00	93,40	93,60
8.75 id. 70-90	95,80	95,60
8.75 id. 70-95	93,90	93,80
8.75 id. 75-00	91,90	91,70
8.75 id. 77-02	91,70	91,60
8.50 id. 70-85	98,10	98,30
8.50 id. 70-95	92,40	92,30
8.50 id. 73-98	90,50	90,30
8.25 id. 70-85	97,50	97,70
8.25 id. 70-96	90,70	90,70
8.25 id. 76-01	88,00	87,80
8.00 id. 69-94	90,10	90,20
8.00 id. 71-96	90,40	90,30
8.00 id. 72-97	89,50	89,50
8.00 id. 73-79	99,50	99,40
8.00 id. 75-00	87,40	87,40
7.60 id. 73-98	86,70	86,60
7.50 id. 72-97	87,20	87,20
7.25 id. 73-98	85,20	85,20
7.00 id. 66I-91	89,30	89,30
7.00 id. 66-II	89,80	89,90
7.00 66-IV	89,30	89,30
7.00 id. 72-97	85,40	85,60
7.00 id. 73-83	99,10	99,10
6.75 id. 67-92	88,10	88,30
6.75 id. 68-93	87,50	87,40
6.75 id. 72-82	—	—
6.50 id. 67-92	88,00	87,90
6.25 id. 67-92	87,00	87,10
6.00 id. 57-82	98,60	98,60
6.00 id. 65I-90	89,40	89,40
6.00 id. 65II	88,90	88,90
5.75 id. 65II	90,70	90,90
5.50 id. 65-90	89,50	89,60
5.25 id. 64-89	90,40	90,40
5.25 id. 65-90	89,10	89,40
5.00 id. 58-88	90,60	90,60
5.00 id. 64-89	90,50	90,90
4.75 id. 58-88	91,80	92,10
4.50 id. 58-89	90,90	90,90
4.50 id. 59-84	94,20	94,30
4.50 id. 60-85	93,10	93,50
4.50 id. 62-92	86,00	86,00
4.50 id. 62-93	85,90	85,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,60	80,70
8.75 ABN	102,50	102,50
6.75 Amro 73	92,00	91,60
5.50 Amro 8.25	172,00	172,00
8.50 Westm.	86,00	86,00
6.25 Buhr T	90,00	90,00
4.00 Elaion	85,70	86,00f
8.75 Elsev.-NDU	74,50	73,80
7.25 Furn. 73	86,00	86,00
5.75 Gist-Br.	112,00	112,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	87,00	86,00
8.75 KNSM	94,00	94,00
8.75 KBB	75,00	74,50
7.75 K.N. Pap.	89,50	90,20
7.25 M'intosh	100,00	101,00
9.00 Meneba	91,00	91,00
7.00 NBM-B	74,50e	75,00f
7.75 Nutricia	90,00	88,50
8.00 Nijverd.	92,20	92,50
6.50 Océ-Gr.	91,50	91,50
4.75 Philips	92,00	92,20
10.00 Pont	84,00a	84,00
7.50 Proost B.	90,50	90,50
6.50 Rolinco	67,00	67,00
6.50 id. 1000	69,00	69,00
8.00 Sanders	91,50	91,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	90,90	90,90
8.75 Stev. Gr.	83,20	83,20
9.00 VMF-St.	76,00	76,00b
8.25 Vih. But	91,00e	92,00
8.50 Volk. Stev.	74,80	74,40
7.00 W'have	94,10	94,10
7.00 W'sanen	90,50	90,00a
8.75 W.U. Hyp.	85,50	85.00

Binnenlandse aandelen

ACF	85,00	84,50
ADM-Beheer	210,00	206,00
AMFAS	85,00	85,00f
Asd. Rubber	4,45	4,30
Asd. Rijtuig	121,00	129,00
Ant. Brouw.	315,00e	315.00
Ant. Verf.	200,00	200,00
Ass. St. R'dam	68,10	67,50
Audet	89,00	87,70
Aut. Ind. Rt.	700,00	700,00
Ballast-N.	76,00	70,50d
Bam	27,00	26,30
Batenburg	373,00	370,00
Beek van	73,00	72,00
Beers	108,20	108,20
Begemann	58,00	58,50
Belindo	319,50	318,50
Berkel P	28,50	28,00
Blydenst. C.	660,00e	655,00
Boer Druk	98,20	100,00b
Bols	58,80	58,60
Borsumij W.	105,00	105,00
Braat Bouw	—	—
Breevast	146,00e	132,00d
Breevast (cert.)	146,50e	132,00d
Bredero	198,50	177,00d
Bredero (cert.)	199,00	177,00d
Buhrm. Tett.	43,00a	39,00d
Cal. hold. NV	36,30	33,50d
Calvé-D. cert.	214,00	215,50
id. 6 pct. cert.	1420,00	1430,00
Centr. Suik.	78,00	78,40
id. cert.	76,60	76,80
Ceteco	178,00	180,00
id. cert.	180,50	180,60
Chamotte	15,50	15,50
Cindu-Key	15,50	15,80
Claimindo	321,00	318,00
Deli mij.	83,20e	83,50
Desseaux	43,40	42,10
Dorp en co.	80,00	79,00
Econosto	42,80	42,60
Emba	125,00a	115,00a
Eriks	59,50	58,00e
Fokker	31,50	31,00
Furness	25,50	25,50
Gamma H.	47,20	47,00e
id. 5 pct.	15,40	15,10
Gel. Delft c.	170,00	170,00
Gerofabr.	49,40	47,30
Giessen	117,00	116,00
Goudsmit	50,00	50,00
Grasso	74,00	72,50
Hagemeijer	36,00	35,00
Hoek's Mach.	60,20	60,50
NV Holdoh.	168,00	168,00
Holec	45,00	46,50
HALL Trust	215,50	218,00
Holl. Kloos	133,50	131,00
Hunter Douglas	8,20	8,40
HVA Mijen crt.	51,50	50,50
ICU	68,00	69,80
IHC-Inter	190,00	190,00
Ind. Maatsch.	183,00	183,00
IBB Kondor	116,50	115,00
Internat. M.	22,40	22,40
Kempen B.	62,00b	62,00
Klene S.	193,00	190,00
Kluwer	56,00	55,00
KBB	31,00	30,30
id. cert.	24,90	24,60
id. 6 cum.	—	—
KNP	29,40	29,00
Krasnap.	102,00	102,50
Kwatta	11,00e	11,10
Landre Gl.	96,00	96,00
Leids Wol.	101,00	102,00
Macintosh	95,70	102,00
Maxw. Petr.	217,00	211,00d
Meneba	59,70	59,50
MHV A'dam	16,10	16,50
Moeara En.	379,80	347,80d
id. 1-10	4750,00	4500,00d
id. 1-4	1000,00	1000,001
Mulder	540,00a	540,00a
Mijnb. W.	325,00	325,00
Naarden	25,10	24,80
Naeff	133,00b	135,00b
Nagron	26,40	24,90d
NBM-Bouw	6,10	6,20
Nedap	—	—
Ned. Crediet	35,50	35,30
NEFIT	730,00b	730,00b
Ned. SHB	210,00	213,50b
Ned. Springst.	3350,00	3350,00
Nierstrasz	711,00	711,00
Norit	62,00d	61,00
Nutricia GB	50,60	51,90
Nijverdal	53,00	52,00
Océ-Gr.	114,50	115,00
Orenstein	137,00	137,00
Otra	60,00e	60,00
Palembang	83,00	83,00
Palthe	31,50	31,50
Pont Hout	63,00	63,00
Porcel Fles	160,00	160,00
Proost en Br.	69,00	70,00
Rademakers	163,00	163,00
Ravast NV	16,00	15,00
Reesink	208,50	209,00
Riva	335,00	335,00
id. cert.	333,50	333,50
Rohte en Jisk	116,00	115,00
Rommenholl.	320,00	318,00
Rijn-Schelde	27,20	27,40
Sanders	73,00	71,00
Sarakreek	69,50	68,50
Schlumberger	620,00	605,00
Schuitema	48,80	48.00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	36,50	36,00e
Slavenb. Bnk.	94,30	95,00
Smit Intern.	57,30	57,40
Telegraaf	80,00	80,00
Textiel Tw.	37,80	35,00
Tilb. Hyp.bk.	34,00	33,50
Tw. Kabel h.	185,00e	185,00a
Twynstra en G	38,00	37,50
Ubbink	76,00	75,00
Ver. Glasf.	120,00	113,50d
VMF-Stork	54,00	53,00
Verto cert.	31,80	31,50
Vihamij Butt	21,80	21,80
VRG Gem. Bez	30,50	30,00
Wegener cert.	21,80e	21,80
Wessanen	69,70	70,00
Wyers	28,20e	28,20
Wijk en Her	109,50	109,50

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	107,00	107,00
Alrenta	111,80	111,80
Alvamy	112,50	111,00
America Fnd.	163,50	161,00
Asd. Belegg. D	146,40	144,70
Binn. Belf. VG	130,00	130,00
B.O.G.	144,70	144,80
Goldmines	865,00	880,00
Holland F	106,00	106,00
Interbonds	518,00	518,00
Leveraged	246,00	248,00
Obam	78,40	77,60
Sumabel	41,00	40,50
Tokyo PH(S)	159,00	158,00
Tokyo PH	219,50	220,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	121,00	118,00
Wereldhav.	91,60	92,30
Concentra	181,00	180,00
Unifonds	342,00	339,00
Chemical F	20,40	20,00
Col. Growth	16,30	16,00
Japan Fund	22,00	22,00
Madison F	—	—
Technology F	24,40	24,00
Vance, Sand.	13,10	13,10

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	9,80	9,30
Am. express	46,20	45,70
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,70	3,70b
Am. Tel. & Tel.	54,70	54,50
Asarco	21,40	21,10
Atl. Richf.	41,40	41,65
Beth. Steel	20,10	20,10
Boeing Comp.	19,20	19,65
Burroughs	36,20	35,50
Citicorp.	26,10	26,70
Cities Serv.	36,20	37,20
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	27,70	26,90f
Down Chemical	23,10	22,60
Du Pont	34,80d	34,50
Eastman Kodak	73,50	72,90
Exxon Corp.	28,50	28,60
Fluor Corp.	19,00	18,20
Ford Motor	23,40	23,10
General Electr.	62,50	62,30
General Motors	43,60	42,30
Getty Oil	53,00	52,30
Gillette	—	—
Gulf Oil	32,50	32,80
IBM	62,90	62,70
Intern. Flavor	20,30	20,60
Intern. Paper	35,30	34,75
Intern. Tel&Tel	25,20	25,30
Litton Ind.	44,80	42,30
Lockh. Aircraft	49,25	48,75
LTV Corp.	13,90	13,50
Mobil Oil	—	23,75
North Am. Phil	38,50	37,30
Occ. Petr. Corp.	20,00	20,00
Pepsico	37,20	37,60
Philip Morris	50,40	50,80
Philips Petrol.	31,20	31,00
Polaroid Corp.	19,50	18,80
Quaker Oats	—	—
RCA	22,10	21,30
Rep. Steel	18,60	18,60
Schlumberger	47,60	46,80
Sears Roebuck	19,90	19,60
Shell Oil	36,90	35,80
Sperry Corp.	25,90	25,70b
Stand. Oil of Cal.	33,40	32,30
Tandy	28,50	28,70
Texaco	30,00	30,10
Texas Instruments	88,10	85,10
Union Carbids	45,70	44,80
Union Pacific	38,00	37,70
U.S. Steel	24,20	23,50
Warner Lambert	24,30	23,20
Westingh. El.	25,60	25,30
Woolworth	19,50	19,30
Xerox Corp.	35,00	32,70f

Buitenlandse aandelen

All. Breweries	412,00	400,00
Br. Petrol	610,00	610,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	130,00	130,00
Hoesch	26,00	26,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	250,00	—
Solvay	—	—
Alcan	50,00	50,80
Am. Cyanam	74,00	74,00
Am. Standard	70,00	68,50
Bell Teleph.	39,00	38,00e
Can. Pacific	54,90d	55,00
Celanese	138,00	133,00
Chrysler	14,10	14,00e
Columb. Gas	82,00	82,40
Cons. Edison	94,10	96,20
Curtiss W.	112,50	112,00
East Airl.	16,00	16,00
Gen. Foods	92,50	91,70
Goodrich	49,00	47,10
Goodyear	60,50	60,50
Hysky Oil	16,60	16,80
Imperial Oil	50,00	50,00
Inco	24,30	26,00
Mc. Donnell	86,00	87,50
Merck Co.	191,50b	190,80
Minnesota	136,40	136,40
Nabisco Brands	86,00	85,00
National Can.	46,50	44,00
Nat. Dist & C.	56,30	55,30
NCR Corp.	123,00	120,00
Procter & C.	215,50	216,00
Reynolds I	128,00	126,00
Shell Can.	32,70	32,50
Sterling Dr.	57,60	57,70
Sun Oil C.	88,50	88,00
Transam C.	49,90	49,80
U. Brands	28,50	27,00
Dai-Ichi K.	520,00	520,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	160,00	160,00
Sanyo Electr.	247,00	247,00
Sony Corp.	740,00	760,00

Bij beschikking der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 13 mei 1982 werd het faillissement van de heer **Leonardus Cornelis Hendrikus van Veen,** destijds wonende te Heerlen aan de Kampstraat nr. 43, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. Hermance Tomlow-Keppler,
curatrice
Coriovallumstraat 5
Heerlen

Bij beschikking der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6 mei 1982 werd het faillissment van de heer **Manfred Josef Palm,** destijds wonende te Kerkrade aan de Frederikagracht 46, opgeheven **wegens gebrek aan baten.**
Mr. F.M.H. Thuis,
curator
Coriovallumstraat 5
Heerlen.

Bij beschikking d.d. 6 mei 1982 is door de arrondissementsrechtbank te Maastricht het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Geda B.V.,** voorheen gevestigd en kantoorhoudende te Geleen, Jos Klijnenlaan 625, thans kantoorhoudende te Spaubeek, Mauritslaan 13, opgeheven wegens de toestand van de boedel.
Mr. P.J.H. Keulers
Advocaat en procureur
Elisabethstraat 14,
postbus 239
6160 AE GELEEN

Bij beschikking der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6 mei 1982 werd het faillissement van mevr. **Wilhelmina Fredelina Maria Jacoba Verhufen,** destijds wonende te Brunssum aan de Dorpstraat nr. 83, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. Hermance Tomlow-Keppler,
curatrice
Coriovallumstraat 5
Heerlen.

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:

ANTONIUS ADRIANUS VAN GOOL, geb. te Rotterdam op 22-12-1952, laatstelijk wonende te Heerlen, maar thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats, gescheiden echtgenoot van M. Simons, om op vrijdag, 4 juni 1982 te 11.15 uur te verschijnen voor de rechtbank te Maastricht, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, teneinde te worden gehoord op een vordering van de officier van justitie in het arrondissement Maastricht strekkende tot bekrachtiging van de voorlopige toevertrouwing aan de Raad van de Kinderbescherming te Maastricht van de minderjarige Maria Elisabeth van Gool, geb. te Heerlen op 24-3-1976 en Manuela van Gool, geb. te Heerlen op 20-3-1979.

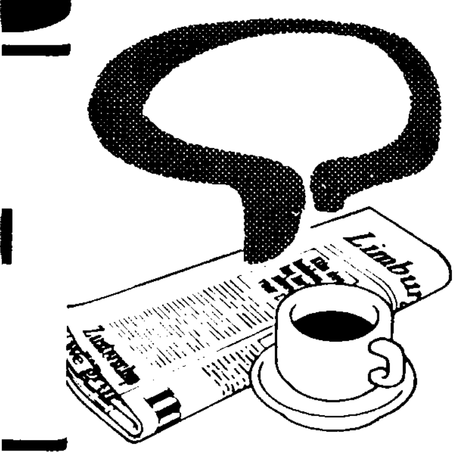
De griffier van de rechtbank vnd.
J.F.Th. Becker.

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:

Johannes Maria Vestjens, voorheen wonende te Kerkrade aan de Johannesstraat 21, (voormalig) postadres Achter den Winkel 271 te Schaesberg, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, gehandeld hebbende onder de naam „Friture Vestjens" gevestigd te Simpelveld aan het Oranjeplein 1a, om op 27 mei 1982 te 11.00 uur in raadkamer van mijn rechtbank, paleis van justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht, te verschijnen, teneinde te worden gehoord op een ingediend verzoekschrift, strekkende tot zijn failliet verklaring.

De griffier van de rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker

gina
Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Zaterdag 22 mei 1982 ● Pagina 9
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



rans

Wat zou u denken van een ndelingetje van 1000 kilome-? Dat is nog eens wat anders n op een zondagmiddag twee er de promenade op en af. n groep inwoners van het atsje Quimperlé (spreek uit: imperlee) zijn gisteren in erlen aangekomen na zo'n ndeling, die overigens dins-g in genoemd plaats in Bre-gne (Frankrijk) van start ng. De hardlopers kwamen n bij het Sportfondsenbad in erlen en zijn vandaar naar f Romijn gegaan in Simpel-ld die als 20 jaar achtereen in imperlé (u weet hoe u het et uitspreken) op vakantie at. Van Simpelveld zijn de ansen naar Geilenkirchen ge-an want deze Duitse plaats Quimperlé (went het al) zijn stersteden.

Klein



Dan mag Piet Hein geen gro-naam hebben gehad, de unssummer Wim Klein doet n achternaam ook eer aan. in en Klein hebben een ding mein (sorry gemeen) „Junne den benne groot". Bracht et Hein Spaans zilver naar ze Lage Landen, Piet Klein hoot de koningsvogel van hutterij St. Gregorius de Gro-uit Brunssum donderdag af mag zich daarom behangen et Limburgs koningszilver. En aar zoveel overeenkomsten te nden zijn tussen de histori-he Piet Hein en koning Wim oet toch ook de mogelijkheid staan een lied op Wim te ma-n dat zelfs door de jongens op laat gezonden zal worden.

Record

Vandaag om precies 1.40 uur oberen vier spelers van tafel-nnisvereniging Succes een re-rd te vestigen op het gebied n tafeltennis. Het viertal zal amelijk proberen 40 uur lang n een stuk te tennissen. Lukt n dat, dan vestigen zij een re-ord dat goed genoeg is om op-enomen te worden in het Guin-ess Book of Records. Louis Ver-n, René Vondenhoff, Peter ausmann en Mark Kusters ho-n zondagavond om 21.00 het badje" (dat is dat plankje aar ze mee slaan) te kunnen eerleggen. Overigens is de op-rengst van de hele manifesta-ie voor Amnesty International n de recordpoging wordt on-ernomen in Jongerencentrum ratorium te Ubach over orms.

Beloning

De ACON (Auto Car Organi-atie) heeft een beloning van 00 gulden uitgeloofd voor de-ene die het bestuur kan vertel-n wie onlangs heeft ingebro-n in de loods van de vereni-ng op het Beitel-circuit. Bij e inbraak werden claxons ge-tolen en onder andere ook het waailicht en de sirene van de mbulance die bij de wedstrij-en steeds achter de hand ge-ouden wordt voor het geval at er een ongeluk gebeurt. Wie nlichtingen kan verstrekken an contact opnemen met het estuur, telefoon: 045-212435 of 04494-50984.

Lekker

De Heerlense politieagenten zijn „lekkere" jongens, tenmin-ste dat zou je wel denken als je leest dat ze zowaar gebeten wor-den. Misschien kunnen we dat spreekwoord van de gebeten hond veranderen in „Hij is de gebeten agent". Enfin, het blijkt dat ze zijn „wouten" erg aantrek-kelijk zijn; „Agenten om in te bijten" zogezegd.

Gemeentepolitie stelt een aantal regels op

Heerlense terrasjes staan tamelijk wankel

door wim dragstra

HEERLEN – De gemeentepolitie Heerlen heeft paal en perk gesteld aan de terrasjes in Heerlen. Met name voor de terrassen aan het Emmaplein (bij de Pancratiuskerk) zijn enkele regels opgesteld. De stoep moet vrij blijven zodat voetgangers ongehinder kunnen doorlopen. Er mogen geen fietsen of brommers bij de terrassen neergezet worden. Tevens zijn er stukken stoep aangewezen waar de terrassen mogen worden ingericht en alleen daar mogen verfrissingen worden genuttigd. De politie wenst dat de hand wordt gehouden aan deze bepalingen; zo niet dan loopt de terrasvergunning voor de cafés aldaar gevaar. Het gemeentebestuur van Heerlen verleent de vergunning en maakt daarbij gebruik van het advies van de politie.

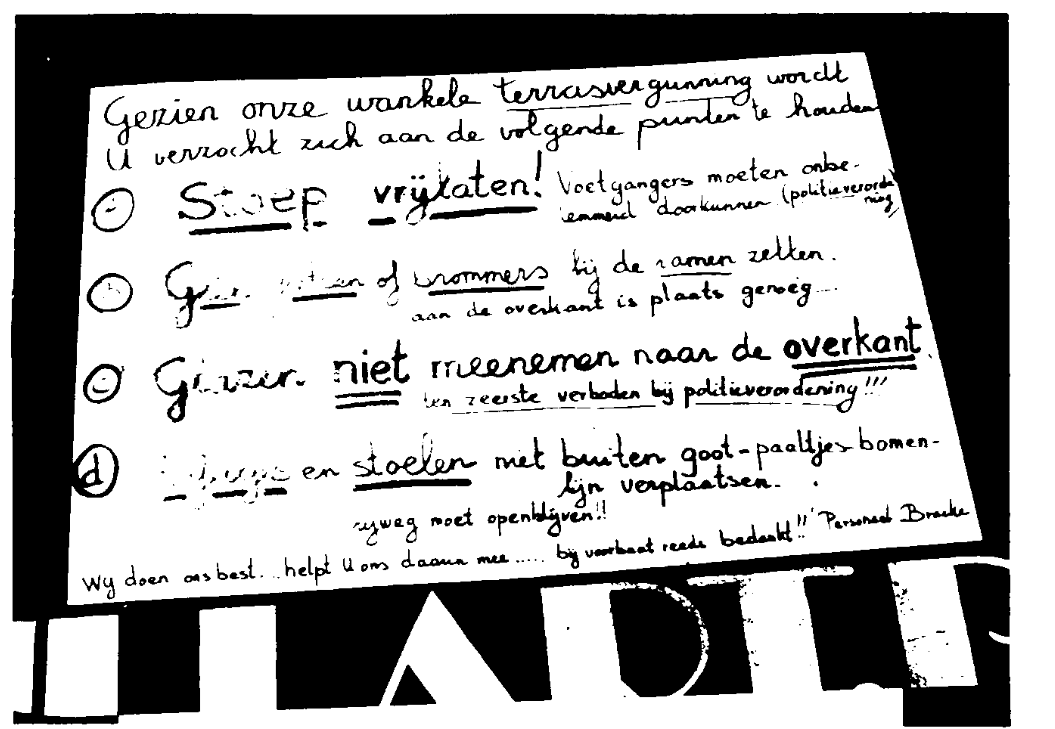
Met de inrichting van het voetgangersdomein in het centrum van Heerlen is ook de mogelijkheid voor een aantal caféhouders om een terras in te richten veranderd. „Van het plein hier bij de kerk is best een gezellig plekje te maken. Wij willen daar zeker aan meewerken. Ik geloof dat er een behoorlijke behoefte bestaat aan een aantal terrasjes in Heerlen en het maakt de binnenstad gezelliger. Wij willen er alles aan doen om ons aan de regels van de politie te houden, aan de andere kant hopen we dat de politie ook een beetje flexibel is", zegt Peter Bracke over het terras van zijn café. Hij heeft inmiddels zijn terrasklanten middels een fiks bord achter het raam van zijn café laten weten wat wel en niet mag. „We letten daar ook duidelijk op, maar als het mooi weer is, dan willen heel wat mensen even in het zonnetje zitten. Als we wat meer uit de voeten zouden kunnen met ons terras zouden meer mensen een plekje kunnen vinden. Nu zoeken ze vaak een plekje aan de overkant op het muurtje van het plein", aldus Bracke.

Met name als de scholen uitgaan, is het op het Emmaplein tamelijk druk. Het plein zelf is een parkeerplaats voor auto's, daar kan dus niemand terecht. Fietsen moeten dan ook wel her en der langs de winkels en de betonrand, die een afscheiding vormt tussen plein en de straat, worden neergezet. „Het was misschien toch beter als de fietsenstalling aan de Bongerd weer open zou gaan, dan kunnen de jongelui daar hun fiets kwijt", vindt de heer Smeets van café het Brandpunt. Ook bij dit café is een terras, maar voor een groot gedeelte op eigen terrein, dus niet op het voetgangersdomein. „Wij hebben dan ook weinig problemen. Wij hanteren ook de stelregel, dat alleen iets genuttigd mag worden op het terras en dat geen enkel pilsje meegenomen mag worden de straat over", aldus de caféhouder.

Gezellig

Terrassen brengen gezelligheid in een stad. Maastricht is daar een goed voorbeeld van, maar er zijn legio plaatsen te vinden waar op de sporadische zonnige dagen in de buitenlucht een drankje kan worden genuttigd. „Wij willen best meehelpen zo'n gezellig plekje hier te creëren. Ik denk daarbij aan wat bloembakken als afscheiding en wat ander terrasmateriaal. Wat voorop staat is dat we hier een gezellig plein krijgen, dat is belangrijk voor Heerlen", meent Peter Bracke.

Binnenkort zullen B. en W. beslissen over de terrasvergunning Vanwege de vrije dag gisteren voor ambtenaren waren gemeente en politie niet bereikbaar voor commentaar.



Een bord achter het raam met de regels die gehanteerd moeten worden.



● *Het terras bij café Bracke.*

Pensiongast bedreigd

HEERLEN – In een pension aan de Kouvenderstraat in Heerlen heeft een man een medebewoner met een zelfgemaakte speer, een stok met daarop een mes gemonteerd, bedreigd. De man werd ingesloten. De politie maakte een proces-verbaal op wegens poging tot zware mishandeling, bedreiging en vernieling. De dader wordt maandag aan de officier van justitie in Maastricht voorgeleid.

Electrocars beschadigd

HEERLEN – Op het terrein van Openbare Werken aan de Voskuilenweg in Heerlen werden twee electrocars flink beschadigd. De contactsloten werden opengebroken en vervolgens werd met de cars over het terrein gereden. Vermoedelijk heeft toen een aanrijding plaatsgevonden. De schade bedraagt 3000 gulden.

't Pannesjop werd vierde

HEERLEN – Het elftal van leerlingen van basisschool 't Pannesjop in Heerlen, dat heeft deelgenomen aan de landelijke wedstrijden in KNVB-verband voor scholenteams is in deze wedstrijden, die woensdag te Zeist gehouden werden, op een vierde plaats geëindigd. Daarmee hebben de Heerlense voetballertjes geen finaleplaats behaald, maar Limburg wel op bijzondere wijze vertegenwoordigd.

Zigeuners wilden binnen

SCHIMMERT – Twee zigeuners, een oudere en een jongere vrouw hebben gistermiddag getracht een huis in Schimmert binnen te dringen. Dit is niet gelukt. Rond 12.00 uur stopte voor het huis aan de Bokhofweg in de plaats een beige Mercedes, waaruit twee zigeunervrouwen stapten.

Concertreis naar Moulin kan niet meer stuk

Groots onthaal voor St. Joseph

door frans bergers

MOULINS – Na gisteren kan de concertreis van zangkoor St.-Joseph van Ubach over Worms naar Moulins in Frankrijk niet meer stuk. Na een korte nachtrust vertrokken de zangers om negen uur voor een trip naar La Palisse ten zuiden van Moulins. Het grootste deel van de activiteit speelde zich gisteren af op het landgoed van het Château de la Palice, waar nog een echte adellijke kasteelheer, graaf De Chabannes de scepter zwaait.

In het kasteel werd St.-Joseph ontvangen door de Franse firma Potain en Zwaans uit Nederland. Via enige leden onderhoudt St.-Joseph al langere tijd goede betrekkingen met deze firma's. Na een rondleiding door het kasteel werd de zangers een drankje aangeboden. Voorzitter Huub Simons speldde daarna de heren Révélon, Rippel en Gehlen van de beide firma's de gouden speld van het koor op. „We zijn er trots op dat we deze drie ereleden hebben kunnen benoemen", zei Simons. „De manier waarop deze bedrijven de cultuur steunen is onvergelijkbaar. Het is jammer dat een overheid niet echt weet hoeveel werk deze firma's voor onze vereniging verrichten".

Nadat cadeautjes en bloemen waren overhandigd werd St.-Joseph door gastheer Révélon voor het dinder uitgenodigd. Het werd een ware happening die de honderd leden van het reisgezelschap niet gauw zullen vergeten. Van half twee tot vier uur in de middag waren de dames en heren druk bezet aan de dis. Na het diner werd directeur Révélon met een staande ovatie bedankt.

Het tweede hoogtepunt van de reis lag gisteren op muzikaal gebied. In de Kathedraal van Moulins verzorgde het koor een galaconcert dat door een enthousiast publiek werd bijgewoond. Aan de deur van de kathedraal deelden leden van St.-Joseph 250 bosjes fresia's uit aan bezoekers van dit concert. Dertien muziekwerken bracht St.-Joseph ten gehore o.l.v. Harry Dieteren, die laat in de middag met zijn mannen de akoestiek in de kathedraal had beproefd.

Vandaag wordt het koor ontvangen in het gemeentehuis van Moulins door burgemeester Rolland. Vanavond heeft het tweede grote muzikale evenement plaats. Dan treden de Waubachenaren op in het theater van de stad. Morgen luisteren zij de mis in de kathedraal op. Morgenmiddag is een excursie naar Vichy gepland. Het is bekend om het feit dat in de Tweede Wereldoorlog de Pétain-regering daar gezeteld heeft.

In Grensstraat te Haanrade

Hele huisraad het stort op

KERKRADE – De familie Jansen aan de Grensstraat 19 in Haanrade is na de wolkbreuk van afgelopen dinsdagavond zwaar gedupeerd. Het hemelwater spoot als een fontein de kelder in en binnen vijf minuten stonden de woonkamer en keuken al één meter onder water. Een drie meter lange woonkamerkast kantelde en werd met televisie, meubels en alles wat zich op dat moment in de kamer bevond naar de keuken geslingerd. Gisteren werden alle meubels naar het stort gebracht.

„Al elf jaar leef ik in angst wanneer donkere wolken zich boven Haanrade verzamelen", zegt de moeder van mevrouw Janssen, die op de bovenverdieping woont. „Het is niet de eerste keer dat zoiets gebeurt, maar zo'n ravage heb ik nog nooit meegemaakt. Het was net een zondvloed. Het water spoot van voren en van achter de woning binnen. Een stenen muurtje in de tuin werd weggespoeld".

Een verzekeringsagent kwam gisteren de schade opnemen, waarna mensen van de brandweer de hele dag bezig zijn geweest de woning schoon te spuiten. Met tranen in de ogen keken de drie kinderen van de familie Jansen naar al het speelgoed dat verloren ging. Zij hadden geen schoenen en kleertjes meer. Het gezin ontving van de gemeente Kerkrade een bedrag van 500 gulden. „We zullen de kinderen maar wat kleren en schoenen kopen en dan is het geld weer op", zegt mevrouw Jansen. Zij is zeer te spreken over de hulp van alle buren. Het gezin zal ook voorlopig onderdak krijgen bij een van de buren. Alleen grootmoeder blijft in de bovenwoning achter. „Het is te hopen dat de gemeente nu eindelijk iets gaat ondernemen", zuchtte zij terwijl zij weer angstig naar boven keek waar donkere wolken weer kwamen aandrijven.



● *De heer en mevrouw Jansen (midden) kijken toe hoe brandweermannen de hele inboedel in de container laden, rijp voor het stort.*

PTT nam afscheid van directeur Bos



● *Drs. G. v.d. Salm, directeur van het postdistrict Maastricht, neemt met een handdruk afscheid van de heer G.N. Bos (links).*

KERKRADE – De heer G.N. Bos, directeur van het postkantoor in Kerkrade, heeft gisteren in restaurant Chermin aan de Markt in Kerkrade afscheid genomen van zijn medewerkers en vele belangstellenden. De heer Bos, geboren in Zevenaar, gaat op 1 juni, na ruim 44 jaar bij de PTT te hebben gewerkt, waarvan de laatste zestien als directeur in Kerkrade, op 61-jarige leeftijd met vervroegd pensioen.

De scheidende PTT-directeur begon zijn loopbaan in zijn eigen geboorteplaats. Tot 1951 werkte hij in Zutphen en nadien tot 1963 bij de centrale PTT-directie in Den Haag. In datzelfde jaar werd hij benoemd tot directeur in Barneveld en vanaf 1 oktober 1966 in Kerkrade. De heer Bos heeft in Kerkrade voortdurend gesleuteld aan de verbetering van de kantooraccommodatie. Onlangs werd besloten dat het voorsorteercentrum aan de Langheckweg op het industrieterrein Dentgenbach komt te liggen en het huidige hoofdkantoor op de hoek Grupellostraat-Hoofdstraat een fikse verbouwing te wachten staat. Het echtpaar Bos heeft zich inmiddels gevestigd in Mariahoop. De opvolger van de heer Bos is nog niet bekend.

25 jaar 25 jaar

Op zaterdag 29 mei a.s. hopen onze ouders

H.J. Thelen
M.C. Thelen-Engelen

hun 25-jarig huwelijks feest te vieren.

De h.mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 14.30 uur in de kapel op de Vink, St.-Pieterstraat 281 te Chèvremont.
Wilt u komen feliciteren, dat kan tussen 16.00-17.30 uur op Vinkerstraat 120, Chèvremont.

Hun dankbare kinderen: Jo, Jean, Els, Martin, Tiny.

Op zaterdag 29 mei hopen onze ouders en grootouders

Hubert Odekerken

en

Ria Odekerken-Stassen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Uit dankbaarheid hiervoor zal op deze dag om 11.00 uur in de parochiekerk te Heerlerheide een h.mis worden opgedragen.
Gelegenheid tot feliciteren van 15.00 uur tot 18.00 uur aan de Bokstraat 31 te Heerlen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen John, Yvonne, Brigitte, Han, Etienne, Christophe en Anouk.

40-jarig huwelijksfeest 40

Op pinksterzondag 30 mei 1982 zijn onze ouders en grootouders

J. Heunen

en

F. Heunen-Bruls

40 jaar getrouwd. Tot dankzegging zal om 16.00 uur een h.mis worden opgedragen in de kerk van de H. Jozef te Doenrade.
Tevens vieren zij het 45-jarig bestaan van hun bakkerszaak.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur in het Streektrefcentrum, Kerkstraat 23 te Doenrade.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

6439 AL Doenrade, mei 1982
Kluisstraat 2

---

25 25

Goede morgen
PAP en MAM

Hartelijk gefeliciteerd met jullie
25-jarig huwelijksfeest

Wij wensen jullie een fijne dag toe.

Namens de kinderen en kleinkind

Jos, Wilma
Ine, André
Jean, Noël

Hartelijk dank aan familie, vrienden, bekenden en de fanfare St. Joseph, schutterij St. Sebastiaan, postduivenvereniging de Huiszoekers, voor alle kado's, bloemen en felicitaties bij ons gouden huwelijksfeest.

Alfons Bolk

en

Wilhelmina Bolk-Menten

Van de Scheurstraat 72, Heerlen.

Goede morgen opa en oma

Proficiat met uw 40-jarig huwelijksfeest en een hele fijne dag wenst jullie

Paddy Fox

In liquidatie:
Frans Mulders BV, Dormansberg 20 te Schaesberg.
Vereffenaar:
A.W. Wennekes, Bernhardstraat 6 te Simpelveld.

Diversen

H.H.BESTUURDERS van Luikse en jaarmarkten, wenst u deelname van kinderboerderij Baldan, tel. 045-315378.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons groot verdriet hebben wij na een kortstondige ziekte afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Schrijen

echtgenoot van

Maria Rodigas

Hij overleed in de leeftijd van 77 jaar.

M. Schrijen-Rodigas
kinderen en
kleinkinderen
Familie Schrijen
Familie Rodigas

Limbricht, 20 mei 1982
Jubileumstraat 5, 6141 AJ

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op dinsdag 25 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.

Geen condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Catharina
Rademaker

betuigen wij lang deze weg onze hartelijke dank.

Familie Rademaker
kinderen en kleinkinderen

Schinveld, mei 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 mei a.s. om 19.00 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Frans Sterk

echtgenoot van wijlen

Regina Simonis

echtgenoot van

Helene Dillmann

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
H. Sterk-Dillmann
M.J. Gouders-Sterk
W.J.J. Gouders en kinderen
H.I.E. Ramaekers-Sterk
J.H. Ramaekers en kinderen
J.H. Sterk
K.H. Dillmann
B. Dillmann-Gast en kind
Familie Sterk
Familie Simonis
Familie Dillmann

6462 AE Kerkrade, 19 mei 1982
Bleijerheiderstraat 77

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 24 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna om 12.00 uur crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zaterdag tijdens de avondmis van 18.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve broer, oom en neef

Peter Breuer

drager van de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver

Hij werd 72 jaar.

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Namens de diep bedroefde familie:
Mevr. Pelser-Breuer

Bocholtz, 20 mei 1982
Corr.adres: Dr. Poelsstraat 55,
6351 GR Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 mei 1982 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De h. rozenkrans wordt zondag 23 mei na de mis van 11.30 uur gebeden in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard bij de eerwaarde zusters Schoolstraat 30, Bocholtz.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Op donderdag 20 mei jl. overleed vrij onverwacht onze zeer gewaardeerde collega en penningmeester

Piet Breuer

Zijn collegialiteit zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Het bestuur van de bejaardensociëteit
St. Josef Bocholtz

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat heden in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Sophia
Kempen

weduwe van

Jóseph Consten

Voorzien van de Sacramenten der zieken, overleed zij in de leeftijd van 79 jaar.

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De familie:
Kerkrade: M. Consten
A. Consten-Körver
Geleen: J. Consten
T. Consten-Meijs en Vivian

6461 VR Kerkrade, 20 mei 1982
Richerstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag 24 mei a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek van 17.00 tot 18.00 uur behalve 's zondags.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Catharina
Rademacher

echtgenote van

J.H. Rademakers

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Familie Rademakers
kinderen en kleinkinderen

Schinveld, mei 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 mei a.s. om 19.00 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

Algemene kennisgeving

†

Heden overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 83 jaar, mijn lieve echtgenote

Maria Regina Lehnerer

echtgenote van

Nicolaas Joseph Göttgens

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
N.J. Göttgens

6463 CR Kerkrade, 20 mei 1982
St.-Pieterstraat 45

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont (Nassaustraat).

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur. 's Zondags geen bezoek.

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Frans Joseph Leopold
Canisius

stond abusievelijk vermeld
Brunssum: Marina en Jan Franscoise-Bilo,
doch dit moet zijn
Brunssum: Marina en Jan Franscoise-Canisius

Met groot leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze oud-directeur

prof. dr. ir.
H.C.J.H. Gelissen

De heer Gelissen heeft van 1930 tot 1966 op uiterst bekwame wijze als directeur leiding gegeven aan onze maatschappij.

De wijze waarop de heer Gelissen zich gedurende vele jaren met zijn grote gaven van geest en hart voor het bedrijf en het personeel heeft ingezet, zullen wij met grote eerbied en dankbaarheid blijven gedenken.

Maastricht, 20 mei 1982

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij

Met groot leedwezen namen wij kennis van het overlijden van

prof. dr. ir.
H.C.J.H. Gelissen

oud-directeur en oud-commissaris van de N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij.

De heer Gelissen heeft in de periode van 1930 tot 1966 als directeur met grote inzet en bekwaamheid [illegible] maatschappij.

Na zijn pensionering als directeur was professor Gelissen tot 1972 lid van onze raad.

In beide functies heeft hij zeer belangrijke bijdragen geleverd aan de elektriciteitsvoorziening in Limburg en ver daarbuiten.

Maastricht, 20 mei 1982

Namens de raad van commissarissen
dr. J. Kremers, voorzitter.

OVERLEDEN

† **Gerardus Meij**, echtgenoot van Maria van Sint-Fiet, oud 69 jaar. 6221 TV Maastricht, Bloemenweg 36. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 24 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te Heugemerveld-Maastricht.

† **Cornelis Willekes**, echtgenoot van Mathilde Hoogerhuis, oud 49 jaar, 6231 JK Meerssen. Past. Canisiusstr. 4. De teraardebestelling is maandag 24 mei om 14.00 uur op de nieuwe Oosterbegraafplaats te Amsterdam.

† **Wong Yew Too**, echtgenoot van Wong-Cheung Chang Sun, oud 67 jaar. 6221 BP Wijck-Maastricht, Stationsstr. 6. De begrafenis vindt plaats op maandag 24 mei om 14.00 uur op de begraafplaats Oostermaas, Maastricht.

† **Gerardus Boormans**, echtgenoot van wijlen Maria Paris, oud 80 jaar, 6219 AG Maastricht, Henri Dumontstr. 5. De uitvaartdienst is heden 22 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Hubertus te Bosserveld-Maastricht.

† **Elisabeth Renzen**, echtgenote van wijlen Jacobus Bruijnen, oud 73 jaar, 6228 EV Maastricht, Ramershaag 97. De uitvaartdienst vindt plaats op dinsdag 25 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te WVV, Maastricht.

† **Sjeng Wijnands**, echtgenoot van May Zwarts, oud 65 jaar, 6214 XZ Maastricht, Javastr. 1. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 24 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg-Maastricht.

† **Chretien Dresen**, echtgenoot van Hubertina van der Schoot, oud 67 jaar, 6227 VT Maastricht, Niels Bohrstraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 24 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† **Jan Caris**, echtgenoot van wijlen Lenie Uiterwijk, oud 32 jaar, Maastricht, Lindenkruis 4. Corr.adres: Statensingel 57, 6211 PM Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 24 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Mathias te Maastricht.

† **Christina Hukkelhoven**, weduwe van Wilhelmus Gerads, oud 72 jaar. St. Joosterbaan 13, 6112 AT St. Joost. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te St. Joost. Geen condoleren.

† **Im Bremmers**, oud 77 jaar. Bernhardlaan 1, 6042 HP Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben maandag 24 mei a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.

† **Johannes Hendrikus Dahmen**, oud 88 jaar. Borneostraat 34 Roermond. Corr.adres: Sumatrastraat 5, 6045 EK Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben maandag 24 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond-Kemp. Geen condoleren.

† **Piet Kooiman**, echtgenote van Christina Verstappen, oud 75 jaar. Raadhuisstraat 7, 6088 BR Roggel. De eucharistieviering zal plaatshebben maandag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Twan Vossen**, oud 19 jaar. Cornelishoflaan 5, 6042 ND Roermond. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 11.30 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur in de kerk.

AUTO-ANTIROEST zeer goed middel, voorradig, ook bussen spuitlak en fiplak voor steenslag, onderhoudsmiddelen, onderhuismiddelen. S.A.S. Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113.

---

†

„God heeft ons geen gemakkelijke weg beloofd, maar wel 'n behouden aankomst."

Dankbaar voor alle goede dat hij deed, delen wij u mede, dat daags na 's Heren Hemelvaart God tot Zich heeft geroepen, op 75-jarige leeftijd, mijn lieve man en onze lieve vader en opa

Jacques Ritz

echtgenoot van

Tineke Kramer

T. Ritz-Kramer
Peter en Mies
Annebé en Jan
Lex en Ans
Luus en Jan
Marjos
Paula en Emiel
Jacques en Yvonne
Maud en Sjef
Mieke en [illegible]
Petra en Paul
en al zijn kleinkinderen

6467 CK Kerkrade, 21 mei 1982
St. Hubertuslaan 56

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 26 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal vader bijzonder worden herdacht.

Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als sodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van onze geliefde moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Meiske Kuipers

betuigen wij familie, vrienden en bekenden en u allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen
Heeres

Drievogelstraat 16
Kerkrade-West, mei 1982.

Voor de vele blijken van deelneming bij de begrafenis van

Hilde
Gulikers-Lepping

zeggen wij u hartelijk dank.

Fam. Leise-de Rijk
Fam. Lepping

De zeswekendienst is op 24 mei as. om 9.00 uur in de Bavokerk te Nuth.

GEBOREN

Kim, dochtertje van J. Borgions-Bucholz, Maastricht, Meutestr. 3e. Tijd.adres: ziekenhuis St.-Annadal, afd. B4, kamer 4.

Robbie Andreas, zoon van J. Boelen, Maastricht, Punterweg 29.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij, na een kortstondige ziekte afscheid nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en schoonbroer

Leo J.A.M. Kleikers

echtgenoot van

Truus Busch

Hij overleed op de leeftijd van 70 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Heerlen: T.C.C. Kleikers-Busch
Geleen: Leo Kleikers
Anne-Mieke Kleikers-Graven
Evelyne en Sander
Doorwerth: Victor Kleikers
Gisela Kleikers-Peeters
Nijmegen: Hans Bertels
Stefanie

6411 EZ Heerlen, 20 mei 1982
Laan van Hövell tot Westerflier 40

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op maandag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen-Centrum, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat (ingang Groene Boord).

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Leo wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden zaterdag 22 mei om 18.30 uur in bovengenoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In verband met het overlijden van onze directeur,

Leo J.A.M. Kleikers

zijn onze zaken te Heerlen en Geleen maandag 24 mei de gehele dag gesloten

Busch
HERENKLEDING

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven hebben wij afscheid genomen van mijn vrouw, moeder, schoondochter, zus, ter, schoonzuster, tante en nicht

Irene Kleijnen

echtgenote van

Math Tummers

Zij werd 30 jaar.

Stein: M. Tummers
Ronnie
Familie Kleijnen
Familie Tummers

6171 JR Stein, 21 mei 1982.
Dross. Rosstraat 11.

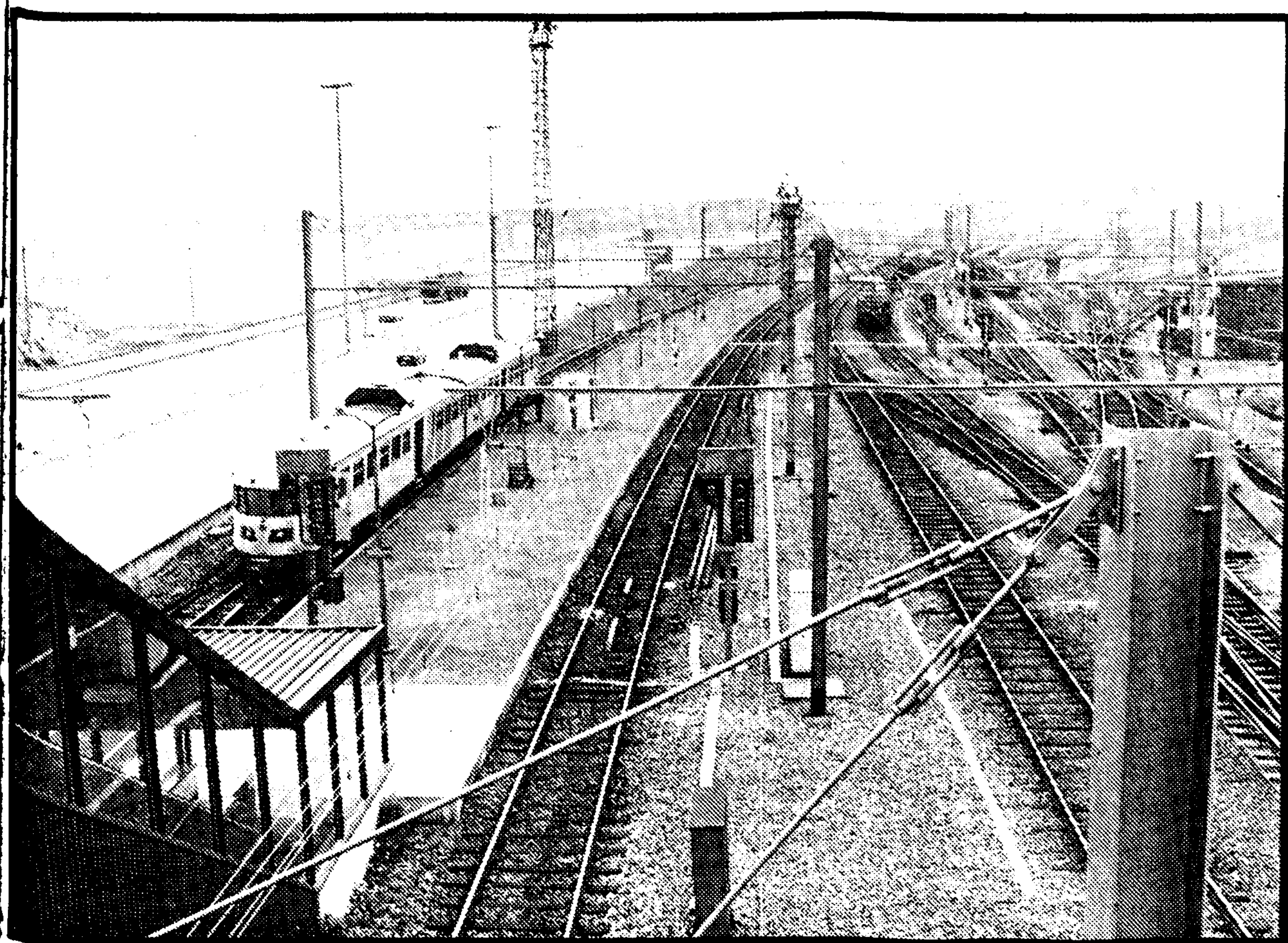
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag as. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk van Stein.

Maandagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk. Bijeenkomst in de kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.

Modernisering beveiliging begint nog dit jaar

'Spoor' in Zuid-Limburg in 1986 'bij de tijd'



● *De Belgen zijn druk doende met de electrificatie ook van het traject Luik-Visé-Eijsden. De foto toont de werkzaamheden bij Visé*

door breur loffeld

MAASTRICHT – Als alles naar wens verloopt zijn de Spoorwegen in Zuid-Limburg einde juni 1986 helemaal bij de tijd. In een plan over de modernisering van de beveiliging in het zuidelijke deel van onze provincie staat dat in oktober 1985 de trajecten Eijsden-Maastricht-Zuid, Maastricht en Boschpoort, alsmede Meerssen-Voerendaal gemoderniseerd zijn. In mei 1986 wordt het traject Heerlen-Kerkrade Centrum in dienst genomen en een maand later Kerkrade-West - Schin op Geul. Voor het hele gebied komen er twee seinhuizen: een in Maastricht en het andere in Heerlen. De nu bestaande bedieningspunten komen te vervallen. Overwegposten, blokposten zonder kaartverkoop en seinhuizen worden gesloopt, met uitzondering van Post-T in Maastricht. Op verzoek van de Monumentencommissie zal deze, als typisch bouwwerk, blijven bestaan.

Voor de modernisering van de beveiliging in Zuid-Limburg is een omvangrijk draaiboek gemaakt, waarin tot in details wordt uiteengezet wat er allemaal bij komt kijken om de plannen te verwezenlijken en „de trein" optimaal, veilig en vlug te doen rijden. Het Limburgs Dagblad ging reeds eerder uitvoerig in op de veranderingen in Maastricht en Heerlen.

In Heerlen komt een NX-post. De daar bediende hele overwegbomen worden vervangen door een Ahob. De overweg aan de Willemstraat „schuift" veertig meter op in de richting Schaesberg en wordt ook ahob. Vanuit de NX-post worden het emplacement Heerlen en het baanvak Schaesberg-Kerkrade-C - Haanrade-grens beheerst. Zoals gemeld komt het nieuwe station in Heerlen op de plaats van het voormalige LTM-gebouw. Ter hoogte van het oude station wordt een parkeerplaats aangelegd voor de reizigers. Het baanvak Heerlen-Kerkrade-C wordt geëlectrificeerd. Vanuit Heerlen wordt een halfuursdienst gereden naar Kerkrade-C. Van hier uit richting Simpelveld wordt gereden met DE-II-stellen.

Nog niet bekend is wanneer in Heerlen met de ombouw wordt gestart. Een begin van het opbreken van de sporen 6 en 7 wordt in augustus van dit jaar gemaakt.

Valkenburg

Alle nu nog bediende overwegen op het baanvak Meerssen-Voerendaal worden geautomatiseerd. De overpaden in Houthem-St.-Gerlach en Klimmen-Ransdaal worden gecombineerd met de overwegen. Ook het invalidenoverpad in Valkenburg wordt geautomatiseerd. In deze plaats blijven alleen de sporen 1, 2 en 3 gehandhaafd. Alle andere sporen worden opgebroken. Er zijn maatregelen genomen om te voorkomen dat de overweg aan de Nieuweweg in Valkenburg te lang dicht zou blijven.

In Maastricht-Zuid (Randwyck) komt een nieuwe halte ten behoeve van de daar te bouwen universiteit en andere instellingen en bedrijven. Met ingang van de zomerdienst 1986 hoopt NS dit station in gebruik te kunnen nemen. Er komen drie perronsporen en de wissels en seinen worden bediend vanuit Maastricht. In Maastricht-Zuid leggen de treinen Maastricht - Eijsden - Luik v.v. en Heerlen - Maastricht v.v. aan. Eenmaal per uur gaan deze treinen door naar Kerkrade-C of ze komen er vandaan.

Inmiddels zijn de Belgen al geruime tijd druk doende met de electrificatie van onder andere de lijnen Luik - Visé en Tongeren richting zeehavens. In 1985 hoopt men de electrische aansluiting op de gehele lijn Luik-Maastricht te kunnen voltooien. Op dat moment komt ook Belgisch electrisch spoormaterieel in Maastricht.

Ten zuiden van de halte Maastricht-Zuid komt een zogeheten sluis tussen de Nederlandse spanning van 1800 V en de Belgische van 3000 V. Dat is gedaan om met de treinen van Kerkrade naar Maastricht-Zuid te kunnen rijden. De dienst Maastricht-Luik v.v. zal worden onderhouden met Belgische treinstellen; mogelijk rijden deze treinen door naar Brussel. De Belgische electrische locomotieven rijden tussen die „sluis" en Maastricht op verminderde spanning. Dit is, gezien de korte afstand, geen probleem.

In Maastricht wordt in februari van volgend jaar begonnen met de moderniseringswerkzaamheden. Deze zijn ingrijpend, compleet met de bouw van een eilandperron, een „passerel", parkeerplaatsen, en een nieuw groot seinhuis. Ook het emplacement in de Limburgse hoofdstad ondergaat een grondige wijziging. De overweg in de Heerderweg wordt ahob, die aan de Bloemenweg eveneens.

Tot slot: op de baanvakken Maastricht-Zuid - Maastricht en Maastricht-Heerlen wordt ATB ingevoerd. De baanvaksnelheid blijft 100 kilometer.

Dag spoorkaartje!

De Nederlandse Spoorwegen zijn momenteel druk doende in alle stations in Nederland electronische - plaatskaarten - afgifte - apparatuur te plaatsen. Enkele dagen geleden is men er mee begonnen en men hoopt einde oktober het hele karwei geklaard te hebben. In die apparatuur zit het hele assortiment: van een eenvoudig 2e klas retourtje tot een (pakweg) meermans-kortingkaart, inclusief de hond en de fiets. Met dit nieuwe systeem worden alle eventuele vergissingen voorkomen en de nieuwe biljetten zijn bijzonder duidelijk. Daarmee is dan definitief een einde gekomen aan het zo vertrouwde „spoorkaartje" dat het meer dan een eeuw gedaan heeft. Het werd ontworpen door de Brit Dan Edmonson.

School wellicht slachtoffer van verzuiling

Assistentenopleiding in Heerlen in gevaar

HEERLEN – Directeur H. Haenen van de Heerlense Opleiding voor Apothekers-, Dokters- en Tandartsassistenten is bang dat zijn school gedoemd is te verdwijnen omdat ze niet katholiek is. Dat blijkt volgens de directeur uit het landelijk spreidingsplan voor het middelbaar dienstverlenend en gezondheidszorg onderwijs (MDGO) dat als onderdeel van het wetsontwerp voor dit soort onderwijs binnenkort door de Tweede Kamer behandeld wordt. Directeur Haenen heeft nu zijn hoop gevestigd op de Tweedekamercommissie die maandag het spreidingsplan zal behandelen. Op brieven aan de staatssecretaris heeft het schoolbestuur nooit enig antwoord gehad.

Het spreidingsplan voor het MDGO voorziet in het realiseren van scholen middelbaar beroepsonderwijs voor ongeveer 500 leerlingen met minimaal drie afdelingen. De Opleiding voor Assisterende Beroepen in Heerlen heeft nu één afdeling maar maakt aanspraak op uitgroei tot een instituut met drie afdelingen. Er kan nog een afdeling voor Verpleegkundigen en een afdeling voor Activiteiten Begeleiding bij.

„Hoewel tal van argumenten pleiten voor uitbreiding van de school, blijkt de spreiding van de afdelingen over de in het plan genoemde vestigingspunten van opleidingen te gaan plaatsvinden in het verlengde van de verzuiling van het onderwijs", meent de directeur. „In het spreidingsplan wordt de schijn gewekt dat de opleiding in Heerlen met haar 420 leerlingen zou kunnen blijven voortbestaan als een éénafdelingschool binnen het MDGO. Het spreidingsplan maakt echter melding van de mogelijkheid van nieuwe opleidingen, maar dan van katholieke signatuur, in Maastricht en Venlo. En dat is in het rayon waaruit de Heerlense opleiding haar leerlingen betrekt".

Bovendien zullen de opleidingen in nieuwe plaatsen volgens het spreidingsplan wel worden gecombineerd met andere afdelingen, terwijl de opleiding in Heerlen, die haar bestaansrecht inmiddels heeft bewezen, als enige school in Nederland slechts met een afdeling genoemd wordt. „Dat is te vreemder, als men in aanmerking neemt dat de Heerlense opleiding als projektschool heeft gewerkt aan het herstructureringsproces", vinden bestuur en directie van de opleiding. „Het is onzinnig om een projektschool geld, tijd en energie te laten investeren in activiteiten, waarvan zij, op grond van het spreidingsplan, op lange termijn geen vruchten kan plukken".

De Heerlense directie kan tal van argumenten aanvoeren om aan te tonen dat aan een tweede opleiding in Midden- en Zuid-Limburg geen behoefte bestaat, net zomin als aan een opleiding op Rooms Katholieke grondslag. De Heerlense opleiding levert namelijk jaarlijks voldoende geslaagden af om in de behoefte aan apothekers-, dokters- en tandartsassistenten te voorzien in heel Zuid- en Midden-Limburg. Bovendien hebben de apothekers, artsen en tandartsen in het gebied die bovendien zelf niet confessioneel georganiseerd zijn, nooit laten blijken behoefte te hebben aan een confessionele school.

Voor 1000 man werk bij tweede actieplan

Maastricht maakt zich weer hard voor stadsvernieuwing

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Ondanks alle tegenwind als gevolg van de economische recessie en de daaruit voortvloeiende bezuinigingen van de rijksoverheid is de gemeente niet van plan de stadsvernieuwing er bij te laten zitten. Maastricht, dat in dit opzicht tot de koplopers van ons land behoort, heeft gisteren ondanks sombere vooruitzichten zijn tweede actieplan voor de stadsvernieuwing gelanceerd. Evenals het vorige strekt dit plan zich uit over een tijdsperiode van drie jaar. Tot en met 1984 wordt voorzien in de aanpak van ruim 950 woningwetwoningen.

Maastricht, dat voor het uitvoeren van zijn tweede actieplan bij het rijk heeft aangeklopt voor een bijdrage van 14 miljoen gulden, is bereid daartoe ook zelf te putten uit zijn steeds schraler gevulde gemeentekas. Hoewel de provinciehoofdstad op alle fronten radikaal op de bezuinigingstoer is gegaan, zal zij uit eigen middelen ongeveer 8 miljoen gulden bijdragen om deze tweede stadsvernieuwingsoperatie te helpen slagen. Daarbij speelt niet alleen de overweging dat het voortzetten van de stadsvernieuwing bitter noodzakelijk is, maar ook van beduidend belang is voor de werkgelegenheid. Het uitvoeren van het nieuwe actieplan zal werkgelegenheid voor zo'n duizend man gedurende drie jaren betekenen. Het aspect van de werkgelegenheid was reeds het vorig jaar voor B. en W. van Maastricht aanleiding bij het provinciaal bestuur het instellen van een provinciaal stimuleringsfonds voor de stads- en dorpsvernieuwing in overweging te geven. Het ziet er naar uit dat GS binnenkort op dit voorstel zullen reageren.

Steunende op de ervaringen met het eerste actieplan zijn de beleidsvisies voor de stadsvernieuwing bijgesteld. Daarbij is onder meer de buurtaanpak centraal geplaatst, zodat het plan ook in sociaal opzicht tot en met is doorgelicht. „Stadsvernieuwing is niet alleen het bezig zijn met stenen, maar vooral ook met opbouwwerk om het verval van woonbuurten te voorkomen", aldus een omschrijving van wethouder J. Wevers van Woningbouw en Ruimtelijke Ordening.

Brandbrieven

Evenals dat bij het eerste actieplan het geval was, ziet het er naar uit dat Den Haag de komende drie jaren weer menige brandbrief uit Maastricht kan verwachten. Zo is plotseling het probleem opgedoken dat Maastricht voor dit jaar minder nieuwbouwwoningen heeft toegewezen gekregen dan waarop was gerekend. Wil het plan slagen dan dienen in 1983 minstens 297 woningwetwoningen in het kader van de stadsvernieuwing te worden aangepakt. Dit jaar zijn echter tot dusver slechts 97 van deze woningen toegewezen. In het stadhuis wordt thans flink geduimd dat de ontbrekende 200 alsnog in de loop van het jaar zullen volgen. Een andere tegenvaller is het gegeven dat wegens de verleende randstedelijke prioriteit aan de stadsvernieuwing Maastricht dit jaar slechts kan rekenen op een rijksbijdrage van 3,4 miljoen in plaats van de berekende 5,6 miljoen. Ook met de speciale bijdragen van het rijk voor parkeervoorzieningen in stadsvernieuwingsgebieden zit het niet lekker.

Van Dam had reeds de door B. en W. toegeworpen handschoen opgeraapt om 27 mei in Maastricht te verschijnen voor een pittige confrontatie ter plekke met hetgeen het gemeentebestuur nogal hoog zit. Doordat hij inmiddels minister-af is, blikt het Maastrichts college met zijn stadsvernieuwingsprogramma thans wat wazig in de toekomst.

Energie-deskundige en oud-minister werd 87 jaar

Oud-Plemdirecteur Henri Gelissen in Wassenaar overleden



HEERLEN – Op de leeftijd van 87 jaar is gisteren in Wassenaar prof. dr. ir. H. Gelissen overleden. Henri Gelissen heeft baanbrekend werk verricht op het gebied van electriciteitsvoorziening. Hij is twee maal direkteur van de Provinciale Limburgse Electriciteits Maatschappij geweest (van 1930 tot 1935 en van 1937 tot 1966). Twee jaar lang was hij minister van Economische Zaken en wel van 1935 tot 1937.

Henri Gelissen geldt als de grondlegger van het economische regionalisme in Nederland. Hij is de oprichter van de economische technologische instituten in de provincie waarvan het eerste in 1931 in Limburg tot stand kwam. Hij nam in 1933 het initiatief voor de oprichting van de Industriebank N.V., die later werd omgezet in de Nationale Investeringsbank.

Prof. dr. ir. Gelissen werd in 1895 in Venlo geboren. Hij studeerde onder meer aan de HBS te Rolduc, de technische hogeschool in Delft, de technische Hochschule Charlottenburg en de London University. Vanaf juli 1926 was hij directeur van de NV Electrische Industrie ECI in Roermond. In juli 1930 werd hij tegelijkertijd buitengewoon hoogleraar in Tilburg en directeur van de PLEM in Maastricht. Daarnaast vervulde Henri Gelissen een groot aantal nevenfunkties waaronder het voorzitterschap van de Raad van Commissarissen van de Nederlandse Spoorwegen, was hij voorzitter van het Nederlands Instituut voor Electrowarmte en Electrochemie en was hij bestuurslid van het Reactorcentrum Nederland.

Ook had Henri Gelissen een hele lijst onderscheidingen op zijn naam staan. Hij was grootofficier in de orde van Oranje Nassau, ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw, ereburger van Maastricht en Venlo en bekleedde tevens erevoorzitterschappen en eredoctoraten in binnen- en buitenland.

Asperges troef

VENLO/VENRAY – Door het vrij warme en vochtige (dus groeizame) weer worden de laatste dagen zeer grote hoeveelheden asperges aangevoerd bij de Coöperatieve Venlose Veiling in Grubbenvorst, de grootste veiling van dit product in ons land. Gisteren werden 230.000 kilo asperges geveild. In veilingkringen wordt dit een absoluut record genoemd dat dit seizoen niet meer gebroken zal worden. Het aspergeseizoen loopt, zoals bekend tot 24 juni.

Door de enorme aanvoer zijn de prijzen voor asperges flink gedaald. Gisteren brachten de topkwaliteiten ongeveer 7 gulden per kilo op. Dit is voor deze groente, die doorgaans duurder is, vrij laag. (Zie ook pag. 7).

Overigens heeft een inwoner van Venray gistermorgen bij de politie aangifte gedaan van diefstal van ongeveer 70 kilo asperges. Toen de man gistermorgen naar zijn aspergeveld ging om te gaan „steken" bleek dat niet meer nodig. Dit had al plaatsgevonden, zij het dan illegaal.

Limburgse bijen sterven in IJsselmeerpolders

Imkers in paniek

HILVARENBEEK/ROERMOND – Limburgse imkers zijn in paniek geraakt nadat massale bijensterfte is geconstateerd in de IJsselmeerpolders.

Daar hebben tientallen Limburgse imkers verleden week honderden bijenvolken geplaatst in de immense koolzaadakkers. Het vermoeden bestaat dat een bestrijdingsmiddel oorzaak is van de bijensterfte. De algemene inspektie dienst in Zwolle is een onderzoek gestart.

„We hebben geen enkele aanduiding in welke richting gezocht moet worden", zegt ir. J. Pettinga van het Consulentschap voor de Bijenteelt in Hilvarenbeek. „We hebben geen enkel spoor. Het vermoeden bestaat dat de oorzaak ligt bij een bestrijdingsmiddel. Maar de vraag is welk middel". De duizenden hektaren koolzaad in de IJsselmeerpolders worden twee keer bespoten met bestrijdingsmiddelen. Eenmaal vóór de bloeiperiode tegen de zogenoemde glanskever, die de knoppen van de plant aantast en de tweede maal als de koolzaadplant net in bloei staat tegen de snuitkever, die het vruchtbeginsel van de bloem aantast waardoor de gevreesde schimmelziekte kan ontstaan. Ir. Pettinga weet dat het bestrijdingsmiddel tegen de snuitkever weinig giftig is voor bijen. „Maar ook niet ongevaarlijk", zegt hij erbij. Het verdelgingsmiddel wordt echter al vele jaren gebruikt en heeft nog nooit geleid tot bijensterfte.

Een andere oorzaak van de bijensterfte zou volgens ir. Pettinga kunnen zijn dat bijenvolken met te weinig voer in de polder zijn geplaatst. „In de regel brengen imkers hun sterkste volken naar de polder. Maar dat betekent ook dat de beste volken het snelst door hun voorraad voer heen zijn". Juist door een eventuele voedselschaarste kan het volgens hem voorkomen dat bijen ver weg van de koolzaadvelden voedsel proberen te zoeken op plaatsen waar andere bestrijdingsmiddelen zijn gebruikt.

Man kreeg mes in rug

Bende beroofde voetgangers in Maastrichts park

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft zeven jongelui in de leeftijd van 15 tot 21 jaar achterhaald die de vorige week in de avond- en nachtelijke uren voetgangers in het Aldenhofpark in Maastricht met geweld of onder bedreiging met een steekwapen hebben beroofd. Vier van hen blijven ingesloten. Het zevental heeft bekend in totaal tien berovingen te hebben gepleegd en vijf pogingen daartoe te hebben ondernomen.

Meestal werd geopereerd in groepjes van drie tot vier man. Onder bedreiging van een mes of een flink pak rammel werden de slachtoffers als het ware uitgeschud. Niet alleen werd geld geëist, maar moesten ook ringen, horloges en sieraden worden afgegeven.

Vorige week zaterdag werd een slachtoffer met een mes in de schouder gestoken. In een ander geval werd gedreigd met het afsnijden van vingers als niet snel ringen werden afgelegd.

Tot dusver hebben slechts drie slachtoffers aangifte van beroving in dit park gedaan. In het kader van het onderzoek verzoekt de Maastrichtse politie ook de overige slachtoffers zich alsnog te melden.

+++ KUNST TE KEUR

Korenfestival in Kerkrade

KERKRADE – Voor het eerst in de geschiedenis van het nieuwe gemeenschapshuis Holz wordt vandaag een jongerenkorenfestival gehouden door de Stichting Gemeenschapshuis Holz, het Jongerenkoor Viresco uit Bleijerheide en de jongerenvereniging St.-Stephanus. De vijf deelnemende koren zijn het jongerenkoor Jokola van de Langeberg, het jongerenkoor „le nouveau visage" uit Terwinselen, het jongerenkoor Echo '70 uit Simpelveld, Voice of Youth uit Nieuwenhagen en het jongerenkoor Viresco van Bleijerheide. Het festival begint om 16.30 uur. De entree bedraagt twee gulden voor volwassenen en één gulden voor kinderen. Om 20.00 uur begint een feestavond voor alle deelnemers.

Concert Aachener Kammerchor afgelast

HEERLEN – Het concert dat het Aachener Kammerchor onder directie van Thomas Beaujean zondag om 15.30 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen zou geven, gaat niet door. Als reden werd opgegeven ziekte van enkele leden.

Sint-Gabriel naar Monschau

HOENSBROEK – De fanfare Sint-Gabriel uit Hoensbroek neemt zondag deel aan het Kriesmusikfeest in Kalterberg/Monschau. Ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de plaatselijke harmonie zal Sint-Gabriel deelnemen aan een „Festzug" en het succesnummer The Best of Mantici ten gehore brengen. De fanfare wordt om 13.30 uur in Monschau verwacht en zal om 16.15 uur onder leiding van Yvonne Tauber uit Geleen op het concertpodium plaatsnemen.

Jazz Band naar Breda

HEERLEN – The Circus Square Jazz Band neemt dit weekeinde deel aan het Bredase Oude Stijl Jazz Festival. Aan dit festival werken meer dan 60 orkesten uit tien landen mee. De Jazz Band verleent overdag medewerking aan de openluchtconcerten op de Grote Markt. Zondagmiddag vinden in het Turfschip vanaf 13.00 uur de finales, een kindermatinee en foyerconcerten plaats. Voor informatie kan men zich wenden tot de VVV Breda, telefoon 076-225733.

EXPOSITIE

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave: objecten van Frans van den Bighelaar en schilderijen van Hub Pasmans. Open ma. t/m vr. van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur, zo. van 14 tot 17 uur. Tot en met 1 juni.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: schilderijen van Gerriet Postma. Open di. t/m vr. van 9 tot 18 uur, za. van 9 tot 17 uur. Tot 22 juni.

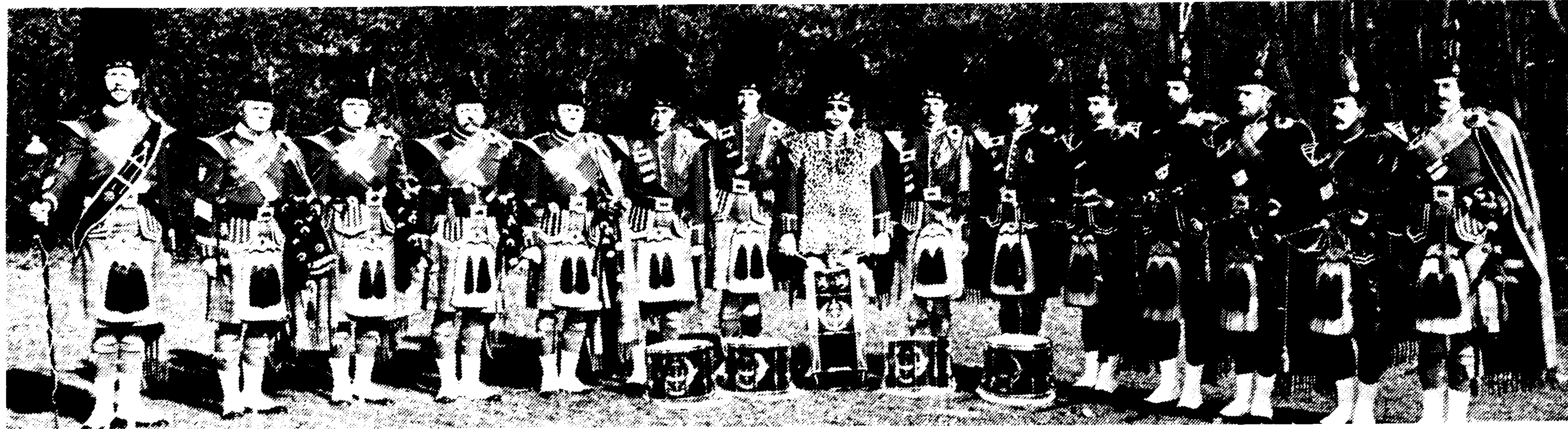
Kantonrechter hekelt politie-onderzoek

Vrijspraak na aanrijding

HEERLEN – Omdat hij geen voorrang verleend zou hebben op de Frans Erenslaan in Schaesberg stond deze week H.W. uit Maastricht voor kantonrechter Becker. Omdat hij niet gestopt zou zijn voor de stopstreep was er een geweldige aanrijding ontstaan. Maar W. was het er helemaal niet mee eens. Om zijn gelijk te bewijzen, had hij drie getuigen meegebracht. Deze drie mensen hadden in de auto van W. gezeten toen de aanrijding gebeurde.

„Ik stond stil voor de stopstreep", zei W. „en opeens kwam die ander aanrijden en hij is gewoon tegen mij aangereden". Die lezing werd bevestigd door de drie getuigen. De eerste verklaarde: „We stonden voor de streep, toen voelde ik opeens de klap. De andere auto zette onmiddellijk achteruit. Ik riep nog: stap uit, hij gaat er vandoor. „Ook de echtgenote en de zoon van W. verklaarden heel uitdrukkelijk dat W. voor de streep stilstond.

Mr. Van Hilten meende: „Ik vind dat dit feit niet bewezen is. De verdachte mag hier liegen dat hij barst, maar de drie getuigen staan onder ede, dus ik mag aannemen dat zij niet liegen. Als de auto van meneer W. zich inderdaad over de streep had bevonden, was hij midden-opzij aangereden. Nu had hij alleen schade linksvoor. Ik denk dat de lezing van de tegenpartij niet juist is. Ik vraag vrijspraak." Mr. Becker, de kantonrechter was het daarmee volledig eens. Hij stelde wel vraagtekens bij het politie-onderzoek. „Ik vraag me af waarom die drie inzittenden niet gehoord zijn. Dat lijken me toch uiterst belangrijke getuigen".



● *Een recent kiekje van de Coriovallum Pipe Band uit Heerlen.*

Hoensbroekse huurders voeren actie

Onderhoud flats ronduit slecht

HOENSBROEK – Kapotte aanrechtbladen, ouderwetse lavets, tochtende ramen en deuren, rot houtwerk, ratten en muizen, geen óf kapotte huistelefoons en vocht dat van de balkons de woningen binnendringt. Met die klachten, verwerkt in tientallen lijsten, klopten de bewoners van de Aldenhofstraat en de Pastoor Schleidenstraat in Hoensbroek woensdag aan bij woningbouwvereniging „Hoensbroek".

„Het is schandalig", vinden de bewoners. Negentig procent van de huurders in deze straten zijn ontevreden over het onderhoud. Telefoontjes of bezoeken aan de woningbouwvereniging helpen niet. Er woont hier een echtpaar wiens dochtertje van dertien maanden regelmatig naar de dokter moet omdat ze doorlopend in de tocht ligt. De mensen krijgen gasrekeningen van over de ƒ 400,- per twee maanden. Dat is toch niet normaal. Het overgrote deel van de bewoners weigert dan ook de komende huurverhogingen te betalen als er niet snel iets aan gedaan wordt."

De heer Stienstra van het klachtenbureau Woningbouwvereniging Hoensbroek onderkent de klachten, „maar wij laten onze huurders echt niet in de kou staan. Is er iets niet in orde dan zijn de bewoners bij ons welkom. Wij gaan dan kijken en zorgen zo nodig voor reparaties en dergelijke." De heer Van Krevel van de Huurders Belangenvereniging Lotbroek, waarbij zo'n 350 huurders van de Hoensbroekse Woningbouwvereniging zijn aangesloten, bevestigd dat. „Vorig jaar hadden ook wij problemen in de woningen in Lotbroek. Op enkele kleine klachten na zijn die allemaal opgelost. Ik kan niet anders zeggen, wij hebben een bijzonder goed kontakt met de Woningbouwvereniging „Hoensbroek".

Vrouwendag

HEERLEN – In heel Europa wordt maandag een Vrouwendag voor Ontwapening gehouden. In de Oostelijke Mijnstreek maken de vrouwen een fietstocht, waarna zij in de Open Deur, Komeetstraat 27 in Treebeek bijeenkomen om nog even over de tocht na te praten.

Vrouwen die willen mee fietsen kunnen vanaf de volgende plaatsen vertrekken: 19.30 uur Lindeplein, Brunssum; 19.50 uur hoek Akerstraat-Treebeekstraat bij Emma; 20.00 uur Markt Hoensbroek; 20.25 uur Markt Schinnen; 20.40 uur Markt Oirsbeek; 20.50 uur Groene Kruis Amstenrade; 21.00 uur Sint-Jan college Hoensbroek.

Vrijwilligers gevraagd

Collecte Rode Kruis

HEERLEN – Maandag start weer de jaarlijkse collecte voor het Nederlandse Rode Kruis. De actie duurt tot en met zaterdag 5 juni. Die dag wordt een straatcollecte in de binnenstad van Heerlen gehouden.

Zowel voor de huis-aan-huis- als voor de straatcollecte kan het Rode Kruis nog collectanten gebruiken in Heerlen, Voerendaal, Kunrade, Ubachsberg en Klimmen. Vrijwilligers kunnen zich melden bij de heren A. Leenaers, Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237, G. Nummerdor, Ruys de Beerenbroucklaan 38-40, Heerlen, tel. 714456 of bij J. Senden, Manensheide 20 in Klimmen, tel. 04459-1774.

Zondag in Heerlerheide te bewonderen

Doedelzakblazers voor Coriovallum Pipe Band

HEERLEN – De Heerlense „Coriovallum Pipe Band" is zondag in Heerlerheide te bewonderen. De band marcheert bij gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de fanfare St.-Joseph door de straten van Heerlerheide. Een dag eerder speelt de CPB tijdens de Internationale Morgan Club-reünie in Epen en opent aansluitend een optocht van oude automobielen.

De coriovallum Pipe Band is in zijn nog jonge bestaan een veelgevraagd korps geworden. Voordat de CPB deelneemt aan de Continental Pipe Band Contest in Dronten op 19 juni, verzorgd de band nog een aantal optredens in binnen- en buitenland.

De CPB heeft nog plaats voor enkele doedelzakblazers. Liefhebbers die hiervoor een opleiding willen volgen, kunnen zich wenden tot de heer S. Quaedvlieg, Dr. Ir. Bungestraat 22 in Heerlen, tel. 717095.



● *Burgemeester Hans Coenders steekt Hein Maar in het nieuw.*

Fanfare Eendracht in het nieuw

NIEUWENHAGEN – Burgemeester Coenders van Landgraaf heeft gisteren officieel de nieuwe uniformen van de fanfare Eendracht van Nieuwenhagerheide aan het korps overhandigd. Hij deed dit op symbolische wijze door een van de oudste leden van het korps, Hein Maar, de uniformjas aan te trekken en hem de pet op het hoofd te zetten. Voorafgegaan aan het officieel in gebruik nemen van de nieuwe uniforman, werd voor het korps in de H. Hartkerk een plechtige eucharistieviering opgedragen waarna de fanfare een rondtocht over Nieuwenhagerheide maakte. De ruim 45.000 gulden die de nieuwe uniformen van de fanfare Eendracht hebben gekost, zijn bijeengebracht door diverse comités, de leden van de fanfare en diverse middenstanders van Nieuwenhagerheide.

Schutterstreffen in het weekeind

SCHAESBERG/KERKRADE – De schutterij St.-Hubertus uit Schaesberg houdt vandaag vanaf één uur het koningsvogelschieten op het terrein op de hoek Kakertsweg-Hompertsweg. Eerst is er een rondmars door de Kakert vanaf het clublokaal Oud-Schaesberg. Om kwart over twee worden de ereschoten gelost door geestelijke en wereldlijke autoriteiten. De nieuwe koning zal na afloop bij de woning van deken Brounts worden geïnstalleerd.

Schutterij St.-Michael uit Chèvremont houdt vandaag en morgen het jaarlijks konings- en erevogelschieten op het terrein aan de Kaffebergsweg. Vanmiddag halen de schutters vanuit het clublokaal N. Kloth de schutterskoning van de drumband op aan huis.

Zondagmiddag om twee uur wordt de huidige schutterskoning P. Lataster aan huis afgehaald, waarna het schieten op de konings- en erevogel begint. Maandagmiddag om twee uur wordt de nieuwe koning afgehaald en de erewijn gedronken, terwijl na een rondgang in de Sjteekoel een koffietafel klaarstaat. Om acht uur 's avonds wordt het feest afgesloten met een gezellige avond.

Simpelveldse school viert gouden jubileum

SIMPELVELD – De basisschool St.-Jozef aan de Kloosterstraat in Simpelveld viert dit jaar het 50-jarig bestaan. De eerste spade voor de school werd 27 april 1931 in de grond gestoken in de tuin van het zusterklooster. Vier januari 1932 werden reeds twee klassen in het gebouw ondergebracht en enkele maanden later werd de school ingezegend door de bisschoppelijk inspecteur dr. van Guls.

Een werkgroep, samengesteld uit de oudervereniging St.-Jozef-St.-Anna (kleuterschool), heeft in verband met dit gouden jubileum in de week van 24 tot en met 28 mei een feestprogramma samengesteld.

Maandag is er om 10.00 uur een schoolmis in de parochiekerk, opgeluisterd door de schoolkinderen. Aansluitend is er een koffietafel en van 14.00 tot 16.00 uur wordt er in het gebied rond de school en oostelijk van de Dorpstraat een vossejacht gehouden. In het sportcomplex Oude Molsbergerweg wordt om 19.00 uur een voetbalwedstrijd georganiseerd tussen leerkrachten en ouders en een team van oud-leerlingen. In datzelfde sportcomplex wordt dinsdag vanaf 10.00 uur een spelendag plaats.

Woensdag (26 mei) worden in en rond de school recreativiteitswedstrijden gehouden. Om 19.00 uur nemen 80 ouders deel aan een Spel zonder Grenzen, waarbij locoburgemeester Karl Franssen na afloop de prijzen komt uitreiken. Een film, poppenkast en instructies van het IVN, Doegroep en een imker staan donderdag (27 mei) vanaf 9.00 uur op het programma. Vanaf 14.00 uur is er gratis kienen en een quiz. De kleuters en de kinderen van klas één en twee gaan vrijdagmorgen om 9.00 uur op schoolreis. De derde tot en met de zesde klas strijden dan met andere scholen, de Heipaal en de Verrekijker, om de grote wisselbeker.

Het feest wordt om 20.00 uur besloten met een gezellige avond voor ouders en oud-leerlingen. Tijdens deze avond bieden de ouders een geschenk aan. De avond wordt opgeluisterd door het orkest Jo Muijrers en een danspaar uit Lanaken.

Wijk Oude Heid[e] krijgt vervoer

NIEUWENHAGEN – Maandag zu[l]len de inwoners van de Nieuwe[n]haagse wijk de Oude Heide e[en] feestelijk tintje geven aan de e[er]ste bus van het openbaar vervo[er] die met ingang van de nieuw[e] dienstregeling deze wijk gaat aa[n]doen. Zij doen dat echter ni[et] daadwerkelijk bij de eerste bus d[ie] 's morgens hun wijk aandoet, ma[ar] hebben hiervoor de bus uitgekoz[en] die vanaf Rimburg om 12.03 uur [de] nieuwe halte Debetslaan-1213 la[an] aandoet.

Hun aandacht zal vooral uitga[an] naar de chauffeur die deze bus rij[dt] en de reizigers die in de bus zitte[n]. Deze krijgen van het comité dat j[a]renlang heeft gevochten om h[et] openbaar vervoer de Oude Heite h[a]len, bloemen aangeboden. Door [de] komst van de IAO-lijn naar de Ou[de] Heide is het vooral voor oudere[n] weer mogelijk geworden om reg[el]matig van het busvervoer gebruik [te] maken. Ook lijn 21 van de IA[O] Heerlen-Bleijerheide heeft in Nie[u]wenhagen een routeverandering o[n]dergaan. Het openbaar vervoer p[er] bus in Nieuwenhagen zal van[af] maandag als volgt rijden: lijn [21] Bleijerheide-Heerlen: Kerk Nie[u]wenhagen halte Hereweg, daarn[a] tijdt deze niet meer via de Ker[k]straat maar gaat via de Hereweg [de] Marijkestraat-halte en de Heivel[d]straat naar de Markt. Dan via [de] Raadhuisstraat en Gatestraat we[er] terug naar de Hereweg. Door de[ze] routeverandering komt de halte [in] de Gijsenstraat te vervallen, terw[ijl] de haltes in de Marijkestraat in o[m]gekeerde richting zullen worde[n] aangedaan. Lijn 22, Rimburg-Hee[r]len zal vanaf de halte Emmastra[at] ook niet meer door de Kerkstra[at] rijden maar vanaf dit punt over [de] Brunssummerweg, Debetslaa[n] 1213-laan, Landgraaf en An de Vo[e]gelstang de Hoogstraat bereik[en] waarna de oude route weer wor[dt] vervolgd. Op dit nieuwe traject zu[l]len twee nieuwe bushaltes in g[e]bruik worden genomen. Eén t[er] hoogte van de bejaardenflat in d[e] Debetslaan en één An de Voege[l]stang. Voor deze lijn komen tw[ee] haltes te vervallen. Dit zijn hal[te] Markt, die voortaan wordt aang[e]daan door lijn 21 en deze in de Wi[l]helminastraat.

Bewoners wensen „veilige" brievenbus

HEERLEN – Bewoners van de Pa[s]toor Honneestraat hebben de w[o]ningvereniging de Volkswoning l[a]ten weten dat zij juridische sta[p]pen ondernemen als er niet sn[el] iets gaat gebeuren aan de slech[te] toestand van de brievenbussen v[an] de woningen. De belangengroe[p] Woon en Leefklimaat Heksenbe[rg] schrijft dat aan de woningveren[i]ging.

„Deze kwestie is al vaker bij u aa[n]gekaart. Uw woningvereniging ve[r]wijst de mensen dan door naar d[e] PTT, de PTT verwijst weer naar d[e] Volkswoning, de Volkswoning ve[r]wijst dan weer naar de Huurde[rs] Contact Commissie en de HCC ze[gt] dan dat zij geen klachtencommiss[ie] is. Het resultaat is dat er niets g[e]beurt".

Forumavond FNV

BRUNSSUM – De Industriebond FNV afdeling Brunssum houd[t] maandag een forumavond in d[e] Brikke-oave aan het Lindeplein 5[.] Het thema van deze forumavond i[s] de stijging van de woonlasten in re[]latie tot het nettoïnkomen en de wo[]ningnood. Voor deze avond, die o[m] 19.30 uur begint en gratis toeganke[]lijk is, zijn onder meer de districts[]voorzitter van de Industriebond FNV, de wethouder van financiën en woningbouw van brunssum, d[e] districtsbestuurder van de bouw- en houtbond, de directeur van de wo[]ningvereniging Brunssum, de direc[]teur van Limagas, en de districtsbe[]stuurder van het FNV.

SCHAESBERG

● De Schaesbergse parochies houden zondag de sacramentsprocessie naar de Leenderkapel. Om 16.00 uur wordt vertrokken vanaf het rustaltaar bij het begin van de Leenderkapel. De fanfare Aloysiana zal de stoet begeleiden.

● De volleybalvereniging Geevers P&P houdt zondag om 11.00 uur in de kantine van de sporthal de Baneberg de jaarvergadering.

● De schutterij St.-Hubertus zal zondag deelnemen aan het bondsschuttersfeest te Amstenrade. Het gezelschap vertrekt om 13.15 uur vanaf het schutterslokaal Oud-Schaesberg.

● De afdeling Schaesberg van het IVN houdt zondag een wandeling door de Eifel in de omgeving van Monschau. Het vertrek met eigen vervoer is om negen uur vanaf het buurtcentrum aan de Streeperstraat.

KERKRADE

● In het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat wordt zondag om 11.00 uur een voorjaarsconcert gegeven. Medewerking verlenen de harmonie St.-Caecilie uit Spekholzerheide en de harmonie St.-Aemiliaan uit Bleijerheide.

BOCHOLTZ

● De leden van de fanfare St.-Cecilia houden vandaag een ophaalactie van oud papier. Bezocht worden de Wilhelmina-, Emma-, Paumstraat, Bongaard, Groeneboord, Kloosterstraat, Patersplein en de Kommerstraat.

● Het A-elftal van de sportclub '25 gaat vandaag en zondag naar Heerenveen om deel te nemen aan een internationaal toernooi.

HOENSBROEK

● De afdeling Hoensbroek van het FNV houdt maandag om 20.00 uur in Ons Trefcentrum een forumavond over sociale verzekeringen. In het forum hebben zitting de heren H. de Keijzer, L. Hanneman en L. Moens. Belangstellenden zijn van harte welkom.

HEERLEN

● Maandag rond de klok van negen uur gaan ongeveer 500 bejaarden uit Heerlen onder leiding van het comité Da(a)g-je-uit vanaf het station de Kaldeborn op de Molenberg op stap naar het Eifelstadje Eicherscheidt. Naast alle bijstand die voor een reis nodig is, zal het comité Vrienden van de Markt aan de deelnemers een fruitschaal aanbieden.

● De federatie ABVA-KABO houdt maandag om 20.00 uur in het afdelingskantoor aan de Limburgiastraat in het Schaesbergerveld een discussieavond. Aan de orde komen de bezuinigingen van de voorjaarsnota 1982 en de gevolgen daarvan.

● De geplande informatieavond over Nicaragua, die maandag gehouden zou worden door de BOV-FNV werkgroep Zuid-Limburg, gaat niet door. Deze is verschoven tot na de vakantie.

● De afdeling Heerlen van het IVN houdt zondag een landschapswandeling. Het vertrek is om 9.00 uur vanaf het plein aan de schouwburg. Deelname is gratis en stevige schoenen zijn nodig.

● De avond die zondag door de VIAG zou worden gehouden in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat gaat door omstandigheden niet door.

● De gezamenlijke kegelclubs Beersdag houden in het parochiehuis aan de Beersdagweg 112 een groot kegelconcours dat enkele weken zal duren. Vandaag zijn de wedstrijden van 21.30 tot 24.00 uur en zondag van 10.00 tot 18.00 uur. Verder van 22.00 tot 24.00 uur.

BRUNSSUM

● De afdeling Brunssum van het IVN houdt zondag een dagwandeling in de omgeving van Epen onder leiding van natuurgidsen. Het vertrek is om 9.00 uur vanaf het Lindenplein. De tocht gaat onder alle weersomstandigheden door.

● Herenkoor St.-Josepg houdt ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan zondag vanaf 11.00 uur een grote rommelmarkt in het gemeenschapshuis "De Kepper" aan de Gregoriuslaan in de Brunssumse wijk De Egge.

Regio kort

Kienagenda

VANDAAG:

Heerlen: 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Trommelare van Heerlen.

Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de handbalvereniging.

Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie. 20 uur in zaal Vogesank door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG:

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door c.v. de Batrave. 20 uur in gebouw Sittarderweg voor de missie.

Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en de duivenclub.

Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Concordia door het instrumentenfonds harmonieorkest. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door fanfare St.-Gabriël.

Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.

Nieuw-Einde: 20 uur in de Varenbeuk door ZVV.

Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Edelweis.

Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door v.v. Hopel.

MAANDAG:

Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen door v.v. Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door carnavalsvereniging Passart. 19.45 uur in zaaltje H. Geestparochie door Brabantse club.

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St.-Michaël. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door v.v. Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina.

Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door de boksvereniging. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.45 uur in zaal Concordia door het harmonieorkest.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 1[.] uur in het wijkcentrum de Kleikoe[l] voor de bejaarden. 20 uur in het Spaans Kentje door v.v. Sylvia.

Nuth: 19.45 uur in zaal 't Pumpke door de gezamenlijke verenigingen.

Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het clubgebouw door St.-Jan Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum ten bate fanfare St.-Gabriel en ontspanningsvereniging.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.

Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door de voetbalvereniging.

Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.

Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door v.v. Hopel.

Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis D'r Sjeet door v.v. Kolonia.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de oud-prinsen.

Klimmen: 20 uur in zaal Claessen door voetbalvereniging Klimmania.

Heerlerheide: 19.45 uur in de Hitjesvijver door damescomité Schalmeienkorps.

Onvrede over discriminerende behandeling

Cursus om WAO-vrouwen weerbaarder te maken

RSSEN – Ook in Limburg bestaat grote onvrede over de manier waarop vrouwen met een WAO-uitkering door arbeidsdeskundigen en verzekeringsartsen worden behandeld. De vrouwen voelen zich vaak gediscrimineerd omdat hun klachten niet serieus worden genomen en vragen worden gesteld over hun privéleven die als grof en ter zake doende worden ervaren en zelfs omdat het verrichten van huishoudelijk werk als argument voor hun arbeidsongeschiktheid wordt gebruikt. Deze klachten komen onder andere aan het licht in de WAO-groepen die op verschillende plaatsen in Limburg zijn opgericht maar zijn ook landelijk bij de Stichting Ombudsvrouw gesignaleerd.

In een gesprek met de Gemeenschappelijke Medische Dienst hoopt de Stichting Ombudsvrouw iets aan die situatie te kunnen veranderen. In Limburg kunnen WAO-vrouwen van 1 tot en met 4 juni in Vormingscentrum De Klinkenberg in Meerssen terecht om meer inzicht te krijgen in hun positie en zich daardoor weerbaarder te kunnen opstellen.

Volgens vormingsleider Joos Jacobs die samen met een aantal collega's en een tweetal WAO-vrouwen deze „cursus" voorbereidt is het hard nodig dat vrouwen in opstand komen tegen die dikwijls onwaardige behandeling. Bewustwording en het scheppen van een solidariteitsgevoel kunnen een middel zijn om samen druk uit te oefenen om een beter overheidsbeleid te bewerkstelligen.

Herkeuring

Juist in tijden van bezuiniging dreigen volgens de vormingsleidster bepaalde groepen in de knel te komen. De WAO-vrouwen zijn zo'n groep, en vooral wanneer het getrouwde vrouwen betreft liggen de zaken urgent. Het feit dat ze geen kostwinner zijn en de inkomsten van de echtgenoot kunnen een rol spelen bij de beoordeling en honorering van de arbeidsongeschiktheid van de vrouw. Volgens de landelijke Stichting Ombudsvrouw is voor deze vrouwen de kans groot dat ze versneld worden opgeroepen voor herzieningskeuringen. Die steeds herhaalde keuringen, nadat een WAO-uitkering al is toegekend, blijken ook voor ongehuwde vrouwen een zware psychische belasting te zijn.

De vierdaagse cursus in Meerssen, die gratis toegankelijk is voor iedere WAO-vrouw, heeft tot doel alle feiten op een rijtje te zetten en door informatie en rollenspel de vrouw mondiger te maken. Overnachtingen en maaltijden zijn in het programma inbegrepen en indien gewenst is er kinderopvang.

Programma

Het programma van de cursus ligt in grote lijnen vast. Op dinsdag 1 juni worden de cursisten rond 10.00 uur s' ochtend bij de Klinkenberg in Meerssen verwacht. Die eerste dag staat in het teken van kennismaking met elkaar, het uitwisselen van ervaringen en aan elkaar wennen. Op woensdag komt landelijk ombudsvrouw Kirkels uit de doeken doen hoe het precies zit met die uitkeringen, waar de knelpunten liggen en hoe vrouwen alert kunnen zijn op vragen die niet thuis horen in een gesprek over arbeidsongeschiktheid. Die avond komt het Maastrichtse Tam-tam-theater een opvoering geven van het stuk „De Volkskwaal" dat ingaat op de positie van de WAO-er en de manier waarop de omgeving met hem of haar omspringt.
Donderdag worden de politieke kanten van de WAO-regeling belicht en de eigen houding van WAO-vrouw „geoefend" door middel van rollenspel. De laatste dag, vrijdag 4 juni, krijgt de situatie in Limburg aandacht en wordt de cursus in de middaguren afgesloten.
Wie zich voor deze „vierdaagse" wil aanmelden of meer informatie wenst kan dat laten weten bij de Klinkenberg, Klinkenberg 22 in Meerssen, tel. 043-643737.

● De Britse straatmuzikanten die reclame maken voor de ijsman: Pookiesnackenburger.

Extraatje op Pinkpop

'Pookiesnackenburger' komt ook naar Geleen

GELEEN – Als extra attraktie – en dus eigenlijk als achtste groep – zal de Britse straatmuziekgroep Pookiesnackenburger tijdens het Pinkpopfestival maandag 31 mei in het Geleense Burgemeester Damenpark optreden. Die formatie heeft op het ogenblik een zomerhit met het 'reclamenummer' „Just one cornetto' en staat daarmee hoog genoteerd op de hitparades.

Wanneer, hoe en waar de straatmuzikanten zullen optreden wil de Pinkpop-organisatie niet bekendmaken. Jan Smeets vindt de groep gewoon goed van pas komen, omdat er een stralend zomerweer wordt verwacht. Ook verwacht worden omdat ze toch in de buurt zijn leden van de groep U2, John Watts en Urbanus. Die zullen echter voor het publiek nauwelijks te zien zijn, omdat ze zich vooral achter het podium zullen ophouden.

Rabobanken: minder winst

ERLEN – De Limburgse Raboken hebben niet zo'n best 1981 ter de rug, zo schrijven zij in jaarverslag. Er resteerde een owinst van ƒ 17,– miljoen te- ƒ 20,– miljoen vorig jaar. De st ging – als gebruikelijk – naar reserves. Ook de pot Algemene icovoorziening werd nog eens k gespekt, namelijk met ƒ 21,– joen (vj. ƒ 20,– mln.); de banken men dit noodzakelijk in verd met de fors toegenomen ficieringsrisico's.

l clienten met spaarrekeningen hten in 1981 hun toevlucht bij positorekeningen met hoge renen bij langlopende hoogrentenspaarvormen. Uiteindelijk kon rentemarge nog vrijwel worden andhaafd op het niveau van voe jaren, maar wel is de kwetsbaard van die marge toegenomen. saldo steeg de rentewinst vorig met 14 (1980: 12) procent tot 75,– miljoen. Intussen kwam de ei van de kredietverlening tot stand. De personeelskosten stem met ruim 8 procent; alle bedfskosten bijeen stegen met 18 12) pct. tot ƒ 175,– mln. (vj. 48,– mln.). Het bruto eindresult liep met 10 procent terug: van 7,– tot ƒ 51,– mln.)

Vervoer naar demonstratie in Bonn

EERLEN – In Bonn wordt op 10 ni een interantionale demonstra- gehouden n.a.v. de NAVO-topfentie die daar plaatsvindt. De reringsleiders van de NAVO-lidaten beraadslagen op deze confentie over nieuwe bewapeningsogramma's voor de komende jan.

e demonstratie wordt gevoerd ond de leuze: Het protest versterken n geen nieuwe kernwapens in Eupa. De vredeswinkel Maastricht eeft het plan opgevat om vanuit imburg vervoer te organiseren aar de demonstratie. Mensen die elangstelling hebben kunnen van aandag tot en met zaterdag, tussen 14 en 17 uur, terecht in de Vreeswinkel, Brusselsestraat 78 in aastricht. Het telefoonnummer is 3-50260.


● Drs. W. Buck.


● Ing. E. Mastenbroek.


● L. Stals.


● Drs. P. Verhagen.


● P. Hilhorst.


● Ir. M. Lodewijks.

● H. Riem.

College van GS in nieuwe formatie

MAASTRICHT – Dit zijn de zeven leden van Provinciale Staten die op 2 juni door de Limburgse statenvergadering zullen worden afgevaardigd („gedeputeerd") naar het dagelijks bestuur van de provincie, het college van Gedeputeerde Staten. Hun verkiezing staat vast nadat de statenfrakties van CDA, VVD en PvdA dinsdagavond' overeenstemming bereikten over de getalsverhouding (5 CDA, 1 VVD en 1 PvdA) en de personele bezetting.
Zoals in het Limburgs Dagblad van woensdag werd gepubliceerd, zullen de CDA-leden drs. W. Buck (Kerkrade), ing. E. Mastenbroek (Geleen) en L. Stals (Weert) als gedeputeerden terugkeren. Ook VVD'er ir. M. Lodewijks (Roermond) en PvdA-lid H. Riem (Maastricht) zullen voor vier jaar „bijtekenen". Debutanten in het college worden drs. P. Verhagen (Maastricht) en P. Hilhorst (Sevenum), beiden van CDA-huize.

Omzet wettigt nieuwbouw veiling

LIMBURGER ZEGT 'T MEER MET BLOEMEN

GRUBBENVORST – De Maas- en Rijnlanders zeggen het in toenemende mate met bloemen. In de eerste vier maanden van 1982 is de omzet van bloemen op de CVV-veiling in Grubbenvorst met 25 procent gestegen. Over 1981 werd reeds een omzetstijging van 23,65 procent ten opzichte van 1980 geboekt.

„Deze bloei wettigt de bouw van twee nieuwe loodsen voor de veiling van bloemen", aldus adjunct-directeur Kees van Beek (43). De directie van de CVV Grubbenvorst heeft de aanvrage voor een vergunning tot bijbouw van een kleine twee ha reeds ingediend. Zij hoopt in juli met de bouw te kunnen starten, zodat in de herfst van 1983 de eerste bloemen in de nieuwbouw kunnen worden geveild.

De bouwkosten belopen bijna 30 miljoen gulden.
Op de CVV-veiling in Grubbenvorst zetten momenteel om en nabij 250 telers hun bloemen af.
De topper onder de bloemen is de chrysant. In 1981 werd er voor meer dan vijfeneenhalf miljoen gulden aan chrysanten omgezet. Tot de Top-Vijf behoren verder (in volgorde van omzet): de roos, de gerbera, de trosanjer en de tulp.
Van de subtop scoort de fresia 't hoogst en is de Alstroemeria in opmars. Het is een erg goede snijbloem, in de tinten rood, rose en geel en in de gemengde kleuren wit-rood en wit-rose. De Alstroemeria heeft een houdbaarheid die boven het gemiddelde ligt. Ze kan tot drie weken goed blijven.
Binnenkort dient zich op de bloemenveiling van Grubbenvorst het zomerbloemassortiment, waaronder aconitum, duizendschonen en gipskruid weer aan.

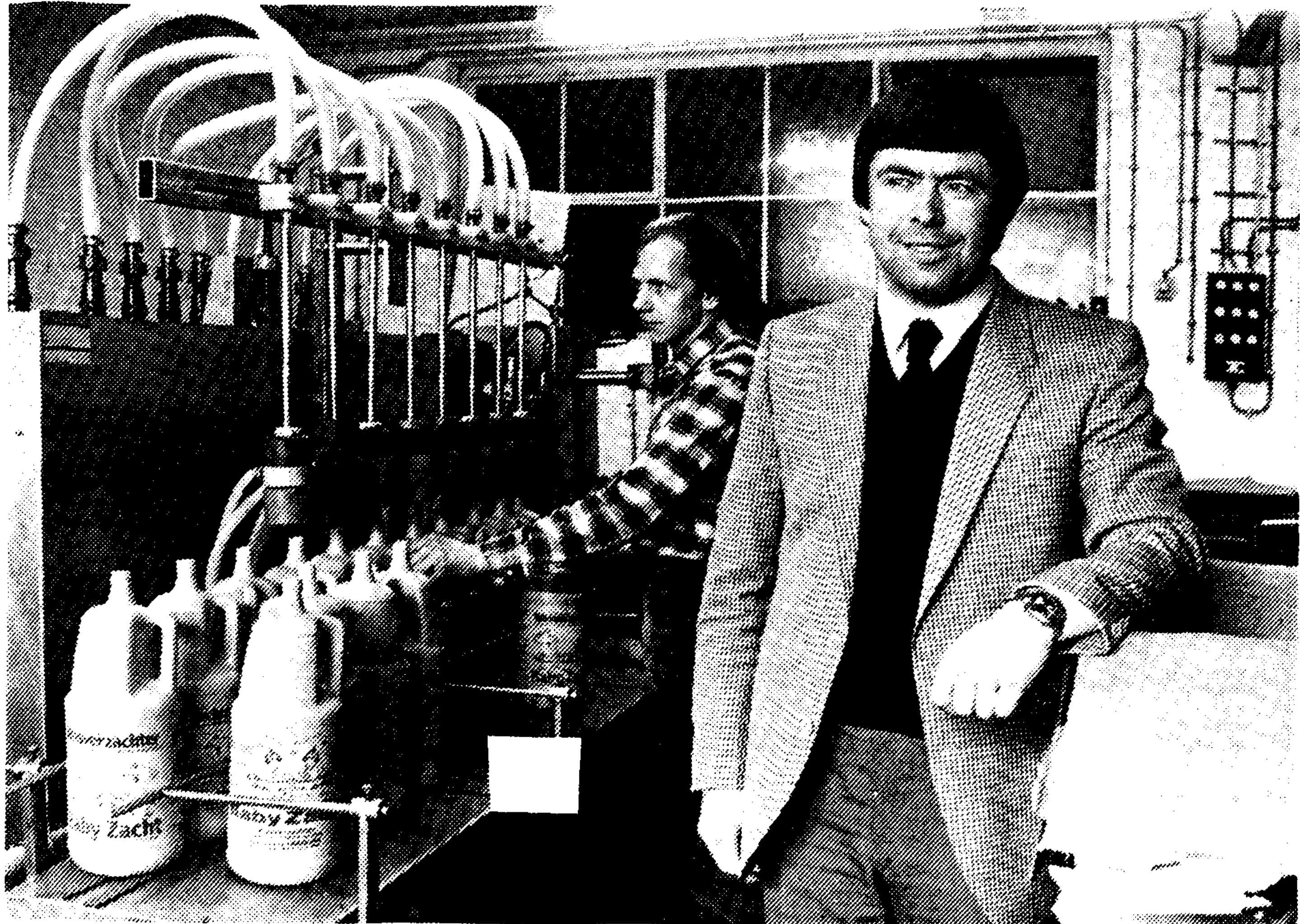
Fabrikant en rallyrijder: 'De zaak gaat altijd vóór'

Henk Vossen blaast 'De Zonnebloem' nieuw leven in

door rita roukens

BRUNSSUM – „Poetsproducten en Wassen". Dat stond 45 jaar geleden al op het briefpapier van de chemische fabriek „de Zonnebloem" in Brunssum en de kersverse nieuwe eigenaar van het bedrijf, Henk Vossen, heeft dat zo gelaten, ouderwets en vertrouwd. Met ingang van 1 januari 1982 heeft hij de fabriek waar op dat moment weinig of geen toekomst meer in zat, overgenomen en nu al tekent zich een duidelijke opleving in aktiviteiten en omzet af.
Henk Vossen is 36 jaar en was voorheen exportmanager bij Océ van der Grinten. Maar omdat hij ook iemand is die zelf de touwtjes in handen wil hebben richtte hij in Duitsland een bedrijf op in opbergsystemen.

„Ik dacht dat dat mijn levenswerk zou worden maar de aandeelhouders zagen dat anders toen ik het met bepaalde ombuigingen niet eens kon zijn. Een eigen inbreng in het bedrijf is voor mij onontbeerlijk, ik moet weten waar ik het allemaal voor doe ook al moet ik 60 of 80 uur per week werken", aldus de heer Vossen.


● Henk Vossen: „Dubbele produktie met huidige capaciteit".

Een jaar lang heeft hij met de vorige eigenaresse meegedraaid in de Zonnebloem en hij weet precies wat hij wil. De markt beperkte zich tot nu toe tot Zuid- en Midden-Limburg. Hij wil dat gebied als basis houden. Contacten met het buitenland, vooral Duitsland, die er al waren, werden verdiept en uitgebreid. Momenteel draait het bedrijf al met 50 procent. Met de huidige capaciteit zou de dubbele produktie bereikt kunnen worden, men is dus te allen tijde in staat ook grote orders uit te voeren. In Duitsland werken twee vertegenwoordigers, in Nederland doet Henk Vossen dit nog zelf. Werken met een klein personeelsbestand heeft zijn voorkeur. „Je moet gebruik maken van de flexibiliteit van een klein bedrijf. Het personeel is overal inzetbaar en weet precies hoe ik denk. Zodoende weten de mensen hoe te handelen bij onvoorziene voorvallen ook als ik er niet ben", is de filosofie van deze energieke zakenman. Hij vreest de concurrentie niet. Het enige wapen daartegen is volgens de heer Vossen het leveren van betere kwaliteit en daar waar je niet méé komt, langzaam terugtrekken. Daarom moet de fabriek veel pootjes hebben om op te staan. „De Zonnebloem" voert momenteel dan ook zo'n 40 verschillende producten waaronder wasverzachter, badschuim, shampo en reinigingsmiddelen. „Het is eigenlijk een te groot assortiment maar wat je er uit gooit dat heb je dan ook niet meer", zo stelt Henk Vossen nuchter vast.
Wat hij tot nu toe heeft gedaan aan het gezond maken van de fabriek en wat hij verder nog tot stand zal brengen is letterlijk alleen zijn eigen verdienste. Hulp van de overheid was er niet bij. Hij heeft wel gesprekken gevoerd met het LIOF, maar met de boodschap „onder de 1500 arbeidsplaatsen kunnen wij niets doen", is hij weer vertrokken. „Ik begrijp dat niet goed. Kleine bedrijven met een gemotiveerde leiding hebben beslist meer levensvatbaarheid en zijn minder gevoelig voor flauwtjes in de markt dan de grote kolossen", aldus de heer Vossen die naast directeur van „De Zonnebloem" ook een bekend autorallyrijder is. Voor deze „uit de kluiten gewassen hobby", zoals hij het zelf noemt, heeft hij nu minder tijd dan voorheen. Hij rijdt alleen nog een geselecteerd programma, voornamelijk Nederlandse rally's want „de zaak gaat altijd voor".

Kamervragen paardencentrum

DEN HAAG – Het D'66-Kamerlid Ter Veer heeft de ministers van Landbouw en van Economische Zaken schriftelijke vragen gesteld over de paardenhouderij- en fokkerij in Limburg. Hij wil weten wat er tot dusver terecht is gekomen van de 250 arbeidsplaatsen, die gerealiseerd zouden worden. Hij wil met name de verhouding weten tot het in de Flevopolder op te richten proefstation voor de paardenhouderij, waardoor het D.P.N. in Schinveld een regionaal centrum zou worden. „Wie belichaamt dan het aan te spreken bedrijfsleven dat conform de regelingen de helft van de kosten voor haar rekening neemt en welke is dan de garantie dat het geld voor Schinveld beschikbaar komt".

Limburgers boerden goed op Zuiderzeebodem

Victor en Nieke vestigen record met gouden Golden

De boomgaard lijkt een perceel uit het aards paradijs. Elke boom is een bruidsboeket. De bijen, zwanger van de nektar, hebben moeite om hoogte te houden. Bij de kasten zijn de bijna-botsingen legio. Victor Troisfontaine imkert zelf. De fruitteler uit Dronten heeft zijn kasten van verscheidene merktekenen voorzien. In de bloesemtijd, wanneer ook het koolzaad in de polders bloeit, zijn de bijendieven bijzonder aktief.
Het is het enige onvertogen woord, dat ik opteken uit de mond van Victor Troisfontaine, die het met Nieke Penders, zijn vrouw, in oostelijk Flevoland helemaal heeft gemaakt.

In de IJsselmeerpolders tieren de jubilea dit jaar even welig als het koolzaad. Zo is het dit jaar precies een eeuw geleden dat de plannen voor de afsluiting en inpoldering van de Zuiderzee werden ontvouwd; ziet de Afsluitdijk Abraham en ligt de Noordoostpolder 40 jaar, Oostelijk Flevoland 25 jaar en Zuidelijk Flevoland 15 jaar droog. Ook Limburgers zetten voet op Zuiderzeebodem. Hieronder het relaas van een fruitteler uit IJzeren en een akkerbouwer uit Wolder.

Victor Troisfontaine werd in 1932 in IJzeren (toen gemeente Oud-Valkenburg) geboren. Nieke Penders komt van Urmond en is twee jaar jonger. Ze gaven elkaar in 1958 hun jawoord en begonnen in IJzeren een fruitbedrijf, dat van zeven tot dertien ha uitgroeide. Tijdens de vakantie trokken ze meer dan eens naar de Noordoostpolder, waar broers van Nieke boerden. Jan Penders behoorde tot de pioniers van de Noordoostpolder. Hij was er al onder de oorlog. Door zich in het riet van een tocht te verbergen kon hij aan een razzia van Duitsers ontkomen. Hij vluchtte naar Friesland, ging aan de achterkant van een boerderij binnen en kwam na enkele jaren aan de voorkant met bruid eruit. Jan Penders heeft in de polder een akkerbouwbedrijf, zijn broers Martin en Eugène runnen een fruitteeltbedrijf, waarvan Victor Troisfontaine erg gecharmeerd was.

„Het strakke en gladde van de percelen sprak me erg aan. Ook is de grond er van homogene kwaliteit. Er is een regelmatige vochtvoorziening en een goede afwatering. Alle grond hebben ze er aan huis. Dat is makkelijk werken.

Toen oostelijk Flevoland was drooggelegd gingen we met Jan een kijkje nemen. „Is dat niets voor jou?", vroeg hij. Nieke en ik werden gewoon niet goed van die vraag. Slechts een dag of wat kon nog worden ingeschreven. Bij wie moesten we zijn? Een suikerzakje van een hotel-restaurant in Lelystad, waar we hadden aangelegd, was het enige concrete aanknopingspunt."
De sollicitatie was nipt op tijd.

Victor Troisfontaine bleek een moeilijk geval. Vooraleer een kavel wordt toegewezen, wordt een kandidaat aan een strenge selectie onderworpen. De boeren, die door uitbreidingsplannen zijn onteigend of het slachtoffer van een ruilverkaveling zijn geworden, hebben een streepje voor. Onder die categorie viel Victor Troisfontaine duidelijk niet. Toch was hij bij de laatste zestien van in totaal 125 kandidaten. Wel verlangde de directie van de IJsselmeerpolders, dat hij zijn grond in IJzeren zou afstaan, maar dat wilde Victor niet. Hij wilde zijn risico's spreiden. Uiteindelijk ging de directie van de IJsselmeerpolders overstag en mocht hij zijn bedrijf in Limburg door een zetbaas laten voortzetten.



door jan van lieshout

In september 1967 trok de familie Troisfontaine naar oostelijk Flevoland. Victor, het oudste zoontje, was zeven jaar, Jean zes en Linda, het dochtertje, twee.

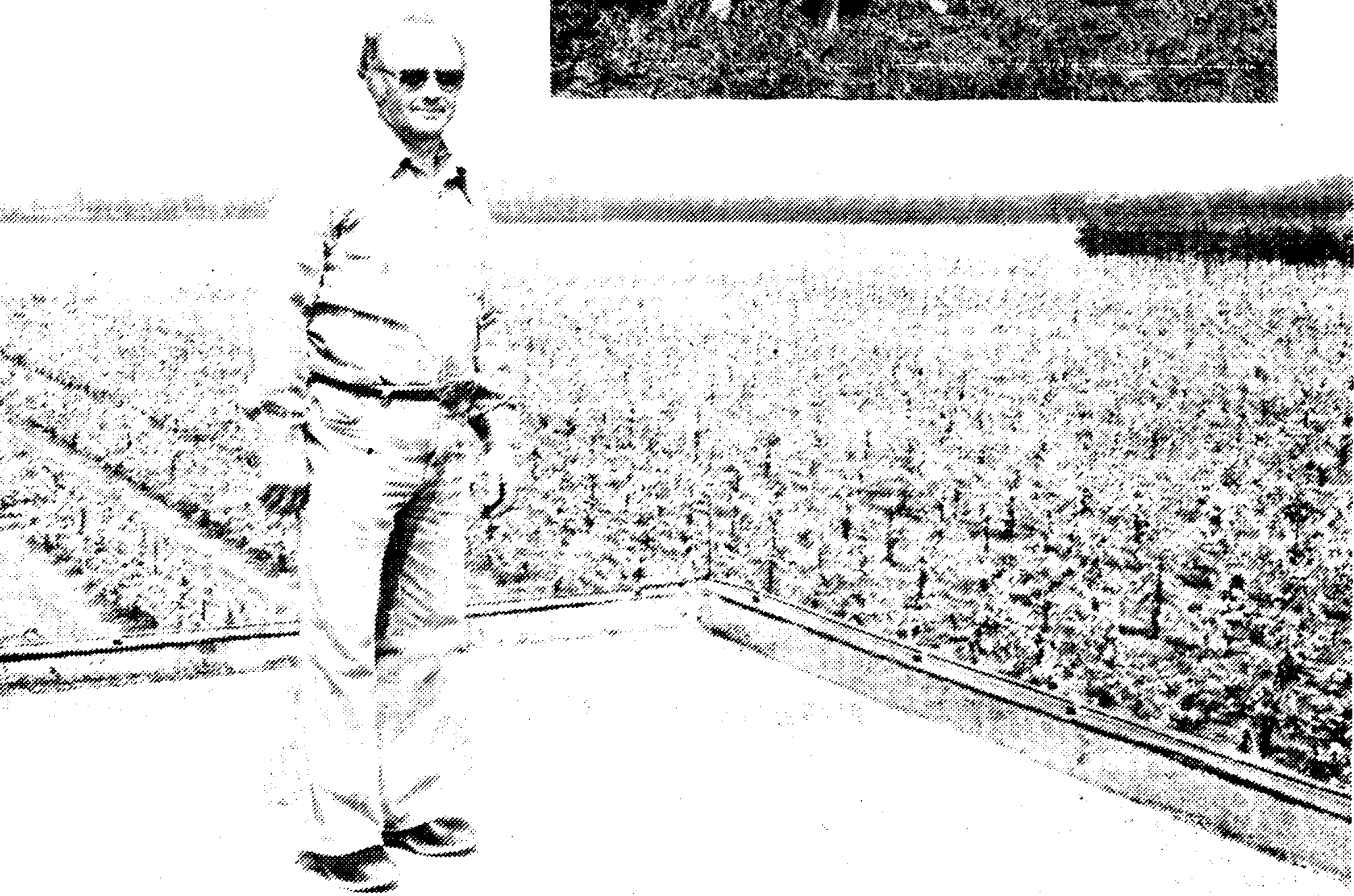
Er liep een weg naar het huis, dat het gezin was toegewezen, maar daarmee was alles gezegd. Er lag een schuur bij en dertien ha kaal akkerland. Victor Troisfontaine legde een windvang van essen aan en begon met de aanplant van de courante laagstamappelvariëteiten; golden delicious, cox oranje, james grieve en rode boskoop bieling. De kosten van die aanplant tot en met het vierde jaar bedroegen 40.000 gulden per ha.

Per fiets gingen de kinderen in Dronten naar school. Na een paar dagen hield Jean de bewaarschool voor gezien. „Ze kunnen me niet verstaan. Ze spreken hier een heel andere taal", rechtvaardigde hij zijn vlucht.
Inmiddels doorliep Jean de Havo en de Rijks Middelbare Tuinbouwschool in Tiel. Hij wil in de voetsporen van zijn vader treden. Victor, de oudste, zit reeds in het bedrijf, maar wil de handel in. Hij deed na de Mavo de Middelbare Detailhandelschool. Linda, de dochter, zit op de Havo in Kampen. Ze weet nog niet precies wat ze wil. Ze heeft moeite met het Limburgs: in huize Troisfontaine de voertaal. Ze antwoordt in het Nederlands. Ze is echt het meisje uit de polder.

Ook de jongens hebben zich voorbeeldig geassimileerd. Zo is Victor voorzitter van de jeugdsoos „De B'rak". „De naam is ontleend aan de houten barak, waarin eens de polderpioniers huisden. Zelfs uit Urk komen ze naar onze discoavonden", aldus Victor de Jongere. „Ook populair zijn de schuurfeesten, spontaan ontstaan uit verjaardags- en eindexamenfuiven in ontruimde boerenschuren. Er wordt een tientje entree gevraagd. Daarvoor kunnen de jongeren de hele avond gratis drinken. Er zijn er die wel een emmer bier uit kunnen. Er gebeurt zelden iets. Zijn er onruststokers dan is de jeugd uit de polder één."

Ook Victor de Oudere heeft niets dan lof over de jeugd uit de polder. „Nu al komen ze aan de deur voor vakantiewerk. Het is echter nog te vroeg. Het occuleerseizoen begint pas in augustus; de pluk in oktober. Onze appelen worden voornamelijk door huisvrouwen uit Dronten geplukt. Er is geen standsverschil. De vrouw van een onderwijzer staat naast de vrouw van een arbeider.
„Een opmerkelijk verschil met Limburg", kanttekent Nieke Penders. „Daar werd op dit soort werk neergekeken. Je kon er moeilijk aan plukkers en pluksters komen. We waarderen ons plukvolk zeer. 's Morgens en 's-middags is er verse koffie met elke dag een ander koekje. Om 12 uur breng ik thee. Na de pluk houden we een feest voor alle plukkers en pluksters.
Onder de mensen in de polder heerst een groot saamhorigheidsgevoel. Ofschoon in volle pluk waren alle fruittelers van Dronten met hun vrouwen op de begrafenis van de vrouw van een collega.
Ook zijn de mensen ontzettend gastvrij.





● *Victor Troisfontaine staat er net zo trots bij als zijn fruitaanplant. Inzet: Victor, zijn vrouw Nieke en de kinderen.*

Katholieken en protestanten ac ren geweldig. We trekken ons a andersdenkenden op. We belev geloof daardoor principiëler."
Voor en na de maaltijd wordt in Troisfontaine gebeden. Ook a goede gewoonten worden in e houden. Zo smeren de kindere het voorbeeld van hun ouders over de kaas op de boterham mijnlamp in de smaakvol inge huiskamer en enkele knoepers Maaskeien in de tuin zijn de waarneembare souvenirs aan burg.

Tijd voor heimwee he we nooit gehad", aldus Victor T fontaine. „Trouwens doordat we bedrijf in IJzeren hadden aang den, kwamen we regelmatig in zuiden. In 1979 hebben we dat b afgestoten. Wat we in de polder dienden moesten we in het zuide stoppen. Economisch was dat nie ger verantwoord."

Doordat de buurman aan de Bo wijnlaan vertrok kon Victor Troisf ne zijn bedrijf in Dronten met v uitbreiden. Ook nam hij diens ruimte over. Voorts werd Victor T fontaine bedrijfsleider van een kw rij, waar twintig fruittelers hun ni fruitbomen opkweken. Daaronder de nieuwe variëteiten als jonago karmijn.
„Het fruit gedijt geweldig in de vr re Zuiderzeebodem. Je hebt hier met een zee- dan met een landkli te maken. Daardoor heb je minder co voor nachtvorst. Het risico voo gel is misschien iets hoger. 1975 voor ons een rampjaar. Slecht briekskwaliteit hielden we na een gelbui over.

Maar over het algemeen hebben de polder een hogere kwaliteit en hoger rendement dan in het zuide oogst bedraagt ongeveer 500 to jaar. De helft gaat in eigen koelc de rest verkoop ik op het hout." 1981 belooft een gouden jaar te den. In zijn koelcellen staan nog ton golden delicious van hoge k teit. Nog steeds wordt voor deze meer dan twee gulden de kilo be Op de fruitveiling van Gronsveld reeds ƒ 2,40 betaald. De gouden den zal de Limburgse familie o Zuiderzeebodem derhalve geen eieren leggen. In het jaar der ju wordt een absoluut record bereikt

Ook echtpaar uit Wolder maakte het in de polder

Ook Huub Haesen en Ies Castermans hebben het in de polder gemaakt. Ze hebben in Oostelijk Flevoland tussen Kampen en Dronten een akkerbouwbedrijf van 28 ha.
Huub Haesen werd in 1925 in Wolder geboren. De boerenzoon trouwde met Ies Castermans, de evenoude dochter van een ambtenaar van de griffie. Aan de Romeinsebaan in Wolder stichtten zij een gezin, dat twee zonen en twee dochters telde, toen ze op 1 april 1964 naar Dronten vertrokken.

„De kleine emigratie" was een gevolg van de onteigening van Haesen's hoeve. De gemeente Maastricht had erf en grond – omstreeks 20 ha. – nodig voor de realisatie van het uibreidingsplan Belfort. Op 1 juni 1963 betrok het gezin een flat op de Pottenberg.

Met succes had Huub inmiddels gesolliciteerd voor een kavel in Oostelijk Flevoland. In het najaar ging hij zijn gezin vooruit. Hij ploegde het land en zaaide de wintergranen in. Hij sliep bij de buurman en ging elk weekend naar Maastricht.
Op 1 april 1964 verkaste het hele gezin.

Het was behelpen die eerste maanden. In de schuur werden provisorisch twee slaapkamers en een woonkamer ingericht. Maar voor de winter zat de familie in een nieuwe woning.
Behalve gezelligheid en gemoedelijkheid miste Huub Haesen „De Groene van Wolder". Meer dan een kwart eeuw had hij tuba en trombone in de harmonie der agrariërs gespeeld. Vanuit de polder bleef hij de verrichtingen van de harmonie volgen. Zo weet Huub nog precies welke werken „De Groene van Wolder" in 1968 op een concours in Merselo moest uitvoeren en hoeveel punten de jury toekende.

„Tegenover dit gemis stond dat ik als akkerbouwer alles had wat mijn hartje begeerde. Al is de Zuiderzeebodem zwaar om te bewerken, het is uitstekende landbouwgrond."

Huub Haesen boert volgens klassiek patroon. In een cyclus van drie jaar zet hij op een derde deel van zijn areaal aardappelen, zaait hij een derde deel in met bieten en op het resterende derde deel graangewassen met groenbemesting: „Zo hou je de grond in conditie."

„De aardappel is inderdaad de kurk van de economie. Er zijn verscheidene variëteiten. Er zijn boeren die de Irene en Eigenheimers verbouwen: een aardappel, die prachtig bloemt. Weer anderen poten de Saturnus: een ideale aardappel voor chips. Maar de meesten zetten bintjes. Het is de consumptieaardappel bij uitstek; ideaal ook voor fritesboeren. Zestig tot zeventig procent van de bintjes gaat naar Duitsland, al toonden dit jaar Engelsen opmerkelijke belangstelling."
Huub Haesen zet zijn aardappelen af via "Agrico" in Emmeloord, een aardappelcoöperatie, waarbij vele aardappelboeren in de noordelijke provincies zijn aangesloten.

De aardappeloogsten in de polders blijken geweldig. Bevreesd om van snoeverij te worden beticht houdt Huub Haesen het op 505 tot 55 ton per ha. Maar Ies, zijn vrouw, vindt dat hij het gerust op 60 ton per ha. mag houden.

Van een rampjaar kon tot nu toe niet worden gesproken. „Wel moest in 1979 opnieuw worden aangeaard. In drie uur tijd viel op Pinksteren 100 tot 120 mm regen. De sloten liepen over, maar de gevreesde ramp bleef gelukkig uit."

De prijzen van de aardappelen waren de laatste jaren slecht.
Spijtiger nog vindt Huub dat hij geen bedrijfsopvolger heeft. Zoon Huub studeert aan de TH in Eindhoven; zoon Peter aan de HTS in Zwolle. Dochter Yvonne, die na de HAVO een secretaresse-opleiding volgde en via een uitzendbureau bij Vissers' Wegenbouw terecht kwam beviel het in Maastricht zo goed dat ze bij de gemeente solliciteerde, waar ze een stek op de afdeling kunst en kultuur kreeg. Ook Monique keerde in Maastricht terug. Na de MAVO wilde ze naar een ontwikkelingsland. Om haar Frans te vervolmaken ging ze naar Brussel. Uiteindelijk kwam ze in de ziekenverzorging in Maastricht terecht. Edith, de jongste, die in Dronten werd geboren, weet nog niet wat ze wil. Ze zit nog op de HAVO. Het meisje uit de polder spreekt het Maastrichts even smeuïg als haar ouders. Maastrichts is in huize Haesen nog immer de voertaal.

Een pentekening van de St.-Servaasbrug en een schilderij van de (afgebroken) boerderij aan de Romeinsebaan in Wolder houden de herinneringen aan de Limburgse hoofdstad levendig.
„Op die boerderij zou ik nog wel eens willen boeren", laat Huub zich bij een fles pils ontvallen. „Het onkruid, de oude heg en de holle weg hadden ook hun charme. Persoonlijk spreekt mij een en ander meer aan dan dat volmaakt rechtlijnige in de polder. Het is zoals Godfried Bomans eens op een lezing in Dronten zei: „Het is prachtig in de polder, maar ik mis er het bruine cafeetje met de oude boom, waaronder je kunt vrijen."

Compensatie vond Huub in het parochiehuis van Dronten, waar de kath ke boeren 's zondags n hoogmis hun borrel ken en de toestand i wereld op de korrel men. Om één uur ga der zijns weegs. „Pla zoals dat in Wolder beurde, is er niet bij. in de polder kennen mensen de klok beter. Ook gaf Huub Haesen op voor de biljartclub zeven jaar geleden m komst van biljarttafe „De Meerpaal" van D ten werd opgericht. O Wolder was hij „bij de lard".

Oostelijk Flevo kent een bloeiend ve gingsleven. Alleen op gebied van onderwijs er wensen. Dat Dro geen eigen middel school heeft, maar het een dependance van HAVO in Kampen stellen is volgens H Haesen te herleiden verschillen in opvatti rond godsdienst- en b londerricht.
Ook de rust op zonda Oostelijk Flevoland he maken met de ortho opvattingen van ger meerden met betrek tot de Dag des Heren het respect van kath ken voor die anders kenden.

„Het accordeert gew Een oecumenische d in „De Meerpaal" in D ten brengt 2.500 kath ken en protestanten men", aldus Ies Ca mans, een volle nicht de hulpbisschop van R mond. Ze verheelt nie de katholieken in de p de processies missen. „We komen dan ook g bij familie in het zuide er de bronk trekt", a Huub, die hoe dan oo zijn vijfenzestigste in D ten blijft doorboeren.

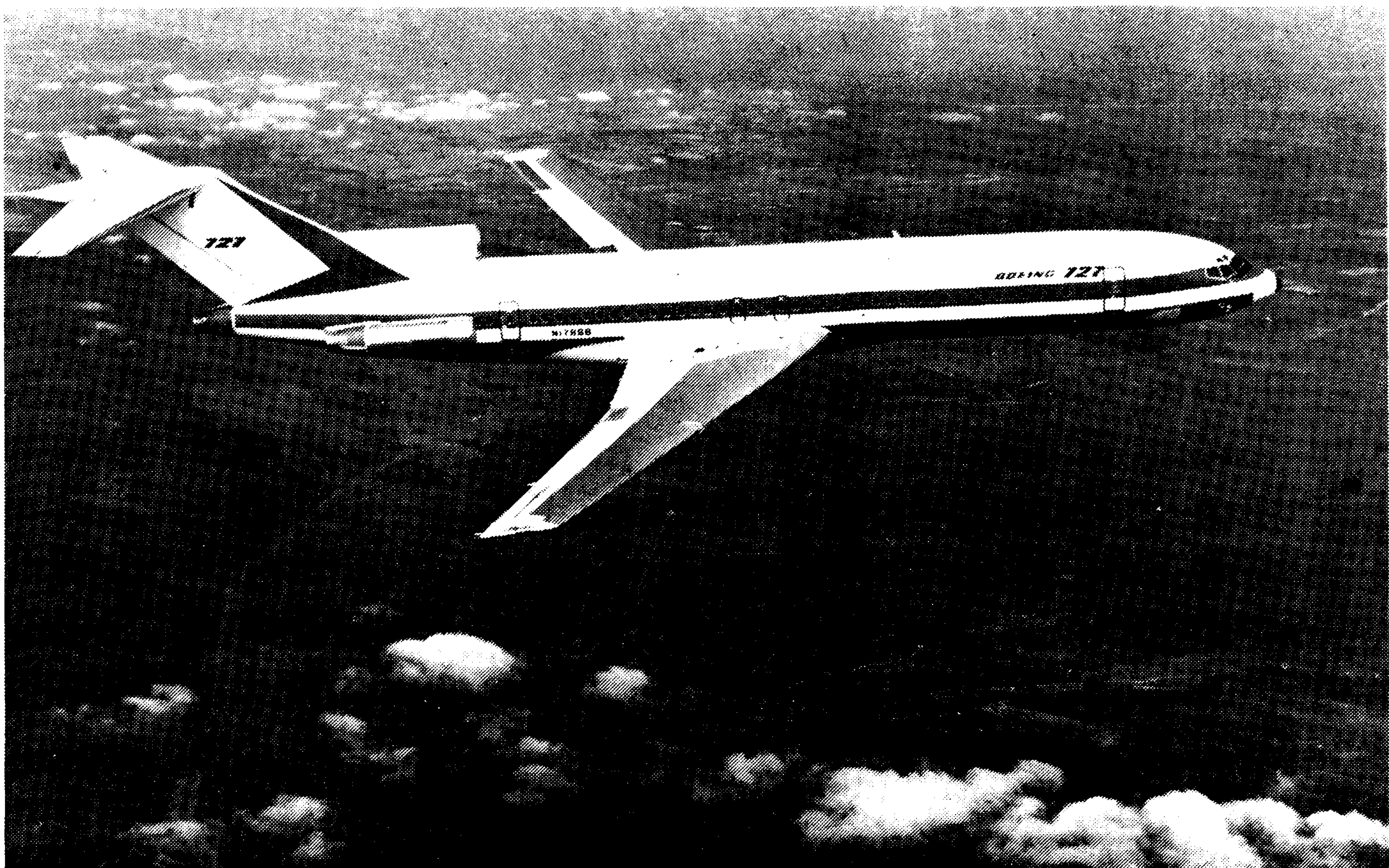




● *Huub Haesen in zijn indrukwekkend akkerland. Inzet: Huub, Ies en dochter Edith.*

limburgs dagblad

Statistisch gezien is het vliegtuig het veiligste vervoermiddel. Westduitsers hebben eens berekend dat tussen Frankfurt en Madrid een automobilist dertienmaal zoveel risico loopt als iemand die dat traject vliegt.
Ondanks alle indrukwekkende cijfers zijn er hele volksstammen die voor geen goud in een vliegtuig stappen. Ze lijden aan vliegangst – en zoals elke fobie laat die zich niet 'wegredeneren'. Twee jaar geleden leerde een onderzoek in de Verenigde Staten dat zo'n 24 miljoen Amerikanen vliegreizen mijden; dat is meer dan tien procent van de totale bevolking. In Nederland zouden er ongeveer twee miljoen mensen aan vliegangst lijden.
In Düsseldorf houdt een Westduits psychologencollectief al vier jaar lang cursussen om van die angst af te komen. Ze claimen ongeveer tachtig procent resultaat. De cursus van anderhalve dag kost ruim zeshonderd gulden.
In Nederland is zo'n anti-angstcursus nooit van de grond gekomen. Maar het ziet er naar uit dat daarin binnenkort verandering komt. Volgende maand begint het instituut voor toegepaste rationele en gedragstherapie de cursus 'Blij dat ik vlieg'.
Hoe gaat het op zo'n cursus? Dick Heuvelman, een onzer verslaggevers, staat zelf stijf van vliegangst. Heel dapper schreef hij zich in voor de Düsseldorfer cursus en reed er heen.



Cursus contra panische angst voor vliegen

Piloot:
„Gevaarlijkste van mijn werk is het autoritje van de luchthaven naar huis"

Op het raam van het luchthavenrestaurant Stockheim in Düsseldorf hangt een kleurrijke poster van de Lufthansa, waarop een tiental employés van deze maatschappij poseert, van gezagvoerder tot monteur. „Op ons kunt u vertrouwen" staat op de affiche. Een eindje verderop, in een van de vergaderzaaltjes van het omvangrijke horecacomplex, is een vijftal mensen daar niet zo zeker van. Ze zijn bijeengekomen om in anderhalve dag te proberen van hun vliegangst af te komen. Ze voelen zich in hun reismogelijkheden beperkt, ze willen hun vleugels ook wel eens uitslaan. Er zijn zeven deelnemers, maar twee zijn niet op komen dagen. Zwalkend tussen hoop en vrees verschijnen we een voor een op het appel: colportrice Dagmar Adamietz (41), huisvrouw Elke Cush (33), architect Jürgen Ruckert (42), vertegenwoordiger Henri Wiedemann (32) en de schrijver van dit verhaal, de enige buitenlander.

Na een kennismakingsronde opent cursusleider Günther Liersch de zitting. Hij houdt een korte inleiding, kan niet beloven dat je na de cursus voortaan zonder angst in het vliegtuig stapt. „Maar je kunt angst wel leren onderdrukken zodat je er in het vliegtuig je voordeel mee doet." Liersch adviseert zijn klanten na de cursus zo snel mogelijk te boeken voor een vliegtochtje. En dat terwijl niemand van de angsthazen de voor de volgende dag geprogrammeerde luchtreis al ziet zitten.
Liersch begint aan zijn pogingen de cursisten de lucht in te krijgen. Eerst worden de problemen geïnventariseerd. Het blijkt dat iedereen al een of meer keren heeft gevlogen. De ervaring is er dus.

Emigreren

Als de harten worden gelucht, komen interessante details aan het licht. Frau Adamietz bijvoorbeeld heeft tot voor elf jaar heel wat vluchten gemaakt. Zij kreeg de schrik voor het reizen per vliegtuig goed te pakken tijdens een tocht naar Napels. Haar toestel kwam in een hevig noodweer terecht en omdat te omzeilen zette de piloot koers naar hogere sferen. Dagmar Adamietz had gehoord dat een vliegtuig uit veiligheidsoverwegingen niet hoger mocht dan 8000 meter; desondanks trok de gezagvoerder zijn kist op naar tien kilometer hoogte. Aan boord was de spanning goed te merken. Lijkbleek, doodsbenauwd en stijf van de schrik had Dagmar in paniek met haar nagels de hand van haar echtgenoot opengekrabd. Eenmaal veilig op de grond verklaarde ze plechtig nooit weer te zullen vliegen: dan nog liever lopend terug naar de Heimat. Ze maakte gelijk haar testament.
Heel andere sores ventileert Elke Cush. Haar vliegfobie bedreigt haar gezinsleven. Haar man wil graag naar Australië emigreren, maar Elke kijkt met angst en beven op tegen de daaraan verbonden vliegtocht. Ze heeft zelfs aan scheiden gedacht. In een laatste poging te redden wat er te redden valt, is ze bij dr. Liersch terechtgekomen. De heren in het gezelschap hebben vooral zakelijk gezien baat bij het overwinnen van hun weerzin tegen vliegen.

Vuisten ballen

Doctor Liersch heeft wel een verklaring voor vliegangst bij veel mensen: „Wij zijn niet voor vliegen in de wieg gelegd en het roept daardoor ongewone angstsignalen op. Bij het vliegen moet je op mens en techniek vertrouwen. De een doet dat gemakkelijker dan de ander, maar toch moet je proberen je er aan over te geven. Je moet je dan niet negatief programmeren."
Hij wil weten wat ons zo angstig maakt. Elke, die evenals Dagmar niet schroomt haar hele ziel bloot te leggen: „De voorstelling dat als er wat gebeurt in de lucht het afgelopen met je is." Liersch: „Je moet rationeel denken. Dat risico is zo gering. Je moet je niet in je fantasieën verdiepen."
Ik constateer tweeslachtigheid in de behandeling van dr. Liersch. Enerzijds raadt hij ons aan de aandacht ergens anders op te richten, anderszijds zegt hij: „Je moet de situatie in een vliegtuig realistisch benaderen. Je moet de problemen niet wegdrukken. Kijk maar eens als je in het vliegtuig zit of er een vleugel roest." Na vastgesteld te hebben dat hartkloppingen, zweten, ademnood, vaak naar het toilet gaan en verkramping symptomen van angst zijn, is het tijd voor wat oefeningen die moeten leiden tot verlichting en beheersing van angst in het vliegtuig. Doctor Liersch laat ons enkele seconden de vuist ballen om die vervolgens te ontspannen. Alle ledematen en zintuigen krijgen een beurt, met gesloten ogen. Maar alles wat er verdwijnt, de spanning niet. Heeft zeker te maken met noordelijke nuchterheid.

Propaganda

's Middags krijgt Liersch steun van een Lufthansa-piloot Hans-Peter Thomsen. Een bijzonder sympathiek heerschap, die net is aan komen vliegen vanuit Nice. Hij maakt gewag van een fantastische vlucht met een schitterend uitzicht. Daarna neemt hij ons mee naar een Boeing 737 SL om al vast even de sfeer te proeven. Terug in de „klas" probeert Thomsen op zijn beurt de vrees voor vliegen ongegrond te verklaren. Herhaaldelijk produceert hij een Prodent-glimlach als zijn gehoor twijfelt aan de veiligheid in de lucht. Hij komt met het afgezaagde pilotenverhaal, het kan niet missen.



● *De anti-angstcursus in Düsseldorf: links de zeer ontspannen cursusleider dr. Günther Liersch, rechts twee zeer gespannen cursisten...*

„Het gevaarlijkste van mijn werk", aldus Thomsen, „is het autoritje van mijn huis naar de luchthaven en andersom, omdat ik weet dat er veel mensen op de weg zijn die gedronken hebben of pillen slikken. Piloten zijn altijd topfit: twaalf uur voor een vlucht mogen we niet meer drinken, ieder half jaar worden we medisch gekeurd en ook elk halfjaar moeten we een examen afleggen om onze licentie verlengd te krijgen. In Duitsland vallen per dag zo'n vijftig doden op de weg. Daar hoor je nooit iemand over, maar een vliegtuigongeluk wordt breed uitgemeten in de pers. Dat is spectaculair."

Thomsen blijkt een prima public-relationsman voor de Lufthansa te zijn. „In de luchtvaart mag je nooit overmoedig zijn, zelfkritiek staat bij ons centraal. Wij zijn ons ervan bewust dat de helft van onze passagiers bang is. Vliegen moet niet voor honderd procent veilig zijn, maar voor een paar honderd procent. Daarvoor zorgt de Lufthansa, veiligheid staat bij ons te allen tijde voorop.

Voor andere maatschappijen kan ik niet spreken." Ja hoor, daar heb je het weer: Bei uns ist alles besser. Het lijkt de hoogste tijd onze nationale trots (de KLM) aan te prijzen, maar de herinnering aan de rampen van Tenerife en bij Moerdijk blokkeren dat voornemen.

Niks aan de hand

Met die typerende Duitse Gründlichkeit stort Thomsen zijn propaganda voor het vliegen over de cursisten uit. Hij legt exact uit hoe een vlucht van Düsseldorf naar Frankfort verloopt. Luchtzakken? Niet meer relevant nu de vliegtuigen zo snel zijn. Hoogstens een beetje turbulentie, wat kleine, harde klappen tot gevolg heeft. Vleugels die bewegen? Niks aan de hand, elke fysicus kan je uitleggen dat vleugels flexibel behoren te zijn. Het uitvallen van een motor? Geen enkel probleem, met één motor kan er ook worden gevlogen en met een Boeing 737 kun je zelfs zweefvliegen als de nood aan de man komt. Tegenover een meter zakken, staat 20 meter vooruitgang en zo kun je gemakkelijk nog een vliegveld bereiken. Maar zoiets is onmogelijk met al die moderne systemen. We hebben alles onder controle. Niks wordt aan het toeval overgelaten, alles gebeurt aan de hand van een checklijst. Dat is voor ons een bijbel.
Het klinkt allemaal bijzonder vertrouwenwekkend, maar toch is niemand echt gerustgesteld. Er ontwikkelt zich een vraag- en antwoordspel, waarin met name Elke zich geducht weert.
– Wat doet u als een van de motoren in brand staat?
„Die stel ik meteen buiten werking, waarna de automatische brandblusser het vuur dooft."
– Wat is het gevaarlijkste deel van een vlucht?
„Ik wil niet van gevaar spreken, maar de start en landing zijn de meest kritieke fases. Dan wordt de techniek het zwaarst belast. Maar wees gerust, voor elke vlucht wordt het toestel gecontroleerd."
– Heeft u al eens wat beleefd?
„Ja, wat kleine technische mankementen, maar niets verontrustends. Die konden zo verholpen worden."
– Waarom mag er tijdens turbulentie niet worden gerookt?
„Goede vraag. Dat is ook weer zo'n voorzichtigheidsmaatregel. Het kan gebeuren dat er zich dan gas ontwikkelt in de cabine."
– Als alles zo veilig is, waarom gebeuren er van tijd tot tijd dan zulke ernstige ongelukken?

„Ja, er komen wel eens technische en menselijke fouten voor." Hij haalt twee voorbeelden aan, de ramp met de Turkse DC-10 na de start in Parijs door een defecte vrachtdeur en de crash van een soortgelijk toestel bij Chicago, waarbij een van de motoren „zo maar" afbrak. Thomsen wijt dat laatste aan een nalatigheid van de betreffende maatschappij, American Airlines.

Thomsen: „De Douglas-fabriek had de maatschappij erop attent gemaakt dat de ophanging niet helemaal deugde, maar American Airlines heeft daar niet onmiddellijk op ingespeeld. Maar nogmaals, dat zijn hoge uitzonderingen. Vliegen is echt veilig. Ik verheug me op elke vlucht, ik heb het mooiste beroep dat er is."

Spelletjes

Thomsen weet van geen ophouden en dr. Liersch, die ook wel weer eens aan de bak wil, vindt het na zo'n twee uur tijd worden dat de piloot opstapt. Hij heeft nog wat spelletjes in petto, die het vertrouwen in iemand anders moeten bevorderen. De stoelen worden kriskras in het zaaltje gezet en de een moet de ander (die zijn ogen dicht heeft) feilloos door het vertrek leiden. Dat werkt even op de lachtspieren, maar de wil om er wat van te maken is niettemin aanwezig.
Na nog wat van dat soort therapieën wordt de eerste dag besloten met de nabootsing van een vlucht, waarbij een cassetterecorder de geluiden voortbrengt die in een vliegtuig zijn te horen. Andermaal vertrouwen wekken dus.
De volgende morgen wordt het hele programma nog even in het kort herhaald, waarna het grote moment daar is. Geen van de cursisten voelt zich op zijn gemak als vlucht LH 729 naar Frankfort wordt aangekondigd. Vier, van wie één uitgerust met een fles cognac, wagen het er toch op. Ik kan de moed niet opbrengen en blijf met beide benen op de grond. Het spijt me voor de heren Liersch en Thomsen, die zo verschrikkelijk hun best gedaan hebben. De therapie heeft op mij geen uitwerking gehad. Ook al zou ik voor deze gelegenheid mee zijn gegaan, dan nog zou ik in de toekomst niet onbekommerd in een vliegtuig stappen. Alleen bij de gedachte om in die cilinder met kleine raampjes te moeten zitten breekt het angstzweet me uit.

Veilig terug

Uiteraard komt de rest heelhuids terug in Düsseldorf, waar in het restaurant zichtbaar opgelucht nog even wordt nagekaart. De heenreis was niet vlekkeloos (wat turbulentie), maar de retourvlucht was de meesten toch wel goed bevallen. Alleen Elke meldde dat ze nog niet van haar angst af was. Tijdens het vliegen had ze elk geüniformeerd bemanningslid aangeklampt om haar vrees te uiten. Ze had ook even in de cockpit mogen kijken en dat was haar prima bevallen, evenals Dagmar en Henri, die daar ook even poolshoogte hadden genomen.
Dagmar: „Dat werkte heel geruststellend, die piloten zaten zo ontspannen hun werk te doen." En Henri: „Je ziet dan dat je met vakmensen hebt te doen. Dan krijg je hetzelfde gevoel als je in een auto naast een goede chauffeur zit. Zoiets merk je meteen, ook al rijdt die tweehonderdtwintig."
Ieder gaat nu zijns weegs - per auto. Niemand maakt zich zorgen over de risico's die dat met zich meebrengt. Doctor Liersch: „Pas over een halfjaar zal het duidelijk zijn of zij die van plan zijn te vliegen ook werkelijk hun vliegangst hebben overwonnen.

DICK HEUVELMAN

Recht

Voor wie is lidmaatschap gemeenteraad verboden?

Bij de nadering van de gemeenteraadsverkiezingen lijkt het interessant enkele beschouwingen te wijden aan het vraagstuk der incompatibiliteiten, dat zijn betrekkingen, die onverenigbaar zijn met het lidmaatschap van de gemeenteraad. Volgens de gemeentewet is het lidmaatschap van de gemeenteraad onverenigbaar met de betrekkingen van: minister, staatssecretaris, commissaris des konings, in de provincie, lid der Gedeputeerde Staten en griffier der staten.
Hierdoor wordt vermenging van bevoegdheden voorkomen. Het toezicht op handelingen van het gemeentebestuur mag niet samenvallen met het lidmaatschap van dat bestuur. Personen, die boven het gemeentebestuur staan, zijn dus van het raadslidmaatschap uitgesloten.
In de tweede plaats worden personen, die onder het gemeentebestuur staan, uit de gemeenteraad geweerd. Ambtenaren en arbeidscontractanten, die in dienst van de gemeente zijn, mogen dus geen lid van de raad worden. Dezelfde persoon kan niet lid van een bestuurscollege en tevens aan dat college ondergeschikt zijn.

De incompatibiliteit van de onderwijzers is steeds een groot struikelblok geweest. Op dit punt heeft de wetgever zeer wispelturig gehandeld. Vroeger waren alle onderwijzers van het lager en middelbaar onderwijs van het lidmaatschap van de gemeenteraad uitgesloten. In 1928 wilde de regering meer eenheid in deze uitsluiting brengen door ook de onderwijzers bij het handels- en nijverheidsonderwijs van het raadslidmaatschap uit te sluiten. Blijkens het Voorlopig Verslag van de Tweede Kamer rees hiertegen verzet. Men wees erop, dat sommige van deze onderwijzers bedoeld onderwijs slechts enkele uren per week gaven of wel hun taak in een andere gemeente vervulden.
Zwichtend voor deze bezwaren stelde de regering toen voor de uitsluiting van onderwijzers geheel te schrappen. Doch ook hiermede kon de Tweede Kamer zich niet verenigen. Het regeringsvoorstel bracht namelijk met zich mede, dat de onderwijzers bij het bijzonder onderwijs wèl tot de raad toegelaten zouden worden, maar niet de onderwijzers bij het gemeentelijk openbaar onderwijs. Deze laatsten zouden immers als gemeenteambtenaren uitgesloten blijven. Dit verschil in behandeling beschouwde de Tweede Kamer destijds als meten met twee maten en dus onrechtvaardig. Zo werd in 1930 zonder hoofdelijke stemming een amendement aangenomen, waarbij de uitsluiting van de onderwijzer van het lager en middelbaar onderwijs gehandhaafd werd.
In 1956 dacht de regering een oplossing van het probleem te hebben gevonden door enerzijds de uitsluiting van onderwijzers te schrappen en anderzijds ten behoeve van het onderwijzend personeel van gemeentescholen een uitzondering te maken op de regel, dat gemeenteambtenaren geen lid van de raad mogen zijn. Ditmaal ging de Tweede Kamer akkoord met de voorgestelde opheffing van de algemene uitsluiting van onderwijzers. Doch het verdere regeringsvoorstel kon geen genade vinden in de ogen van de Tweede Kamer. De combinatie van raadslid en onderwijzer van een gemeentelijke school achtte de Tweede Kamer ongewenst. De gemeentelijke onderwijzers worden door de raad benoemd. Een onderwijzer, tevens raadslid, zou dus invloed kunnen uitoefenen op de benoeming van het hoofd van zijn eigen school. Wordt de onderwijzer raadslid/wethouder dan wordt hij tevens chef van het hoofd van zijn eigen school.
Een gezonde democratie eist, dat de gezagverhoudingen zuiver worden gehouden. Wie ondergeschikt is aan het gemeentebestuur, behoort daarvan geen deel uit te maken. Met deze overwegingen schrapte de Tweede Kamer de voorgestelde uitzondering ten behoeve van het onderwijzend personeel van gemeentescholen.
Aldus maakte de Wet van 12 maart 1958 de weg naar de gemeenteraad vrij voor het onderwijzend personeel van alle bijzondere en Rijksscholen. Onderwijzers en leraren van gemeentelijke scholen bleven daarentegen uitgesloten van het lidmaatschap van de gemeenteraad, waaraan zij ondergeschikt zijn. Wonen zij buiten die gemeente, dan mogen zij wèl lid van de raad van hun woongemeente worden.

Mr. C.A. Baron Bentinck

T.M. 24 MEI BIJ NIZET, EEN NIET TE EVENAREN CITROËN-AANBOD

PAK MINSTENS ƒ 2000,– VOOR UW OUDE KARRETJE.

Informeer naar de spelregels.

AUTOBEDRIJF NIZET B.V., INDUSTRIESTRAAT 14, SITTARD.
TEL. 04490-11051

Diversen

Voor al uw bont
Ook naar maat, reparaties en moderniseren
A. Stevens-Feyge
Hommerterweg 234, Hoensbroek. Tel. 045-213578

---

examens

Technische School Heerlen

HEERLEN – Aan de Technische School te Heerlen slaagden: afd. **Elektrisch lassen:** a. Beginners A. v.d. Aarssen, W. Franssen, J. v. Groen, F. Hagenaars, J. Janszen, Heerlen, M. Mirandolle, Kerkrade, B. Prijkel, R. Simons, Heerlen, H. Verhagen, Kerkrade, R. Gehlen, Vaals, R. Schiffelers, D. Arrindell, S. Brenet, J. Cuypers, Heerlen, M. v. Dinther, Voerendaal, S. Dursun, C. v. Ewijk, Heerlen, E. v. Hout, Voerendaal, P. Koelman, P. v.d. Schrier, Schaesberg, R. Temmers, Heerlen, R. Wienk, Voerendaal.
B. Gevorderden: S. Brattinga, Ubach over Worms, N. Bronkhorst, Heerlen, M. Buysers, Schinveld, P. Cuypers, Wylre, F. Hermans, P. Herstmans, Heerlen, R. Huisman, Simpelveld, G. v.d. Leegte, J. Missler, Heerlen, L. Windmuller, Nieuwenhagen.

Autogeen lassen
Beginners: J. Brsmans, F. Bock, Heerlen, R. Broims, Kerkrade, A. Daniels, Voerendaal, H. Gulpen, Kerkrade, E. Hartkamp, L. Peters, Heerlen. B. Gevorderden: A. Baay, J. Boar, Heerlen, R. Jongema, Eygelshoven, J. Kersengens, Kerkrade, J. Kitzen, Koningsbosch, B. v.d. Meulen, J. Pluymakers, Heerlen

Autogeen lassen
Beginners: C. Onvehand, P. Wouters, Heerlen, M. Reinders, Schaesberg
Gevorderden: L. Schijns, Wittem, J. Vossen, Ubach over Worms, K. Wentink, Kerkrade, V. v. Denderen, Heerlen

---

Binnen de Hoteldienst van het Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof, Heerlen, zoeken wij samenwerking met een

schoonheidsspecialiste / pedicure

die over ruime, recente praktijkervaring beschikt.
Het bezit van diploma's Stivas A + B en Chiropediste is noodzakelijk.
De werkzaamheden, ca. ½ dag per week, worden voor eigen rekening uitgevoerd.
Alleen schriftelijke reacties, met opgave van diploma's voor 29 mei te richten aan:
hr. J. Spoelder, Lindenlaan 18,
6301 HB Valkenburg.

De besturen van de **Stichting Katholiek Onderwijs Kunrade** en de **Stichting Bijzonder Onderwijs Parochie St.-Laurentius te Voerendaal,** vragen met ingang van het schooljaar 1982-1983 voor de onder hun bestuur staande lagere scholen een

VAKLERAAR MUZIEK M/V

Gedurende minimaal 4 klokuren (in totaal) per week, in een tijdelijk dienstverband.
Bij gebleken geschiktheid kan het tijdelijk dienstverband per 1-8-1983 gevolgd worden door een vast dienstverband, waarbij dan tevens de mogelijkheid bestaat om de omvang van de betrekking te vergroten.
Het rechtspositiebesluit K.O. L.O. is van toepassing.
De voorkeur gaat uit naar een leerkracht met een volledige bevoegdheid, alsmede een aantoonbare specialisatie in muziek, bijvoorbeeld
- Ward- of Gehrosgetuigschrift
- 3e-graads applicatiecursus muziek
- Akte A.M.V. conservatorium (eventueel nog studerend)

Sollicitatiebrieven dienen binnen 2 weken gezonden te worden aan het secretariaat van bovengenoemde besturen, p.a. Postbus 25, 6230 AA Meerssen.

Gevraagd voor spoedige in diensttreding

ECHTPAAR
voor huishoudelijke dienst

Man: chauffeur-tuinman, dagtaak.
Vrouw: hulp in de huishouding, halve dagtaak.
Woning aanwezig (te Weert).
Auto ter beschikking.
Leeftijd tot 45 jaar.

Uitgebreide reakties sturen aan brieven onder nr.: HK 653 van het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP te Heerlen.



direct industrie werk voor:

produktie-medewerkers

die in drieploegendienst lopendebandwerk willen verrichten. De voorkeur gaat uit naar mannen tussen de 20 en 40 jaar die gedurende 3 maanden willen werken.

Bent u direkt beschikbaar. Kom dan meteen maandag naar ons toe. Wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

RUILVERKAVELING "ELSLOO"

RUILVERKAVELINGSWET 1954
Kennisgeving ingevolge artikel 84 lid 3

De Plaatselijke Commissie voor de ruilverkaveling van het blok genaamd "Elsloo" deelt mede, dat van 1 juni 1982 tot en met 18 juni 1982 in het Maaslandcentrum (Bij besluit van burgemeester en wethouders van de gemeente Stein aangewezen tot hulpsecretarie), Burg. Maenenstraat 45 te Elsloo, op werkdagen, behalve de zaterdagen, des voormiddags van 09.00 uur tot 12.30 uur en des namiddags van 13.30 uur tot 16.00 uur voor een ieder kosteloos ter inzage zullen liggen de stukken bedoeld in artikel 82 (plan van toedeling).

Binnen veertien dagen na de laatste dag waarop de stukken als bedoeld in artikel 82, ter inzage hebben gelegen, kan iedere belanghebbende schriftelijk zijn bezwaren indienen bij de Plaatselijke Commissie (adres secretaris Plaatselijke Commissie voor de ruilverkaveling "Elsloo", Roosterderweg 25, 6114 KA Susteren).

Stein/Elsloo, mei 1982.

De Plaatselijke Commissie voornoemd,
J. v.d. Woude, voorzitter
M. Conradi-Prickaerts, secretaris.

Op dinsdag 25 mei 1982 zal een voorlichtingsbijeenkomst gehouden worden over het plan van toedeling in het Maaslandcentrum, aanvang 20.00 uur.

RODA FASHION GROUP B.V.
Valkenhuizerlaan 16-18, 6466 ND Kerkrade
Tel. 045-423141

zoekt ter versterking van haar administratief team ee

BOEKHOUDER/ADMINISTRATEUR m

op MBA-niveau.

Leeftijd tussen 25 en 35 jaar.

Ervaring, opgedaan in een industriële onderneming, s tot aanbeveling.

Sollicitaties gelieve u te richten aan bovenstaand ad t.a.v. dhr. J. Bogman, afd. PZ.

Als u van plan ben in september wee wat aan studie te gaan doen…

… vraag dan vandaag nog de studiegids van he ISW aan, u kunt zich dan tijdig oriënteren. Het ISW is ruim 50 jaar specialist op het gebie van mondeling avondonderwijs. Tienduizender hebben wij bij een avondvullende studie mogen begeleiden. Er zijn vele studiemogelijkheden, di aansluiting geven op vooropleiding en interesse

Economie
Praktijkdiploma Bedrijfseconomie
Assistent Econoom
Bedrijfseconoom
M.O. Economie

Marketing
Marketing Praktijk
Marketing Assistent (NIMA-A)
Repetitiecursus NIMA-A
Marketing Manager (NIMA-B)
Marketing Management (NIMA-C)
Sales Engineering en Industriële Marketing
Sales Management (NIMA-Verkoopleider)
Marketing voor non-profit organisaties
Retail Marketing

Management
Management Assistente
Middle Management
Voorbereidend Hoger Management
Hogere Bedrijfsleiding
Directie-secretaris (m/v)
Persoonlijke vorming en Presentatie
Onderhandelen
Management voor non-profit organisaties
Hoger management voor non-profit organisaties

Personeel en Organisatie
Leergang Personeelszaken
Organisatiekunde

Communicatie
Public Relations
Praktische Journalistiek

Openbaar bestuur
Management in overheidsorganisaties

Rechten
Academische Studie Rechten
Bedrijfsrecht

Makelaardij
Makelaar in onroerende goederen
Repetitiecursus Makelaar o.g.

Algemeen
Commercieel-Economische Praktijk
Notuleren
Luistertraining

Bel 070-26 40 81 of stuur de bon even op. U krijgt dan vrijblijvend het complete ISW studieprogramma 82/83 in hu

Ik heb belangstelling
voor de cursus: ____
Naam m/v: ____
Straat: ____
Postcode: ____ Plaats: ____
Telefoon: ____
In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP 's-Gravenhage.

ISW
OPLEIDINGEN & BEDRIJFSTRAININGEN
Instituut voor Sociale Wetenschappen
Wassenaarseweg 39-41
2596 CG 's-GRAVENHAGE BLD-005

---

officiële mededeling

GEMEENTE NUTH
HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Nuth, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne;

maken bekend, dat, onder aanvullende voorschriften om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, op 3 mei 1982 vergunning ingevolge de Hinderwet werd verleend aan Gebr. Schoonbroodt, Naanhofsweg 3 te Nuth voor het uitbreiden en wijzigen van een pluimveestal, gelegen aldaar.

De beschikking en alle ter zake zijnde stukken liggen bij de afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening ten gemeentehuize, Deweverplein 1 alhier ter inzage en wel van 24 mei 1982 tot 25 juni 1982 elke werkdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien elke donderdagavond van 16.00 tot 19.00 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat beroep open bij de Kroon voor: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28 eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig voornoemde artikelen bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld én met toepassing van ariktel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van de beschikking danwel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het bezwaarschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van Bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Nuth, 22 mei 1982.

Burgemeester en wethouders
van Nuth;
Mr. C.G.J. Rutten
burgemeester
P.J.A.J. Pötgens
secretaris

Ons psychisch gezondheidscentrum, ongeveer 400 medewerkers omvattend, ontwikkelt ten behoeve van 350 patiënten een 24-uurs gebeuren en verzorgt een dagbehandeling en een regionaal werkende polikliniek.

De afdeling psychomotorische therapie, onderdeel van de dienst aktiviteiten vraagt een:

psychomotorisch therapeut (e)

voor 29 uur. (vak no. 456)

DE AFDELING:
Naast de andere aktiviteiten-therapieën (arbeids-, creatieve therapie) verzorgen we samen met 4 kollega's psychomotorische therapie voor het instituut.

FUNKTIE-INFORMATIE:
★ Behandelen van patiënten met behulp van bewegings- en lichaamsgeoriënteerde methoden;
★ Overleg, rapportage over de aan zijn/haar zorg toevertrouwde patiënten;
★ Intervisie met kollega-therapeuten.

FUNKTIE-EISEN:
Voor de vervulling van deze vakature zoeken wij een kandidaat die:
★ een op dit terrein adekwate opleiding heeft op M.B.O.-nivo;
★ na een inwerkperiode zelfstandig kan funktioneren
★ ervaring heeft in psychiatrie;
★ ervaring heeft in het werken met groepen.
Leeftijdsindikatie: vanaf 25 jaar.
Gezien de samenstelling van het team gaat de voorkeur uit naar een vrouw.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
- CAO-Ziekenhuiswezen.
- Salariëring op full-time basis: min. f.2.280,05, max. f. 3.146,67 bruto per maand, basis 1 januari 1982.
Inschaling is afhankelijk van opleiding en van duur en soort werkervaring, relevant voor de te verrichten taken.

INLICHTINGEN:
Telefonisch bij de heer J. Janssen, hoofd dienst Aktiviteiten, tel.: 045-718180 toestel 2143 of bij de medewerkers afdeling psychomotorische therapie tel.: 045-718180 toestel 2170 of 2171.

Een dag meefunktioneren op de afdeling kan tot de sollicitatie-procedure behoren.

SOLLICITATIES:
Schriftelijk, tot uiterlijk 3 juni 1982, aan voordrachtscommissie tot aanstelling psychomotorisch therapeut(e), vak. No. 456, p/a stafafd. Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 EZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum



provincie limburg mededeling M 92

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 10 mei 1982 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 7 mei 1982 (ingeschreven onder nr. BL 10950) van het Stadsgewest Roermond om vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet, voor het oprichten of in werking hebben van een regionale vuilverwerking op de percelen kadastraal bekend Linne, sectie C, nos. 1638, 1639, 3425 (ged.), 1050 (ged.), 1599, 1604, 1605, 1600, 1606, 1607, 1601, 1608, 1602, 1609, 2444, 2445, 1021, 2217, 3412 (ged.), 3414 (ged.), en 3424 (ged.), plaatselijk gelegen aan de weg van Maasbracht naar Montfort;
dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen vanaf 24 mei 1982 tot 25 juni 1982 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Linne tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.30 uur tot 20.30 uur, in de openbare Bibliotheek te Linne, Nieuwe Markt 7,
alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag; desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;
dat tot uiterlijk 25 juni 1982 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:
- hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht, onder vermelding van het nummer der aanvraag;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting ten gemeentehuize van Linne op woensdag 9 juni 1982 om 17.00 uur;
dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Maastricht, 22 mei 1982.

COMFORTABELE ZITCOMBINATIES



GRANDIOOS BANKSTEL
best. uit 3-zits bank en 2 fauteuils, zeer royaal van maat en met een geweldig zitcomfort. Berber-bekleding.
AKTIEPRIJS alleen nu 1695,-
3+2+1 1895,–

TEGEN VERRASSEND LAGE PRIJZEN

Verkrijgbaar in onze zaak Honigmanstraat 47

Verkrijgbaar in onze zaak Heerlerbaan 235



MASSIEF EIKEN BANKSTEL
met een prima wildlederbekleding op de schaalvormige kussens gestoffeerd. Gemaakt van origineel massief eiken. Een kwaliteitsprodukt, comfortabel zittend, goed voor een lange levensduur.

nu 3+1+1 **2995,-**
3+2 **2675,-**

VEGERS MEUBELEN

Honigmanstraat 47, Heerlen - Heerlerbaan 235, Heerlen

Ook 'n uitgebreide collectie slaapkamers in beide zaken!!!

Diversen

Naar BANNEUX, op woensdag 2 juni as. Prijs p.p. ƒ 25,–. Kinderen ƒ 12,50. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Extra 65+ bedevaart op woensdag 16 juni as. Prijs p.p. ƒ 32,50 (inclusief koffietafel). Aanmeld. uiterlijk 5 werkdag. tev. bij Caritas Banneux N.D. Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatsel. kontaktadressen.

HET BESTUUR VAN DE STICHTING KATHOLIEK MIDDELBAAR ALGEMEEN VOORTGEZET ONDERWIJS SITTARD

vraagt voor de MAVO Mr. Nic. Beckers, Pres. Kennedysingel 20, Sittard, per 1 augustus as.

DOCENTEN VOOR

BIOLOGIE	± 10 lessen
SCHEIKUNDE	± 6 lessen
FRANS	± 12 lessen
WISKUNDE	± 29 lessen

waarvan 10 lessen ter vervanging wegens ziekte.

- Het is mogelijk op een deel van deze lessen te reflecteren.
- Inlichtingen bij de direkteur, Dhr. J. Cuypers, tel. school: 04490-12093, privé: 04490-16155.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan het bestuur van bovengenoemde stichting, Wilhelminastraat 25, Postbus 23, 6130 AA Sittard.

Pioniersgeest in peloton is nog niet verdwenen

ZOLDER - Vreemd maar waar. Een artikel in een Amerikaans tijdschrift leidde er toe, dat sedert de Omloop Het Volk, begin maart, een Australische merkenploeg aan het Europese wielerfirmament is verschenen. Voorlopig is het gebleven bij ijverige pogingen van de Australiërs om zich in de kijker te fietsen. Van schitteren is geen sprake en het ziet er, ondanks de pioniersgeest van de renners uit het andere werelddeel, ook niet naar uit dat ze het op korte termijn eventjes gaan maken. De alleen maar voor vedetten en aanverwante grootheden belangstelling hebbende fans liggen in ieder geval niet wakker van de bescheiden klasseringen.

e derde plaats voor Shane Sutton in een Vlaamse kermiskoers en het feit dat Wayne Hildred n viertal klassiekers, waaronder de Amstel Gold Race, ergens rond de 30ste plaats beëindig- , zijn voor de betrokkenen natuurlijk best aardig. Handtekeningenjagers komen er evenwel iet op af. En noch de managers, noch de organisatoren, staan plotseling in de rij om de oorbijters uit het land van de kangoeroes te contracteren.

terker nog. Ploegleider Noël Truyers uit Belgisch-Limburg moet stad en land afbellen om artgelegenheid voor zijn formatie te bewerkstelligen. In de klassiekers en andere van-stad-ot-stad-koersen lukt dat meestal nog wel, maar in de wedstrijden is geen plaats voor de ustraliërs. Zoals het er nu uitziet zal de formatie Mavic-Clemenso (want deze twee firma's ponseren het team van Truyers) alleen in de Ronde van Castilië aan de slag kunnen. "Eind ugustus", zegt de chef d'equipe. "Ik hoop dat het doorgaat, want anders moeten mijn renners onvoorbereid naar het wereldkampioenschap in Engeland".

e kermiskoersen zijn natuurlijk n onontbeerlijke werkgelegenid, maar ze vallen in het niet ten zichte van het meerdaagse gebeun. Daarom wacht ik in spanning een telefoontje uit Spanje of we raks in Castilië aan de slag kunn".

Tekst: WIEL VERHEESEN

fzien

oël Truyers en de Australiërs van avic-Clemenso. Het is een heel art verhaal. In de beroepswielerort anno 1982 had men dit niet eer voor mogelijk gehouden. Perdure ploegen, trainingskampen n de Middellandse Zee, optimale egeleiding, geldverslindende reisn verblijfkosten, gigantische salassen voor de vedetten, overladen rogramma's, commercie, glamour n glitter. Dit immers is het beeld at de massa heeft van de sport op wee wielen. Het feit dat een aantal loegen het met veel minder moet oen kan men nog begrijpen, maar et is allemaal niets vergeleken met e formatie van de Australiërs.

ijden en afzien in de dubbele beteenis van dit wielergezegde. Let el. De renners krijgen keurig op ijd, iedere maand, hun basis-salais. Prijzen en premies worden etjes tot de laatste franc, overgemaakt. Dat het geen vetpot is, zal iettemin duidelijk zijn. Van duiend of vijftienhonderd gulden per ier weken maak je geen bokkeprongen.

Het is zwoegen, rekenen, zuinigheid en hier en daar zelfs met drie man onder één dak om zo de kosten te drukken. Voor iedere burger is het leven duur. Een beroepsrenner heeft nog duizend-en-één andere uitgaven. Noodzakelijk voor zijn vak. Kilometervergoeding bij kermiskoersen bestaat niet, zeker niet als je een naamloze bent. Verzekering, vitaminen, huisvesting etc. zijn ook voor Australiërs in België duur.

Emigranten

„Vergeleken met de Australiërs die in de jaren zestig, zeventig, naar België kwamen, hebben mijn renners het zeker niet slecht", zegt Noël Truyens. „Weet je dat ik de omstandigheden waarin de vorige generatie wieleremigranten zat, abnormaal vond. Ik vond het dermate slecht, dat ik als medewerker van een Amerikaans blad een artikel wijdde aan de belabberde situatie. Die jongens woonden in de goedkoopste kamertjes. Begeleiding was er niet of nauwelijks. Nog voordat het jaar om was, hadden ze hun laatste geld uitgegeven. In het gunstigste geval was er nog nét genoeg over om de ticket voor de terugreis te betalen. Gedesillusioneerd kwamen ze thuis. Meestal hadden ze meteen schoon genoeg van de wielersport".

Vrij vertaald kwam het verhaal van toenmalige free-lance-journalist Noël Truyens hier op neer dat het allemaal maar belabberd was. Niet het minste alledaagse comfort voor de Australische wielerjongens.

Leraar

Truyens stapte kort ná het verhaal uit de journalistiek. Hij werd, op een steenworp afstand van zijn huis in Zolder, leraar aan het college van Beringen. Leraar Nederlands, Engels en Geschiedenis.

Zijn belangstelling voor de wielersport verdween overigens niet. „In mijn studietijd", aldus de 27-jarige Belg, koerste ik zélf. Ik heb als nieuweling menig prijsje en zelfs enkele overwinningen behaald". Via Shane Bartley, een van de Australische exrenners die in België hadden gepionierd, hoorde Truyens dat het artikel in het Amerikaanse blad ook aan de andere kant van de aardbol was gelezen.
Officials van de Australische wielerbond begrepen dat er iets gedaan moest worden.

● Nieuwzeelander Wayne Hildred (midden) en zijn Australische ploegmakkers Tommy Perri en Shane Sutton(rechts) kozen Verrebroek/Beveren in België als nieuwe woonplaats.

Eerst etenszakjes pakken, daarna debuut in klassieker

Zo ontstond de ploeg waarover de jonge leraar in zijn vrije tijd de scepter zwaait. Niet te vergelijken met de gang van zaken in de topformaties waar mannen als Peter Post, Cyrille Guimard, Maurice Demuer, Lomme Driessens, Fred de Bruyne, Walter Godefroot, Roger Swerts en Florent van Vaerenbergh vaktechnisch en organisatorisch de perfectie benaderen.

Noël Truyens werkt óók hard, maar hij heeft geen Jan Raas, Hennie Kuiper, Roger de Vlaminck, Fons de Wolf, Daniël Willems, Johan van der Velde, Stephen Roche, Bernhard Hinault of..... de Australiër Phil Anderson in de ploeg.

Hildred

Hij heeft voor en na zijn renners zien aankomen. Eerst Wayne Hildred. Die kende al iets van het Europese fietsgebeuren. „Ik had begin 1981 de oversteek gemaakt", aldus deze Nieuwzeelander met Australische licentie. „Al snel had ik in de gaten dat mijn vorige resultaten, sinds ik als 21 jarige gedebuteerd had, voor de Westeuropeanen niets voorstelden. Ze hoorden schouderophalend dat ik in recordtijd de grootste koers van Australië, 260 kilometer, had gewonnen. Toch kreeg ik langzaam maar zeker enige waardering en op een gegeven moment stond Boule d'Or met een contract bij mijn kosthuis op de stoep. Ze konden mij goed gebruiken als knecht van Freddy Maertens in het wereldkampioenschap. Ik nam voor mijn nieuwe baas ook deel aan de Ronde van Nederland en Ronde van Catalonië. Daarna keerde ik terug naar Australië. In de winter hoorde ik van de plannen over een nieuwe ploeg. Daarom ben ik opnieuw naar Europa gekomen".

Commune

Wayne Hildred heeft zijn vrouw meegebracht. Phil Sawyer deed dat begin maart ook, maar diens wederhelft had het gauw bekeken. In de misère verdween de liefde. Het was trouwens noch voor haar, noch voor de anderen een prettige start in België. De ploegleiding had in Houthalen een huis gehuurd. Daar zorgden de dames Hildred en Sawyer niet alleen voor hun partner, maar het was ook wassen, koken en strijken geblazen voor de andere landgenoten zoals Tommy Perri, Bob Shannon, Paul Timbrell, Shane Sutton, Eric Bisschop en de Amerikaan Peter Stromeyer. Een wielercommune in een vochtig huis.

Het was een onhoudbare situatie. Geen wonder dat de renners al in maart en april elders in België onderdak probeerden te vinden. De Hildreds, Sutton en Perri vonden dat in Verrebroek, ten noordwesten van Antwerpen. Bob Shannon bleek minder pioniersgeest te hebben. Hij stapte, net als madame Sawyer, in het eerste het beste vliegtuig richting Melbourne. Peter Stromeyer, de Amerikaan met een Nederlandse naam, sukkelde opeens met zijn gezondheid. Gevolg: terug naar de States.

„Allemaal factoren die je in een profploeg niet verwacht, zegt Noël Truyens. „Met dat huis in Houthalen zaten we inderdaad niet goed. We hadden na de koop pas in de gaten hoe vochtig het er was. Allicht dat de renners naar een nieuw onderkomen zochten. Achteraf heb ik me ook gerealiseerd dat er nog een ander probleem was. De Australiërs die naar België waren gekomen, hadden in hún land meestal als felle rivalen tegenover elkaar gestaan. Ze waren, in het algemeen, de beteren van het peloton aldaar. Nu moesten ze opeens als ploeg gaan functioneren".

„Daarbij kwam dat ze meteen in de topkoersen aan de slag moesten. Niet te vergelijken natuurlijk met de handicapraces in Australië. In een Ronde van Vlaanderen, Amstel Gold Race, Waalse Pijl, Gent-Wevelgem en Luik-Bastenaken-Luik is geen plaats voor renners die de knepen van het vak niet kennen. Het was beter geweest als ze eerst een paar maanden in het kleinere werk hadden kunnen acclimatiseren. Maar tja, er is in het begin van het seizoen nauwelijks klein werk en de ploeg wás er nu eenmaal".

Ravitaillering

Aardig detail bij dit alles was de Omloop Het Volk, de openings klassieker in België. Toen de Australiërs hoorden dat er halverwege de koers etenszakjes moesten worden gepakt, zonder van de fiets te stappen, werd het hun even te veel. „Grijpt een peloton van meer dan honderdvijftig renners op hetzelfde moment naar de etenszakjes?", vroegen ze. „Dat kan toch zeker niet. Levensgevaarlijk". Dat kan wel degelijk, werd hun verteld. In Europa is dit net zo normaal als het feit dat een wiel rond is. „Ja maar", zeiden de Australiërs op hun beurt. „Wij hadden thuis meestal kortere wedstrijden en namen het eten voor onderweg mee'.

Ze begrepen natuurlijk dat men in België en andere wielerlanden nu niet opeens de ravitaillering ging veranderen en dus deden de renners van Noël Truyers het enige dat in de gegeven omstandigheden mogelijk was. Ze maakten van de parcoursverkenning, daags voor de Omloop Het Volk, tevens een oefening in het rijdend aannemen van etenszakjes. Profwielrenners anno 1982.

Phil Sawyer maakte die oefentocht niet mee. Hij zat op dát moment nog in het vliegtuig van Melbourne naar Schiphol. Vanuit Amsterdam spoorde hij naar Antwerpen, waar zijn ploegleider hem negen uur 's morgens oppikte. Twee uur later klonk in Gent het startschot voor de Omloop over méér dan 200 kilometer. Sawyer had een reis van ongeveer 40 uur achter de rug. Hij was net op tijd om het rennerstenue aan te trekken. De meute was zelfs al in beweging toen Sawyer nog het rugnummer op zijn shirt moest spelden. Twee minuten achterstand bij het begin van de eerste koers op Europese wegen.

„Geen probleem voor die jongen", aldus Truyers. „Hij startte alhoewel ik het hem in de gegeven omstandigheden natuurlijk had afgeraden. Dat hij de finish niet bereikte, was natuurlijk geen wonder. Er werd links en rechts gelachen over onze entree in het milieu. Ik begrijp dat, maar ik beweer ook: tóch een staaltje keiharde mentaliteit van Sawyer. Menig verwend amateurtje kan er nog iets van leren".

Anders

Dat de Australiërs in de loop van de voorbije weken af en toe hebben teruggedacht aan de koersen in eigen land, waar ze de toon aangaven, is natuurlijk duidelijk. „Ze hadden het zich in België en omliggende landen beslist anders voorgesteld", aldus Noël Truyers. „Toch knokken ze door. Pioniers van de oude stempel. Ze weten dat sommige landgenoten in Europa carrière hebben gemaakt. Vroeger b.v. waren dat de pistiers Strom, Arnold, Patterson. Vandaag de dag zijn dit Clark en Allan. Bij Peugeot heeft Phil Anderson een belangrijke positie. In Italië doet Michaël Wilson het goed. Deze renners hebben echter het voordeel gehad dat ze als amateur reeds naar Europa zijn gekomen. De ploeg die ik heb, is meteen bij de profs van start moeten gaan. De komende maanden, nu er ook veel kleinere wedstrijden zijn, kunnen ze meer geld verdienen en tevens het moreel opvijzelen. Een goeie klassering is altijd een opsteker. Voor iedereen".

„Binnenkort wordt de ploeg, waarin trouwens ook enkele Nederlanders (Polak, Brouwer, Van Geenhuizen, red.) zitten, uitgebreid. Peter Besanko, Terry Hammond en Richard Moore zijn onderweg hier naar toe. Een broer van Sutton eveneens. Van laatstgenoemde wordt het een en ander verwacht. Shane Sutton begint het overigens steeds beter te doen. Van sommige Belgische profs, o.a. William Tackaert, heb ik horen zeggen: „Noël, die Sutton uit jouw ploeg kan verschrikkelijk hard fietsen".

„Ik hoop nu maar dat sommigen zoals hij, via mijn team in een sterke ploeg terechtkomen. Dan heb ik tóch voldoening van mijn werk. Het feit dat Wayne Hildred door de organisatoren geselecteerd werd voor Bordeaux-Parijs (de marathon is vandaag!) is al een stimulans. In die koers mag je niet starten als men geen vertrouwen in je heeft".

● Claire, de levensgezellin van Wayne Hildred, heeft het er druk mee. Allicht, als je ook nog voor twee andere profs moet wassen, strijken en koken.

Foto's: MEVROUW VAN COTTHEM-SCHALCKENS

● Chef d'equipe Noël Truyens: „Ze hadden het zich anders voorgesteld".

Foto: THIJS Habets.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. in bar in Hoensbroek. Tel. 045-217245.

Enkele HOSTESSEN gevraagd voor exclusieve privé-club Tel. 043-51040, b.g.g. 043-51067.

Bar MI AMORE vraagt bardames-meisjes. 04490-19534.

Charmant MEISJE gevr. voor goedlopende club in Maastricht. tel. 043-50339.

Gevr. voor intern. lieve oudere DAME voor de verzorging en vooral voor gezelschap, van bejaarde licht lichamelijk gehandicapte heer in mooi huis. Genegen licht huishoudelijk werkzaamh. te verrichten. Br.ond.nr. HO 769 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

M. spoed gevr. BARDAMES, gehaald en gebracht. Tel. 045-455074.

Nieuw te openen PRIVÉ-HUIS vraagt dames. Tel. 04494-52558.

Firma KLEJA vrgt. v. haar werk in Dld. all-round schilders m. erv. v. behangen. tev. ervar. stucadoors. tel. 045-423830.

Wegrestaurant Bocholtz vraagt voor spoedige indiensttreding op basis van jaarbetrekking: zelfstandig werkende KOK, parttime bankemedewerk(st)ers voor de avonduren van ± 17.00 tot 21.00 uur, part-time keukenhulp, part-time serveersters, soll. alleen mogelijk na telefonische afspraak, tel. 045-443711. Rijksweg E 39, no. 3.

BARMEISJE gevr. voor middag en/of avonduren. Inl. na 14.00 uur tel. 045-225195.

Gevr. ervaren part-time VERKOOPSTER. Moet beslist op de hoogte zijn van de betere cosmetica. Tel. afspr. tussen 19 en 20 uur. Tel. 045-751445. Parfumerie-drogisterij Eyck, Hoofdstr. 21, Kerkrade.

Hrivé-huis vraagt ASSISTENTES. Tel. 045-222109.

POMPBEDIENDES gevr., mnl. of vrl., voor tankstations te Heerlen. Tev. mnl. pompbediende gevr. voor de nachtpomp. Pers. melden: ma. 24-5-'82 na 19 uur. Garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen.

MEISJE gevr. voor privéwerk, hoge verdienste. Inl. mog. 045-227114.

HULP in de huishouding gevr. voor 1 morgen per week. tel. 045-417082.

Contactburo in MAASTRICHT vraagt met spoed dames. Bel voor inl. zondags de gehele dag. Ma. t.m zat. van 20.00 tot 24.00 uur. tel. 043-621400.

MEISJE gevr. v. bar in België, intern, kost en inwoning vrij. tel. 045-420017.

MEISJES gevr. v. privéhuis in Maastricht, Geleen en Sittard. Hoge verd. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

Ervaren

discjockey

gevr. voor diskotheek, Valkenburg. 04406-15396.

Gevr. betrekkingen

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352289.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V., voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zowel het vernieuwen van nieuwbouw of verbouw. Bezoek ons showterrein Kerkrade. Tel. 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen- en buiten- en sierpl. werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor het vernieuwen en of repareren van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

DE KARWEIKAR, klussenbedrijf voor al uw klusjes in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Gevelreiniging: nergens goedkoper. Uitkappen en voegen. MOBIEL Grathstraße. Tel. 045-250094.

TOMZON Geleen voor uw electro, tegelwerk, gas-water en betimmering. Tomzon, tel. 04494-42516.

Wim Hermsen Brunssum alle DAKWERKEN ook voor isolatie en zinken dakgoten. Schriftelijke garantie en gratis prijsopgave. Tel. 045-251558.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tevens alle soorten bestratingsmaterialen voorradig. De Koumen 54, Hoensbroek. Tel. 045-216147.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas-, water- sanitair- riolering, centrale verwarming. Vrijblijv. inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren f 2800,-; 2 jaar schriftelijke gar., montage mogelijk. inl. Heerlen 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg. tel. 045-312154 - 312709.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden" voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.K. Kuhnel, Salviastr. 11, 6301 XA Valkenburg. tel. 04406-13746. Voor al het nieuwe en reparatie van daken, schoorstenen en dakkapellen.

RIJSENSTRUCTEUR cat. BCDE m. ervaring z. part-time baan. br.o.no. SP 270 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Opgelet: RIOLERING verstopt. bel 04492-3536.

Dakdekkersbedrijf Hillmann alle DAKREPARATIES, ook schoorsteenreparaties, dakkapellen en gevelbekledingen en onderhoud. Emmastr. 9, Nieuwenhagen. Tel. 045-319543.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK met goedkoopste prijs, tel. 045-221501.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen. tel. 045-441693.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Kunststof en hardhouten RAMEN. Bel voor vrijblijvend advies. Hawaret. Tel. 045-455922.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave 045-312613. Schilings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, 1e klas vakwerk. Tel. 04402-2681, vrijdag tussen 18 en 21 uur, zaterdag gehele dag.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924, of 045-415348.

Jongeman, 21 jr. zkt. werk in elke branche. Afkomstig uit de HORECA. Tel. 045-411038.

HULP in huishouding biedt zich aan. Tel. 045-217404.

B.z.a. git. zanger v. trio of d.ORKEST. Br. o. no. HO 784 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

SCHILDER neemt nog werk aan, na werktijd, tel. 045-257088.

Secret-Service

Vertrouwelijke opdrachten, privé en zakelijk onderzoek Informatiebureau. Dag en nacht bereikbaar. Tel. 04459-2413.

Te koop aangeboden

Te k. complete massief eiken KEUKEN. Best. uit o.a. electr. kookplaat, electr. overn, elektr. afzuigkap. In zijn geheel afnemen. Slechts netto f 3500,-. Tel. 045-710338.

Nergens goedkoper

kunststof kozijnen

Geen duur onderhoud meer, in een dag geplaatst. K.S.V. Hoofdstraat 80, Hoensbroek. Tel. 045-210323. Tevens uw specialist in exclusieve deuren, isolatieglas, rolluiken en zonwering.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plavuizen, grind en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en dikte, diverse eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Gebr. BANDEN en m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf f 1298,- alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf f 500,- op mand. zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf f 250,-; zwart-wit teevees vanaf f 50,-. Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

HOUTBEWERKINGSMACHINES, gebruik en apparte machines voor hobbyist en vakman, va. f 1.985,- (excl.) Keuze uit pim. 20 verschillende modellen. Rechtstreekse import. Vergelijk met Nederlandse prijzen. DeWalt DW 125 à f 1.175,- excl. Gecombin. Robland K260 à f 4.990,-. excl. Promoties Lurem. Machines Vissers-Genkersteenweg 299-3500 Hasselt (B) 35 min. van Heerlen. Tel. 09-32-11221831. Open v. 9-12 en van 13.30 tot 18.30 u. Zat. van 9 tot 17.00 u. Donderdagnamiddag en zondag gesloten.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

LICHT en kracht reparatie met spoed? Dat kan. Bel 045-212330, Electro Bemelmans, afd. Installatie, Wannerstraat 12, Heerlerheide. Met mobilofoonservice.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

VLECHTSCHERMEN zuiver ronde houten palen, schaarhekken, rechthekken, tuinbanken, pergola's e.a. Tuindecoratie's nu met 10% korting bij gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek.

FIETSEN, fietsen, maar dan met vakhandelservice. Bij ons Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. Nu een echte racefiets voor f 479,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te koop eiken- en kunststof SHOWROOMKEUKENS. Wandkasten, hanging legkasten. RV Handels mij., Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten als nieuw, voor de helft van de prijs met 1 jr. garantie. Gratis thuisbezorgd. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

Te k. eiken BALKEN te zagen vlgs. opgegeven maten, ook voor afwerking open haard. Eiken afrasteringplanken f 3,- p.m. eiken paaltjes 7x7 cm f 4,-, tot 2 m lang, Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

Te k.: Uw adres voor VERPAKKINGSHOUT, pallethout, stophout, ook kleine partijen voor reparatie en gelegenheid. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

RIJWIELEN vanaf f 179,-; 3 versn. f 249,-; crossfietsen f 259,-; kinderfietsen f 109,-; oma-fietsen f 289,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop.mtr. tot 65% kort. Grote voorr. karpetten m. 20% kort. unieke sort. Stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Interart waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. SPINDES, vitrines, kabinetten, secretaires, schrijfbureaus, cilinderbureaus, etc., banken, kisten, steendood. div. kl. kasten, eigen rep. Interart Irmstr. 94, Simpelveld, tel. 045-443161.

Houthandel J. Rinkens B.V. Eygelshovenerweg 70, Ubach o. Worms, 319846, speciale aanbieding; BALKEN 5x15 f 4,25 p/m, 6x16 f 6,- p/m, 8x18 f 8,- p/m, 8x20 f 9,45 p/m; kepers 5x5 f 1,92 5x7 f 2,78 5x2,78 p/m, hardboardplaten 1,22x2,44 f 9,95 p./pl., afrasteringplanken 2,4x150 mm f 1,70 p/m, groen schroten, reeds gedschuurd, f 1,40 p/m, eternietplaten 3,2 mm 250x120 f 15,95 p/pl., shipwoodplaten 0,61x2,44 f 17,35 p./pl. incl. BTW. Ook alle dakmaterialen etc.

KLEUREN-TV te koop wegens omstandigheden, prima toestel. 045-454628.

VISRAPALU'S va. f 54,85. Forellenhengel + molen f 39,85. Fa. Steine Geleen.

VISMANDEN riet va. f 39,85. 10% korting op all. manden. Fa. Steine Geleen.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,-, lang leren en suède jassen vanaf f 198,-; suède broeken vanaf f 149,-; leren en suède T-shirts vanaf f 98,-; ook extra grote maten. Nieuw leren broeken, bedrijfsjasjes, Dinkies, Jacks Dankers, Hurksedreef 21, Helmond. tel. 04920-22923 of 34374.

Te k. zwart essen WANDMEUBEL, lng 3.40 m. Tel. 045-454766.

TOMZON. Keukens, sanitair. Hofdwaswerg 69, handelsterrein Krawinkel Geleen. tel. 04494-42516. electrische huishoudelijke apparaten, alle merken, extra aanbiedingen in keukens.

Tuinmaterialen - concurrerende prijzen - Opreij - Kruisberg 50 a/d E9 Meerssen - Tel. 043-643500 - Open: alle dagen, dinsdags gesloten.

Aanhangwagens - onderdelen - reparaties - concurrerende prijzen - Opreij Kruisberg 50 a/d E9 Meerssen - Tel. 043-643500.

Tuingrint - alle soorten kleuren - maten - Opreij Kruisberg 50 a/d E9 Meerssen - Tel. 043-643500.

Zwembaden - onderdelen - reparaties - concurrerende prijzen - Opreij - Kruisberg 50 a/d E9 - Meerssen - Tel. 043-643500.

KINDERKOPJES vanaf 25,- per m2, veldbrandstenen, aant. 1-1000 f 0,65; 1000-3000 f 0,60; 3000-10.000 f 0,55; boven 10.000 f 0,50 p.st. excl. BTW. Volgt en zn b.v. inl. De Koumen 54, Hoensbroek. Tel. 045-212768.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen zeer lage prijzen. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot Burgers, Covè, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voordelig, vanaf f 369,-, compleet. Inruil mogelijk! bromfiets mogelijk. Sporthuis Janssen, Rivel, 118 Brunssum, tel. 045-252677. Ook reparatie van alle twee-wielers.

Rolluiken

Energiebesparing met automatische inbraakbeveiliging. Alle kleuren uit voorraad leverbaar. 2 jaar volledige garantie.

Ongelooflijk laag in prijs

Tevens uw adres voor alle zonwering. Financiering mogelijk. Voor gratis advies: K.S.V., Hoofdstraat 80, Hoensbroek. Tel. 045-210323.

METAALDETAKTORS: Viking, Savo, White, Arado, Fischer C scope. Jac. Köhlen, Rijksweg-N. 104, Sittard, tel. 13228-14862. Donderdag koopavond.

IJzer en PROFIELSTAAL, bouwstaal, buizen en roosters. Aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Te k. aangeb. BALKEN, planken, kepers enz. tevens brandhout v. divsoorten dakpannen, v.o.f. COSA, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877 (achter witte pomp).

Te k. afbraakstenen-BIELSEN - veldbrand - tegels - balken - vloerplanken - teelaarde - zand - grind - containers - radiatoren etc. Bouwberg BV, Brunssum 045-251964.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal op maat fa. Kraft Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345, zat. geopend tot 13.00 uur.

ZONNEHEMELS 2 m lang v.a. f 1550,-, event. met snel bruin lampen. Brozon, 04407-1554.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren f 2800,-; 2 jaar schrift. garantie, montage mog. Vrijbl. inl. Heerlen 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs Kerkrade-Vink, dag. gr. show, tel. 045-460252.

Te k. prachtige witte BRUIDSJURK (Pereboom) mt. 38, tel. 045-311575.

AANHANGWAGENS: de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Isolerende VELOURSGORDIJNEN na v.a. f 21.95 p.m. Ook vitrage pr. naaisteek f 12,- p. baan. Velours-shop Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. eiken BANKSTEL met salontafel, Boebefraag 10, Schinveld, tel. 045-255150, na 18.00 uur.

Te k. WASAUTOMAAT, gerevis. met 6 mdn. ruilmeubelen Zanker, Bauknecht, langsmaatwerkers. Ook alle Miele langz. wasser met electr. wringer, diepvrieskist, 400 liter, Etna gasfornuis, koelkast. Siegler gashaard 9000 k/cal. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

f 1975,- kosten prachtige BANKSTELLEN in de grote dump-verkoop bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstr. 2b en Julianastr. 11, Brunssum.

Div. KLOKKEN, heiligenbeelden en opgezette dieren. Tel. 04494-48924.

MEI-AKTIE 8 grenen kraalschroten 14x85 mm van f 1,70 p/m 1 voor f 1,55 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 11. vuren vloerdelen 19x91 mm v.m., alle lengtes van f 1,79 p/m 1. voor f 1,59 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 10. panlatten 22x32 mm f 0,59 p/m. Boardlatten 19x38 mm f 0,50 p/m. Geschaafd hout Zweedse vuren 22x50 mm f 0,90 p/m 1. 19x125 mm f 2,25 p/m 1. 50x75 f 3,25 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, 6191 NB Beek.

MEI-AKTIE 9. mahonie fineerdeuren gelakt en met slotgat v.a. f 79,- incl. btw. 6 mm v.z. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 7. Red Cedar/Red Wood schroten (16x100) 14x85 mm van f 4,55 p/m 1. voor f 3,95 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 6. grenen schroten 14x85 mm van f 1,70 p/m 1. voor f 1,55 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 5. Parana Pine schroten 10x60 mm van f 1,69 p/m 1. voor f 1,38 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 4. grenen 4 zijdig geschaafd 13x75 van f 1,90 p/m 1. voor f 1,15 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 3. grenen schroten (13x75) 10x60 mm van f 0,85 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MEI-AKTIE 2. grenen schroten (13x100) 10x85 mm van voor f 1,15 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-, zwart/wit vanaf f 100,-.

Radio TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

MEI-AKTIE 1. grenen Rabat (16x125) 14x100 mm van voor f 1,85 p/m 1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, 6191 NB Beek, tel. 04402-4725.

DUMP-VERKOPEN: treinen vol meubelen uit faillissementen inkopen nu voor spotprijzen in de bomvolle toonzalen van Theo Stikkelbroek, Julianastraat 11, Rumpenerstr. 116 en 2b, Brunssum.

HUISHOUDBEURSAANBIEDING: kronen leeslampen, schemerlampen, 60 modellen tinnen petroleumlampen van f 379,- nu f 245,-; keramieklamp van f 399,- nu f 189,-; eiken kapstok van f 895,- nu f 595,-; extra aanbieding: straskristallluchter van f 1095,- nu f 699,-; Oud-Hollandse petrolamp Delfsblauw met trekpendel, van f 495,- nu f 299,-; petroleumlamp met kralen van f 589,- nu f 369,-; Engelse koper kroon brons van f 595,- nu f 239,-; staande leeslampen, leren kappen, scheerlampkappen, met extra korting, en kleinmeubelen, Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

Te k. VESPA Ciao, sterwiel, bwj. '79. Te bevr. tel. 045-710948 Hrl.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. C.V.-RADIATOR, 1.60x50 cm, dubbelplaats f 100,-. Inl. 045-250689.

Te k. Gitane SPORT-FIETS 10 versn. f 500,-. tel. 045-715931.

Bezoek onze MEUBELSHOW 21 tot 30 mei grote collectie eiken wandmeubels, bankstellen, tafels, stoelen, slaapkamers. Voordelige Prijzen. Kleinen B.V. Brugstr. 1-3, Beek.

Te k. aluminium RAMEN met glas. Swier 31, Wijnandsrade.

Te k. DRUMSTEL i.g.st., tel. 043-641552.

Te k. VOUWWAGEN Walker 407D 4 à 7-pers. (1977) 3x gebruikt res.wiel, kanteibeugels, voortent luifel, prijs f 2750,-. tel. 045-752311.

Ant. vol eik. Henry II best. uit 1 leg-, 1 hangkast, bed, 2 nachtk., toilettaf., iets unieks. 045-211104.

Te k. hardhouten VERANDA, raam met deur, voorzien van dubb. beglazing. Br. 4,50 m. ev. 6,50 m, tel. 04405-2484.

Te k. BATAVUS herensportfiets, 10 versn. Tel. 045-222464.

Perzische en Oosterse tapijten

25% onder de winkelprijs. Gesloten huis. Fa. Keshan, Provincialeweg-Zuid 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

DAMESFIETSEN en herenrace- en trimfietsen, meisjesfietsen v.a. f 60,-. Fr-Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Gebr. SLAAPK., kleuren-TV, 4 jr. oud, ant. bronz. en kgokkenstel. Renfiets: merk Peugeot i.z.g.st. Fatimaplein 15, Munstergeleen. Tel. 14837.

Te k. 7-delig DRUMSTEL met 4 bekkens, z.g.a.n., f 1250,-. Poststr. 2, Voerendaal, tel. 045-751217.

Te k. 1-pers. polyester KANO met peddel, l. 4.10 m. Pr. f 350,-. Tel. 045-725350, na 18 uur.

Voor alle antieke MEUBELS, klokken en kleingoed, o.a. jachtkasten, Ridder Hoenstr. 75, Hoensbroek, tel. 045-226052.

Deze week op alle in voorraad zijnde Skil bouwmachines en andere Skil electrische aparaten 15% korting, zolang de voorraad strekt.

Afbouwcentrum Jan Opreij BV

Holstraat 41, te Margraten, tel.nr. 04458-1762/1541.

Baksteenstrippen

keus uit div. soorten v. f 14,50 p.m.2 Wij verzorgen tevens alle vakkundig zetwerk. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen (045)-721670.

Moet dringend weg, hele INBOEDEL, alleen vandaag! Op Gen Hoes 27, Brunssum.

Te k. eiken HUISBAR met luifel en verlichting en 6 zitplaatsen voor f 300,-. Kleuren-TV, gasfornuis m. ingeb. gril. Bouwerweg 4, Huls-Simpelveld. Tel. 045-491720.

openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. Energiezuinige c.v.-ketels, allesbranders, economats. Dit alles bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

Te k. BANKSTEL (dralon) v.d. boterkouxrood, kinderwagen 3 in 1, windbuks, waterpomp en waterketel. Spoorstr. 1E, Buchten-Born.

180 BETONPANNEN te k. 2-4 pans dakramen, 2 meranti kozijnen 5 bij 2.30 mtr. en 4.60 bij 2.30 mtr. St.-Pieterstraat 16, Heerlen.

Te k. dames DUIKPAK, mt. 38 met toebehoren f 450,-, tel. 04490-24436.

Te k. aangeb. electr. SCHRIJFMACHINE + naaimachinemeubel + handschrijfmachine + slaapzitbank. Pr. n.o.t.k., tel. 045-460427.

HUISHOUDBEURSAANBIEDING: gasfornuizen, Pelgrim, Etna, Atag, Indesit van f 1295,- nu f 895,-; bruine en beige, extra aanbieding nu f 595,-; ook kasten 160 liter f 445,- nu f 298,-; combi kast,wit, bruin en beige, van f 895,- nu f 595,-; droogautomaat 4,5 kg f 795,- nu f 595,-. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. grote MIJNWAGEN met rails, tel. 045-711777.

Te k. weg. overcompl. 2 AIRCONDITIONERS, verwarme en koude lucht, merk National, zijn nog nieuw. Pr. n.o.t.k. tel. 045-411575.

Te k. TRIM-/RACEFIETS, 10 versn., z.g.a.n. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

Te k. 2e hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Mass. eiken BANKSTEL, f 495,-, f 795,-, enz.; eiken kleinmeubelen, f 65,-, f 145,-, f 175,-, f 195,- enz.; div. mooie wandmeubels, v.a. f 145,-; pr. stereoradio's, f 25,- en f 125,-, pr. luidsprekerboxen, vanaf f 65,-, p.st.; radio-t.v.-meubels, f 65,-, f 95,-, f 125,-, enz.; mooie clubs, f 125,-, pr. st., mooie wandmeubels, f 75,-, f 175,- en f 255,-; mooie slaapk., met grote kast, f 395,-; nostalgisch buffet, 'n juweel, f 595,-; Engelse fietskast, f 295,-; moderne bankstellen vanaf f 195,-; idem klassiek, vanaf f 295,-; ook 2-zitsbankjes v.a. f 95,-; salontafels f 65,-, f 85,-, f 125,- enz. Er is te veel om op te noemen. Te koop en inruilen mogelijk O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum, t.o. het parkeerpl. Alb. Heyn.

Te k. SPUITCABINE, v.r.pr. f 1150,-. Tel. 045-214527.

TUINPALEN geïmpregneerd, gegarandeerd, vanaf 1,75 m lang f 9,-; 2 m f 10,- per 1,25; 80 cm f 1,75; 120 cm f 2,20; 180 cm f 4,-; 250 cm f 4,50. Kan thuis bezorgd worden. Impreg. In de Cramer 106, Heerlen, tel. 045-215129 of 712387.

AANBIEDING: Peugeot racefietsen, 10 versnell., met uitvalnaven en 20 aluminium, 5 aluminium, kransstel van f 659,- voor f 475,-. Rens Janssen en Zn., Ganzeweide 54-46, Heerlerheide, tel. 045-211486.

Kleurentelevisies

prima spelend met garantie. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf f 250,-, zwart/wit f 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg, tel. 045-312091.

DIEPVRIESKAST Marijnen, wegens plaatsgebrek z.g.a.nw., h. 1.84, br. 60, d. 55. Caumerweg 22, Heerlerbaan.

Dames-, heren-, sport- en TRIMFIETSEN 045-751850.

GRASZODEN 1e kwaliteit f 3,75 p.m.2. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

TUINPALEN 1e kwal. Werkelijk allerlaagste prijzen (niet gedompeld maar professioneel) onder hoge druk vacuüm geïmpregneerd dus zeer lange levensduur), ook spoorbiezen en eiken van voorradig en genten of bloembak. Palencentrum „De Kasteellaan", Kasteellaan 104, Hrl. Bij drogisterij Hub, tel. 045-720808.

Gebuiton Schinveld voor tuinbarbecues en tuintafels in wasbeton. 045-252570.

GOBUTON Schinveld voor traptreden en afrasteringpalen. Tel. 045-252570.

Te k. Mechelse EETHOEK met 6 stoelen, pr. f 1500,-. Jagerspad 14, Ubach o. Worms. Tel. 045-319514.

Gratis

kan natuurlijk niet, maar wel leveren wij u topkwaliteit inruilmeubelen tegen weggeefprijzen, bankstellen vanaf f 250,- enz. Loop eens vrijblijvend binnen op Grasbroekerweg 63, Heerlen, inrit op naast LAC. Elke dag geopend van 2 tot 6 uur, zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

PIANO'S te k. aan grote handelsprijzen. Div. Duitse merken, waaronder Ibach, Kappler, Hilger e.a. Dr. Schaepmanstr. 23, tel. 04494-41384.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikte. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

Te k. KEUKENBLOK, LICHTGROEN, t.&e. LANG, MET RVS-blad en 3 hangkasten en 1 Atag electr. oven en Gagenau afzuigkap. Jongensklerenmaat 152. Tel. 04492-2858.

Antiek BUFFETKAST (1750,-; ant. garderobe-kast f 950,-. Kerkstr. 37, Doenrade, tel. 04492-3017.

Te k. 34 m3 eik. BALKEN, 15.000 st. veldbrandstenen, 8000 st. antieke dakpan. tel. 09-4924515213.

Te k. DUIVENHOK, ing. 6,50 mtr. br., 2.00 mtr. Panden. f 1500,-. Dek. Deutzln. 12, Chèvremont, 1. 455668.

Te k. 2 inklapbare BEDDEN, z. apart. Tel. 043-71713.

Te k. Ph. PLATENSPELER, radio + box, f 250,-. Tel. 045-250624.

Pantanet PL, groen, per rol v. 25 mtr., hoog 60 cm, f 84,-, 80 cm f 120,-, 100 cm f 138,-, 120 cm f 164,-. Debets, Meezenbroekerweg 58, Heerlen, tel. 045-725669.

Te k. BANKST., f 200,-, en halfh. roten salonkast (5-drs.), Kl. Onnestr. 8, Hrl. (Grasbroek).

Te k. HOMECOMPUTER Commodore Vic 20. Tel. 045-214341.

Te k. dames- en HERENFIETS i.z.g.st. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. KLEUREN-TV Blaupunkt tiptronic f 375,-. Tel. 045-219790.

Te k. C.V.-OLIESTOOKKETEL ideal, 22000 cal., 5 jr. oud, incl. branders en pomp, enz. i.z.g.st. goedkoop. Tel. 045-441554.

Te k. electronisch ORGEL, Casio 701, 2 mnd. oud, v.r. pr. f 2400,-. Tel. 04405-3222.

Te k. nieuwe heren- en DAMESFIETS, merk Favoriet, f 190,- p.st. Hollewegstraat 16, Klimmen, tel. 04405-2656.

Te k. nieuwe SPORTFIETS, 10 versn., merk Favoriet, f 375,-, Hollewegstraat 16, Klimmen, tel. 04405-2656.

GOBUTON Schinveld: wasbeton siertegels - grasgal niet - keibestrating. Tel. 045-252570.

Te k. eiken EETHOEK, 4 drs. eiken kast, salontafel, dressoir, tegen elk aanb. Tel. 045-462591. Tel. 045-151597.

Te k. aangeb. 2-pers. SLAAPKAMER: aanbouwkeuken met RVS-plaat en spoelbak. 1-pers. bed. Te bevr. 045-443148.

Te k. gevr. 1 SURFPLANK met alle toebehoren, slechts 1 seizoen gebr. Tel. 04494-46269.

MUNTEN te k. aangeb., Juliana zilver en andere koninkrijkmunten, o.a. guldens, rijksdaalders (vanaf 1) en ook 2 1/2 stuks), f 295,-. Tel. 045-218204.

Te k. langharig berber TAPIJT, 2x 3x2 meter, 1x 5x3 meter. Tel. 045-222022.

Te k. DAMESFIETS, i.z.g.st. Tel. 045-321410.

Koopjes grote partij MATRASSEN (ook binnenvering), 1-pers., vanaf f 85,-; 80x190 f 139,-; 140x200 f 189,-; 140x200 vanaf f 145,-. Ook karpetten van f 95,- tot 3 x 4 m, bloemenmarkt Dekkerkes, Bloemenmarktplein 8, Geleen.

Te k. HEIDEPLANTEN en coniferen 50 st. p. stuk p. bak, kleine geraniums f 8,50, 20 soorten grote staande en hangende f 1,75 en f 2,-. Ook fuchsia's perkplanten 50 verschillende soorten v.a. 25 ct. p. stuk p. bak, spinazie, andijvie en rabarber f 6,50 p. kist, sla en komkommers 3 v. f 1,45, tomaten f 2,50 p. kg p. kist, asperges f 3,50 p. kg p. kist, appels f 1,50 p. kg, glaskoolrabie 10 stuks v. f 4,50, Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. antieke EETHOEK m. 6 stoelen. Keizerstr. 16, Schaesberg.

Te k. 5 mass. eiken BARKRUKKEN, 1 antiek bankje met 2 stoeltjes en sieropenhaard. Markgravenstr. 12, Hoensbroek.

Te k. aangeb. manege, paardeboxen, kantine en WEILAND. Hermans, Mohrweg 42, Wijnandsrade, tel. 045-244415.

Te k. WANDELWAGEN t.e.a.b., Julianastr. 59, Merkelbeek, 04492-3860.

Te k. wegens verh. antiek 2-ZITSBANKJE, 2 oud-Holl. stoeltjes, salontafeltje, staande kapstok, kermisbuks (8-schots), luchtdrukgeweer, 6 eiken caféstoelen, paardrijbroek maat 54, 2 capes maat 57 en 58, 2 zweepjes, 2 paar rijlaarzen maat 42 en 45, babybadje met steunder en zeiltje, kinderbox, 1 paar schaatsen (noren), maat 45, Radar verklikker, kleren parterre kort, autogoen lasapparaat. Dr. Schaepmanstr. 23, Geleen, tel. 04494-41384.

Te k. aangeb. AQUARIUM 100x40x40 met pomp ombouw en toebehoren f 100,-. Marshallsingel 47, Vrieheide-Heerlen.

Te k. oude massief kopeen WATERPOMP, geh. compl. met hardhouten achterplank. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. moderne grootbeeld KLEUREN-TV, voltransistor, typetoetsen + Philips videorecorder 1502 m. banden, beide i.z.g.st. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. TAFELTENNISTAFEL, 2 jr. oud, merk Typhoon, opklapb. f 200,-. Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te k. DAMESFIETS, merk Gazelle, z.g.a.n. f 250,-. Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te k. BANKSTEL f 350,-, tevens akoestische gitaar f 75,-. St.-Jozefstr. 66, Kerkrade.

Te koop mooi aluminium FOTOSTATIEF, nog niet gebruikt. Putstraat 19, Amstenrade.

Te k. VOUWWAGEN Walker Viva bwj. '77, 4-7 pers. Prijs n.o.t.k. J. Koerts, Dr. Ackensweg 4, Hoensbroek.

Te koop tuinhuisjes en andere houten gebouwen op maat. Senden, Valkenburgerweg 111, WIJLRE.

Grenen SCHROTEN A-kwaliteit vanaf f 1,- p.m. kepers f 2,75 p.m., 1 panlatten f 0,50 p.m., 1 tevens alle hout op maat geschaafd en gezaagd. Senden, Valkenburgerweg 111, WIJLRE.

Meubeltrein

Honderden meubelen uit faillissement inkopen bijven binnenkomen, kom kijken en uw slag slaan. Mooi meubeland. Rumpenerstr. 116, en 2b Julianastr. 11, Brunssum.

Te k. wortelnotenhouten zilver VITRINEKAST, zeer apart model, tel. 045-315524.

VOUWWAGEN te k. merk Roadmaster pr. f 1200,-. Philips PA versterker 100W type LBB 1143 pr. f 600,-. Tel. 045-253260, Schepenstr. 21, Brunssum.

Te k. VIDEO Philips type nr. 1702 i.z.g.st. f 1175,-. Eyserweg 78, Trintelen (Eys-Wittem) na 18 uur.

Te k. 1e jaars BOEKEN + alle materialen fysioth. tel. 045-213832.

Te k. van part. HENRI II-KAST + eiken kast, tel. 045-256373, Wieenweg 44 Brunssum.

GRINDTEGELS te k., 30 st. 40x40 en 20 st. 60x40, Aan de Beek 4, Nuth.

Te k. GITAARVERSTERKER m. box, incl. vervormer merk Boston 20 watt v.r.pr. f 200,-. Tel. 04405-2900.

LEESBOEKEN ± 400 stuks allerhande, als nieuw en groot boek f 300,-. Eisenhowerstr. 25, Sittard.

Te k. gebruikte IJSKAST 200 ltr. pr. f 130,-, tel. 045-721910.

Te k. inbouw GAS-ELECTRO-INSTALLATIE, merk Juno f 500,-, nieuw, tel. 045-721910.

Raleigh RACEFIETS, vr.pr. f 700,-, Keerberg 90, Voerendaal.

Wegens verhuizing te k. MEUBILAIR o.a. ijskast, diepvrieskastje, keukens, staande kast, damesfiets, fluwelen gordijnen, wasmachine en eeten en ander ondermeer hout, gratis af te halen. 2 Perz. tapijten, 2 zonnebaden enz. Zaterdag van 12.00-16.00 uur, ma-di. van 16.00-18.00 u. Ferensdaan 40, Schaesberg.

Dames- en HERENFIETS en zonder versn. Div. kinderfietsen. Cerestraat, Dijkstraat 3, Geleen, tel. 04494-43754.

GASHAARD f 50,-, gasfornuis f 50,-, 4-p. gasst. f 50,-. Kruisweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. ZANDLIJM voor de vissers. Per emmer v. 14 kg f 25,-. Witte Koeweg 14, Swalmen, 04740-3849.

Te k. KLEURENTELEVISIE, groot form. z.g.a.n. voor de helft v.d. prijs, tel. 045-456075.

Te k. prachtig BANKSTEL 1 jr. oud, goedkoop! Kerkstr. 13, Ubach o. Worms.

Te k. DIEPVRIEZER 360 ltr. i.g.st. f 250,-. tel. 045-225255.

Te k. als nieuw GASFORNUIS met oven en wat vrager wat beter. Ook 2 stalen blad en iets andere f 100,-. Prins Hendrikstraat 7, Hrl. na 19.00 uur.

Te koop gevraagd

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar. tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

GOUD, munten, armbanden, ringen enz. Contante betaling. Hoogste prijs gebr. v. Verseveld, Sarolealstr. 80a. 045-714666 te Heerlen, Elisabethstr. 38 te Sittard, 04490-17246.

Te k. gevr. OUD-IJZER en alle metalen. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. INBOEDELS, gemeentelijke opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te koop gevraagd KLEUREN-TV, klein defect geen bezwaar. Tel. 045-228675.

Te k. gevr. gr. KLERENKAST. Tel. 045-456877.

MUNTEN te k., gevr. zilveren Julianamunten, rijksdd. 1969, vis goud en zilveren munten. Tel. 045-253071.

Te k. gevr. SUZUKI, Jeeps Haye, Industriestraat 31, Sittard. 04490-15195.

Gevr. KLEERKAST, 4-deurs. Hoekstr. 6, Hoensbroek.

Uw oude gebr. DIEPVRIEZER defect geen bezw. is nog veel geld waard, 04409-2804.

GOUD, zilver, munten en juwelen, briljanten. Aller hoogste prijs contante betaling, tel. 04490-21472.

Te k. gevr. loop-, sloop-SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. 3-pans TUUROVEN op butagas, magnetron, 1 koelvitrine 150 cm, 1 vrieskist bied. 045-458512.

Te huur aangeboden

Te huur:

Cadier en Keer Limbrichterstraat

Eenpersoons studio, f 650,- per maand (incl. verwarming, servicekosten en eigen gebruik gas, water, electricité).

Cadier en Keer Rijksweg

Nog enkele studio's te huur, f 500,- per maand (incl. servicekosten, stoffering, inventaris en eigen gebruik gas, water, electriciteit). Inl. L.H. Nicolai mak. b.v., 043-54555.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schaesberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

NIEUWBOUWAPP. 2- en 3 slpk. gel. te Maaseik B. Inl. 09-32-11-56-63-25.

Te h. KAMER in Heerlen m. gebr. v. keuken en badk. Voor inl. Heerlerbaan 36. 045-414547.

Te h. BETAMAX video banden voor f 5,- per 1 max. 7 dagen. Tussen 18 en 20 u. Kerkstr. 34 Eikderveld-Heerlen.

ZIT/SLPK. v. rustig persoon c.v., keuken, douche, Fanesheidestr. 1 + 19. Kerkrade.

KAMER te huur, wasgel. chauff aanw. Tel. 045-315191.

Te h. KAMER centr. Hrl. Inl. tel. 045-711617.

Te huur Heerlen-Welten

Garageboxen te huur. Huurprijs f 60,- per maand. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Te huur lichte vrachtBESTELWAGENS. Gar. Martens Kerkstr. 92, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

WINKEL-/KANTOORRUIMTE te huur, 70 m², f 450,- p.mnd. Kerkrade-West. Br.ond.nr. MA 415 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. Eygelshoven BENEDEN-WONING. met douche w.c., keuk. voor net stel. tel. 045-710760.

Te h. gemeub. /SLAAPKAMER met keuken, Heerlen. Tel. 720350.

Te h. aangeb. gemeub. ZIT-/SLAAPK. m. keuken in Heerlen. Tel. 720350.

Videofilms

Thuis bezorgd en gehaald.

Video thuis VHS

f 10,- p.st., 3 voor f 25,-. Bel nu 045-723859.

Te h. voor nette meisjes, drie mooie KAMERS te Hoensbroek. Inl. 045-217 voor 10 uur 's morgens.

KAMERS te huur met eigen ledig pension. Tel. 045-214804.

Te h. centr. KERKRADE, m. vrije opgang, nette gemeub. zit-/slaapkamer m. voorz. wastafel, tv- en radio-aansl., gebr. v. luxe badk., keuken, c.v. Tel. 045-460142.

Te h. CYCLOMAAI! Fahr, hooiwender, en vrij voor enkelspan. Voerstr. 53, Bleijerheide. Tel. 045-462383.

Goedkope KAMERS te huur m. gr. n.o.t.k. Schreuder. Koningstraat 51, Nieuwenhagen. Alle fac. aanw. Inl. 045-316646.

BENEDENVERDIEPING te h., m. c.v., 3 kamers, keuken, dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 461375, tussen 18.30 en 20.30 uur.

Te huur Schaesberg, Op de Heugden 1

Boetiek met magazijn, keuken en toilet. Overname winkelbetimmering mogelijk. Huurprijs f 450,- per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Te h. centrum NUTH, ruime bovenwoning, huurpr. f 625,- p.mnd. Tel. 045-2000.

Weg. omst. overname DAMESSALON compl. ingericht. Dir. te aanvaard. Frans Majintz, Kloosterstr. 15 Simpelveld.

Te h. gemeub. WONING m. keuk. woonk. slpk. Kolenberg 9, Sittard.

KAMER te huur, met gebr. van keuken en sanitair, nabij centrum Hrl. Tel. 045-422526.

2-doorl. gem. KAMER te huur, alle gemak. voorzien. Tel. 453962, K'rade.

In centrum HEERLEN is een woonh. te h., 6 kamers, badk., w.c., 2 keukens, gesch. voor 4 pers., die samen willen wonen. Tel. 045-725649, na 5 uur.

Gem. KAMER te h., c.v., keuken, bad, w.c., de bus stopt v. de deur naar Heerlen en Hoensbroek. Beersdalweg 66, Heerlen, tel. 045-725549, na 5 uur.

Te h. gem. slaapkamer met gebr. v. keuk., tel. 045-460193.

Te h. gemeub. slaapkamer, keuken, douche, Fanesheidestr. [illegible]

Te h. 1 pers. WONING, 1 gr. vertrek, voor gezin v. nieuw pers. Br.ond.nr. GE 415 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. KAMER in Heerlen m. gr. tuin, voor nog 1 of 2 jongemannen. Tel. 04490-24796. Na 18.00 uur.

Te h. OPSLAGRUIMTE Groot 200 m². Met water en licht. Tel. 045-412871.

Te h. gemeub. WONING met 4 slpk., gr. Geleen-Zuid. Tel. 045-46039.

Te huur ZIT/SLAAPK. m. eig. keuken, douche, w.c., gestoffeerd. Postbus 47, Schaesberg. Tel. 045-458077.

Te huur compl. ingericht gemeub. KAMER v. meisje. Inl. 045-310655.

Café-disco in Noord-Limburg ter overname. Te bevr. onder Br.ond.nr. GE 397, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Weg. omst. overname renderende CAFÉ. Inl. 045-412498.

Te h. 2 gem. KAMERS met CENTRAAL APPARTEMENT, Kerkrade. Van 2 mnd.-tr., tel. 045-752635.

Te h. gem. KAMERS met keuken, c.v. Corvivialsstr. 51, Heerlen-Centr., vrijdag na 4 uur.

Te huur Heerlen, Raadhuisplein 16

Kantoor- of praktijkpand. o.a. 7 kamers, keuken, zolder. Huurprijs f 1.200,- per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Te h. centrum Hrl. ruim APPARTEMENT. Inl. 045-710932.

Te h. klein APPARTEMENT te Simpelveld. tussen 10 en 13 uur, 045-440936.

Te h. halfvrijstaand woonhuis te AMSTENRADE, m. garage, tuin. Huurpr. f 825,-, p.mnd. excl. bijkomende kosten. Handgoederweg 9. Te bevr. 04493-2205.

Blijvend te huur, gem. KAMERS, c.v., in landh. m. tuin, eigen keuken. 04406-12460.

FLAT/APARTEMENT te Heerlen-Heksenberg. pr. f 720,-, servicekosten f 100,-, tel. 045-250208.

Te h. APPARTEMENT gestoff. zit-slpk., keuk., badk. wc., centr. gelegen, ing. Heerlen, 045-225463.

T.h.a. per 1 juni 1 juli, 1 à 2 gestoff. KAMERS in Sittard, mooie ligging. Br.o.nr. MA 419 LD, Stationstr. 27, M'tricht, 6221 BN.

Te h. huur MARGRATEN nieuw herenhuis, vrij geheel, pr. f 950,-. Br.o.nr. MA 419 LD Stationsstr. 27, M'tricht 6221 BN.

Te huur direct, kamer, c.v., met gebr. v. keuken, douche en w.c. a. jong meisje in Valkenburg, 04406-12460.

Te h. 2 gestoff. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche w.c. voor f 400,- all-in. Tel. 045-250033.

KAMER te huur, 8½x4 mtr. Marjolein 4, Kerkrade.

Zoekt u een bepaalde GEWONING? Schrijf of kom ons eens vrijblijvend aan. Inkoop en verkoop gen. Vrij 1 juni. Br. on. VA 745 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te h. MAGAZIJN, bedrijfs en opslagruimten in Kerkrade-Centrum, 170 m² f 600,- per mnd. Tel. 045-457667.

WOONHUIS te h. Tel. 045-718363.

VIDEOFILMVERHUUR, Stationsstr. 31, Sittard, verkoop, 04490-12526.

Maastrichtse multi-miljonair wil helpende hand bieden

Relatie tussen Melchior en MVV krijgt gestalte

door jos van wersch

MAASTRICHT – Een week nadat MVV officieus naar de eerste divisie degradeerde, is een reddingspoging om volgend seizoen weer te promoveren al in volle gang. Eén man staat daarbij centraal: Léon Melchior (56) uit het Belgische Lanaken, die in mei 1978 zijn bouwconcern voor vele miljoenen guldens aan Wilma heeft verkocht.

Tussen het MVV-bestuur en de schatrijke Melchior hebben inmiddels twee oriënterende gesprekken plaatsgevonden. De functie van Melchior in het gheel is duidelijk: aan hem wordt een geldschietersrol à la Klaas Molenaar bij AZ '67 verwacht. Binnen MVV wordt nog erg vaag gedaan over de eventuele rol van Melchior, vooral omdat de man in kwestie vooralsnog niet in de publiciteit wil. „Kijken wat eruit rolt", zegt manager Nico Jongen als hij geconfronteerd wordt met deze kandidaat-sponsor. Daarmee geeft hij in ieder geval toe dat Melchior „in gesprek" is met de Maastrichtse club. Melchior zelf houdt de boot (vooralsnog) af. Op de vraag in hoeverre hij betrokken is bij de „wederopbouw" van MVV, zegt hij 'nergens van te weten'. Ook niet nadat wij meldden dat Nico Jongen bevestigd heeft dat Melchior in kontakt is getreden met de club. „Ik weet echt nergens van. Dag meneer".

Aanbod Rausch

Als Melchior, ook eigenaar van de stoeterij Zangersheide, kapitaal wil stoppen in de Maastrichtse club, ziet de toekomst er op dát vlak in ieder geval goed uit, MVV heeft op alle fronten een financiële schuld. In het „Melchior-kader" past ook het aanbod dat de huidige trainer Friedl Rausch van MVV voor komend seizoen heeft gekregen.

MVV is onder de indruk gekomen van het werk dat de Westduitser in enkele weken tijds heeft verricht, hoewel hij de ploeg niet van degradatie wist te redden. Met het „Melchior-geld" zou Rausch misschien genegen zijn om toch in Maastricht te blijven werken. „Maar de keuze is moeilijk voor Rausch", zegt Jongen. „Hij kan uitzoeken. Hij kan zo aan de slag bij Hertha BSC, Benfica, Valencia, Fortuna Düsseldorf en nog een Griekse club. Ik denk dat binnen drie, vier dagen duidelijkheid komt over de plannen die MVV voor de toekomst heeft.

Tegen PSV

Los van de toekomstplannen moet MVV vanavond nog even de keiharde realiteit onder ogen zien. Na de thuiswedstrijd tegen PSV (aanvang 19.30 uur in het Geusseltstadion) is de degradatie, ongeacht de uitslag, officieel een feit. Bij de Maastrichtse ploeg ontbreken Noud Janssen (geschorst) en Bert v.d. Poppen (blessure).

● *Léon Melchior: de nieuwe financieel sterke man bij MVV?*

Bandprobleem Jan Lammers opgelost

Toch GP Zandvoort

ZANDVOORT – Er zal dit jaar toch een Nederlandse Grote Prijs Formule I op Zandvoort plaatshebben. Dat zal dan gebeuren op zaterdag drie juli. De organisatoren hebben alleen nog de goedkeuring nodig voor de data van de FISA, de internationale autosportbond.

Lammers

Het bandenprobleem van Jan Lammers is opgelost. Het Theodoreteam waarvoor Lammers rijdt, kwam gisteren tot een akkoord met Good Year voor de rest van dit raceseizoen. Na de gemiste training van donderdag door gebrek aan banden zal het zeker moeilijk worden voor Jan Lammers om zich alsnog te kwalificeren voor de GP van Monaco. Vandaag is de laatste officiële training en daar moet hij het dan gaan maken.

Geen subsidie meer voor NAC

BREDA – De gemeente Breda zal met ingang van 1986 geen subsidie meer verstrekken aan eredivisieclub NAC. Dat betekent dat in een tijdsbestek van drie jaar de subsidie van 90.000 gulden afgebouwd moet worden. De gemeenteraad van Breda besloot hiertoe tijdens een raadsvergadering.

ROZ bij nacompetitie

MAASTRICHT – De regionale omroep zuid zal op zondag 23 mei, donderdag 31 mei, tweede pinksterdag 31 mei, donderdag 3 juni en zondag 6 juni de wedstrijden van de nakompetitie in de eerste divisie „live" verslaan.

Deze extra-programma's beginnen 's avonds om 20.30 uur en zullen tot 21.15 uur duren. Hierdoor zullen de gewone sportprogramma's op zondag 23 mei tweede Pinksterdag 31 mei en zondag 6 juni een half uur korter zijn, van 18.00 tot 18.30 uur.

VVV start nacompetitie tegen Heerenveen

Roda aast op achtste plaats

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC heeft nog één doel voor ogen. In deze competitie, die nog een wedstrijd duurt, met een achtste plaats de kroon op het werk van dit seizoen te zetten. Weliswaar is 81/82 zakelijk minder succesvol geweest; in sportief opzicht heeft Roda JC vriend en vijand verbaasd. Niemand had de Kerkradenaren zo hoog op de ranglijst verwacht.

Piet de Visser: „NAC, Sparta en Go Ahead Eagles dat waren de ploegen die aanvankelijk voor de grote koppen in de kranten zorgden. Wij hebben rustiger aan de weg getimmerd met onze sterk verjongde formatie. Go Ahead en NAC hebben we achter ons gelaten in de race. Sparta heeft evenveel punten. Wij kunnen terug kijken op een geslaagd seizoen. Tegen Groningen, een ploeg die evneens rustig de punten bij elkaar sprokkelde moeten we er nog een keer flink tegen aan. Het publiek heeft ook in de laatste wedstrijd recht op waar voor zijn geld." Manager Hens Coerver onderstreept de mening van trainer Piet de Visser. „Door winst tegen Groningen zit die achtste plaats er mogelijk nog in. Een plaats die in de bekercompetitie voordelen oplevert. Je krijgt dan niet meteen de zware brokken te verhapstukken."

Hoe en met welke spelers Roda JC aan de nieuwe competitie zal beginnen kon Coerver nog niet zeggen. „In elk geval niet met Chris Dekker. Mocht Leo Ehlen er volgend seizoen niet meer bij zijn, wordt zijn plaats ingenomen door een zelfde type speler. Een speler met voldoende ervaring die toch past in het concept van de verjonging. Dekker is al een eind in de dertig. Aan hem is nooit gedacht. Hoe dit bericht in de wereld komt is voor mij onverklaarbaar."

Roda JC treedt aan met een gewijzigde selectie. Rene Hofman en Peter van de Ven zijn door hun verplichtingen voor Jong Oranje niet van de partij. Ronald Hendriks en Roger Raeven spelen in hun plaats.

VENLO – FC VVV begint de nacompetitie met een uitwedstrijd zondagavond in Heerenveen, waar de Venlonaren zondag jl. nog een 0–2-overwinning wisten te behalen. Vergeleken met dat winnend elftal zal Sef Vergoossen het team minstens op twee plaatsen moeten wijzigen. Voorstopper Mario Verlijsdonk ontbreekt wegens een kuitblessure en Willy Bothmer is geschorst.

Manager Wiel Teeuwen: „Vrijdag kregen we van de KNVB telefonisch bericht dat Bothmer voor twee wedstrijden is geschorst naar aanleiding van een officiële waarschuwing tijdens de vriendschappelijke wedstrijd RKDEV-FC VVV op 23 maart jl. wegens aanmerkingen op de leiding. Ik moet zeggen dat de tuchtcommissie „zeer snel" heeft gehandeld. Ongelooflijk. Dat is een mentale domper maar we blijven niettemin optimistisch."

Sef Vergoossen over de kansen van zijn ploeg: „Het resultaat staat in deze reeks voorop. Het blijft het puntenslag. Zaak is dat je bij een vroegere achterstand de rust blijft bewaren en niet blind alles op de aanval gooit. Van belang is of Heerenveenspits Koko Hoekstra meespeelt. Vorige week zat hij op de bank naar het heet wegens te veel vocht in de knie.

De vermoedelijke opstelling van VVV: Vooys, Rutten, Levels, Mostert, Bours, Riether, Nijssen, Luhukay, Ressel, Taihuttu, Janssen.

Programma betaald voetbal

Vandaag 19.30 uur
EREDIVISIE
Willem II-PEC Zwolle
Feyenoord-Twente
NEC-De Graafschap
Haarlem-Ajax
AZ'67-Den Haag
Roda JC-Groningen
Utrecht-Sparta
G.A. Eagles-NAC
MVV-PSV

Vandaag 15.30 uur
BUNDESLIGA
Kaiserslautern-Nürnberg
Bayern München-Arm. Bielefeld
Leverkusen-Bor. Mönchengladb.
Darmstadt-Stuttgart
Werder Bremen-Duisburg
Fort. Düsseldorf-Hamburger SV
Karlsruhe-Eintr. Frankfurt
Eindtr. Braunschweig-FC Köln
Bor. Dortmund-Bochum

Hans Cremer prof bij Roda

KERKRADE – Hans Cremer wordt een van de nieuwe contractspelers bij Roda JC. De 21-jarige zal een semi-profcontract tekenen voor een jaar.

Cremer begon zijn voetballoopbaan bij Wit Groen uit Vaals en maakte zes jaar geleden de overstap naar de Kerkraadse eredivisieclub. Via het A-jeugdteam kwam hij in het tweede elftal terecht. Hans Cremer is op elke plaats inzetbaar en speelde reeds diverse wedstrijden met de hoofdmacht van Roda JC onder andere in Amsterdam tegen Ajax en in de bekerwedstrijd tegen Haarlem. Overigens zal Cremer in september zijn militaire dienstplicht moeten vervullen.

● *Hans Cremer, contract van één jaar bij Roda JC*
Foto: JOHN BAAN

De Gazellen vanavond tegenstander

NCR Blauw Wit moet handbalbeker in Limburg houden

BEEK – Het sluitstuk van de zaalhandbalcompetitie vormt vanavond de bekerfinale tussen de herenteams van NCR Blauw Wit en de Gazellen. Om 20.30 uur is de Catherijnenhal te Utrecht het decor van deze ongetwijfeld zeer spannende eindstrijd. Voor de vierde maal in successie wordt de finale om de handbalbeker verspeeld en nadat Sittardia driemaal achtereen de beker won is het vanavond aan NCR Blauw Wit de eer om te laten zien dat het Zuiden op handbalgebied toonaangevend blijft.

Gemakkelijk zal het echter allemaal niet gaan voor de ploeg van Piet Kivit. Tegenstander de Gazellen heeft aan de hooggestelde verwachtingen voor aanvang van de kompetitie niet kunnen voldoen. Een bekerwinst zou het gedeukte blazoen wat kunnen oppoetsen. Ook voor Blauw Wit zou het behalen van de beker een goede afsluiting van het seizoen zijn. Een seizoen, dat dan wel niet de landstitel opleverde maar wel liet zien dat de ploeg van Piet Kivit in de top thuis hoort.

Nog eenmaal zal hij zijn ploeg vanavond gemotiveerd binnen de lijnen moeten brengen, want een accu opladen na zo'n lang seizoen valt niet mee.

Piet Kivit: „Motivatie. Dat moet er vanavond zijn. Het seizoen is lang, en iedereen verlangt naar het einde. Op de training is de fut eruit. Niet zo verwonderlijk bij die hoge temperaturen. We moeten echter proberen de beker naar Limburg te halen. Kansloos zijn we zeker niet. Misschien dat onze ervaring ons goed van pas komt. Veel zal echter ook afhangen van de vorm van de dag".

De supportersclub van Blauw Wit laat gratis een bus lopen naar Utrecht. Belangstellenden kunnen zich opgeven in Café De Keulsteeg; vertrek is om 17.00 uur.

Bokssucces voor Willems

ALKMAAR – De Maastrichtse bokser Jean Hubert Willems (MTS) is winnaar geworden van het nationaal B-toernooi in de klasse bantam. In de finalewedstrijd versloeg hij Eric van Oostrum (Albert Cuyp) ruimschoots met 3–0. In de tweede ronde slaagde hij er zelfs in om hem naar het canvas te halen.

sport kort

Italiaanse beker voor Inter Milaan

TURIJN – Inter Milaan heeft de Italiaanse voetbalbeker veroverd. De tweede finalewedstrijd eindigde in een 1–1-gelijkspel, maar omdat de eerste wedstrijd een overwinning voor Inter had opgeleverd (1–0) ging de beker naar Milaan.

Leeds United degradeert

LONDEN – Leed United zal het volgend seizoen in de tweede leaugue van de Engelse voetbalcompetitie moeten spelen. Door een 3–0-overwinning op West Bromwich Albion redde Stoke City zich ten koste van Leeds, dat 18 jaar onafgebroken in de hoogste Engelse voetbalklasse uitkwam.

Arnold Mühren naar Manchester

MANCHESTER – De kans is groot dat Arnold Mühren volgend seizoen voor Manchester United speelt. De 30-jarige Mühren, nu werkzaam bij Ipswich Town kán bij deze club blijven, maar hij voelt toch meer voor Manchester.

Fikse boete SC Amersfoort

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft SC Amersfoort een boete opgelegd van 2000 gulden, omdat de ploeg in het treffen tegen Telstar met een ongerechtigde speler aantrad. Verder kreeg Willy Bothmer van FC VVV een straf van twee wedstrijden en ƒ 250,– boete opgelegd.

Mandlikova uitgeschakeld

BERLIJN – Tijdens de kwartfinales van de open tenniskampioenschappen van West-Duitsland in Berlijn werd de Tsjechische Hana Mandlikova uitgeschakeld door de Amerikaanse Bonnie Gadusek. Samen met de Amerikaanse spelen Bettinga Bunge, Kathy Rinaldi en Sylvia Hanika in de halve finales.

Villa wil boycotten

BUENOS AIRES – De Argentijnse voetballer Villa, uitkomend voor Tottenham Hotspurs, heeft verklaard vandaag niet te zullen meespelen met zijn ploeg in de Engelse Cupfinale, als Engeland de Falklands binnenvalt. De Spurs spelen vandaag tegen Queens Park.

Zes Limburgers in selectie

DEN HAAG – Zes Limburgse meisjes zijn opgenomen in de Limburgse handbalselectie die van vier tot en met zes juni deelneemt aan een vierlandentoernooi in Joegoslavië. Het zijn: Yvonne Craenmehr (Loreal), Jaqueline Drenth en José Hoofwijk (Sittardia), Desiree Janssen (Swift) en Cecile Leenen en Carla Kleintjens (V en L). In het Nederlands herenteam dat van 27 mei tot en met 31 mei meedoet aan een zeslandentoernooi in Rimini zijn eveneens een aantal Limburgse heren opgenomen. Jac Josten, Peter Verjans, Bert Bouwer, Lambert Schuurs, Winy Schmeitz, Han Busio, Jan Willem Hamers, René Nijsten en Wil Jacobs zijn de uitverkorenen.

Topzaalvoetbal in Varenbeuk

HEERLEN – Het kampioensteam van ZVC Varenbeuk speelt vanmiddag een huldigingswedstrijd tegen Cosmos, met onder andere Gerard Hoenen, Gilbert Heygele en Hennie Luypen. De partij begint om 16.00 uur.

Concours Hippique morgen in Blerick

BLERICK – Morgen wordt in Blerick, op de parcoursen aan de Drie Decembersingel en de Gommansstraat een Concours Hippique gehouden. Het programma start om 10.00 uur met de dressuur. Om 12.30 uur komen de diverse springklassen aan de beurt. Om 16.00 wordt het evenement afgesloten met een Force and Speedspringen.

Te huur aangeboden

Te h. FLAT m. kleine overname. Schout Roffaertstr. 68, Roermond.

Te h. APPARTEMENT gem. voor alleenst. dame. Kampstr. 43 Heide.

Te huur aangeb. luxe app. part. te KERKR.-W. in rustige buurt (ook gesch. v. 2 bew.) best. uit 2 gr. kamers, eig. toilet, bad m. ligb. en aanbouwkeuken f 750 all-in. 419466.

Te huur KANTOOR- of PRAKTIJKRUIMTE best. uit 2 ruimtes en een entree of wachthal enz.; vooropp. ± 50 m2; huurpr. f 350,– per mnd. plus kosten, voorzieningen, verwarming, verlichting enz. Gel. aan de verkeersweg Nuth-Brunssum te Brunssum. Te bezichtigen na tel. afspr. 045-212885.

Hollanders BV, verhuur van TAPIJTREINIGINGSMACHINES, vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuigers en handveegmachines en schrobautomaten. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. (ook in supermarkt) op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

Te h. gevr. gr. woonhuis m. tuin, gesch. v. 3 pers. Tot f 1000,–, in of nabij Hrl., H'broek, SITTARD, tel. 045-210309, tus. 10.00 en 13.00 uur.

Een van onze medewerkers zoekt voor zijn gezin (2 kinderen) een WOONRUIMTE in Geleen of directe omgeving. Huurprijs tot f 550,– p.m. Aanbiedingen: Stedelijke Stichting voor Sociaal-Cultureel Werk Geleen, Postbus 110, 6160 AC Geleen. Tel. 04494-42296.

Te h. gevr. WOONHUIS Schinnen en omgev. Tel. 045-259592, na 14.00 uur.

Huisje te h. gevr. omg. BORN, Sittard en Echt, voor jong echtpaar. Huur tot f 700,–. Tel. 08370-18104.

Ouder echtpaar, geen kind. of huisdieren, vr. WONING, onversch. waar, tot f 750,- huur p.mnd. Tel. 045-711451.

Te h. gevr. GARAGEBOX of kl. opslagruimte, omg. Brunssum. Tel. 045-271376.

Te h. gevr. APARTEMENT, flat of woonh. Omg. tuss. Heerlen-Sittard. Max. huur f 700,-. all-in. Tel. 04743-1638. Tuss. 19 en 20.30 uur.

STUDENTE zkt. kamer in het centrum v. M'str. Tel. 04108-2815.

Te h. winkelruimte ± 50 m2 Groenstr. 60 te GELEEN-CENTRUM. Huurprijs f 700,- per maand. Inl. kant. Salden, Wilhelminalaan 7, Stein, tel. 04495-2030.

Ruilen

5-KAMERWONING m. keuken, badk. m. ligb. Huur f 250,–. Amsterdam-Zuid, tegen 1-gezinswoning in Zuid-Limburg. Inl. tel. 04405-2460.

Te ruil 4-kamerflat MAASTRICHT, met c.v., gunstig gelegen. Huur f 446,–, alles inbegr. voor flat met c.v. te Heerlen. Hogere huur geen bezwaar, tel. 043-79832.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor werk en REGENKLEDING naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor WATERPOMPEN, ook reparaties, naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor luchtcompressoren en GEREEDSCHAPPEN naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

STEMAT-materieelverhuur, Stationstr. 142, Hoensbroek, tel. 045-217528-217458 o.a. luchtcompressoren, draaistroomaggregaten, trilplaten, pompen, lasaggregaten, stalen steigers, dagliknechten, accommodatie-units, bouwketen, keetwagens, zeecontainers, rijplaten.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154-312709.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN, Q&Q expl. mij. Bergseweg Voerendaal tel. 045-751884.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitteplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, latei, bladhoud, gevelhout, bouwplaten, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, ruberoid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en alle mogelijke bouwbenodigdheden. Huveneers & Wijnen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800, geopend ma. t/m vr. 7.45 tot 17.30 u., za. van 8.30 tot 12.30 u.

KANTELDEUREN: in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur, leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10 x 6 m. Off. Hörrmann-dealer, fa. Strate, Eyskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

TE HUUR A.: Betonmolens, rolsteigers tot 8.50 m, Kango hamers, waterpompen, trilnaalden, Alko bouwliften, ladderliften etc., Panayo BV, Lyonnetstr. 12, M'str., tel. 043-14192.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m2. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf f 7,50 per m2; vloertegels vanaf f 16,– per m2. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Wij trimmen BOUVIERS!! Bouvierhinderstr. 40 Kerkrade Tel. 045-453461.

KATTEBAKSTROOISEL 20 kg va. f 15,–. Whiskas nu f 1,80 p. blik. Fa. Steine Geleen.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken, vanaf f 195,–. Bez. houtbouwshow Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

PONYRIJDEN, Oos Heem, Nieuwenhagen, 's-zondags open van 12 tot 5 uur. Kinderboerderij, geen entree!

VIJVERVISSEN - planten, trop. vogels - vissen, hondenvoeders, pens, vlees. Verhuur: tuinfreezeploeg. Merakal bv, Cash and Carry. Pasweg 95, Schaesberg, ingang Kempkensweg 1, tel. 045-311588.

Te k. KONIJN en Duitse herder. Kohlbergsgracht 30, Bleijerheide.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

KINDERBOERDERIJ Haanrade-Kerkrade, dagelijks geopend. Tel. 045-451670.

RASHONDJES, jonge St.-Bernardshonden, Holl. herders, Ierse setters, langh. teckels, witte keeshonden, bouviers, pekingeesjes, alle kleuren dwergpoedeltjes, cocker spaniels, foxterriers, heidewachtels, rottweilers, yorkshire terriers, en ook bastaardhondjes. Tev. alle hondebenodigdheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot, (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. 1 mini DW.KEESJE, zwart en 1 dw.kees wit, teefjes, 8 mnd. m. stamb. Tel. 045-417723.

Allerlei KOUDWATERVISSEN, kikkers, mosselen, meer dan 15 soorten vijverplanten. Komt u vrijblijvend eens kijken! Bij dierenspeciaalzaak Natura, Rijksweg-Zuid 142, 6161 BT Geleen, 04494-49197.

EDELZANGERS, mozambiquesijzen, kardinalen, indigovinken, lazuurvinken, mexicaanse roodmusjes, reils, bl. fazantjes, meer dan 3000 vogels voorradig. Bij aankoop van 3 paar vogels, edelzanger gratis. Verder hebben wij natuurlijk deo's en papegaaien; al het vogelvoer. Natura, Rijksweg-Zuid 142, 6161 BT Geleen. Tel. 04494-49197.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES, teckeltjes, dwergpoedeltjes. Kennel Van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

GROENENDAELER-PUPS en korthaarige foxterriers, met stamboom. Tel. 04459-1237.

Wegens omstandigh. gratis KANARIES af te halen. Vliengendalerweg 18, Bocholtz, tel. 045-440670.

PAARDRIJDEN: leer het ook! Vakkundige lessen door erkend FNRS-instructeur. 13-lessenkaart slechts f 175,–. Limburgse Manege, Jef Kessels, Bouisberg-Kakert, Schaesberg, tel. 045-311481.

ROTTWEILERPUPS, v. wereldk. sch. III F.H., gekeurd N. Sch. I.F.H. beide ouders HD-vrij, geheel Dutts gefokt. Nederl. stamboom. Heiligenhuisstr. 7, nabij station Chèvremont.

Te k. prachtige GROENENDAELERPUPS m. stamb., getatoueerd, ingeënt en ontwormd. Hereweg 89, Nieuwenhagen, tel. 045-313817.

Ned. schoonh. POSTDUIVEN, div. kleuren, lachduiven, wildkl. wit en bont, tel. 045-255897.

GOED tehuis gezocht v. Münsterländer (m. pap.) weg. verh., tel. 459852.

Te k. Duitse HERDER, teef, 1½ jr. oud, m. pap. t.e.a.b., tel. 456937.

Stamboek Hampshire fokberen, dekberen, Doorn RAM, 1e prijs 1982, PBS. Te koop af 11 en 12. Tel. 04454-1185 na 18 uur.

Goed tehuis gezocht voor mooi POESJE, 6 weken. Hoekstr. 6, Hoensbroek.

Aanbieding SPIJL of draadelem. voor het zelf samen stellen van uw hondenr. Nu 10% korting. Klein Welsden 25, Margraten.

Mooi nest Engelse gladharige FOXTERRIERTJES geent met pasjes, tel. 04458-1362.

PAPEGAAI met kooi, gratis af te halen Sittarderweg 6c Heerlen.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevrouw Willems-de Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282, voor afspraak ook na 18 u.

Blauw/wit PERS te k. tel. 045-256200.

Te k. jonge KONIJNEN en halfwas ook dwergjes. Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te k. zilvergrijs DWERGPOEDELTJE, pr.t.e.a.b. Marconistr. 117, H'broek, tel. 045-210703.

Te k. AFGHANENPUPS. Prima stamboom, goed karakter, tel. 04477-1016.

Te k. HERDERSHONDJES 7 wkn. f 75,–, Ferd. Bolsstr. 5, Heerlen, tel. 723110.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sortering en 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Autobandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-specialist, grote sortering en 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekholzerstr. 10, Voerendaal.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 500 gulden voor uw oude AUTO of schadeauto, tev. tweede hands caravans gevr. Bel 045-753058.

Mercedes RUILMOTOREN, fabrieksrevisie voor alle typen: Mercedes diesel en benzine. Ook alle andere merken tegen enorme lage prijzen. Ook garantie. Mercedes 240 diesel af f 2290,- excl. BTW + inbouw; Mercedes 200 - 220 D af f 2190,-; VW 1600 benzine en diesel af f 1080,-; Opel 2100D - 2300D af f 2280,-. Donny Klassen b.v. Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Autobedrijf VAN MIERLO, Ommelseweg 49, Asten biedt te koop aan: Datsun 280 ZX 2+2, 8000 km, f 38.500,–; Mazda RX7 SDX airc. '81, f 29.750,–; Volvo 235 DL type '82 f 26.750,–; Hoover 2300 S 1 mnd. oud, veel extra's, LPG f 10.000,– onder nieuwprijs; Ford Bronco LPG, 4-wheel-drive '81 f 27.500,–; Porsche 924 5-bak, '78 f 23.500,–; Cadillac Seville D '80 f 27.750,–; Opel Manta cc '81 f 12.750,–; Renault 18 Turbo type '82 f 17.500,–; BMW 518 '80 f 16.500,–; Volvo 323 DL '81 f 12.500,–; Audi 100 5 diesel '79 f 9.750,–; Citroën CX Prestige '80 f 18.500,–; Citroën CX 2000 '78 f 6.250,–; Citroën CX 2400 C-matic '78 f 7.250,–; Renault 18 TS LPG '80 f 9.750,–; Volvo 244 DL LPG '77 f 6.250,–; Ford Taunus 1.6 '77 f 6.250,–; Ford Granada 2300 GL '78 f 7.750,–; Opel Ascona 16S aut. '80 f 11.750,–; Mercedes 280S aut. '75 f 12.500,–; Peugeot 504 GL diesel '78 f 6.750,–; Peugeot 604 LPG '76 f 4.250,–; Datsun 120Y aut. opknapper '77 f 1750,–. Garantie boven de f 4000,– inruil en financiering mogelijk. Telefonisch 04936-3003.

Te k. TOYOTA Carina 1600 DL bwj. '75, i.z.g.st. Vr.pr. f 2500,–. Poyckstr. 153, Kerkrade-Chèvremont.

Te k. SUZUKI GS 1000 bwj. '78, kmst. 10.000 m. div. access. z.g.a.n., tel. 045-411451.

Te k. CITROËN GSA Club '81, tel. 04493-1929.

CITROËN CX 2200 diesel bwj. '77, i.z.g.st. Inr. mog. 04494-50527. Vrpr. f 5950,-.

Te k. FORD Taunus combi 1.6 L blauw, 85.000 km, goed onderh. '76. Voorterstr. 71, Nuth.

Te k. zeer mooie 2CV6 DYANE f 2400,-, 04402-2971.

T.K. YAMAHA RD 350 LC bwj. 1981 incl. JS-stuurk., spoiler, luchtv., bag. rek f 4850,-. Poyckstr. 153, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1.6L bj. 76 kl. m.groen, lpg., vr.pr. f 3250,–, Locht 26, Heerlen.

Te k. FIAT Ritmo diesel de luxe, mei '80, kmst. 43.000 m. trekh. Tel. 04750-26946.

Te k. AUDI 100 GL 5S, z.g.a.n. Kmst. 13.750, onyxgroen met., 2 drs. '80, 115 pk, veel extra's f 14.100,– onder nieuwprijs. Als extra nog: nw. accu 63 AH, trekhaak (1350 kg), spiegel. W. Rogers, tel. 04477-3197.

Te k. part. PEUGEOT 305 GR, goed onderh. Bj. '79, kmst. 44.000, LPG, schuifd., veel acc. Pr. f 8900,–, tel. 04752-2870.

Te k. TOYOTA Carina, bj. '73 met sportv. en br. banden. Te bevr. zaterd.morgen t/m 12.00 uur. Ericastr. 11, Sittard-Sanderbout.

Te k. R16, bj. '74, auto verk. in red. staat. Pr. f 300,–, tel. 04490-15430.

Betaalbare nette auto's voor uw zomerse uitstapjes! Pr. plaatje RENAULT R4 '77 f 4800,–; R4 Safari '76 f 3700,–; Citroën 2CV6 '76 f 2800,–; Citroën GS X '77 f 3600,–; Mini '75 f 1200,–; Simca 1100 '76 f 1800,–; Simca 1100 Fourgonette '76 f 2800,–; Opel Kadett 1200 '76 f 1600,–; Fiat 131 Mirafiori combi '76 f 2800,–; Renault 12 TL '77 f 3800,–; Renault 12 TL 1977 f 3600,–; Fiat 131 1600 coupé '74 f 2800,–; Morris Marina coupé '79 f 5000,–; Lancia Beta 2000 '77 f 2800,–; Princess '76 f 3000,–; Citroën GS club '76 f 2750,–; Ford Transit bus '74 f 1500,–; Gebruikte onderdelen: motor R4 en Toyota Corolla, enkele gasinstallaties. Schollstr. 20, Herten, tel. 04750-32934.

Te k. wegens blikschade 8 BANDEN met velgen z.g.a.n. 155 SR 12, tevens motorblok Ford Escort '78 1100. Bergenkenstr. 18, Stein, tel. 04495-2272.

Voorjaarsoccasionshow

bij Autocentrum Collaris te Hoensbroek. Onze occasions staan compleet met ANWB-rapport eerlijk geprijsd op u te wachten. Kiest u deze week maar uit: Peugeot 505 SR 1980, Ford Taunus 1.6 GL 1979, Peugeot 505 GR 1979, Renault 18 TL 1979, Peugeot 504 GL 1977, 1978 en 1979, Toyota Corolla de Luxe 1978, Peugeot 304 GR 1980, Peugeot 504 SR 1980, Opel Manta 19 S 1978, Fiat 1510 GLS 1980, Peugeot 305 SR 1980 en 1978, Ford Fiesta 1978 en 1979, Peugeot 305 GR 1978, Volkswagen Passat LS 1980, Talbot Horizon GL 1980, Renault 16 TX 1979 enz. enz. Tevens hebben we een aantal voordelige inruilwagens, welke in eigen werkplaats zijn gecontroleerd en zonodig hersteld. Bijvoorbeeld: Peugeot 104 GL 4750, Citroën GS 3450, Peugeot 304 GL 4950, Simca 1000 aut. 3450, Renault 14 TL 4995, Simca 1100 Tourist LE 3450, enz. enz.

Autocentrum Collaris BV

Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek
Tel. 045-213636 (afd. verkoop)

Te k. YAMAHA 175 cc of the road, bj. '81, 6000, z.g.a.n. Tel. 045-270541.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '73 met sp.velgen en br. banden. Te bevr. zat. Akkerstr. 16, Sittard-Limbrichterveld.

RENAULT 5 GTL 1979, km.st. 35.000, kleur l.groen metall. Tel. 04406-12607, Bergstr. 17, Sibbe-Valkenburg.

Te k. FORD Escort 1300 sport bwj. '75, Stationstr. 3, Klimmen, prijs n.o.t.k.

Te k. PEUGEOT 504 GLD bwj. '77, i.z.g.st. Radio, trekh., enz. Vr.pr. f 4000,–. Tel. 04450-1549.

Te k. weg. omst. mooie CITROËN Dyane 6 '76. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. z.m. RENAULT 5 TL type '78, zeer zuinig met boek, vr.pr. f 3800,–, tel. 04490-10165.

FIAT 128 coupé 1300 bj. '75, kl. rood, techn. 100%. 't Park 3, N'hagen.

Te k. OPEL Ascona bj. '77, kl. blauw met zwart vinyl dak. Tel. 045-224024, na 18.00 uur.

FORD Granada 21 DL bj. 18.9.78, 4-drs., nw. radiocass., trekhaak i.z.g.st. Elzenstraat 4, Heerlen, tel. 045-720563.

Te k. OPEL Kadett, 1974, i.z.g.st. Pr. f 900,–, Burggraverweg 7, Gulpen.

Diverse gebruikte auto's met 3 of 6 mnd. voll. garantie: Citroën 2CV4 '78, 60.000 km; Citroën GSA Club '81, 58.000, km. blauw, Citroën CXGTI '79, 70.000 km. wit; Princess 2000 HL '79, 47.000 km. beige; Mini Clubman Estate '77, 71.000 km. bruin, Triump TR 7 '79, 41.000 km. groen, Austin Maxi 1750 '80, 33.000 km, beige; Renault 5TL '79, 65000 km, beige; BMW 318 '79, 52.000 km, geel, Allegro 1300 Special '79, 29.000 km, beige; 2CV6 Charleston '81, 10.000 km, rood/zwart; Triumph Spitfire '77, 83.000 km, groen, DaihatsuCharade XTE '80, 35000 km, beige

Uw Citroën-dealer

Autobedrijf Van Leeuwen

Diverse auto's voor de doe-het-zelver; Renault 16 TL '74; Renault 12 TL '74; Simca 1301 Special '75; Citroën Dyana '72; Allegro '76; Fiat 127 '72. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

VOLVO 244 GL automaat, met LPG-install., bruin, '77; Volvo 244 GL automaat, lederen bekl., schuifdak, zilver, '78; Volvo 345 DL, zilver, '80; Volvo 345 DL, blauw, '80; Volvo 343 DI automaat, met LPG-install., blauw, '80; Volvo 343 DL automaat, rood, '80; Volvo 343 Luxe automaat, geel, '80; Volvo 343 DI automaat, groen, '79; Volvo 343 special, groen, '79; Volvo 343 DL automaat, oranje, '78; Ford Taunus 1600 stationcar, wit, '77; Ford Escort 1300 luxe, goud, '78; BMW 3 liter, zilver, '77; Alfasud 5 M, groen, '78; Simca 1307 S, geel, '76; Hyundia Pony station, zilver, '82. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs en 10.000 km-beurt afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feijts BV., Provincialeweg-Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. RENAULT 14 bwj. '79, kmst. ± 29.000. Inl. tel. 04494-48021.

Te k. v. liefhebber VW 1303 LS CABRIOLET in nieuwst., 53.000 echte km. Rijksweg Zuid 199, Geleen.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic Landau coupé 1978, wijnrood metall., autom., aircond. LPG, goed onderhouden wagen. Kunsthandel Lindes, tel. 04750-14276.

Te k. YAHAMA DT 250 of the road, aug. '81, km.st. 1500, pr. f 3850,–, tel. 04750-17242.

Te k. VW GOLF diesel '79, pr. f 10.750,–; VW GOLF L diesel '78 f 8500,–; Renault R5 TL '78 f 6900,–; Opel Ascona 1900 luxe f 6700,–; tel. 04754-5019.

Te k. MITSUBISHI Galant turbo diesel, bwj. 1981, veel extra's, 04754-5019.

Te k. cross motor SUZUKI 125 RM bwj. '79, prijs f 1500,–, Ireneweg 14, Borgharen.

Te k. a. 2CV6 bwj. '74, pr. f 700,–. Petrus Gaginistr. 39, Maastricht.

Nieuwe MOTOREN speciale prijzen Honda 250 nu f 3500,-; Honda CB650 C van f 7300,- nu f 6400,-; Honda 900 met kuip van f 11.990,- nu f 9990,-; Honda CBX met kuip van f 15.390,- nu f 11.900,-. Motorhuis Geleen, Rijksweg Noord 19-25, Geleen.

GEBRUIKTE motoren Honda CB 450 f 650,-; Honda CB 400/4 f 1800,-; Honda CB 400 autom. f 2000,-; Honda CB500/4 f 2150,-; Suzuki GT 750 f 2200,-; Kawasaki Z650 f 2950,-; Kawasaki Z400 f 3000,-; Honda XL500 S va. f 3800,-; Suzuki GSX 1100 '81 f 8750,-; Kawasaki Z1100 Inj. '81 f 9000,-; Honda CR 125 '80 f 2250,-; Honda CR 250 '82 f 3750,-. Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 19-25, Geleen.

Te k. Cabriolet ALFA Spider bwj. '72 i.z.g.st. kl. wit. Inr. motorfiets mog., tel. 04493-3177.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Romax uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

Te k. HONDA Civic bwj. '77. Te bevr. tel. 045-319699.

Te k. MERCEDES bwj. '74, tel. na 18 u. 045-320407.

Te k. FORD Capri 2300 bwj. eind 74, vr.pr. f 2000,-. Keizerstr. 56, Brunssum, tel. 045-254759.

T. k. weg. omst. zuinige 2 cyl. DAIHATSU Cuore 4-drs. bwj. 80, 1e eigen. als 2e auto gebr., km.st. 16.000, verk. i. bijz. mooie st. pr. f 4800,- of t.e.a.b. tel. 045-455613.

T. k. VOLKSWAGEN Kever cabriolet bwj. 70, sport-velg. nw. kap i.z.g.st. 3850,-, tel. 04454-3559.

T. k. FIAT Ritmo 65 SL bj. 80, tel. 045-416903.

Te k. GOLF Diesel wit aug. '78 in z.g.st. 045-351393.

T. k. v. part. weg. omst. LADA 1600 GL bwj. 79, tev. motor Suzuki 500 cc bwj. 75, 19.000 km iets aparts, financ. mog. Nazarethstr. 30, Heerlerbaan.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan onder 3 mnd. garantie: BMW 326 6-cil. '79; Opel Kadett Berlinetta 16S coupé '79, 1e eigen.; Honda Accord 1600 autom. 3-drs. '78; Renault 4 GTL '79; Honda Civic 1200 5-drs. '79; Opel Rekord 20S 4-drs. Berlina '78; Fiat Ritmo 65L 5-drs. '79, VW Kever 1200 '72, in goede staat, Wilhelminastr. 146, H'broek.

Te k. OPEL Kadett bwj. '75, inruil mog. m. schuifdak + nwe. band. te bevr. zat. tussen 9 en 12 Hoofdstr. 55, Schaesberg.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Te k. mooie MAZDA 818 RX bwj. '75, St.-Leonardusstr. 1, Kerkrade-Chevremont, tel. 453930.

Te k. v. liefhebber VW-BUS bwj. 1955, Vauxhall Viva bwj. '66, St.-Leonardusstr. 1 Kerkrade Chevremont, tel. 453930.

Te k. FIAT Sport X 1/9, bwj. '76, P.C. Hooftstr. 7, Brunssum.

Te k. gevr. div. sloop- en schade AUTO'S tegen red. prijs, gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers in de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

50 ANWB-gekeurde OCCASIONS wachten op u! Collaris Occasions, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

Te k. mooie **PEUGEOT 305 SR**, bwj. '80, metallic, lpg en div. extra's, tel. 045-441870.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '75, prijs f 1250,– Te bevr. Limburgiastr. 39 Heerlen tel. 045-721037.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHAEDEAUTO'S sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Te k. OPEL Rekord 1900 4-drs. automatic met trekhk. '73 + onderdelen, pr. f 900,–, 045-352378.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SAS-Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te koop aangeb. HONDA Civic 1200 autom. '78; Alegro 4-drs., '77; Escort 1100 '74; enz. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Skoda. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Ook zaterdags geopend.

Te koop gevraagd VW gesloten bestel vanaf bj. '73. Defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-725667.

Te k. CITROËN 2CV6 spec. m. hoofdst. en achterr.verw., bwj. april '81, beige, kmst. 15.000. Heeft gr. beurt gehad en ML-beh. vrpr. f 8200,-. Eemstr. 1, Heerlen, tel. 722885.

Te k. HONDA 550 10.000 km gel. + leren costuum mt. 50, laarzen maat 44, helm Stein Selfkant Lind 26 09-4924562500.

Te k. SUZUKI motor 850 cc, cardan, bwj. '79, te bevr. Beekstr. 12, Schinveld.

TALBOT-DEALER Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot Solara 1,6GL '81; Talbot 1510LS '81; Talbot Horizon 1.5GL '81; Horizon GLS '78; 1308GT '79 '78 '77 en '76; Simca 1308GLS '78 '77 en '76; Simca 1100LX '78; Peugeot 504GL '78; Peugeot 204GL '75; Opel Manta 2ltr. Sport '80; Matra-Rancho '82; Alfa Giulietta 1.680; Lada 1600S '78; Fiat 131 stationcar '76; Citroën CX 2000 '75; VW Passat (gas) '75; Peugeot 504 diesel Break '79. Inr. en fin. mogelijk. 's-Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. FORD Fiesta 3 mnd. gar., bwj. '80, Swentiboldlaan 38, Urmond.

Te k. OPEL Manta SR 3 mnd. gar. bwj. '78, Swentiboldlaan 38, Urmond.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine Kruizinga. Uitlaat, service, hoge kortingen of gratis zelf montage. Tevens servicebeurten. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's en goede auto's. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's, f 25,- tot f 500,-. Tel. 045-752997.

Uniek aanbod TOYOTA Tercel, autom. 10.000 km gel., 21 mnd. oud, f 13.000,–, tel. 045-715996.

WA en all-risk, honderden guldens GOEDKOPER! Tel. 045-317982. Ook geldlen.

TOYOTA DEALER: Toyota Corolla 4-drs. '80, 1e eig.; Toyota Corolla 30 4-drs. '78; Toyota Carina 4-drs. '80, 1e eig.; Toyota Carina 2-drs. ST 5-speed '80, 1e eig. incl. gas + trekhaak; Toyota Carina 2-drs. '78; Toyota Hi-Ace combi 6-pers. '80, benzine, 1e eig.; Volvo 264 aut. '78, incl. gas + trekhaak; Mitsubishi 1400 Colt 5-drs. '79; Renault 5 Le Car uitv. 3-drs. '79, 1e eig.; Datsun Cherry '75; Austin Allegro '77; Simca 1100 3-drs. '76; VW Kever in buggy uitv. '64, Jo ten Oever, Toyota verkoop en service, Vaesrade 50, Vaesrade, tel. 04447-2025. Tevens gehele auto-onderhoud, gasinbouw Vialle.

Te k. BMW R60 bwj. '68, Emmausstr. 10, Maastricht-Limmel.

Wij houden op 19, 20, 21 en 22 mei

grote auto-openluchtshow

bij BP-tankstation, oprit autoweg Spaubeek. Keuze uit plm. 50 automobielen. Vele merken (ook diverse automatics).

Iedere keuring toegestaan ANWB/Bovag-garantie. Inruil en vlotte financiering. Gratis afleveringskosten.

Parallelweg 1, Spaubeek. Tel. 04493-3921-1896.

Te k. zeer mooie CITROËN Dyana bestel, ideaal voor vakantie, f 5300,–. Koningsgravan 26, Wijnandsrade.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a. Opel Kadett, 1.2 N special, '80, blauw; Kadett 1.2 N, groen, luxeuitv. '79, Kadett City, geel, '77; Kadett 1.2 N bruin, '78. VW Golf diesel roodmetall., '78. Ford Fiesta 1100 bravorood, '81, Fiesta 1100 S bronx, '79, Fiesta 1100 luxe, blauwmetall., '79, Taunus 1.6 luxe, 4-drs. uitv., blauwmetal., '79. Chevrolet Ascona LT '78, blauw m. LPG, '78. Fiat 127 groen, '74, Escort 1100 rood '74, f 1250,-. Inruil en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 17, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te koop onder garantie en service: Opel COMMODORE 2.5 4-drs., autom. '79, BMW 518, gekl. glas enz., '80, Opel Rekord 1900 S, '78, Ford 20 GL '80, Golf GLD '80, Opel Rekord Caravan '80, Mazda 626 '81, Mitsubishi Colt '81, Chevette autom. '81, Lada 5-drs., '77, Volvo 245 DL benzine, '77, Opel diesel '75, Ford Escort bestel LPG '78, Opel Monza 30 insp. '79, Toyota Corolla '76, Golf 1600 S '75. L.P.G. Div. inruilers. Autobedrijf Leo Franken, Ganzeweide 59, Heide, inr. finance, garantie. Tel. 045-216475.

Te koop aangeboden: Peugeot 104, type '77, f 2750,-, Fiat 127 type '78, f 3950,-, VW Golf, bwj. '74, f 3750,-, Jaguar XJ6 f 2950,-, Toyota Celica ST 5 speed, f 3750,-, Daf 46, type '77, f 2250,-, Datsun Cherry, sportuitv., f 2750,-, Datsun Cherry type '77, f 3250,-, Ford Capri 2 1600 GT f 3250,-, BMW 2002 TII f 3950,-, Alfetta GT coupé '76 f 4250,-, Opel Kadett '75, f 3950,-, Renault R5 '75, f 1750,-, Fiat Mirafiori '75, f 575,-, Rekord 1700 '73, f 575,-, Fiat 127 type '74 f 1250,-, Peugeot 504 autom. z. mooi, f 2750,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. Broomkasteel).

Te k. ALFA Sud TI, 5 versn., bwjr. '76, f 2500,–. Tel. 045-252452.

Te k. Crosmotor SUZUKI RM 125, bwj. '80, i.z.g.st., vr.pr. f 1250,–, Julianastr. 59, Merkelbeek, tel. 04492-3860.

Te k.v. 1e eigen. BMW 728, bj. '79, type '80, zilvermetall. schuifd., donk. gl. verk., splint.nw. f 19.500,– of t.e.a.b. event. inr. en fin. mogel., tel. 04454-3559.

Te k. OPEL Rekord Berlina, bj. '77, te bevr. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. HONDA Accord L '78, kl. goudmetall., schuifdak, sportvelgen, vele extra's, als nieuw, f 7500,–. Schanerweg 6, N'hagen. 045-315463.

Te k. TRIUMPH Dolomite, '78. Te bevr. 045-216185.

Te k. ASCONA 16 N, kl. wit, bwj. '76, m. LPG, vr.pr. f 3860,–. Tel. 045-725956.

Te koop: originele Willy's CJ3A LEGERJEEP met stoffen dak en vouwbare ruit, zeer mooi, in goede staat. Vraagprijs f 10.000,–. Tel. 045-251903.

OPEL Kadett 1200 S automaat 1978, Honda Civic '79, 3-drs., Ascona '78, Mazda 323 '79, autom. Ford Escort 1300 L autom. '77. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-217550.

FIAT X 1.9, kmst. 29.000, bwj. '78, eind. bestel, bwj. '76. Europastr. 15, Schinnen, na 18.00 uur.

Te k. ASCONA 12 S, f 875,–, Peters, J. Campertstr. 24, Hrl.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '72, i.z.g.st. Kerberg 15, Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett 1200 S, type '75, i.z.g.st., f 2750,–. Panhuisstr. 6, Voerendaal.

Te k. v. liefhebber VW 1600 TL Fastb. 045-712156.

Te k. VW-BUS, pers., bwj. '74, i.z.g.st., Austin Allegro, bwj. '75. Prijs f 1000,-. Odiliastr. 30, Hrl. Tel. 045-216237.

Te k. ZASTAVA 1100, bwj. '75, nw. banden, goede staat, pr.n.o.t.k.

Te k. DAF 66 bwj. '73 i.z.g.st. Koestraat 84, Hoensbroek.

HONDA Bol. D'or 900 CC zeer mooi km.st. 6000 kl. zwart. Bj. '80. Pr. n.o.t.k. Hoofdstr. 264 H'broek, aanb. app. no. 2.

Te k. SIMCA 1307 GLS bwj. '77 f 5750,-; BMW 2800 ... gas ... 1600 GT ... mog. Chr. de Wetstr. 16 Heerlen (Passart).

Te k. TRIUMPH Spitfire zonder kenteken f 4700,-. Inr. mog. tel. 045-215616.

Te k. TOYOTA Starlet bj. '80, kmst. 10.000, tel. 04490-13976/18575.

Te k. CHRYSLER Cordoba, ... gas, ... Windraakerberg.

Door komst bedrijfsauto per direct te k. MITSUBISHI GLX2300 Turbo Diesel, jan. '81. Prijs f 10.000,– onder nieuwprijs. Tel. 045-218561.

Te k. DYANE 4 bwjr. '73 i.g.st. 712984.

Te k. mooie AUSTIN Allegro, bj. '76, i.z.g.st. f 1250,–, Houtstr. 66, Grevenbicht, tel. 04497-2238.

MITSUBISHI Galant 2300 turbo diesel met stuurbekr. en aircond. 1980; Mitsubishi Galant turbo diesel 2300 1981; Mitsubishi Galant 2000 GLS; VW Golf Rabbit diesel met veel extra's 1979; VW Golf L diesel 1976; Toyota Carina 1600 de L met LPG 1979; Mazda 323 5-drs. 1978; Citroën 2CV6 1977; Mazda 121 coupé m. LPG 1976; Renault R5 TL 1975; Audi 80 LS 1973; Opel Ascona 1600 S 1973. Autobianchi A112 1972. Inruil en financiering mogel. tevens uw adres voor plaat en spuitwerk. Koenens Autobedrijf, Koestraat 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

BMW 518, nov. '77, f 6250,-; Opel GT, '71, f 5500,-; Toyota MK II Corona, '77, f 3250,-; Renault R14 TL, dec. '77, f 4500,-; Mazda 818, '78, f 3950,-; Chevette, '77, f 2750,-; 3e-drs. Simca GT 1308, '75, f 1750,-; BMW 2800, '73, f 1100,-. R. en fin., goede service. Tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, kruising Ridder Hoenstr.

CHEVROLET Cio Pick-Up, 6 cyl., aut., get. glas, sportw., kl. rood/wit, f 5300,-. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Ford ESCORT 1300 bj. '76, km. 64.000, kleur grijs, i.g.st. f 4.800,–. Tel. 459567.

Te k. automatiek SIMCA 1005 LS '77 weinig km. gel. kl. rood, 100 pct goed. Prijs f 2600,–. Nieuwenhagerstr. 43 Ubach over Worms.

Bedrijfswagens

VW bestelwagen met ruiten '75, VW bestelwagen gesloten '77, '78, VW pick-up dubbele cabine '79, LT 28 pick-up '80, LT 35 gesloten '79. Pater Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur. Zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. MAZDA 929 Hardtop '76 op gas, zeldz. mooi, f 4250,–, Datsun 120A F-II coupé '76 f 4250,–, Toyota Celica '77, f 4250,–, Fiat 128 Special '75 f 750,–. Hommerterweg 1, Vaesrade. Tel. 04492-2888. Kruispunt Schinnen.

Automatics, VOLVO 343, DL LPG type '78, f 5750,–, Toyota Corolla K 30 T '76, f 3950,–, Datsun 120 Y '75, f 2950,–, Daf 46, 1e eig., 50.000 km, gel., f 1950,–, verder bieden wij u aan, Fiat Sport X 1/9 '74, f 3750,–, Opel Ascona '76, nw. model, f 4950,–, Opel Kadett '75, spec., LPG, f 2750,–, Renault R5 '75, f 3250,–, VW Golf LS '76, f 3250,–, Mazda 1300 '76 f 2750,–, Volvo 264 GL, LPG juli, al deze auto's 3 mnd. garantie. Autohandel Olympia, Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-322651.

Te k. AUSTIN Allegro, bwj. '76. Te bevr. achter T. Klooster 107, Nieuwenhagen.

Te k. mooie HONDA 750 c.c., met veel access, moet deze week weg! T.e.a.b. tel. 045-255725.

Scherpe prijzen, ruime keuze en prima garanties bij AUTORAMA: Opel Ascona 19 luxe, 1e eig., kl. bruin, f 11.750,–, Audi 80 GL autom., 4-drs. '80, 1e eig., kl. grijs, f 12.500,–, Honda Prelude M., '80, 1e eig., 30.000 km. f 12.500,–, Ford Escort GTL, '80, f 9250,–, Alfa Romeo 6 cil., 2,5, 80, kl. blauw, i.st.v.nw. f 25.500,–, Fiat Ritmo L diesel, '80, 1e eig., kl. in voor, 5 bak, f 10.500,–, Suzuki SC 100 coupé, '80, 1e eig., kl. rood, f 7500,–, Ford Mustang Ghia '80, 1e eig., kl. grijs f 12.500,–, BMW 316, kl. grijs, Manta Hatchback Berlina, '79, kl. groen, Mazda 323 ES 1,4, '79, 1e eig., kl. grijs, f 8750,–, Toyota Carolla 3.0, '79, 1e eig., kl. bruin, f 8250,–, Citroën 2CV6, '80, f 3750,–, Datsun Cherry FII, '79, Honda Civic '79, kl. bruin, v.a. f 5750,–, Opel Kadett 1600, '78, f 5750,–, Chevrolet Concours, '78, kl. groen, f 6000,–, Mazda 818 combi, '78, kl. bruin, Opel Record Caravan D '78, kl. rood, f 8500,–, 2x Opel Ascona 19N '78, gas, kl. rood, Ford, gas, kl., Peugeot 604, f 6500,–, bruin, EL, '78, B.M.W., i.z.g.st., sprint, f 5500,–, '78, kl., BMW 518 M, VW, f 4750,–, '77, kl., Volvo 343 blauw, Galant bruin, Mazda 929 f 3750,–, 1.6 L, '77, Dodge bruin, 6 '77, Alfa Sud i.z.g.st., GLS T f 3250,–, blauw, 25 '76, f 6900,–, '76, kl., BMW 2002, 4x '76, '77, Mercedes f 6500,–, '74, kl. Tal van inruilauto's. A.N.W.B.-keuring. Autorama, Sittard.

Opel ASCONA 1.9 m. lpg inst. brons metalic bj. 1979, ANWB-keuring, vr.pr. f 9750,– tel. 045-312179.

Te k. BMW 2002, bj. '74 met div. acc. f 3250,–. Tel. 04450-2980.

Te k. MAZDA 616 bj. '76, Dr. Fransesstr. 7 Wijlre.

Te k. VW Golf Diesel bj. '79, Beukenbosweg 37, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-456180.

Te k. HONDA Accord 3-drs. autom. bj. '78, Blinkerd 4, Schimmert.

Te k. FORD Granada automaat, op gas, Blinkerd 4, Schimmert.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. 1979. Houtstraat 21, Merkelbeek, na 18.00 uur.

KADETT type 1200 '77, i.z.g.st. f 4950,-, Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. ISORIVOLTA type Lely, bj. '72, moet opgeknapt worden. Vr.pr. f 11.000,-. Tel. na 17.00 uur, 04490-10489.

Auto-Roda biedt streng geselecteerd betrouwbare occasions aan, MERCEDES 350 SLC sportcoupé, rood, bwj. eind 1972, 8 cil., schakelbak f 19.500,–, Alfa Romeo Montreal 8 cil., groenmet., bwj. 1973, schakelbak f 17.500,– Lotus Elite, zilvermet., 4-zits sportcoupé, nw.pr. f 121.000,– nu voor f 20.000, Jensen Heale cabriolette, lotus motor 16 klepper, geel '74, 4-cyl., f 12.500,–, Lotus zeven allum. carross. '72, Ford Cortina racingmotor (Weber) f 22.500,–, Clan crusader polyester 2-zits 1000 cc Hillmann motor 1974, f 9750,–, Mercedes 280 aut., rechtse achterdeur beschadigd, bwj. '73 wit, etc. f 5950,–, Ford Escort 2000 RS-sport rood model '78, f 9500,–, Renault 5 L. oranje 3-drs., bwj. begin 1977, f 5500,–, Renault 6 TL, kleur rood, bwj. '79, 43.000 km, gel. f 6500,–, Renault 18 GTS goudmet., koplampwissers, centr. deurvergr. 5 speed etc., '79, f 9800,–, Renault 14 TL, donkerbruinmet., 5-drs., ± 63.000 km gelopen, bwj. '77, f 5500,–, Fiat 131 m. gas Mirafiori 1300 cc motor 4-drs., bwj. '78, zilver f 5950,–, Mazda 323 autom., bruinmet., 4-drs., bwj. '78, moet gespoten worden f 8250,–, Mazda 323 blauwmet., schakelbak, 4-drs., bwj. '77, f 5950,–, Mini Innocenti apart zuinig, 1 op 14, eerste eigenaar blauwmet., bwj. '80, f 8750,–, Datsun 100 F.11, automat., blauwmet., 2-drs., erg zuinig, bwj. '77, f 6950,–, Opel Kadett 1200, bwj. '80, rood, zonnedak achterruitwisser, 53.000 km gel., f 12.750,–, Audi 100 GLS, lichtgroenmet., 4-drs., bwj. laat 1976, f 6950,–, Volkswagen pick-up met huif, oranje, bwj. '76, f 5500,–, Volkswagen m. open laadbak type VW LT 28 wit, loopt nieuw, bwj. '76, f 5500,–, Volkswagen type LT 28, gesloten bestelauto kl. oranje, bwj. 1976, 100% f 5500,–, Audi 80 S automatic 4-drs., bwj. '73, nieuwe aandrijfasjes puntgaaf f 2500,–, Ford Cortina 1300, rood, 2-drs., bwj. 1972 f 500,–, Honda Civic '80 f 11.500,–, Datsun Cherry coupé model, 1980, BMW touring 2002, '73 f 3500,–, auto Roda, Langheckweg 36 (industrieterrein „Dentgenbach"), Kerkrade-West.

Te k. SIMCA 1000 Ralley koopje! Oranje/zw. m.v. acc. 100% gaaf en techn. goed bj. 1975. Vraagpr. f 1750,–. 04454-1337. St.-Jozefplein 17, Vaals.

Te k. v. part. 1e eig. BMW 320 bwj. 1-7-'77 op gas m. radio. Auto is in geweldig goede staat. Vr.pr. f 9500,–. Dr. Poelstr. 30, Kakert-Schaesberg.

Te k. XR 500 bwjr. febr. '82. Tel. 045-253945. Na 18.00 uur.

Te k. van part. MITSUBISHI Colt GLX bwjr. '81, echte kmst. ± 7000. Te bevr. 045-259731.

Te k. OPEL Manta, '79, m. LPG, 1e eig. Inruil mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. mooie AUDI 80 LS, bwj. '73, i.z.g.st. f 850,–, Torenstr. 27, Oirsbeek. Tel. 04492-4553.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. f 25,– tot f 500,–. Tel. 04744-1981.

Te k. JAGUAR XJS m. '77, pr. f 16.500,–, Audi 100 GLX 5S, bwj. '78, 1e eig. Pr. f 7750,–, BMW 525, '74, en '77, v.a. f 4000,–, Honda Civic, bwj. '76, pr. f 2850,–, Klaverstr. 1, Limbrichterveld, Sittard.

Te k. MERCEDES 240 TD (combi) type '80 met div. extra's, getint glas, schuifd., trekh., radiocass., st.bekr. Tel. 04754-2771.

MAZDA 323 1300 grijsmet., bwj. 1978, Austin Metro S, rood bwj. '81, Mini 1100 spec., zilvergrijs, bwj. '79, Mini Clubman, oranje, bwj. '74, Citroën 2 CV 4, groen, bwj. '75, Triumph Dolomite 1800 HL, rood, bwj. '79, div. landrovers. Autobedrijf Have, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. FORD Fiesta, '79, km.st. 39.000, kl. r… pr. f 8900,–, Markt … Kerkrade.

Autocentrum KERK… DE wij bieden u o.a. … Opel Rekord 2,0 N, on… drs., met gas, kl. bordea… bwj. '78, f 8250,–, F… Taunus, luxe station… kl. goudmet., bwj. … f 6950,–, Chevette City … dett met gas, kl. wit, … '76, f 3000,–, Renault 16 … kl. groenmet., bwj. … f 3900,–, Volksw. Golf … kl. geel, bwj. '75 f 375… MGB cabriolet bwj. … zeer mooie st. v. ond. … mer- en winterkap f 95… , BMW 316, kl. groen, … mooi, f 7250,–, BMW … kl. oranje met gas f 675… BMW 2002, perf. st. kl. … f 4000,–, BMW 520, kl. … f 2500,–, Manta Berlin… kl. goudmet., bwj. … f 5750,–, Manta sport, … zwart, bwj. '76, f 575… Honda Civic autom., … '79, kl. zwart f 950… Toyota sport coupé … kl. rood, bwj. '79, f 850… Mazda 323, kl. geel, … '77, f 5400,–, Ford Taun… kl. blauw, 1.6 L, bwj. … f 7500,–, Capri 1.6 L … gas, bwj. '76, f 4500,–, … cort 1300 kl. geel, bwj. … f 5250,–, Renault 12 TL … rood, bijz. mooi, bwj. … f 3900,–, Renault 5 TL, … rood, bwj. '77, f 4250,–, … ni special, kl. geel, bwj. … f 4900,–, Mini Estate, … blauw, bwj. '78, f 490… Peugeot 604 TI, aut., … extra's, bwj. '78, f 850… Peugeot diesel bestel, … '79, f 3750,–, Fiat 124 sp… spider in nieuwst., zom… en winterkap, iets apa… f 6500,–, div. inruil… Opel Rekord 73, enz. … Inr. mog. snelle finan… ring, schrift. garantie. … tocentrum Kerkra… Kerkradersteenweg 69, … 045-453502, afslag Heerl… Zuid, Kerkrade, naast p… tiebureau.

HONDA Accord 3-d… (zwart) veel sportieve … tra's, bwj. '79, 1e eig. Ko… je! Bosberg 12, 045-4595…

Let op! Let op. Inrui… van gerenomeerde zaa… koop voor weggeefprij… kijk en vergelijk in prijs… kwaliteit, vraag niet … het kan maar profiteer … van. Let op. MERCED… type 280 SE autom., p… man, enz. '75, f 875… Chrysler type Cordoba … 8 cyl., aut., f 3750,–, Toy… Corolla '76, f 2750,–, Ma… 616 '77 met gas, f 245… Mazda 1300 '76, f 245… Audi 80 LS '76, met … f 2950,–, Rover 3500 … nieuwstaat f 4750,–, H… da Civic automaat f 295… Mazda 828 coupé met … '75 f 2750,–, Peugeot … '77, stationcar f 2450,–, … troën GS '76, f 1950,–, O… Admiraal '76 f 2950,–, S… beam '77 met gas f 165… Mazda 929, '76, co… f 2950,–, Peugeot 304 … met pook '76, f 245… Peugeot 504 '73, f 950,–, … ruil. financiering mogel… Crombacherstr. 7, Kerk… de (Gracht) Laatste … links voor grens Locht.

Autohandel Rapie bi… aan: VW Derby '78, Hon… Civic '77, f 3500,–, Alfas… '77, f 3300,–, Audi 100 … op gas, '78, tevens v. … derd. v. alle marken aut… Ink. en verk. goed … schadeauto's. Autoslop… Rapie, Locht 70, Kerkra… 1 km voor grensoverga… Locht. Tel. 045-423423.

Te k. TOYOTA Cor… 1200, bwj. '74, pr. f 125… i.z.g.st. Oude Tunnelw… 49, Kerkrade.

MINI 1100 Special 19… km.st. 21.000, vr. … f 7500,–, tel. 045-413570.

BMW 3- en 5-serie, 4 ni… we SPORTVELGEN + … nieuwe banden 185/70-… Incl. BTW en monta… f 1000,–. Autoband… JAMROZIK, Maka… Beek.

Kadett 1300 S '80 met … blauw, Chevrolet Cam… berlinetta m. targadak … alle extra's '79, Acona … 1900 N '78, Honda Ci… i.z.g.st. '76 f 3750,–, Gol… '75, Toyota Corolla '77 … gas f 4800,–, BMW Touri… '74, Opel GT '69 v. liefh… ber, Ascona '72 4-drs. … gas automaat f 250… Toyota Celica '74 5-spe… f 4250,–, Mini 1100 Sp… '76, VW '70 kever op … f 1200,–, Ford 1600 G… '74 f 1400,–. Gar., fin., … ruil Bert Aretz, Barbara… 10, Palemig-Hrl. … 721268.

FORD 1600 L '80. Fo… 1600 '79. Ford Escort 1… GL '79. Fiesta 1100 L … 900 L '77. Opel Asco… 2000 L 4-drs. met gas … Toyota Celica ST liftba… '78, Honda Accord 3-d… '79. Civic 5-drs. autom. … Datsun F-II '78 4-drs. M… da 323 L '78 en '80, Pr… cess 1700 HL '79. Golf … '75. Audi 100 SE '78. Inr… en finc. Bovag-garantie… wijs. Autobedrijf P. v. D… en Zn., Hompertsweg … Schaesberg-Kakert. … 045-311729.

FORD Escort 1300 GL … drs. '79, Opel Kadett s… tioncar 1200 S '79, Kad… 1200 S coupé '78, Asco… 1600 de L. '78, Opel Rek… 1900 de L. '76 f 2500,–. D… sun Cherry 120A F-II 4-d… '79. Gar., finc. en inr… Augobedrijf P. Veenst… Rotterdamstr. 98, Heerl… Tel. 045-721406.

UNIEK aanbod. Bug… Classica old-timer-mo… '76. Bijzonder mooi. K… ken is kopen. Pe… Schunckstr. 524, Heerle…

RECORD 20 S Berlina, … gas; Ascona 16 S Luxe, … Kadett 16 S, ytation… '78; Kadett City, '79; K… dett 1200 S, '77; Kade… '76; Renault 5 TL, '75. A… tomobielbedr. J. Den… man, Raadhuisstr. 1… Hulsberg.

Bos Heerlen B.V.

Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545, na 18 uur 720800, biedt aan: Honda Civic 5-deurs '78; Honda Civic 3-deurs '76; Honda Accord 3-deurs '81; Alfasud TI '78; Fiat 127/900 L '79; Fiat 126 P4 (open dak) '…; Ford Taunus 1.6 L combi '78; Ford Taunus 2.3 S (m. gas) '78; Suzuki coupé '81; Talbot Horizon 1.3 GL '7…; Simca 1308 GLS '77. Bovag-garantiebewijs voor auto's vanaf f 5000,–. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

Kuiper en Raas zitten elkaar in de haren

Henk Lubberding pakt winst in Midden-Zeeland

door wiel verheesen

ES – Voor Henk Lubberg was de overwinning in Ronde van Midden-Zeed een succes van extra beenis. Zijn jump die hem e seconden eerder de eindtep in Goes deed bereiken zeven medevluchters, beende een terugkeer op het eau waar hij enkele jaren eden stond. Sinds de vroee tweevoudige landskamen in 1980 zowel de klassieker Gent-Wevelghem en de Tour de France-etappe van Metz naar Luik op zijn naam had geschreven, was hij immers in de problemen geraakt. Lubberding bleef weliswaar in het grote werk van de partij, maar hij moest toch ook vaak verstek laten gaan omdat zijn gezondheid niet meer optimaal was.

„Ik dacht eerst dat Knetemann zou toeslaan", zei Lubberding over de ontknoping. „Hij had zich op het laatst nogal rustig gehouden. Omdat we in de kopgroep als enige ploeg met twee man vertegenwoordigd waren stonden we er natuurlijk goed voor. Niettemin was het uitkijken geblazen, want er zaten een paar goeie sprinters in onze nabijheid. William Tackaert bijvoorbeeld en ook Adrie van Houwelingen. Toen de Kneet niet demarreerde kreeg ik in de gaten dat eigenlijk iedereen op het moment zat te wachten waarin geprobeerd zou worden. Ik besloot om het dan zelf maar te doen".

De kopgroep van acht man, met o.a. de Australiër Sutton, kwam tot stand in de laatste 30 kilometer, nadat er voordien van een vrij monotone wedstrijd sprake was. 's Lands tweede belangrijke wegkoers (na de Amstel Gold Race) kende behalve een vroege solo van Nico van Hest weinig hoogtepunten. Van Hest bracht na de start in Vlissingen tijdens de eerste honderd kilometer tot een maximum voorsprong van ruim vijf minuten, waarna het voor hem meteen afgelopen was. De wind die anders op de Zeeuwse dijken nogal voor een uiteengerafeld peloton zorg draagt, ontbrak dit keer. Het hoge tempo zorgde er verder voor, dat er nauwelijks kans van slagen was om uit te breken. Bovendien stonden Hennie Kuiper en Jan Raas de hele dag als kemphanen tegenover elkaar.

„Kuiper reed van start tot finish in het wiel van Raas", klonk er alom. Beide renners wilden geen verklaring geven over de gang van zaken. „Vraag het maar aan hem", zei de een over de ander. Kuiper voegde hieraan alleen nog toe: „Soms botst het wel eens om een of andere reden in het leven". Raas zei: „Als Kuiper zo graag in mijn wiel rijdt, doet hij maar wat hij niet laten kan". De rivaliteit tussen de twee toppers van Raleigh en Daf Trucks was in ieder geval opvallend.

In het veld van circa 140 deelnemers behoorden de Limburgers Jo Maas, Ad Wijnands, Peter Winnen en Twan Verstappen niet tot de prijzenwinnaars.

BUCHTEN – Voor de amateurs Ron Schoens, Jan Gorissen en Robert de Haan eindigde de Ronde van Buchten gisteravond bijzonder triest. Het trio, dat in de slotfase van dit avondcriterium samen met Harrie Geerkens de beslissende vlucht tot stand had gebracht, werd vlak voor het ingaan van de laatste ronde door een valpartij uitgeschakeld. Terwijl de pechvogels Gorissen, Schoens en Den Haag gelijktijdig in een bocht tegen het wegdek gingen, was voor Harrie Geerkens de weg naar de overwinning vrij. Niettemin verdiende de sponsorloze Geerkens de zege in Buchten. De routinier uit Beek was in het snel verreden criterium in de straten van Buchten een van de grootste uitblinkers. Naast de overwinning werd Harrie Geerkens daarom beloond met de leidersprijs. Met 17 seconden achterstand greep Louis van Welij de tweede prijs. Ron Schoens, een van de pechvogels, moest genoegen nemem met de zevende plaats, terwijl voor de voormalige vluchtmakkers Gorissen en Den Haan geen troostprijs meer was weggelegd.

Uitslag Buchten

Uitslag: 1. H. Geerkens, 82,5 km in 1.56.45; 2. op 17 sec. L. van Welij; 3. op 22 sec. A. Roberts; 4. M. Geelen (B); 5. G. Bierings; 6. op 36 sec. J. Idili; 7. R. Schoens; 8. T. v. Sleeuwen; 9. G. Walstock; 10. H. Janssen; 11. R. Beenkens: 12. H. Akkermans:

● AUBEL – Uitslag van de Triptique Ardennais. Etappe over 132 kilometer: 1. Van Gyzichem, 2. Ron Claessen, 3. N. Sillen, 4. Jean Pierre Temister, 33. J. Kuyten, 37. Theo Roovers, 39. Frank Mercelis, 41. Jos Hannen, 52. Ben Slenter, 58. Maarten de Vos.

Kartwedstrijden in Boshoven

BOSHOVEN/WEERT – Morgen worden op het lastige circuit in Boshoven/Weert kartwedstrijden gehouden. De wedstrijden beginnen om 13.30 uur. Tijdens de pauze zal de Nederlands kampioen trialrijden een demonstratie verzorgen.

Bekerfinale zaalvoetbal

HOENSBROEK – Vanavond wordt in sporthal De Deyl in Hoensbroek de bekerfinale zaalvoetbal van district Zuid gespeeld. Om 19.00 uur maken Le Soleil en Bouwfonds uit wie de beker in zijn prijzenkast mag zetten.

Overwinning voor UEFA's

HELSINKI – Het Nederlands UEFA-elftal (spelers tot 18 jaar) heeft in Finland de eindronde van het Europees kampioenschap ingezet met een overwinning. Turkije ging met 4–1 voor de bijl. Bij rust was de stand al 3–0.

Caesar vandaag tegen Geldrop

BEEK – Hoofdklasser Caesar speelt vandaag de competitiewedstrijd tegen het Brabantse Geldrop. De wedstrijd begint om 18.00 uur in sportpark Carmel.

Versterking voor SVN

NIEUWENHAGEN/TEGELEN – Eersteklasser SVN zal volgend seizoen versterkt worden met Ray Hilgers (nu Limburgia) en Peter van de Velde van Laura. Tiglieja, eveneens uitkomend in de eerste klasse van het amateurvoetbal ziet aan het eind van deze competitie John Kreutz naar VOS vertrekken, maar krijgt versterking in de persoon van Hans Pelzer (SC Irene) en Math Cobbers en Chris Caris (beiden FC VVV 2).

Sint Joost viert zilveren bestaan

SINT JOOST – Vandaag herdenkt wielercomité Sint Joost het feit dat zij 25 jaar in de wielersport is. Vanavond is er een receptie van 19.00 tot 20.30 uur in zaal Verla te Sint Joost.

Boeve en Ophof blijven bij Ajax

AMSTERDAM – Peter Boeve en Edo Ophof hebben een nieuw contract getekend bij Ajax. Beiden zullen nog tenminste drie jaar bij de Amsterdamse kampioen blijven. Behalve Dick Schoenaker is elke speler nu rond met Ajax.

Toestand Keulen gaat vooruit

GELEEN – De toestand van de Geleense autocoureur Lambert Keulen is momenteel bevredigend. Keulen die tijdens races op het Baarlo-circuit crashte en hierbij ernstig aan zijn hoofd gewond raakte, zal als de toestand het toelaat as. maandag overgebracht worden naar het ziekenhuis van Geleen. Zijn echtgenote vertelde desgevraagd: „De afgelopen nacht zijn we bij hem gebleven. Hij was toen zeer onrustig. De behandelde arts heeft ons toegezegd dat als het even kan mag hij naar Geleen vervoerd worden". Lambert Keulen zal zeker nog enkele weken in het Geleense ziekenhuis moeten verblijven.

Gerard Solleveld versterkt zijn leiderspositie

Van onze sportredactie

ROOSENDAAL – Gerrit Solleveld heeft zijn in de proloog veroverde toppositie in Olympia's Ronde van Nederland op de eerste dag aanmerkelijk versterkt. De 20-jarige Westlander werd met zijn vijf ploegenoten van Jan van Erp overtuigend winnaar van de ploegentijdrit in de voormiddag en dat leverde hem een volle minuut tijdvergoeding op.

Het tweede gedeelte van het dagprogramma eindigde in een massasprint. Henk Havik toonde zich daarin de sterkste.

De Limburger Detlev Kurzweg legde beslag op de elfde plaats. Leon Nevels bezet in het algemeen klassement een gedeelde zevende stek.

Overwinning Roemermann

FAUX-LES-TOMBES – Jacques Roemermann zegevierde in het Luikse dorpje Faux-les-Tombes in een wedstrijd voor amateurs. Roemermann had een voorsprong van 2.30 min op de Belg Alain Jamart. De uitslag 1. J. Roemermann 105 km in 2.53; 2. op 2.30 A. Jamart 11 op 2.40 Ties Verhaegen 14. Jo Meyers.

● SAINT MARD – Willie Ramaekers uit Meerssen werd zestiende in Saint Mard. Winnaar: de Belg Delignière, de 110 km in 2.48 uur.

Franse ploegen bleven weg in Zeeland

Van onze verslaggever

GOES – Met uitzondering van Zoetemelk en enkele van zijn ploegmakkers was geen enkele Franse merkenformatie in de Ronde van Midden-Zeeland vertegenwoordigd. Wolber (o.a. Nilsson) kwam een mondeling akkoord met manager Verhelst niet na en La Redoute (o.a. Van den Broucke) gaf ziekte van enkele renners als reden op van afwezigheid. Van de andere belangrijke figuren die op de deelnemerslijst stonden, ontbraken Pollentier, Braun, De Rooy en de geblesseerde Adrie van der Poel. Daarentegen waren, behalve de Nederlandse top, zowel Fons de Wolf, Willems, Mutter en gebroeders Planckaert present zonder dat ze opvallende dingen deden. De Wolf staakte trouwens reeds half koers.

Savero weert concurrentie af

door george taylor

SCHAESBERG – Wim Velis was gisteravond op Schaesberg de meest succesvolle trainer-pikeur. Hij won eerst met de steeds sterker op de voorgrond tredende Veitch du Bois die en passant zijn kilometerrecord verbeterde van 1.22,2 naar 1.20,8. In het hoofdnummer voldeed Savero aan de verwachtingen. De kleine hengst kwam vanuit de laatste bocht naar voren en viel leidster Shilling fel aan.

Hoe Wim van Buytene zich ook verweerde, tegen Savero met Wim Velis bleek Shilling die drie maanden op rust was geweest, ondanks zijn goede rijden niet opgewassen. De merrie moest in de laatste meters ook nog de als altijd sterk eindigende Romaja E. voor laten gaan. De overige overwinningen werden netjes verdeeld. Hennie Grift won afgetekend met Tim Bush. Jean Huls uit Noorbeek herhaalde met Ulrica zijn overwinning van vorige week en Wim van Buytene tracteerde de eigenaar Wim Berbee op een zegepraal van Varianta K. Hans van de Pijl tenslotte had in de 2600 meterkoers een overwinnaar in de trouwe The P. die van start tot finish leidde.

De rentrainers Jan Pubben en Henk van de Kraats hadden in de twee goed bezette rennen de winnende volbloeds. Jan Luyten reeds als jockey voor zijn baas Jan Pubben Quick Star naar de overwinning waarbij hij War Signal en Woodfeest Mareau van Simpelvelder J. Erens achter zich liet.

In de eerste ren was Mario van Gisteren met My Doublette superieur. De merrie van trainer Henk van der Kraats won met overmacht.

Berry Locht Juweliers-Prijs: 1. Varianta (W. van Buytene) 3.00.0 km.tijd 1.24.9; 2. Vola Rapid; 3. Urica Regina. Winn. 4,60; pl. 1,70. 1,80. 2,80; koppel 9,40; trio 173,40.

Oogmeting-Prijs: 1. Ulrika (J. Huls) 2.57.7 km.tijd 1.23; 2. Victor Kraanhof; 3. Ulonka Bella. Winn. 3,80; pl. 1,30. 3,20. 2,20; koppel 12,00; trio 78,10.

Lancome-Prijs: 1. My Doublette (M. v. Gisteren) 2.10.2; 2. Valentijn; 3. Rocky. Winn. 1,70; pl. 1,30. 1,70; koppel 2,20; trio 20,00.

Berry Locht Optiek België-Prijs: 1. Veitch du Bois (W. Velis) 2.53 km.tijd 1.20.8; 2. Vanity Elsene; 3. Uderka S. Winn. 2.40; pl. 1,30. 2,10; koppel 2,70; trio 96,50.

Zeiss Brillen-Prijs: 1. Quick Star (J. Luyten) 1.15.9; 2. War Singel; 3. Woodfeets Mareau. Winn. 2,90; pl. 1,60. 2,10. 3,10; koppel 6,40; trio 167,40.

Berry Locht Contactlenzen-Prijs: 1. Thea P. (J. Pijl) 3.40 km.tijd 1.24; 2. Ulinda Vorst; 3. Truusje A. Winn. 18,9; pl. 3,00. 4,00. 2.70; koppel 62,60; trio 447,30.

Berry Locht Optiek Roermond-Prijs: 1. Tim Bush (H. Grift) 2.51,1 km.tijd 1,20; 2. Urice H.; 3. Sisi van Alphen. Winn. 2,10; pl. 1,30. 1,10. 2,20; koppel 3,10; trio 59,40.

Berry Locht Optiek-Prijs: 1. Savero (W. Velis) 2.53,9 kmtijd 1.20,5; 2. Romaja E.; 3. Shilling. Winn. 2,50; pl. 1.20. 2,10. 2,50; koppel 8,40; trio 238,20.

Zeiss Verrekijker-Prijs: 1. Tacho V. (H. Grift) 2.09,6 kmtijd 1.20,5; 2 President; 3. Umienwil.

● Terry Cain lacht, Ishamo kijkt wat verwonderd neer op de greyhound, die tegenstander zal zijn in een ongelijk schijnend duel. Maar pas op: greyhounds kunnen verbazend snel zijn. Eigenaar Richard Sweelssen (links) spreekt dan ook van twee kanshebbers ...

Ishamo tegen greyhound

SCHAESBERG – De aankomst van de Limburgse etappe van Olympia's Ronde van Nederland op de draf- en renbaan van Schaesberg, hedenmiddag rond vijf uur, wordt voorafgegaan door een goed wielerprogramma voor amateurs over 80 km. Aanvang twee uur.

Om kwart voor vijf is er een interessante krachtmeting tussen de volbloed van het jaar 1981, Ishamo van Vaalse eigenaar Op den Kamp en de greyhound „Young Honey of Felicity's Home" van Richard Sweelssen uit Montfort. De koers zal gaan over 500 meter. Terry Cain zal Ishamo rijden.

Ramakers verliest op punten

ALKMAAR – Nico Ramakers van boksvereniging Heerlen '67 verloor de finale in het B-toernooi lichtweltergewicht op punten (3–2) van Van den Hoek.

Ontknoping in amateurvoetbal

„Limburgia is geen team voor de eerste klasse"

HEERLEN – Zes jaar na het landskampioenschap, lijken de dagen geteld voor Limburgia in de hoofdklasse. Sinds de instelling (acht jaar geleden) manifesteerde Limburgia zich op het hoogste amateurplatform. Tegenwoordig bevindt het team van trainer Peter Benen zich echter in een prestatieve impasse. „Ik hoop uit de grond van mijn hart dat we erin blijven.

In de laatste wedstrijd tegen TOP moeten we een schoon schip maken. Limburgia is geen ploeg voor de eerste klasse", aldus de coach.

Venray en SVN leveren een verbeten strijd om de titel in de eerste klasse. „Tegen RKONS moeten we alles of niets spelen" meent trainer Henk Rayer van Venray. „We geraken langzaam weer uit het dal, wanneer je de afgelopen wedstrijd bekijkt". Trainer Coy Koopal (SVN) zet zijn hoop op RKONS: „Ik hoop dat ONS kan doen wat VVV voor Fortuna deed. Venray heeft alles in handen. Is bijna een thriller: dé ontknoping van de laatste jaren". Pikante bijkomstigheid is dat trainer Hermans (ONS) volgend seizoen SVN onder handen heeft.

Zwart Wit en RKVVM betwisten op het veld van Gulpen de kampioenstitel. „Wij hebben alle ogen gericht op deze ontmoeting. We moeten alleen nog scoren. VVM heeft immers een goede defensie", licht coach Snijders (Zwart Wit) toe. Zijn opponent Piet Lenders: „Beide teams zijn aan elkaar gewaagd. Aan een prognose durf ik mij niet te wagen".

Het beslissingsduel voor een degradatieplaats zijn: Thorn-Holtum en Roosteren-ODA in 3C en Willem I-SVME (SCG-terrein) in 4A. Belfeldia speelt tegen Venlo op het Tigliaterrein, met als inzet een plaats in de derde klasse.

Eddy Poelmann

Het bezoeken van een vergadering van het betaald voetbal is elke keer opnieuw een aparte belevenis. Met minimaal 25 algemene vergaderingen achter de naam reken ik me tot de routiniers en in die hoedanigheid kan ik beoordelen dat het deze week weer ouderwets raak was. Raak vooral, omdat er over de problemen, waar het betaalde voetbal echt mee kampt, slechts zijdelings gesproken werd.

Wat te zeggen van de voorzitter van Helmond Sport, Piet van Lier, een relatieve newcomer in het gezelschap. Hij bepleitte vurig dat geschorste spelers hun straf in het vervolg alleen nog maar in uitwedstrijden zouden moeten uitdienen. „Thuis wil ik punten halen in de eredivisie en mijn publiek maximaal laten genieten van de eigen spelers", motiveerde Van Lier. Wel commercieel gedacht, en daarom verdiende hij het hoongelach dat hem ten deel viel misschien wel. Maar niemand nam de moeite om hem de werkelijke achtergronden van het begrip schorsing uiteen te zetten.

Van Lier boekte een lachsucces. Waar hem kan nu als enige verweten worden dat hij gouden regels met voeten trad. De hele vergadering stelde zich immers achter een besluit dat – opvallend genoeg – slechts weinig stof heeft doen opwaaien. In de toekomst is namelijk het doelsaldo afgeschaft als factor bij de dubbele bekerwedstrijden. Echt waar.

Het kan dus volgens seizoen zo gaan: AZ wint thuis met 6-1 van PEC Zwolle en verliest uit met 1-0. Omdat de doelcijfers niet meer van belang zijn, wordt er dan verlengd, wanneer daarin bijvoorbeeld niet gescoord, moeten strafschoppen de beslissing brengen. Met, in het gegeven voorbeeld een geredе kans dat AZ wordt uitgeschakeld.

Er zijn over deze regeling veel theorieën op te zetten. Bijvoorbeeld, omdat de indruk ontstaat dat het voordeliger dan ooit zal zijn om de tweede wedstrijd thuis te spelen. Of omdat het niet verliezen nog belangrijker kan zijn dan het winnen. De doelpunten worden immers nog meer middel dan doel. En de volgende stap ligt voor de hand: in de verdere toekomst zal voor bekerwedstrijden het doel in het geheel worden afgeschaft.

Ook de problematiek van het Nederlands elftal, dat dinsdag op Wembley in actie moet komen, passeerde ter vergadering nog de revue. De clubs constateerden wel terecht dat het samenvallen van de toernooien voor de jeugdelftallen in Toulon en Finland met het laatste competitieweekeinde al vele maanden bekend was. En dat de klaagzang van bondscoach Kees Rijvers daarom veel te laat komt en bovendien aan het verkeerde adres was gericht.

Denk echter niet dat we een weldenkend mens, dat alle gelijk van de wereld heeft, dat gelijk in een vergadering van het betaalde voetbal ook krijgt. Welnee: de clubbestuurders werden met een sentimenteel verhaal over de Oranje-belangen. Pas toen er bijna niemand meer aanwezig was, haalden de bestuurslieden hun ongelijk door de bondscoach opdracht te geven om tegen zijn zin met het jeugdelftal mee te reizen naar Toulon.

En zo kabbelt een vergadering betaald voetbal maar verder. De dubbele bekerfinale blijft gehandhaafd zonder dat er noemenswaardig over gediscussieerd wordt, de experimentele aanvangstijden op de zaterdagmiddag worden even gemakkelijk weg gepoetst als dat ze een jaar geleden zijn ingesteld. Alleen de financiële zaken vragen veel aandacht, zonder dat het dreigende faillissement van de bedrijfstak genoemd wordt. Maar de echte besluiten over geld worden tegenwoordig elders genomen, in het onderlinge beraad van de clubs in hun belangenorganisatie, de FBO.

Het is, na een vergadering, altijd een troostende gedachte dat voetbal op het veld wordt gespeeld. Met een bal, spelers en doelen, ook al lijkt dat in de vergaderzaal ook wel eens anders.

Auto's en motoren

OPEL Manta CC 1600 aut., Berlinette, blauwmet., bwj. '79. Have, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

VAUXHALL Carlton 2600 autom., groen, bwj. 1979. Have, Industriestr. 31, Sittard. 04490-15195.

ROVER 3500 aut. blauw, bwj. '77. Have Sittard. Tel. 04490-15195. Industriestr. 31.

Te k. PEUGEOT 504 TI, bwj. '75, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,-. A. de Hoven 37, Buchten.

Te k. RENAULT 4 bestel, jang '77, interessante prijs. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 127 '77; Fiat 127 3-drs. en 3-drs. '80; Fiat 124 '78; Fiat 128 1100 '77; Fiat 131, 4-drs., '78; Fiat 131 1600 CL, 2-drs. '80; Fiat 131 racing, '79; Fiat 132 1600, met gas, '78; Ritmo 65 L 3-drs., '80; Ritmo 65 L 5-drs., gas, '79; Ritmo 75 CL 5-drs. '79; Fiat 132 diesel, '78; Opel Kadett '80, 2-drs.; Opel Ascona 2.0 S '79; Toyota 1000 '76; Skoda 105 L '78; Peugeot 304 met gas '77; Renault 5 TL '75; Simca 1307, '76; Buick Regale coupé, '79, autom. met gas; Talbot Horizon GLS, '81. Paner autom. met gas, '75; Honda Accord '78, met gas; Volvo 343 automaat, '78, en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderopervlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. YAMAHA 400 cc, crossmotor en Alfetta GT voor onderdelen. 045-711286, vrijdag na 18 uur.

Te k. SUZUKI GS 500 L chopper, bj. '80, zeer apart. Hoofdstr. 296, H'broek.

Te k. FIAT 127 speciaal, 3-drs., met vele acc., bj. '76, Klimopstr. 6, Heerlen.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500 TC, z.m. zomer- en winterkap, juni '78. Tel. 045-413146, na 19.00 uur.

Te k. v. part. BMW 323 I '80, 24.000 km gel., metallic lak, schuifd., all. velg., get. glas, te bevr. Kruisstr. 56, Kerkrade. Tel. 458049.

GG Auto's biedt aan: HONDA Civic autom., 5-drs. in absolute nieuwstaat, '78, km.st. 26.000; Renault 5 GTL 5-drs. bwj. '80; Ford Fiesta Luxe, bwj. '80; Datsun Cherry GL HB bwj. '79; Golf Extra type '79; Manta 16 S bwj. '79; Ascona 16S bwj. '79; Mini 1100 spec. '79; Fiat 128 4-drs., '78; Golf Luxe met accessoires, bwj. '77; Escort 1.3 GL '78; Honda Civic 3-drs., '77; Renault R6 bwj. '79; Volkswagen Kever type '76; Mini 1000 type '74 ƒ 1200,-; Simca Rally I bwj. '77. Degelijke garantie, inruil mogelijk. GG Auto's, Heerenweg 286, Hrl., tel. 224172.

HONDA type Civic, '77, als nw., Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

RENAULT 5 TL '75, km.st. 72.000, kl. oranje, 't Park 3, Nieuwenhagen.

MAZDA 1000, bwj. '77, kmst. 45.000, kl. bruin, 1e eigen., 't Park 3, N'hagen.

Te k. motor SUZUKI 850 GL, moet weg. Dr. Kuipersstr. 32, Heerlen.

Te k. trialmotor KAWA 250, bwj. '76, i.z.g.st., m. kenteken. Tel. 045-216373, Hrl.

Te k. van part. zeer goede betrouwbare RENAULT 20 TL, bwj. '79, km 67.000, vr.pr. ƒ 6950,-, inruil mogelijk. J. Steenstr. 79, Chevremont-Haanrade.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1.6, bwj. '76, ƒ 2200,-, tel. 04494-46154.

KAWAZAKI Z 500, bwj. '80, tel. 04402-2344.

Te k. SUZUKI Off the Road 185 cc, bj. aug. '80, pr. n.o.t.k. Palenbergstr. 44, Heerlen.

Te k. CITROËN Dyane, vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-311619.

CHEVROLET Malibu Classic stationwagen V 8, autom., autoradio, verstelbaar stuur, LPG achter onder vloer, van 17-8-'79, i.pr.st. Ruilen en financ. mog. Mergeland, Sneeuwbergiaan 34, Vaals.

Te koop aangeb.: MINI 1000, bj. '72, pr. ƒ 700,-. Te bevr. Achter den Winkel 202, Schaesberg, weekend gehele dag, werkdagen na 18 uur.

MAZDA 1300, i.z.g.st., bj. '75, km.st. 73.000, vr.pr. ƒ 1850,-. Fenelenweg 61, Voerendaal.

Te k. ALFETTA 1.8, bj. '78, 4-drs., i.z.g.st. Dormigstr. 20, Schaesberg, tel. 045-317536.

Te k. FIAT 600, type '73, i.z.g.st. (inruil brommers mog.), pr. ƒ 650,-. Tel. 045-256348.

Te k. RENAULT R16 TL, bj. '75, vr.pr. ƒ 1800,-. Prolisstraat 17, Heerlen.

AUTOSHOW tm 31-5-'82. Nieuw en gebruikt met tot ƒ 1000,- voordeel op uw Hyundai Pony. Tevens te koop met garantie: Renault R14, '79; Lada 1500, '79; Daf Marathon, '74; Granada diesel, '79; Honda Civic aut., '78; Mercedes 280 S aut. met LPG, '75; Austin geslooten bestel, '78; VW 1200, '71; Peugeot 304, '77; Skoda 105 L '80; Datsun Sunny, '79; Toyota 30, '77; Mazda 626, '80; Skoda 105 L '77. Koop bij de man die u zekerheid geven kan! Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, tel. 045-442480. PS.: inruil en financiering mogelijk.

Te k. SCHNEIDER Bearcat 250, i.st.v.nw., met antenne, ƒ 850,-. Tel. 04454-1761.

Te k. HONDA 500 met 550 blok, bj. '76, i.z.g.st., tourrijder. Tel. 04454-2714.

Diesels

Golf LD zilv.met. '78; Golf D, groen, hfdst. '79; Golf D, blauwmet. '79; Golf D 5-drs., wit '79; Golf D, onyxmet. '80; Golf D, oranje rood '80; Golf LD, groen '81; Golf D, rood 14.000 km '81; Golf CD Stayer '82; Passat LD, wit 3-drs. '79; Passat LS, groenmet. '79; Passat D, groen '80, Passat LD 5-drs. '80; Variant D, rood '80. Autovroon VW-dealer, Amsterdam, Haarlemmerweg 337, naast Maggifabr., tel. 020-825785, Lod. v. Deysselstr. 77, bij CBR, tel. 020-113119.

Te k. EEND groen, bwj. '77, i.z.g.st. St.-Catharinahof 65, Buchten-Born.

Te k. AUDI 100 L m. gas, bwj. '75, prijs ƒ 1500,-, tel. 04450-1625.

AUTO W.A.-VERZEKERING v.a. ƒ 24.04, incl. Tel. 045-423208.

Te k. JAGUAR XJS V12 5.3 automatic coupé, zilvermet., getint glas, zwart leren bekleding, electr. ramen, autom. vergrendeling, bwj. 1976, in staat van nieuw. Pr. ƒ 19.500,-, inruil Mercedes SLC mogelijk. Tel. 04494-53254, tussen 10 en 18 uur. 04494-41962, na 22 uur.

Te k. **RENAULT** 16 TX, bwj. '75, Jerichostr. 17, Hrl. Tel. 045-414149.

Uitlaten

voor elk merk in voorraad, snelle montage, 1 jr. garantie. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-451000.

TALBOT-DEALER, Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. Simca 1308 Excl., '78; Avenger stationcar, '78; Chrysler 1609, '77; Mitsubishi Lancer, '76; Simca 1308 GT, '78; Peugeot 504 D, bj. '76; Opel Ascona, bj. '75; Rancho X, '80, luxe uitv.; Mitsubishi Galant Sigma, '78; Citroën GS Club, '78 en '77; Simca 1100 aut., '76; Simca Horizon GL, '79.

Te k. AUSTIN Maxi 1750, Tel. 045-313843, na 17 uur.

Te k. gewonnen VOLVO 343 L, 3-drs., ver beneden nieuwprijs. A. Houtvast, Nutherweg 43, Schinnen.

Sunroof

inclusief montage en BTW

ƒ 399,–

Geschikt voor elk type auto. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagerweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

2 KOOPJES! Citroën Ami, bj. '76, heeft slechts 51.000 km gel., kost ƒ 1675,-; Peugeot 204, bj. '76, zeer goed, ƒ 1375,-. Oliesiagerstr. 499, Roermond.

Te k. KAWASAKI KZ 1000 Z1-R, type mei '79, pr. n.o.t.k. Wolfsstr. 6, Voerendaal, tel. 045-750882.

Te k. Sport VW Kever, bj. '73, i.g.st., ƒ 1650,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. MAZDA 1000, bj. '75, i.z.g.st., ƒ 750,-. Valkenburgerweg 87, Voerendaal, tel. 045-753090.

Te k. DATSUN 120 Y, bj. '76, autom., ƒ 3600,-; Chrysler aut. '75, pr. ƒ 1750,-; Mini special, '76, prijs ƒ 2650,-; Triumph MK 3, bj. '68, ƒ 3200,-. Genzon 1, Ulestraten, tel. 043-642909.

Te k. DATSUN 100 A, bj. '77, 1e eig., 40.000 km gel., ƒ 2650,-; Opel Ascona, bj. '76, zeer mooi, ƒ 4950,-; Opel Kadett, bj. '73, ƒ 4750,-; Mitsubishi Galant, bj. '77, i.z.g.st., ƒ 5450,-; R 5 L, bj. '75, zeer mooi, ƒ 3450,-; Honda Civic, bj. '77, i.z.g.st., ƒ 4950,-; Toyota Celica LT, bj. '75, ƒ 3750,-. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. HONDA 750, bj. '79, i.z.g.st., div. extra's, vr.pr. ƒ 3800,-. Tel. 04492-3895.

Te k. AUSTIN Maxi 1750, bj. '75, pr. ƒ 1750,-; Mini, 5-drs. trekh., van 1e eig., schadevrij, pr. ƒ 3500,-; Escort, 1300 L, 2-drs., '77, Heerlen, hoek Anjelierstr.

Te k. v. part. weg. verhuiz. goede SIMCA 1307 GLS, kl. goudmet., bj. '77, sportprijs, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2750,-. Moet weg! Ariensstr. 2, Kast.-Schaesberg, tel. 045-316227.

Te k. HONDA Civic, 4-drs., i.z.g.st., bj. eind '76, zien is kopen, vr.pr. ƒ 3900,-. Eikstraat 26, Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. v. part. FORD Taunus, '79, 1600 L, i.z.g.st. Inruil mogelijk. Houtbaan 14, Schaesberg.

FORD Mustang Fastback '80, z.g.a.n., vrijd. van 18.30 tot 19.30 uur, zat. van 18 tot 19 uur. Heuvelweg 22, Heerlen.

Te k. MG-B Cabr., bj. '70, Amer. uitv., carr. schade, ƒ 4900,-. Tel. 04406-15088.

Te k. CHEVROLET Malibu, met gasinst., '78, weinig km. Mercedes 200 D, bj. '75. Alles in prima staat, elke keuring toegestaan. Tel. 04455-1334.

Mazda RX-7	1980
Mazda 323 2x	1978
Mazda 626	1979
Ford Fiesta	1979
Ford Escort	1980
Ford Taunus	1979
Mitsubishi Colt	1979
Mitsubishi Gal. Estate	1979

Mazda-automobielbedrijf

A. Caubo B.V.

Langheckweg 2, 6488 EL Kerkrade, tel. 045-457976.

Te k. VW Golf, bj. '74, ƒ 1950,-; Ford Transit bestel, bj. '76, ƒ 1450,-; Citroën 2000, met gas, bj. '76, ƒ 3250,-; Volvo 242, met gas, bj. '76, ƒ 5500,-. Yamaha motor, bj. '75, ƒ1105,-. Inruil mogelijk. Tunnelweg 64, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. VW Passat, bj. '74, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1700,-. Klimmenderstr. 91, Klimmen.

Te k. TRIUMPH Spitfire, bj. '77, zomer- en winterkap, ƒ 6500,-. Frisostraat 22, Hoensbroek.

In opdracht van een onzer klanten bieden wij te koop aan: PEUGEOT 504 GL, Familial, afl. datum 29 juli 1980, kleur: beigemet., orig. 38.000 km, 1e eig., schadevrij, div. acc., zoals open dak, stereoradiocass., etc. met ANWB-rapport en half jaar schriftelijke Bovag-garantie. Nieuwprijs ƒ 30.350,-. Vraagprijs ƒ 17.500,-. Alleen serieuze interesses. Te bevr. Efka automobielen, O.L. Vrouwestraat 145a, Kerkrade. Tel. 045-455815.

MAZDA 323 ES, bwj. 1-12-'77, kl. groen, stereoinst. ƒ 4850,-. Horizon GLS 5-drs., speciale uitv., bwj. '78, ƒ 6000,-; Ford Taunus stationcar 1600 L 5-drs., bwj. '78, ƒ 5750,-; Opel Ascona 1900, bwj. '79, gasinst. ƒ 9000,-; Peugeot 604 TI, bwj. '78, ƒ 8000,-. Te bevr. Terweyerweg 21, Passart-Heerlen (nabij Emmamijn). In bedrijfshal achter de woning, tel. 045-226829.

Te k. HONDA CB 750/K7, '77, i.z.g.st., ƒ 5500,-. Tel. 724959. Inruil Honda 350/4 mog.

Te k. MERCEDES 240 D, aut. '81, km.st. 27.000, servo, c.v., leer, get.glas, R+C stereo, enz. 045-271195.

Te k. MERCEDES 300 D, dec. '80, wit, sportwielen, schuifdak, stereo, getint glas, enz. Schade vrij, km.st. 90.000, als nw. Heringsbos 12, Schinveld. Tel. 045-259255.

Te k. VW pers.busje, bwj. '74, vr.pr. ƒ 1500,-. Hofstr. 16a, Nieuw-Einde.

Super stock te k. met BMW motor, onderd., reservewielen. Tel. 045-223175.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '75, i.g.st., ƒ 4800,-. Tulpstr. 24, Nieuw-Einde.

Te k. AUSTIN Allegro, bwj. '75, pr. ƒ 750,- + racefiets, 10 versn., ƒ 250,-. Weijenbergstr. 98, Hoensbroek, 045-210642.

Te k. OPEL Kadett Coupe SR, '76, spatbordschade, t.e.a.b., na 18.00 uur, tel. 045-410945.

Te k. w. omstandigh. verk. i.st. als nw. FIAT type 128 Berlinetta 1100 met LPG, 4-drs., nw. model '77, weinig gel., vr.pr. ƒ 4250,-. Iedere keuring toegest. Tel. 045-431518.

Te k. OPEL Ascona 20 SR Berlina, 4-drs., met sunroofdak, trekh. + LPG, bj. dec. '78. Tel. 045-456-588.

Ongekend lage prijzen, Peugeot 304 Break diesel 1978, km.st. 67.000, uitst. st., ƒ 6950,-; Peugeot 504 Break 1978, weinig gel., uitst. st., ƒ 6950,-; Simca 1100 bestel met gas 1979, pr.st. ƒ 3350,-; Mazda 1300 1976 pracht auto, ƒ 2950,-; Mazda 818 coupé 1977 heel mooi, 1e eig., 50.000 km ƒ 4950,-; Mazda 929 Legato 4-drs. 1979 in st. v. n., 1e eig. ƒ 7250,-; Renault R12 TL 1976 pr.st., ƒ 3950,-. Diverse motoren: Honda 550 Chopper; Honda 1000 Gold Wing; Yamaha 500 XS 8 klepper; Suzuki RV 90 terreinmotor. BOVAG-garantie, inruil, financiering, EFKA automobielen, O.L. Vrouwestraat 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, vanaf bj. '75, i.z.g.st. tege contant geld, 045-228629.

HONDA CB 550 K3, te k., evt. met kleding, ƒ 2350,-, bj. '78. Na 17.00 uur, 045-415617.

Nieuw voor zaterdag voor Zuid-Nederland. Iedere zaterdag van 10 tot 14 uur PRIVÉ AUTOMARKT in Autokino Schaesberg. Informa: Zie onze folder, verkrijgbaar bij de tankstations herkenbaar aan de gratis autokiosticker.

Te k. SIMCA 1100 TI, 1974 t.e.a.b. Tel. 04497-2145.

Te k. RENAULT 5 L bj. 1976. Pr. ƒ 2450,- tel. 04490-25655.

TOYOTA Carina, bj. okt. '78, 45.710 km, als nieuw, ƒ 5950,-. Tel. 045-414202.

Te k. SUZUKI Off the Road DR 500 S, 9 mnd. oud, km.st. 2000, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 4000,-. Eksterstr. 26, Heerlen - Versiliënbosch.

Te k. PEUGEOT 305 GR, open dak, bj. '78, i.z.g.st. Lekstr. 12, Beersdal-Heerlen.

Te k. FORD Taunus GXL, bj. '71, op gas. Inl. na 18 uur. Eerste Oosterstr. 11, Heerlen.

Te k. VW-SCIROCCO, 1975, zwart goed onderh., i.z.g.st. Valkenburgerweg 87, Voerendaal. Tel. 045-753090.

Te k. FORD Escort 1981, nieuw model, 5-drs., metal. Penderkoolhofweg 8, Craubeek-Hulsberg. Tel. 04405-2382.

Te k. van part. MAZDA Combi 929, LPG, trekh., sept. '77, prima onderh., ƒ 4250,-. Tel. 04490-14095.

Te k. AUSTIN Healey Cabriolet (kikkeroog) bj. 1958. Tel. 04498-53667.

Te k. PEUGEOT 304 SLS, '77, i.nw.st., met sch. d. 4 hfdst. e.a. acc. Vr.pr. ƒ 5600,-. Elke keur. toeget. 04455-2086.

Te k. BMW 1502, bwj. '75, vr.pr. ƒ 4250,-. Birkvelderweg 2, Hulsberg, tel. 04405-2926.

Te k. VW 412 LS, bwj. '74, vr.pr. ƒ 1650,-, tel. 045-421615.

BMW 316 '80; BMW 316 '79 (2x); BMW 732 I '81; BMW 320 '78. Ago BV, Daalstraat 38, Geleen. Tel. 04490-47676. Magazijn geopend van 8.30 tot 12.00 uur.

FIAT KOLENBURG biedt aan: Lancia Delta 1500 5V Demo '81; Ritmo 75 CL 3-drs. '79; Ritmo 75CL 3-drs. '80; Fiat 132 2000 5V '78; Fiat 77 1600 met lpg; Fiat 131 1300 SP '77; Fiat 131 1600 '76; Fiat 131 dam. '78; Fiat 127-1050 CL '79; Ritmo diesel L 3-drs. '80; Fiat Ritmo 65CL 5-drs. '79; Fiat Ritmo 65CL 3-drs. '79; Fiat 127 900 2-drs. '77; Autobianchi AMC '78; Innocenti '80; Citroën 2CV6 '79; Citroën CS '79; Lada 1300 S '80; Citroën Dyane '77; Alfetta 1.8 '77; Mini 1100 SP '78; Reliant Robin '79 voor motorrijbewijs. Bovaggarantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg BV, Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GT Jubilee, '79, metallic met bruin beige metallic met schuifdak en lpg, kmst. 40.000, '79 ƒ 11.700,-; Chrysler 1308 GT, metallic beige '78 ƒ 7000,-; Chrysler 1308 GT metallic groen, met lpg '78 ƒ 5000,-; Chrysler 1308 S, metallic bruin, '79 ƒ 9000,-; Chrysler 1307 GLS metallic bruin, kmst. 27.000 '79 ƒ 9.500,-; Chrysler Horizon 1.5 SX automaat, metallic blauw '79 ƒ 10.000,-; Chrysler Horizon 1.5 SX automaat, metallic blauw '79 ƒ 10.000,-; Chrysler Horizon 1.3 GL metallic bruin '78 ƒ 8000,-; Chrysler Sunbeam Avenger metallic groen, stationcar '78 ƒ 6000,-; Simca 1100 Commercial, bestelwagen, rood '78 ƒ 1250,-; Simca 1000 Rally II oranje '77 ƒ 3000,-; Fiat 127 rood, '79 ƒ 6000,-; Ford Escort bestelwagen, geel '78 ƒ 4.250,-; Ford Fiesta rood '79 ƒ 8.500,-; Opel Ascona, metallic groen '75 ƒ 3.200,-; Skoda S110L rood, '76 ƒ 800,-. Auto boven ƒ 3000,-, 3 maanden garantie. Auto boven ƒ 10.000,-, 6 maanden garantie. Autobedrijf L. Steins en zn. Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717 en 710503.

Te k. OPEL Manta 1900 S zeer mooi uitgeb., vrpr. ƒ 700,-; Chevrolet Chevelle 6 cyl. autom. LPG bwj. '75 vrpr. ƒ 2750,-. Belgielaan 104, Heerlen.

FIAT 128 bwj. '78 i.g.st. + recent ANWB-rapport. Pr. n.o.t.k. Bellen na 18 uur tel. 045-443745.

Te k. PEUGEOT 604 SLT '77 autom. z. mooi 60.000 km. zeer. electr. ramen enz. Trekh., rijdt prima, koopje ƒ 2750,-. Inr. kl. auto mog., tel. 045-412393.

Te k. AUTOBIANCHI bwj. '78 kmst. 62.000, Pr. n.o.t.k. Beneluxstr. 59, Schaesberg, tel. 313183.

Te k. TOYOTA Carina, '73, m. sportvelgen, i.z.g.st. Burg. Cremerstr. 5, Nuth.

ALFA GTV '78; Alfa Giulia '75; Alfa Sud '75; Fiat Ritmo diesel '80; Fiat 131 TC '80; Fiat 131 TC '80; Alfa Giulia '73; Fiat Ritmo '65 CL '80; Fiat 131 TC '80; Fiat 132 2.0 Fiat 132 2.0 aut. '77; Fiat 131 TC aut. '78; Opel Rekord 2.0 S aut. '79; Peugeot 304 met gas '79; Peugeot 504 diesel '78. Lux Automobielen, Maastrichterlaan 83-85, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. MAZDA 1800 bwj. '72, i.z.g.st. Swier 31, Wijnandsrade.

Te k. VAUXHALL Chevette bwj. '76, kmst. 67.000, vr.pr. ƒ 1500,-, tel. 045-418743.

Te k. BMW 525 bwj. '74 met LPG, tel. 04495-5023. Past. Eyckstr. 19, Berg a/d Maas.

VW-KEVER met Golf motor, t.e.a.b. tel. 045-458512.

VW-Passat LD diesel type '79 ƒ 8950,-, tel. 045-458512.

Te koop MERCEDES 300 D, 1981, lichtbl.metall., automaat, centr. vergr., trekhaak en electr. antenne. Tel. 04406-15323.

Te k. SUZUKI GS 550 E, mod. '80, pr.n.o.t.k. Kennedystr. 14, Ub. o. Worms.

Te k. FORD Taunus, i.z.g.st., ƒ 1500,-. Tel. 04406-16062.

Te k. BMW 320 automatic, bj. '76. Parallelstr. 18, Heerlen, tel. 045-243007.

Te k. RENAULT 4 TL, kl. geel, met schuifdak, i.z.g.st., bj. eind '75, ƒ 1750,-. Tel. 045-242773.

TRIUMPH Spitfire MK IV ('72/'73), 2 pers., sportwagen, van part., ƒ 2150,-. Tel. 043-32103.

Te k. fabrieksnieuw 2 KADETT D 1200-motoren m. garantie. Tel. 04490-44802.

Te k. SUZUKI G 1000 G Cardan, bj. '81, km.st. 7000, kl. goud, ƒ 7000,-, tel. 045-257257.

Te k. gevr. SUZUKI 550, bwj. '78, koopje. Burg. Lemmensstr. 313, Geleen.

Bromfietsen

Vanaf ƒ 70,- per maand een HONDA, YAMAHA. Bel vandaag nog 04490-15944. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht, service door heel Limburg.

Te k. KREIDLER en Puch Maxi. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. 1 jr. oude SNORFIETS, merk Sparta, m. verzek.bewijs, tevens een Solex-bromf. Tel. 04492-1440.

Te k. diverse ZÜNDAPPS, Kreidlers en Yamaha's, Puch Maxi en Vespa's. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

HONDA, Parijs-Dakar, uit voorraad leverbaar, kl. rood en wit, pr. ƒ 2490,-. Rens Janssen en Zn. BV., Ganzeweide 54-56, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-211486.

Weg. vertr. n. VS, te k. 2 brommers Yamaha FS.1. Tel. 045-420248.

Te k. KREIDLER St.-Pieterstraat 16, Kerkrade.

Te k. HONDA ƒ 395,-; Zündapp ƒ 1295,-; Florets v.a. ƒ 795,-; Yamaha's v.a. ƒ 895,-; Vespa Ciao's v.a. ƒ 395,-; Maxi's Puch v.a. ƒ 495,-; Puch Grand Prix ƒ 495,-. 6 mnd. gar. Floret ƒ 150,-; Zündapp ƒ 195,-. Yamaha ƒ 275,-. Lindstr. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. KREIDLER RMC, bwj. '80, i.z.g.st., kl. oranje, St.-Jannestr. 21, Kerkrade-W. 045-417696.

Te k. HONDA bromfiets i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Rijksweg-Zuid 208, Geleen, tel. 04490-40696.

Te k. VESPA Ciao, bj. '78, ƒ 275,-. Flandria Starline, '78, ƒ 350,-. Tooropstr. 12, Heerlen.

Te k. BROMFIETSONDERDELEN, motorblok van een Zündapp en Kreidler, bj. '74 t/m '78, 3 Zündapp-frames van '78. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. KREIDLER en damesbromfiets te bevr. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

HONDA SS 50, '80, sportstuur, snelgas, toerenteller etc. ƒ 995,-. Heerenweg 283, Heerlen. Tel. 045-226706.

Te k. YAMAHA FS I bwj. '76 en verz. Burg. Horstmanstraat 5, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER Cockpit met sterwielen + schijfrem ƒ 700,-. Domwerdenstr. 28 U. o. Worms.

Te k. prachtige KREIDLER, Floret en Yamaha Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. YAMAHA RD kl. zwart met sterwielen, bj. '81, event. ook te ruil tegen Zündapp of Kreidler. Calbertsweg 47, Kerkrade-West, tel. 045-410910.

Te k. PUCH Maxi technisch 100% ƒ 350,-. St.-Jozefstr. 66, Kerkrade.

Te k. YAMAHA Enduro, bwj. '79, tel. 04406-12106.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hypot. F. Kochen, Geneeststr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750005.

GELDLENINGEN hypotheken binnen 1 dag. Tel. 045-423208.

Onderwijs

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461618. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411887; De Laegen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 318600; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04497-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

AUTORIJSCHOOL Diederik, Schumanstr. 44, Brunssum, tel. 045-250286. Reeweg 72, Ubach over Worms, tel. 045-322642. Grote studentenkorting.

Interne opleiding in de grafische industrie, voor zowel jongens als meisjes. Chr. basisschool (lager- en kleuterschool). Zoekt u geleid in Joegoslavië van 6 t/ 17 juli '82 met overnachting! Ook voor rijbewijs voor uw kind in kleine groepjes, met veelal individuele hulp? Komt u dan eens praten en/of kijken bij ons schoolwerk. Varenbeukerweg 44, Heerlen, tel. 045-213141. Schoolleiders Geert Klaas Vleen en mevr. v.d. Waal-Meerens.

Hartelijk dank aan AUTORIJSCHOOL Daniël 045-226147, Hoensbroek, dat ik met snel behalen van mijn rijbewijs, door Jos Rutten.

ANWB erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, de eerste 10 lessen à ƒ 30,-.

Landbouw

CUSTERS BV. Alles voor uw vee en hofstee 3000 prod. teg. grooth. prijzen. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341.

Uit voorraad leverbaar elk gewenst type Vicon en Kuxmann KUNSTMESTSTROOIER, nergens voordeliger in prijs. Tevens diverse gebruikte kunstmeststrooiers. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-14544.

Te k. gevr. SCHAPEN lammeren en wol. P.J. van Ham&Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-243180.

Er kan maar een de goedkoopste zijn, RENAULT tractoren en de ander landbouwwerktuigen, Schoutetien, Ulestraten, tel. 043-643210, bel nu.

LAMMEREN te koop. Philips Cauberskerstr. 21, Klimmen. Tel. 04405-1835.

Te k. "Mentor"-CYCLOMAAIER 1,5 m. gr. Burg. Janssenstraat 47, Beek, tel. 04402-15146.

Te k. rode VAARS aan de kalf. Tel. 04493-3178. Kupstr. 65, Spaubeek.

Te k. 1 PZ cyclomaaier cm. ƒ 2950,-. Frissen B.V.

Aanbieding SCHAPENDRAAD h. 1 mtr. h. 0.50 mtr ƒ 125,-, puntdraad 500 mtr ƒ 80,-, tevens het adres voor al uw draad of hekwerk. Klein Welsden 25, Margraten.

Te k. van part. mooi RIJPAARD, ruin, blauwschimmel, 7 jr., veelbelovend, 100% braaf en pony welsh-arabier 6 jaar, hoogte 1.37 zeer goede springer. Bos, Lienaertsstr. 194, Geleen.

Te k. rood MELKVEE-ST.KALV. 1-9 mnd. Beste 1½ jr fokst. Kelderw. 12, Eys.

TRACTOREN, Deutz intrac 2003, Deutz 7006, Fabr: opraapwagen. Vicon: acrobaat. Weideslee. Zware ventilator. Kärcher hogedrukreiniger. Hetewijk (?) luchtkanon. tel. 04498-53014.

Regelmatig te k. G.Y.-BEREN en zeugen, Habets, Dorpstr. 60, Guttecoven.

Wegens omstigh. te k. TRACTOR Ursus 35 pk, i.z.g.st. met nieuwe accu en Gerecco kap, veewagen voor achter trekker (2 koeien) met voor en achterbrug, z.g.a.n. En waterval 500 ltr., met onderstel. Tel. bevr. Aalbekerweg 48, Hulsberg.

TRACTORBANDEN o.a. Kléber, Pirelli e.a. verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286.

Gevonden/verloren

Aangelopen zwarte KAT witte voetjes. Af te halen Op de Graaf 27, Oirsbeek.

Vakantie

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren, rep. en ond., service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, Maastricht.

Verhuur van CAMPERS, 4 en 6-pers. met en zonder douche. Inl. Auto Caubo B.V., Valkenburg, tel. 04406-15041.

Wat u zoekt, hebben wij te bieden! te k. of te h. vol. ingerichte STACARAVAN op mooie gezinscamping of een jaarplaats voor uw eigen caravan. Camping Est. Hacienda, route Noorbeek via de Plank ± 5 km. Tel. 09/3287687999.

Op vakantie en uw huis onbeheerd achterlaten? Bel liever met HABILECTRO, Beek. Tel. 04402-8888. Voor een inbraakbeveiliging met 1 jaar garantie of kom eens langs op ons adres. Maastrichterlaan 32, Beek.

Watersportcentrum AQUA-VIVA. Ons nieuwe adres is: Boomkensstraat 50, Eijsden. Tel. 04409-1855.

Suzuki BUITENBOORDMOTOREN van 2 tot 65 pk bij gebr. Notten-motoren. Snelle reparatie, goede en sportieve bediening. Ruysdaelstr. 23 Brunssum tel. 045-259557.

Schout CARAVANING B.V. Merkelbeek; dealer van Lord Munsterland, Galant GT (febr. de Reu), Graziella en een camp-let, vouwwagen, Bovag-lid en ANWB-bondsverhuur. Huur buiten het hoogseizoen: huren met voordeel. Wij hebben voor Witte ook voor access. Rep. en onderhoud, kunt u bij ons terecht. Schout Caravaning B.V. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-3670.

VOUWWAGENSHOW: Conway en Kingway, wagens van klasse. Hoofddealer voor het zuiden. Holpeco B.V. Beneluxstr. 10, Someren (achter Nederweert). Tel. 04937-2306.

REISVERENIGING St.-Gregorius. Er zijn nog enkele plaatsen vrij voor ze vakantiereizen naar: Rohrdorf bij Rosenheim in Beieren (Zuid-Duitsland van 14 t/m 23 juni '82, geh. verzorgd voor ƒ 655,-; Zaalec in Joegoslavië van 6 t/ 17 juli '82 met overnachting! Ook voor rijbewijs voor excursies - afscheidsdiner. Opstap in uw woonplaats. Inl. tel. 045-255967 of 045-251160.

Caravan-Import FEIJTS. Voor het complete assortiment van tourcaravans van Duitse topklasse: Tourcaravans van: Alpenkreuzer en prijs/kwaliteit. Vouwwagens: Alpenkreuzer voor alle kwaliteit. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 m. Diverse gebruikte caravans met kortingen van 10 tot 15%. Steeds mooie gebruikte caravans-vouwwagens. Eigen werkplaats voor reparatie-service-schadebehandeling en onderhoud. Grote sortering in onderdelen. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

Attentie: laat nu de jaarlijkse ONDERHOUDSBEURT aan uw caravan verrichten. Voor onderhoud en vakkundig reparatie van uw caravan naar: Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Zuidfrankrijk kust: te h. op 4 sterren camping, goedingerichte ruime luxe bungalowtenten van Ned. org. vanaf ƒ 396,- p. w. voor 5-pers. incl. staanplaats. Postbus 375, 6040 AJ Roermond tel. 04750-15583 (dag en nacht).

TENT-A-TENT, Postbus 375, 6040 AJ Roermond tel. 04750-15583 (dag en nacht).

Te k. SPEEDBOOT Sea Ray 140 PK OMC, inboord-buitenboord, trailer, dubbele bodem, gescheiden kapp, kachel, bazar geremd. 045-441346.

Casita VOUWCARAVAN m. vaste wanden. Demon, Ubachs Vinks-Kerkrade.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ook occasions. Imp. Ubachs Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Vakhuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. maandag t/m vrijdag, tel. 045-410071.

CARAVAN te k., merk Astral, standpl. Mooi Zuntendaal, Belgie. Geheel ingericht m. voort. v. 4 pers. Standplaats v. dit jaar betaald. Pr. ƒ 4000,-. J. Vinken, Kon. Hendrikstr. 13, Vaals. 04454-3812.

In Drente te huur VAKHUISJE naast boerderij bij viswater. Veel comf. Ook weekends. Tel. 05913-49317.

Te k. CAMPER Ford Transit, pr. ƒ 13.000,-. Bergsestr. 103, Voerendaal.

Te h. te N.-H., 6 km van zee, RECR.BUNGALOW, ƒ 350,- ƒ 600,- p.w. 045-753015.

Te k. SPEEDBOOT 20 PK zeer mooi polyester boot 7PK, beide geheel uitgerust + trailers. Trichterweg 94 Treebeek-Brunssum.

Te huur 5 à 6 pers. CARAVAN op camping te Zoutelande vanaf 29-5/3-7. Tel. 04493-1232.

Te k. KAJUITBOOT 25 pk, b.b.+tr. Tel. 04490-22593.

Te k. ZEILBOOT Mirror Dinghy. Afm. 335x145 gew. 45 kg. Transp. op autodak mogel. Pr. compl. m. trailer en dekzeil ƒ 1800,-, tel. 04490-15703.

Te k. polyester ZEILBOOT m. houten dek, type Plywood, 12 m² torentuig. Lengte 4.25 m incl. 3 pk Johnson B.b. motor, evt. m. ligpl. Midden-Limburg, pr. idee ƒ 2150,-, tel. 045-32063.

Te k. a. wedstr. ZEILBOOT CK, Jol, compl. + dekz. + trailer, t.e.a.b. Tel. 043-10260.

T. k. a. TOURCARAVAN Sprite Sport bj. 72 i.z.g.st. Tel. 043-628602.

BUNGALOWTENT 5-pers. in prima staat ƒ 300,-, tel. 045-253822.

Te k. ZEILBOOT Catamaran max. 4 pers., demont., i.z.g.st., met alle voorzienin, als nw., pr. ƒ 2.500,-, tel. 045-213097.

Te k. 8-pers. STACARAVAN m. douche en w.c. + voortent en stall. Staanpl. Posterholt, tel. 045-455282.

Te huur 5-pers. TOURCARAVAN, tel. 04402-8197.

Te k. ZOMERHUISJE te Lanaken (België). Inl. tel. 04494-44145.

Te k. MORIN junior, polyester zeilboot + trailer, ƒ 1750,-, tel. 040-119500.

Te k. TOERCARAVAN Kip 510 T de luxe 1979, 763 kg, dubb.glas m. Brandcourtent. tel. 04490-3005.

Te koop mooie STACARAVAN. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. roei- ZEILBOOT Yak II, i.z.g.st., geh. compleet. Nieuw ƒ 1600,-. Vaste pr. ƒ 800,-. Tel. 04406-40007/12336.

Wegens aanschaf zwaardere bb-motor een 20 pk BB-MOTOR Johnson te k. 100% in orde en vaarklaar. Tel. 045-352941.

Te koop CARAVANS v.a. ƒ 1000,- ook inruil. Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

TOURCARAVAN te huur v.a. ƒ 150,- per week, Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

PINKSTERVAKANTIE ANWB tour- vouwcaravan v.a. ƒ 100,- p. week, tel. 04406-13137, b.g.g. 045-252618.

STEIERMARK Oostenrijk te h. in voor- en naseizoen, prachtig chalet (schitterende omgev.) 04407-1727.

Te h. a. comf. vakantie BUNGALOW Belgische Kempen, met Pinksteren nog vrij, tel. 04409-3569.

Te k. gevr. TOURCARAVANS, 045-757747.

Te k. STACARAVAN 10 m., W.C., zitb., 1 bij bouw. Vaste staanpl. Heelderpeel, Br.o.nr SH 482, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te k. TABBERT z+w. caravan, aug. '80, 5-pers., m. voortent, ijskast, c.v. + aircondities. Ook te ruil. Tel. 045-711535 of 725077, n. 18 uur.

Op camping te Susteren te k. STACARAVAN 9x3 mtr., 4 jr. oud, m. toebeh. Vr.pr. ƒ 14.000,-, tel. 045-313207.

Te k. CARAVAN 5-pers. ƒ 1000,-. Ir. de Katstr. 7, Treebeek.

Te k. 5-pers. TOURCARAVAN Roller, m. voort. en toebeh. z.g.a.n., 045-417486.

VAKANTIEHUIS te h. in N.-Luxemb. eenzaam gel. ƒ 350,- p.wk., tel. 045-321255.

Te k. CARAVAN, 2 à 3-pers., bj. '73, vr.pr. ƒ 1350,-, in wweek. zaterdag. Pr. Kr. Pacificstr. 11, Hrl.

Te k. CARAVAN Knaus elect. starter, vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 04490-17391.

Compl. ingerichte CAMPINGWAGEN te huur. Pinkster vrij, Breskens, Zeeland, 100 meter zee. Tel. 045-722721.

ZONGENIETERS. Dit is uw kans. Mooie caravans te huur, op de camping Hacienda, Rode Bosstr. 35, Remersdaal, België, tel. 09-3287687999.

Te k. Caravan, bj. '72, 3-4 pers., m. voortent, prijs ƒ 1800,-. Brodnrs. v. Versiliënbosch Hrln., na 17 uur.

Te k. zeer mooie TABBERT, 4.60 mtr., bwj. '77, ijskast, kachel, douche-ruimte, pr. ƒ 5250,-. Tel. 045-225927. Sl. Jacomeveld, Heerlen, na 18 uur.

Te h. Belgische kust, 4 pers. appartem. Vrij t/m juli. Vlak aan zee. 4 pers. tel. 045-412853.

Te k. TOURCARAVAN Tabbert, tand. asser, 5 à 6 pers., ijskast, kachel, ingeb. antenne, nw. luifel. Scheffer, Markt, Spaubeek.

VAKANTIEWONING in Hoog-Sauerland v. 5 à 6 pers., bad of douche geh. geheel en DM 45,- p.d. excl. voor DM 20,- p.p. p.d. heel pers. DM 14,- p.p.p.d. log. en ontbij. Pension Kühne, 5788 Hildfeld-Winterberg 12, tel. 09-4929854006.

Te k. MOTORKAJUITBOOT (Polyester), lng. 5 mtr., breed 1.90 mtr., goed onderh. Tel. 045-454901.

Te k. Bürstner CARAVAN 5-pers. i.z.g.st. ƒ 6500,-. 04490-20727.

Gr. STACARAVAN te h. in Geulle, tel. 043-30084. Niet in de weekends.

Te k. TOURCARAVAN 4-à 5-pers. merk Delfin, Gunstige prijs. Weg. omst. Tel. 045-311293.

VEUWE. Voorthuizen. Bungalow 6-pers. nog te huur van 5-6 tot 3-7. Tel. na 18 uur, tel. 04402-8719.

Te k. BB-motor SUZUKI 5 pk, 2 cyl., met keeropp., losse tank, 15 liter. Tel. 045-410395.

STACARAVAN te k. 3½x7 meter, tel. 04459-1237.

Te k. VOUWCARAVAN, merk Casita met vaste wanden, bj. '80, z.g.a.n. Te bevr. Spoorstr. 24, Nuth.

Te h. aangeb. STACARAVAN op unieke camping in Bocholt (België). Br.ond.nr. MA 418 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. aangeb. z.g.a.n. 1 SURFPLANK met alle toebehoren, slechts 1 seizoen gebr. Tel. 04494-46269.

Te k. CARAVAN, eigen bouw, ƒ 2000,-, 3 jr. oud. Tel. 04499-3518, na 17 uur.

Te k. 1 Wayler SURFPLANK, tussen 17 en 20 uur, Bosberg 34, Kerkrade, tel. 045-454874.

Te k. SURFPLANK, nooit gebruikt. Veldsalie 7, Kerkrade.

Te k. SURFPLANK merk Eagle ƒ 500,-. Tel. 04494-50731.

Te k. aangeb. grote 4-pers. BUNGALOWTENT (1 jr. oud). Tel. 045-250033.

Kip CARAVAN 8-pers. l. 7.80 m. IJsk., verw. Luxe uitv. Tel. 04492-2751.

Te k. Evinrode BBM, 35 PK, langstart electrostart, 2 comers gebr., ƒ 2500,-, i.z.g.st. 045-216723.

Te h. 6 pers. CARAVAN op camp. in Luxemburg, m. zwemb. + speelt., 1 km v.d. stad, nog hele seizoen vrij, ƒ 200,- per week (all inn), tel. 045-252859.

Te k. aangeb. 4 pers. TOERCARAVAN Adria 380 T ƒ 1800,-. Kerkstr. 37, Doenrade, tel. 04492-3017.

Te k. CHALET te België-Eksel. Ind.: gr. living, 2 slaapk., keuken, wasr., w.c. en bergw. (evt. ook als st. water + centr. antenne. Te bevr. tel. 045-310328.

Huwelijk/ kennismaking

Angelika, 25, ledig, schlank, ist ein natürliches, hübsches Mädchen. Sie wohnt ganz allein, ist häuslich, kocht gern, ist treu u. anschmiegsam. Weil sie nicht tanzt u. auch sonst nicht allein ausgeht, sucht sie auf diesem Wege einen netten u. aufrichtigen Mann. 32-jährige Mutti, fraulich, liebevoll, anpassungsfähig, mit viel Familiensinn, sucht einen ehrlichen, charakterfesten Mann, der auch ihrem Kind ein guter Vati ist. Katrin, 39, zierlich, attraktiv, unabhängig, geschäftstüchtig, wünscht sich nach grosser Enttäuschung, einen liebevollen u. ernstmeinenden Mann kennen zulernen. Gepflegte, attraktive Witwe, 46, alleinstehend, unabhängig, mit Haus u. Grundbesitz, sucht nacht langer Zeit der Einsamkeit wieder einen lieben Partner. Weitere Partnervorschläge jeden Alters u. aller Schichten erhalten Sie direkt bei: Ehe-Anbahnung HEL, EHEVERMITTLUNG, Heerenweg 90, 4 D-5100 Aachen, tel. 09-49241155519, auch samstage u. sonntags geöffnet!

22 mei voor ALLEENSTAANDEN dansen met levende muziek The Atlantic's, Nw. Hoer. Hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek, tel. 04402-47595. Het bestuur.

Heer, 49 jr., zkt. ser. kennismaking met nette DAME, 35-45 jr., voor event. huwelijk. Br.o.nr. HO 784 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Welke dame, alg. ontw. wil inwonen bij klein moederloos gezin en wie voelt zich nemen, in gezellig huis m. tuin? Doel: bestrijding wederzijdse eenzaamheid, t.z. duurzame relatie. Br. o. nr. 812 LD postbus 46, 6040, AA Roermond.

Jonge vrouw 25 jr. zkt. VRIEND voor gezellige omgang en samen op de buiten, huidskl. onbelangrijk, lft. tot 32 jaar. Br. o. no. HO 783 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

HEER 50 jr., schuldl. gesch. met eigen woning zkt. ser. kennism. met nette dame tot 47 jr. Br.o.no. HO 782 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

JONGEMAN 34 jr. zkt. kennism. met jonge vrouw, event. kind geen bezw. Br. liefst m. foto. Br.o.no. BR 413 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CG Brunssum.

Weduwe met dochter van 17 jr. wil graag kennism. met beschaafde HEER 50-60 jr. Br. o. nr. GE 398 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Alleenst. VROUW, 60 jr. zkt. nette ser. vriend m. g. alg. ontw. Br.o.nr. RO 811 LD, Postb. 46, 6040 AA Roermond.

JONGEN, 21 jr. LEAO-opl. uit middenklassemilieu, zkt. een leuke, aardige vriendin. Br. o. nr. SI 440 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Jongeman, 39 jr. z.k.m. nette VROUW of dame van 30-45 jr. Br. o. nr. SB 199 LD, Pr. Bensstr. 4, 6371 GV Schaesberg.

Twee broers, 18 en 23 jr., z.k.m. MEISJE, leeft. 17-23 jr. Br. nr. HO 780 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Ben jij sportieve, spontane attractieve j.vrouw m. een behoorlijke ontwikkeling? Wens je KENNISMAKING m. een sportieve j.man, 30 jr., slank, 1.70 m, blond van enig nivo m. veelzijdig intressen? Doel: het opbouwen v. een nieuwe fijne en vaste relatie. Br.o.nr KE 430 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Goedgeitzinde vrouw 36 jaar, 2 opgroeiende kinderen zoekt VRIEND liefst in bezit van auto, die tevens een goede vriend voor mijn kinderen wil zijn, leeftijd +46 jaar. 1 kind is welkom. Alle brieven met foto's en event. tel. nr. worden beantwoord. Ond. erew. retour. Br. on. nr. VA 746 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Alleenst. man zkt. kennism. m. alleenst. VROUW tot 54 jr. Br. o. nr. KE 429 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette heer, 57 jr., 1.65 m, financ. onafh., zkt. kennism. m. nette VROUW, leeft. tot 55 jr., event. huw. Br.ond.nr. HO 781, 6431 HB Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Contacten/clubs

CLUB PRIVÉ: Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Meisjes gevr.

NOENDA, van 10.00 tot 20.00 uur. Ook 's zaterdags. Tel. 04492-4518.

LUCIE, helemaal nieuw, van 13 tot 23 uur. Tel. 043-623416. Assistente gevr.

MARY-AN 13.00-23.00 u. (ook voor bemiddeling) 043-623416.

CONTACT BURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

MEISJES gevr. v. privéhuis in Maastricht, Geleen en Sittard. Hoge verd. Stationsstr. 31 Sittard 04490-12526.

Privé bij **SILJA** en Biggy. Van 11.00 - 23.00 uur. Tel. 045-226369. Tevens assistente gevr.

Club **LA FERME**, Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Na stoplichten Margraten ± 2.7 km richting Gulpen bij bouwmaterialenhandel. Links af en daarna direct rechts naar de boerderij. Geopend 10-23 uur; zat. 10-18 uur.

CINEMA. Maastricht bel 043-11226; Hoensbroek bel. 045-222057; Lemiers bel 04454-2811.

NIEUW: Privéhuis Celina, tevens ass. gevr. Tel. 045-271454.

MIRELLA, Escort, bel voor afspraak tel. 045-271375. Bezoekt u thuis of in hotel.

ANITA privé en escort vanaf 1.30, zond. vanaf 18 u. Bel 045-256939.

NORA is weer terug in Geleen, van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-48933.

Privé bij **MARGO** en Kitty, ass. gevr. Ma. t/m vr., tel. 04494-52100.

Privé **LINDA**, maandag t/m vrijdag van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-219363.

Club **ASPASIA**, nieuwe gastvrouwen aanwezig. Aalbeek, Provinciale weg 12, tel. 045-1697. Geopend van 11.00 tot 01.00 uur.

PRIVÉ, Marion, Hennie en Bianca. Club Pigalle, Rechtstraat 30, Maastricht, tel. 043-10008, 200 meter van station.

PRIVÉ, Liesje, Molly, Elly en Dolly. Tel. 04402-4689.

Videoclub **HEERLEN**, Parallelweg 71a, en Beek, Stationsstr. 9. Nieuwe films.

PRIVÉ bij Angela en Sandra. Tel. 045-714006.

Privé **PATRICIA** van 11 tot 23 uur. Ook weekends. Dr. Nolensstr. 43, Schaesberg. Tel. 045-323786. Assist. gevr.

ESCORT jongedame. Tel. 045-423768, 100% discreet.

Gabi, **MONIQUE**, Nicole en Bonny verwachten u op „94" van 12 tot 12. Escherweg 94, Ten Esschen. Tel. 045-752780.

Club **ROMANTIQUE** Brusselsestraat 6, Maastricht, tel. 043-50339. Ook 's zaterdags geopend.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-854. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr voorbij camping Maasterp, E9, afslag Echt. Maandag t/m vrijdag 14.00 tot 3.00 uur.

Club **LE PRIVÉ**, geopend ma. t/m vr., 12 tot 24 uur, v. zaterdagavond bel voor meer informatie. Brusselstr. 65, Maastricht, tel. 043-13895. Hostesses gevraagd.

KATJA escort. Inl. 045-422564.

PRIVÉ en escort met Gisela en Silvia van 14-2.00 uur. Tel. 045-254842.

Nieuw! **ESCORTSERVICE** 045-212320, tevens m. spoed dames gevr.

NANCY, escortservice van 20 uur, tel. 045-455074.

CHARLIE'S Escort + privé, weekends geopend. Informatie 045-226980.

GERDA escort, tel. 045-322795.

NIEUW! Nieuw! Sofia in Echt, tel. 04754-3325, van 12 tot 24 uur. Tevens assistente gevr.

BEMIDDELING: 623416 13.00-23.00 meisjes gevr.

Nette **BARDAME** zocht. Inwoning Vervoer vrij 4924561658 na 16.0

PRIVÉ, tel. 04494-5

Privé, **MARJO**, Maa Tel. 043-17081.

Privéhuis **IRENE** m hostessen. Britta, en Nandy v. 11-23 ass. gevr. 04490-20

CITY-FILMCLUB H tel. 723171, Gringe Open van 14.00 to uur, 's zat. en 's zon 18 tot 1 uur.

PRIVÉ, tel. 045-2264

Voor gezellig uitgaa **CLEOPATRA**, A 144, Hoensbroek, opend vanaf 14 uur.

Privé Club **EVA**. Ri 13, Herten. Geopen 15 tot 3 uur. Tevens tentes gevraagd. 04750-32742.

Privé **ANITA**, tel. 352543.

Vertrouwd privé Wannerplein 5, Heer de **HEROPEND**. N gastvrouwen verwac van ma. t.m. vr. van 24 u. Za. van 12 tot Tel. 045-227134.

Huize **SELINA**, ook meerdere gastvr aanwezig, tel. 045-27

Prive en **ESCORTS** CE van 11.00 u. tot u. Tel. 045-420017.

Gevr. v. ver. met sp. **MES** voor afspr. 0 iel. 045-

DEBORAH, privé e escort, tel. 045-226544

GERDA escortservic voor afspraak, tel. 225009.

Yvonne **ESCORTS** CE, bel voor afspraak 045-222802.

Bel voor afspraak, te 224735 en **ESCORT**. Tel 223015 en **ESCORT**.

Angie, Suzy, Evelin e na **VERHUISD** va schenderweg 94 Wannerplein 5, Heer de, tel. 045-227134.

TINNY escort, tel. 3211358780.

CONTACTBURO tricht vraagt met spoe mes. Bel voor inl. zo de gehele dag. Ma t/m van 20.00 tot 24.00 u 043-621400.

Antiek

Enorme collectie pr ANTIEK. Het adres aankoop, verkoop, ru ratie en logen van a Ook voor houtdraai Elke dag open. He Kerkplein 2, Geulle 641255.

De grootste in KACHELS en kach Antiekhandel B.V. Amstenrader Hoensbroek, 3000 toonzalen, tel. 045-2 Dond. koopav.

Kasteel Doenrade, ge zen Heerlen en Sitta k. ANTIEK. Open vo gelegenheid. Limpensw Schinveld, tel. 04492

ANTIEK de Velds geloogde eiken strak of bewerkt, e en commodes spec kaalbare prijzen. 4427. Veldschuurwe Meers-Stein, dorp in 2x rechtsaf.

Antieke eiken K ƒ 675,-, eethoeken, toelen, houten zitb met bijzettafels bij Souren, Op de Ka Nuth, tel. 045-2405

INLIJSTEN en res ren, tevens grote co schilderijen. Kunsth inlijsterij Hub Vle Einderstr. 40, Hoens 045-455770.

Voor een antieke strakke VITRINE b de goedkoopste adres! Daneheide 25, Bo tel. 045-441356.

Voor alle antieke BELS, klokken en goed, o.a. jachtsetel Ridder Hoensstr. 5, tel. 045-226053

Te koop aangebo eiken LIN KASTJE uit groot Dorpstr. 45a, Nut

Antiekhandel KASTEN, eetho slaapkamers, klokkenstelen, a enz. Beslist goed tel. 045-243437. spec. prijzen.

Te k. antieke KL KAST, vr. pr. ƒ 3 bevr. Hunsstr. 58, U Tel. 045-752762

Te k. complete SLAAPKAMERS, kast, commodes, kastjes, jachtkast, T losse stoelen en taf Laeven, Steenwe Vaesrade, tel. 045-

Antiek kachel

Keuze uit meer dan stuks o.a. potkach mantelkachels, open enz. Garantie + 100 ruilgarantie. Wijngaar Hoensbroek, Amstenr weg 9, tel. 045-21 Dond. koopavond, dag gesloten.

ANTIEK voor eleck wils. Showoppe 1000 m2. Pierre Cou Heerstr. Nrd. 144, S Richting Haven.

Rob Ehrens mag zich weer een topruiter noemen

„Ik laat een mooie meid staan voor een goed paard"

…HINNEN – Het zal je maar overkomen. Op het moment dat …ernationale erkenning, het directe resultaat van jarenlang …hard werken, was afgedwongen, stopt de sponsor van Rob …rens met zijn niet te versmaden financiële steun. Dat had … gevolg dat de ruiter uit Echt zijn beste paard, Koh-I-Noor …est verkopen, zijn vrachtwagen kwijt was en voor de …ergebleven dieren een ander onderkomen moest zoeken.

…or de helpende hand van Armand Houtvast, het perfect …esteren van zijn paard Oscar Drum en vooral door zijn ei…n tomeloze inzet was Ehrens binnen drie maanden echter weer terug aan de top.

…naart verscheen Rob Ehrens met … paard Oscar Drum in Den …sch. Hij wenste deel te nemen … de Grote Prijs, een concours …ar alle groten aanwezig waren. … merendeel der ruiters keek Eh…s met de nek aan. Wat moest die …ge Limburger nog? Hij had zijn …te paard moeten verkopen, was …laatste tijd niet meer komen op…en op de landelijke ruiterdagen, …tom hij had geen schijn van …s.

…ekst: …erards

…n getergde Ehrens nam op spor…ve wijze wraak. Hij reed een fan…tisch concours en mocht zich na …n zenuwslopende race winnaar …emen van de Grote Prijs van Den …sch. „Toen ik daar stond voor de …oiste prijs van mijn leven in ont…gst te nemen, had ik het toch …n moeilijk. Ik wist dat ik me ge…habiliteerd had. Ik was terug aan …top".

…otseling stond Ehrens weer in de …angstelling van iedereen. „Je …rt in zo'n situatie wel goed je medemensen kennen. Van alle vrienden had ik niemand meer gezien. Alleen Harry Heimans uit Beesel is me steeds blijven steunen. Hij stelde een vrachtwagen ter beschikking en kwam dagelijks van Beesel naar Schinnen. Kijk, aan zo'n mensen heb je iets. De GP van Den Bosch was ook een overwinning voor Heimans en Houtvast".

Moeilijkheden

Gekleed in zijn werkkleding, een leren rijbroek, vertelt Ehrens van de moeilijkheden die hij heeft gehad en die beslist nog zullen komen. Zijn tiende plaats bij de selektiewedstrijden voor het wereldkampioenschap in Gothenburg was een bevestiging van zijn vorm. De combinatie Ehrens-Oscar Drum maakte furore.

„Er wordt hier ontzettend hard gewerkt om diverse paarden klaar te maken voor de grote toernooien. Fletchman, Sam, Reinolvio, Olympic en Santa Casandra zijn paarden die in de komende jaren op de grote concoursen zullen moeten springen. Maar steeds werk je met de gedachten, dat elk ogenblik een of andere stinkendrijke Amerikaan kan verschijnen en een paard koopt, nog vóór er resultaten zijn bereikt. Het werk was dan voor ons, de prijzen voor de mensen met het geld".

Varkensfokker Armand Houtvast, die de opleiding van paarden als (dure) hobby heeft, steekt elke verdiende cent in verzorging van paarden. „Met Rob Ehrens hebben we hier de beste ruiter om de paarden op te leiden. Daarnaast werken buiten mijn vrouw en ik, nog twee jonge mensen op deze hoeve, uitsluitend en alleen voor de paarden. Dat kost handen vol geld. Wij zijn en blijven amateurs. De Amerikanen bijvoorbeeld hebben de financiële mogelijkheid om tien trainers in dienst te hebben, een uitgebreide complex van stallen te bouwen en een eigen vaste veearts steeds ter plekke te hebben. Daar kunnen wij niet tegen op. Prijzengeld en dat is maar een druppel op een gloeiende plaat, gaat in de ruif. Als een paard niet goed gesprongen heeft en het komt terug in de stal, kun je niet zeggen: je krijgt niets meer te eten".

Wij kunnen ons geen 'spatjes' veroorloven. Elke buitensporigheid in de paardensport kost geld".

● *Rob Ehrens op de rug van Oscar Drum, voorlopig de beste combinatie van Nederland.* Foto: DRIES LINSSEN

● *Ontspannen vertelt Rob Ehrens over de moeilijkheden die ontstaan waren na het wegvallen van de sponsor.*

Dublin

Er staan belangrijke maanden voor de deur. De volgende week vertrekt Rob Ehrens, met zijn assistente Birgit en de paarden Oscar en Olympic naar Hickstedt in Engeland. „Dat is de laatste voorbereiding voor het wereldkampioenschap in Dublin dat de tweede week van juni plaatsvindt", zegt Ehrens. „Ik heb in Hickstedt eens de tweede prijs behaald. Mocht dat dit jaar weer lukken dan stijgen mijn kansen voor het WK".

Tweemaal kon Ehrens een Grote Prijs in de wacht slepen. In het Canadese Calgary en Den Bosch. Tweede werd hij in Parijs, Wiesbaden en Hickstedt. In Rotterdam en vele andere plaatsen viel hij in de prijzen, een fantastische erelijst voor een 24-jarige ruiter.

„We zijn er nog lang niet", aldus Ehrens, die als enige Nederlander een uitnodiging kreeg om in juli in Wembley aan het grootste concours ter wereld deel te nemen. „Wembley is een erkenning van je kwaliteiten, maar we moeten verder. Een sponsor zoeken in deze moeilijke tijden is als zoeken naar een naald in een hooiberg. Toch zullen we financiële steun moeten krijgen. De paardensport in Nederland bloedt dood. Er wordt hier te weinig gedaan voor het behoud van de paarden. Anton Ebben, Johan Heins en Henk Nooren, onze topruiters, verschijnen steeds minder op de toernooien. Zij houden zich bezig met het opleiden van getalenteerde paarden, om die dan te verkopen. Maar als we niet aan de weg blijven timmeren en af en toe een behoorlijke prestatie kunnen neerzetten, gaat de faam van de Nederlandse fokkerij vlug verloren. Daarom wil ik graag blijven presteren".

Vijftien paarden

In elk geval kan worden gezegd dat Ehrens hard werkt. Vijftien paarden worden dagelijks ruim een half uur danig aan de tand gevoeld. Of een conditioneel ritje in het bos of een uitgekiend parcours tot vervelends toe lopen. „De paarden moeten aan mijn rijstijl wennen. Peter, mijn hulpje, rijdt de paarden ook, moet echter precies dezelfde rijstijl als ik hebben. Niet dat het paard elk half uur iets anders hoort en voelt".

's Avonds valt Ehrens doodvermoeid in slaap. Tijd voor een pilsje is er niet bij. Zeven dagen per week werken of reizen en je voorbereiden op een toernooi. „Ik vind dat allemaal niet erg. De liefde voor de paarden doet soms wonderen. Voorlopig laat ik nog een mooie meid staan voor een goed paard. Over enkele jaren kan ik denken aan andere dingen op deze wereld. Nu gaat het paard nog boven alles".

● *Lucien van Impe, hier na de finish van een Giro-etappe, heeft zijn hoop op deelname aan de Tour de France nog niet opgegeven.* Foto: BENNIE CEULEN

Ook Raleigh heeft belangstelling

Lucien van Impe als gastrenner naar Tour?

Van onze verslaggever

DIAMENTE – Voor het eerst in zijn carrière verdedigt Lucien van Impe de kleuren van een Italiaanse formatie. Werkgever van de kleine Belgische klimmer is Metauro Mobili-Pinarello. Ook voor het eerst in zijn carrière neemt Van Impe deel aan de Ronde van Italië, waarin hij op dit moment de negende plaats in het algemeen klassement inneemt. De ex-winnaar van de Tour de France is een van de kandidaten voor de eindzege in de Giro. Zijn ploeg neemt echter niet deel aan de Tour de France, die vrijdag 2 juli in Basel van start gaat. En dat vindt kleine Lucien erg jammer. Naar het voorbeeld van Urs Freuler, die vorig jaar op de Franse wegen in tijdelijke Raleighdienst was, wil Lucien van Impe in juli ook de Tour rijden. De sympathieke Belg heeft daarvoor reeds de toestemming van zijn Italiaanse sponsor. Van Impe heeft ook al enkele aanbiedingen van aan de Tour deelnemende ploegen op zak. Ondermeer Peter Post zou er veel voor voelen om Van Impe in zijn Tourploeg op te nemen.

Van Impe stelt nu alles in het werk om van de internationale wielren unie (UCI) de benodigde toestemming te krijgen. „Ik wacht ongeduldig op die toestemming. Noodgedwongen moest ik dit seizoen voor een Italiaanse ploeg kiezen. Ik ben erg tevreden over mijn nieuwe werkgever, maar het is jammer dat mijn ploeg de Tour de France niet rijdt. In Italië is de Giro belangrijker. Begrijpelijk natuurlijk. Maar toch, ik kan zo moeilijk zonder Tour de France", aldus van Impe. Achter de schermen gaat het touwtrekken om de meervoudige bergkoning in ieder geval door ...

HEERLEN – In het interview met (sport)arts Jos Benders, afgelopen zaterdag in het Limburgs Dagblad, is een woord weggevallen waardoor een uitspraak van dr. Benders uit het verband is gerukt. Op dit moment zijn er acht sportarts-specialisten in Nederland en één daarvan is op dit moment – tegen verwachting in – zonder werk. Er zijn in Nederland evenwel tientallen „gewone" sportartsen, maar deze hebben niet de vierjarige specifieke opleiding tot sportarts gevolgd.

Noorderling is recordhouder in Olympia's Ronde

Schür: 'Ik liet destijds méér zien dan Kuiper'

Van onze verslaggever

BLADEL – Toen Hemelvaartsdag in Sint Willebrord het startschot voor de 31e aflevering van Olympia's Ronde van Nederland klonk, gespte Frits Schür voor de 13e maal de voetriempjes vast in deze etappekoers. Daarmee is de van huis uit noorderling, die al weer heel wat jaartjes in het Achterhoekse Didam woont, onbetwist recordhouder in het evenement dat vandaag in Schaesberg een etappefinish heeft. Maar nog imposanter is de prestatieve serie die Schür in al die jaren heeft neergezet. Uit twaalf starts reikte de 31-jarige amateur tot liefst elf klasseringen in de top-10. Zijn slechtste ronde, voor zover je daarvan kunt spreken, reed hij drie jaar geleden, toen Schür op de elfde plaats in het eindklassement bleef steken.

Ongeëvenaard is Frits Schür ook nog steeds als jongste winnaar aller tijden. Negentien was hij toen hij als debutant de nationale wielerwereld verbaasde met zijn verre van verwachte triomf, die geen uitschieter zou blijken. Twee jaar later deed Schür het nog eens dunnetjes over, een dubbelslag die alleen zijn generatiegenoot Arie Hassink nog eens realiseerde. De ambities van Schür zijn echter nog zó groot dat hij – als het even kan – het alleenrecht op het recordaantal overwinningen in Olympia's Ronde terug wil hebben. Schür: „Mijn eerste taak is het begeleiden van de jonge renners in onze ploeg, maar als ik de kans krijg om te winnen zal ik die zeker grijpen".

Koperslager

De van professie koperslager ziet zijn leeftijd niet als een extra grote moeilijkheidsfactor. Zijn nadeel is dat de concurrentie, van wie het gros nog op de lagere school zat toen Schür twaalf jaar geleden Olympia's Ronde voor de eerste maal won, meer trainingsfaciliteiten heeft.

Schür: „Zeker 80 procent van die jonge gasten is óf halve dagen vrij óf werkt helemaal niet. Ten aanzien van die jongens kom je gewoon te kort, zeker in die A-klassiekers van tegenwoordig die bijna allemaal over zo'n 200 kilometer gaan. Ik heb een normale dagtaak en kan pas om half vier 's middags gaan trainen. Daar komt nog bij dat ik op mijn leeftijd niet zo snel meer herstel en ook nog tijd vrij moet maken voor mijn gezin".

„Bovendien is het nog de vraag of ik tijdens de Ronde in topconditie zal zijn. Eind maart heb ik in de Ronde van Mexico een virus opgelopen en dat heeft geleid tot een flinke bloedarmoede. Daar kwam ik pas veel later achter, nadat ik in de Ronden van Friesland en Overijssel had moeten lossen. Toen dacht ik: hier klopt iets niet, want normaal gesproken hoef ik er nooit af".

Afgrijzen

Vervolgens kijkt hij met afgrijzen terug op die slechte ervaringen in Mexico. Schür: „Het eten was er bar slecht. Ik kreeg eens een kip op het bord en toen ik er het mes inzette spoot de stront eruit ..., bah! Voor de start kregen we eens bruine bonen. Nee, dat was bijzonder onaangenaam. Ook organisatorisch was het maar niks. We moesten een keer om acht uur vertrekken, maar het werd pas elf uur. Op de tweede dag ben ik door de jury uit koers gehaald omdat ik 300 meter aan onze auto heb gehangen. Ik liet toen even wat water over me heen gooien, want het was er constant tussen 40 en 45 graden Celsius".

● *Frits Schür: „In Tour de l'Avenir reden Den Hertog en Priem tegen mij".*

Als Olympia's Ronde weer ter sprake komt, laat hij weten dat zijn ploeg (Meubeldroom, waarvan Wiel Lambrichts chef d'equipe is) niet met een kopman aan de start is gekomen. „Dat heeft geen enkele zin", is zijn ervaring en die is – zoals gememoreerd – rijk in deze koers. Schür: „In Olympia's Tour (hij hanteert nog de oude benaming) moet je geen kopman aanwijzen. Elke etappe wordt gereden als een klassieker. Je moet het allemaal van dag tot dag bekijken. Ik heb alle plakboeken onlangs nog eens doorgenomen".

„In 1972 reed bij ons eerst Hennie Kuiper aan de leiding, maar de volgende dag kwam hij op acht minuten binnen. Vervolgens gebeurde met Piet van Katwijk hetzelfde.

Pas anderhalve dag voor de finish hebben we de hoofden bij elkaar gestoken en omdat ik er het beste voorstond, kreeg ik uiteindelijk de steun die je nodig hebt om te winnen. Want echt, je kunt nóg zo goed rijden, als je geen goede ploeg hebt, ben je verloren. Daarom is het in de loop der jaren allemaal ook wat minder geworden bij mij. Tien jaar geleden met die sterke Kettingploeg ging het allemaal wat gemakkelijker".

Professioneler

Zelf verwacht Schür dat het dit jaar anders dan anders zal gaan in de enige etappewedstrijd van formaat voor amateurs in Nederland. Schür: „Er zal ditmaal professioneler worden gekoerst. Dat gebeurt ook al in de A-klassiekers. Als je vroeger met een groep weg was, dan bleef je weg, maar dat is tegenwoordig niet meer zo. De minuten zullen in de finales worden gepakt en ik geloof ook dat de verschillen gering zullen blijven. Het wordt volgens mij secondenwerk. Als je een minuut verliest kan het hele klassement naar z'n grootje gaan. Ik vind dat overigens positief hoor, dat professionele koersen. De meeste topamateurs willen immers beroepsrenner worden".

In zijn toptijd als amateur (1969-1973) had ook Schür ooit de bedoeling een proflicentie aan te vragen, maar omdat geen mens hem enige zekerheid kon garanderen bleef hij gewoon voor zijn plezier fietsen.

Schür: „In 1972 kon ik bij Ton Vissers 8000 gulden verdienen, maar moest ik zelf nog de verzekering betalen. Omdat het altijd maar afwachten is of je slaagt, wilde ik geen risico's nemen. Dat doe ik nooit, ook niet tijdens de koers. Hennie Kuiper kreeg in dat jaar een aanvangssalaris van 20.000 gulden, alleen omdat hij Olympisch kampioen was. Als ik dat toen ook had kunnen verdienen, was ik wel prof geworden. Ik vond ook dat ik dat wel waard was. Ik heb in dat jaar meer laten zien dan Hennie".

„Ik won toen Olympia's Tour voor de tweede maal, de Ronde van Algerije, droeg drie dagen de leiderstrui in de Tour de l'Avenir, won in totaal negen maal, werd 21 maal tweede en 18 keer derde. Ik had de Tour de l'Avenir ook kunnen winnen, maar dat is niet gebeurd omdat op een gegeven ogenblik mijn eigen ploeggenoten (Fedor den Hertog en Cees Priem herinnert hij zich) tegen mij gingen koersen".

Geen spijt

Terugkijkend heeft Schür, die volgend jaar opvolger wordt van ploegleider Lambrichts, er geen spijt van dat hij amateur is gebleven. Schür: „Soms, zoals tijdens de Tour de France, denk ik wel eens: daar had jij kunnen rijden. Ik had de mentaliteit ervoor en klom altijd beter dan Hennie (Kuiper - red.). Misschien was ik nu dan wel een rijke pief geweest. Maar ben je na zo'n slopende profcarrière nog wel gezond? Ik vraag me wel eens af wat ik had kunnen bereiken bij de profs, maar uiteindelijk kom ik steeds weer tot de slotsom: wat niet weet, wat niet deert".

Olympia's Ronde van Nederland op Limburgse wegen

HEERLEN – Vandaag en morgen trekt de karavaan van Olympia's Ronde van Nederland door Limburg. Vandaag wordt de tweede etappe tussen Bladel en Schaesberg (afstand: 200 km) verreden. De rit eindigt op de draf- en renbaan in Schaesberg. Moeilijkste hindernissen in deze etappe zijn: Slingerberg, Raarberg, Cauberg, Keuteberg, Gulperberg, Vijlenerberg, Huls, Eijserheide en Fromberg. Morgen verlaat de karavaan Limburg weer. De derde etappe (start Schaesberg) eindigt na 170 kilometer in Schijndel.

De route door Limburg:
Vandaag 2e rit: Bladel - Thorn (67 km; 14.26 uur) - Wessem (70; 14.30) - Maasbracht (72; 14.33) - Echt (78; 14.41) - Roosteren (83; 14.48) - Obbicht (92; 15.01) - Stein (99; 15.11) - Elsloo (102; 15.15) - Geulle Slingerberg (107; 15.22) - Moorveld-Kasen (110; 15.26) - Meerssen Raarberg (114; 15.31) - Valkenburg Cauberg (121; 15.41) - Sibbe (126; 15.48) - Schin op Geul Keuteberg (131; 15.55) - Wijlre (136; 16.03) - Gulpen Gulperberg (141; 16.10) - Epen (149;16.21) - Camerig (151; 16.24) - Vijlen (156; 16.31) - Wahlwiller (161; 16.38) - Simpelveld Huls (167; 16.47) - Eijserheide (176; 16.59) - Wijlre (183; 17.09) - Wijlre (183; 17.09) - Ubachsberg (190; 17.19) - Schaesberg FINISH (200 km; 17.34 uur).

Morgen start de derde etappe om 12.20 uur in Schaesberg (draf- en renbaan) en verlaat via Nieuwenhagen, Brunssum, Koningsbosch, Echt, Maasbracht, Wessem, Thorn, Ittervoort en Weert de provincie Limburg en eindigt na 170 kilometer in Schijndel.



ACADEMIE BESTUURSDIENST LIMBURG

Vormings- en Opleidingsinstituut voor de Openbare Bestuursdienst in de Provincie Limburg

vraagt een

ACADEMICUS m/v

scholings- en trainingsaktiviteiten

functie-informatie:
- het ontwikkelen, begeleiden en uitvoeren van scholings-en trainingsactiviteiten. ten behoeve van de diverse cursussen.

functie-eisen:
- ervaring in scholings- en trainingstechnieken
- een voltooide universitaire opleiding met gedragswetenschappelijke of (pedagogische oriëntatie.

Ervaring in het openbaar bestuur en/of het daarop gerichte onderwijs strekt tot aanbeveling.

arbeidsvoorwaarden:

Het maximum salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, bedraagt f 5.644,-bruto (salarispeil 01.01.1982).

Voorts zijn de rechtspositieregelingen van de gemeente Maastricht van overeenkomstige toepassing.

Verdere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur van de academie A.H.M. Gerritsen, tel. 04750-19845 (academie) of 04746-2479 (thuis).

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het dagelijks bestuur van de Bestuursacademie Limburg, Postbus 469, 6040 AL Roermond.

---

macostan

Macostan B.V. - Ede is een middelgrote lakfabriek, die een belangrijke positie inneemt in de industriële, konstruktie- en wegmarkeringsmarkt.
Vele gerenommeerde ondernemingen behoren tot onze afnemers. Het bedrijf telt ca. 60 medewerkers.
Macostan heeft vooral bekendheid gekregen door het leveren van het echte "maatwerk" dus specialisatie.

A. COMMERCIEEL MEDEWERKER BUITENDIENST

B. LAKTECHNISCH ADVISEUR

Bij de commercieel medewerker buitendienst die wij zoeken voor Noord-Brabant en Limburg, denken wij aan een dynamische man van 30 - 45 jaar, die beschikt over een gezond commercieel inzicht en goede kontaktuele eigenschappen.
Er worden hoge eisen gesteld aan zijn onderhandelingsbekwaamheid op ieder niveau en aan zijn op de praktijk gericht technisch inzicht.
Ervaring in een soortgelijke functie is van groot belang.
- Basisopleiding MAVO /HAVO.
- Bij voorkeur te beschikken over enige jaren laktechnische ervaring.

De nieuw aan te stellen laktechnisch adviseur zal werkzaam zijn op onze afdeling technische voorlichting.
Zijn werkterrein ligt grotendeels bij onze klanten waarbij het accent ligt op de technische begeleiding van onze afnemers, voornamelijk binnen de industriële- en konstruktiemarkt.
- Ongeveer 20% van zijn werkzaamheden zullen binnen, dus op de afd. technische voorlichting, worden verricht.
- Hij dient te beschikken over een inventief op de praktijk gericht laktechnisch inzicht.
- Laktechnische ervaring, ook t.a.v. applicatie.
- Vooropleiding ten minste MAVO/HAVO.
- Aansluitende laktechnische opleiding(en).
- Goede kontaktuele eigenschappen.

Sollicitanten die een uitdaging om ons bedrijf mede te helpen uitbreiden met beide handen willen aannemen, worden verzocht hun brieven met een zo uitvoerig mogelijke opgave van ervaring en kennis te richten aan de directie van:

B.V.Lak- en Verffabriek "Macostan", Postbus 18, 6710 BA EDE, tel.: 08380-30530.

U bent hard nodig!
Zo gaat dat met tijdelijk werk. U wordt ingezet waar u het hardst nodig bent. Tijdelijk werk is dus altijd zinvol werk. Onze relaties vragen met spoed een

Modelmaker

met all-round ervaring

Bel Keser of kom snel langs voor informatie.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Goede kantoormensen gevraagd!
Vacatures volop in de beroepen:

Directie-secretaresse
met ruime bedrijfservaring
fulltime

Typiste full-time
steno frans, duits en engels

Word snel wijzer bij Keser.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

GEMEENTE KERKRADE

De gemeente Kerkrade is een middelgrote gemeente met rond 53.000 inwoners. Zij maakt deel uit van het stadsgewest Oostelijk Mijngebied, dat door de regering is aangewezen als een van de 11 proefgebieden in ons land, welke bij wijze van bestuurlijk experiment de ontwerp-kaderwet Specifiek-Welzijn in de praktijk toetst.

Gevraagd wordt:

EEN ADMINISTRATIEF-JURIDISCH BELEIDSMEDEWERK(ST)ER

voor de afdeling Welzijnszaken.

Algemene functie-informatie:
Op de afdeling Welzijnszaken worden in teamverband werkzaamheden verricht in het kader van planning, beleidsadvisering en -uitvoering op het terrein van gezondheidszorg, maatschappelijke dienstverlening, samenlevingsopbouw, jeugdwelzijn en accommodaties.
Verder heeft de afdeling een coördinerende taak ten aanzien van werkzaamheden in het kader van welzijnsplanning en -programmering.

De ambtelijke organisatie ten aanzien van het welzijnsgebeuren is op dit moment onderwerp van een nadere beschouwing, zodat een wijziging in de organieke situatie van deze functie niet tot de onmogelijkheden hoort.

De te benoemen functionaris zal worden belast met:
- het adviseren omtrent administratief-juridische aspecten verbonden aan de welzijnsplanning en programmering, zoals bijvoorbeeld het opstellen van subsidieverordeningen, behandeling bezwaarschriften A.R.O.B.;
- het toetsen en ontwerpen van statuten, reglementen, huurcontracten en het uitbrengen van adviezen terzake aan burgemeester en wethouders;
- de voorbereiding en advisering omtrent het gemeentelijk accommodatiebeleid.

Voor deze functie is vereist:
- een H.B.A. of een universitaire opleiding in de bestuurswetenschappelijke of juridische richting;
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheden;
- een zekere affiniteit tot het welzijnswerk en bij voorkeur ervaring bij gemeentelijke overheid.

ring bij gemeentelijke overheid.

De functie brengt met zich mee, dat ook buiten de normale kantooruren wordt vergaderd.

Het salaris voor deze functie zal nader worden overeengekomen mede afhankelijk van opleiding, kennis, leeftijd en ervaring.

De bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Informatie omtrent deze functie kan bij het hoofd van de afdeling Welzijnszaken, drs. Steinbusch worden ingewonnen, tel.: 045-453841 toestel 153.

Zij die belangstelling voor deze functie hebben, worden verzocht hun sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan: Burgemeester en Wethouders, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Voor de sectie personeelsbeheer van onze afdeling PERSONEELSZAKEN zoeken wij een

sector-personeelsconsulent (m/v)

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1.600 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De sectie personeelsbeheer omvat, onder de chef p-beheer, een viertal sector-personeelsconsulenten. Elke consulent is in de hem toegewezen sector in eerste aanleg belast met het verzorgen van het volledige pakket PZ-diensten. De aan te trekken consulent zal na een ruime inwerkperiode, in samenwerking met collega's en het verantwoordelijke management, binnen de sector Energieproductie, die twee centrales omvat (± 430 medewerkers), in hoofdzaak de volgende taken gaan verrichten:
- het werven en selecteren, alsmede het voorbereiden van de aanstelling en het mede begeleiden van nieuwe medewerkers;
- het toepassen van arbeidsvoorwaarden;
- het signaleren, initiëren, adviseren en mee-evalueren van opleidingen en organisatie-ontwikkelingsprojecten;
- het geven van voorlichting aan en adviseren van management en personeelsleden inzake personeelsaangelegenheden;
- het leveren van een bijdrage aan de verdere ontwikkeling en uitvoering van het personeelsbeheer in een brede taakstelling zoals loopbaanbegeleiding en begeleiding van beoordelingsgesprekken e.d.

Aan kandidaten voor deze functie stellen wij o.a. de volgende eisen:
- een afgeronde studie op HBO-niveau, zoals b.v. Sociale Academie, HEAO-EJ, HSA of HBO AP/PB;
- ervaring in een functie met een vergelijkbaar takenpakket;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd: ca. 28 - 35 jaar;
- het vermogen om zelfstandig en in teamverband te werken.

Voorlopige standplaats: Maastricht, hoofdkantoor.
Definitieve standplaats: Kandidaten dienen bereid te zijn zich t.z.t. te vestigen in de omgeving van de centrales Buggenum en Maasbracht.

Sollicitatiebrieven, in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk PZ-PB kunt u, tot 14 dagen na publicatie van dit blad, richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer S.M.H. Janssen, chef personeelsbeheer, afdeling Personeelszaken, tel. 043-848888 toestel 2224.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1220 6201 MP Maastricht

REGIONAAL INSTITUUT VOOR DE AMBULANTE GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG MAASTRICHT EN OMGEVING

Ons Instituut, opgericht in 1956, verricht zijn taak - hulp- en dienstverlening bij psychische en psychosociale nood - vanuit een gedecentraliseerde structuur, die overigens nog steeds in ontwikkeling is. Van deze wijze van werken maakt een verdere differentiatie van functies deel uit. Samenwerking met 1e lijn en intramurale zorg staat bij ons werk in de belangstelling. Ons instituut telt een honderdtal medewerkers in de 1e en 2e lijns geestelijke gezondheidszorg.

Wegens vertrek van de huidige functionaris is in één van de rayonteams een vacature ontstaan voor een

sociaal-psychiatrisch verpleegkundige

Gezien de huidige samenstelling van het team gaat de voorkeur uit naar een vrouwelijke kandidaat.

Het rayonteam verzorgt intake, kortdurende hulpverlening, advisering en consultatie voor een rayon van circa 50.000 mensen.

Binnen dit rayonteam heeft de sociaal-psychiatrisch verpleegkundige speciaal tot taak de psychosomatische en sociaal-psychiatrische hulpverlening te verzorgen.

Vereisten:
- diploma verpleegkundige A en B;
- diploma Maatschappelijke Gezondheidszorg, richting Geestelijke Gezondheidszorg of gelijkwaardig;
- ervaring in psychosociale hulpverlening;
- gericht zijn op samenwerking met 1e en 3e lijns hulpverleners;
- vooral veel levenservaring.

Arbeidsvoorwaarden:
- functie van 32 uren per week;
- salaris volgens CAO AGGZ;
- opname in PGGM (welvaartsvast eindloonpensioen);
- verplaatsingskostenbesluit is van toepassing.

Inlichtingen bij de heer G. Moens, teamleider, telefoon (043) 3 29 64.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Drs. C. Larsen, adjunct-directeur Personeel en Organisatie, RIAGG Maastricht en Omgeving, Prins Bisschopsingel 22, 6211 JX Maastricht.



OPEN UNIVERSITEIT

De Open Universiteit is een zelfstandige rijksinstelling voor hoger afstandsonderwijs die over een paar jaar haar eerste onderwijsprogramma's zal aanbieden. Het centrale kantoor is gevestigd aan de Valkenburgerweg 167 in Heerlen.

Medewerker registratuur, post en archiefzaken

Vac. nr. 1172/82

Verwerken van inkomende en uitgaande post incl. de hieruit voortvloeiende administratie. Registreren en inventariseren van binnenkomende stukken. Samenstellen en rangschikken van dossiers en het verschaffen van inlichtingen uit het archief.
Eisen: administratieve opleiding op middelbaar niveau en ruime ervaring in een soortgelijke functie, bij voorkeur bij de (rijks)overheid.
Salaris maximaal f 2.735,- bruto per maand.

Medewerker inkoop en magazijn

Vac. nr. 1172/82.42.

In overleg met het betrokken management specificeren van eisen m.b.t. de aanschaf van roerend goed, voorselecteren van potentiële leveranciers, beoordelen van offertes en rekeningen, bewaken van levertijden.
Controleren van binnenkomende goederen en voorraden en het onderhouden van in- en externe contacten over inkoop en magazijnbeheer.
Eisen: een voor de functie relevante opleiding op middelbaar niveau en ruime ervaring in een soortgelijke functie, bij voorkeur bij de (rijks)overheid.
Salaris maximaal f 3.327,- bruto per maand.

Algemeen.

Gezien het pionierskarakter van de functies worden hoge eisen gesteld aan flexibiliteit, slagvaardigheid en werkinzet. Mede ter bevordering van een evenwichtige man-vrouw-verhouding in de personeelsopbouw van deze nieuwe organisatie, worden vrouwen die zich geschikt achten voor deze functie uitdrukkelijk verzocht te solliciteren. Rechtspositie overeenkomstig overheidspersoneel. Reacties met vermelding van vac.nr. schriftelijk aan de Open Universiteit, t.a.v. de afdeling Personeelszaken, Postbus 2960, 6401 DL Heerlen.
Inlichtingen bij het Hoofd Materiële Zaken, de heer H.A.J.M. Scholtes, telefoon 045-713334, toestel 26.

OPEN UNIVERSITEIT

imburgs WOONBLAD

Rolpuik

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, tel. 045-739266

Systeem dient meerdere doelen tegelijk

Rolluik dank zij veel voordelen weer in mode

olluiken voor toepassing in woonhuizen komen weer sterk de belangstelling. Vele jaren geleden waren ze een vrij ormaal verschijnsel; ze werden van hout gemaakt en typeend voor hun uiterlijk waren de nogal forse „kasten" waarin)'n luik in opgerolde toestand was geborgen. Andere zonwengssystemen kregen de overhand, onder andere omdat die „vriendelijker" uitzagen.

echter maakt het rolluik een operkelijke come-back en daarvoor n heel duidelijke redenen aan te ijzen. Het moderne rolluik hoeft n huis beslist geen „doods" uiterlijk meer te geven. Maar belangrijker is dat het niet alleen overmatig zonlicht weert (en het interieur heerlijk koel houdt), doch dat het tevens een uitstekende anti-inbraakvoorziening is, voor wat de ramen betreft eigenlijk wel de meest betrouwbare!

Bovendien vormt het gesloten rolluik een ideale isolatie, dank zij de stilstaande luchtkolom tussen het rolluik en het raam. Dit effect wordt nog versterkt door het polyurethaanschuim waarmee de lamellen van bepaalde rolluiken zijn gevuld. Ze dienen dus drie belangrijke doelen tegelijk en dat rechtvaardigt de extra uitgave die men (in vergelijking met bijvoorbeeld zonneschermen) moet doen. Overigens vallen de prijzen van de zogenaamde „mini-rolluiken" die diverse fabrikanten tegenwoordig speciaal voor woonhuizen maken, nogal mee. Ze worden eenvoudig met de hand bediend.

Zij zijn verkrijgbaar in uitvoeringen van aluminium, kunststof (beide onderhoudsvrij) en van hout. De lamellen daarvan kunnen in elke kleur geschilderd worden. De goedkoopste uitvoering is die van kunststof.

Montage

Wat de montage betreft: ze zijn geschikt voor de meeste ramen, al kunnen er soms problemen zijn. Een vakkundige leverancier kan daarover (tevoren) alle nodige informatie geven. Zelf monteren is in het algemeen niet aan te raden.



● *Een gesloten rolluik vormt een ideale isolatie dank zij de stilstaande luchtkolom tussen luik en raam.*

Toetje twee keer „toe"

In hermetisch afgesloten plastic potjes verpakte toetjes (bijvoorbeeld zuivelprodukten, maar ook salades, visprodukten enz.) die door de consument 'aangesproken' zijn, maar niet opgemaakt, hebben ook in de koelkast een beperkte houdbaarheid. In Denemarken is een systeem ontwikkeld waarbij zo'n potje van het opgelaste deksel kan worden ontdaan, waarna dit echter weer kan worden aangebracht om het restant veilig te bewaren. De sluiting is weer even hermetisch dicht als bij het nog onaangebroken potje. Dit handige nieuwtje werd op de verpakkingsvakbeurs Macropak in Utrecht gelanceerd door Curver Verpakkingen die het systeem voor de Nederlandse markt gaat produceren. De zuivelindustrie en andere voedingswarenleveranciers hebben er veel belangstelling voor, omdat het een heel praktische service aan de consument betekent.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 18 mei 1982.

De aanhoudende neerwaartse druk op de rente resulteerde dinsdag slechts in een verlaging van de „levenhypotheken". Alle verzekeringsmaatschappijen verlaagden tegelijkertijd hun rentetarieven met 0,2%. Voor het overige deden zich geen wijzigingen voor.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	rentepercentages met gem.-garantie werkelijk	rentepercentages zonder gem.-garantie opgave bank	rentepercentages zonder gem.-garantie werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	9,8	10,36	10,0	10,58
	3 jaar[1]	1,5	10,5	11,12	10,7	11,34
	5 jaar[1]	1,5	10,5	11,12	10,7	11,34
Amrobank	var.[3]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
	2/5 jaar[2]	1,5	10,5	10,97	10,7	11,19
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3]	1,5	10,3	11,1	10,3	11,1
	30 jaar[3]	1,5	10,5	11,32	10,5	11,32
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	9,9	10,4	10,1	10,62
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5			10,0	10,65
	5 jaar[1]	1,5	10,625	11,34	10,875	11,62
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	10,2	10,82	10,4	11,05
	3 jaar[3]	1	10,4	11,05	10,6	11,27
	5 jaar[3]	1	10,7	11,38	10,9	11,6
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	10,1	10,71	10,1	10,71
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	10,2	10,85	10,2	10,85
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	10,2	10,89	10,2	10,89
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
Sint-Pancratius	var.[3]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
	5 jaar[3]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
Westland-Utrecht standaard	5/10 jaar[4]	2	10,5	11,52	10,7	11,74
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	10,1	10,49	10,1	10,49

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

Bespaar nooit op batterijen

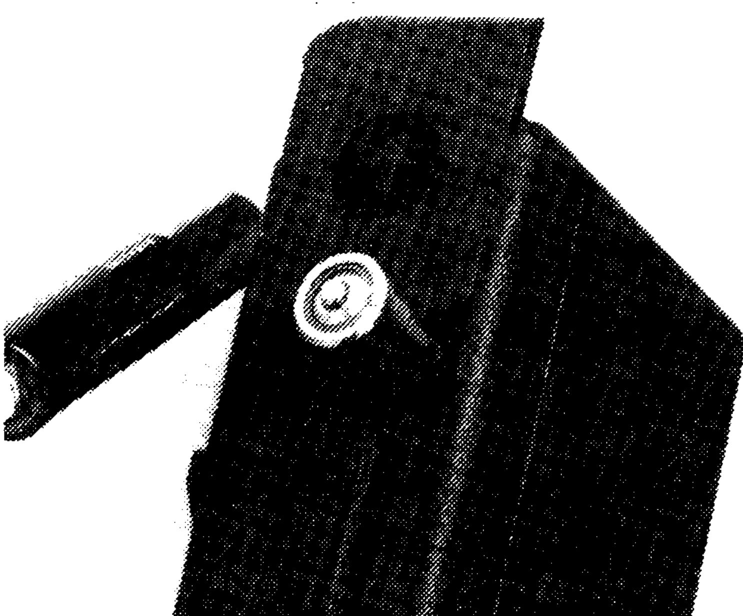
Bijna alle moderne camera's gebruiken batterijen: van de pocketcamera met ingebouwd flitslicht, de direkt-klaarcamera en de Super-8-filmcamera tot en met de duurste spiegelreflexcamera met automatisch transport.

Het zijn de batterijen die al deze camera's de nodige energie leveren voor elektronenflits, filmtransport en alle ingebouwde elektronica.

De Kodak-cameraservice heeft, na een onlang intern uitgevoerd onderzoek, vastgesteld dat gebreken aan opgestuurde camera's in toenemende mate te wijten zijn aan het gebruik van ongeschikte c.q. niet aanbevolen typen batterijen.

Eén soort

Voor elektronische apparaten is er slechts één soort batterij die uit technisch oogpunt aanbevolen kan worden. Dit zijn de alkalie-mangaan batterijen (alkalie), die door alle bekende merken worden gevoerd. In vergelijking met andere typen batterijen zijn ze duurder, maar leveren meer stroom en zijn bedrijszekerder. De voordelen: dubbele stroomvoorraad; krachtiger bij plotselinge stroomafname; minder spanningsverlies; grotere zekerheid tegen „uitlopen".



● *De batterij is het hart van uw camera. Zorg ervoor dat hij in goede conditie verkeert.*

Adviezen

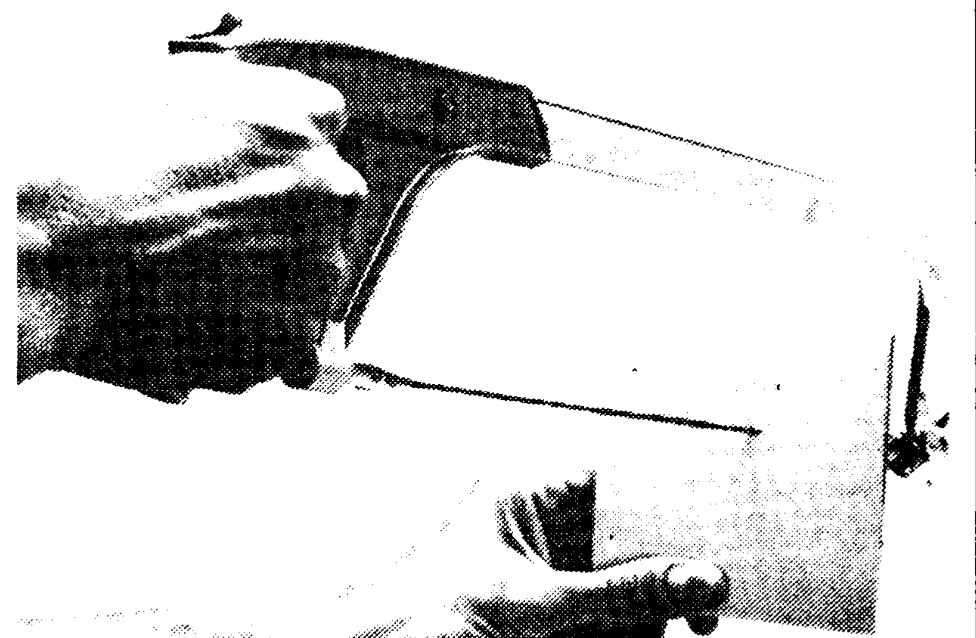
Voor de behandeling van batterijen geeft Kodak enkele belangrijke adviezen:

1 Als het toestel een tijdlang niet gebruikt wordt (enkele weken), batterijen eruit nemen.
2 Reservebatterijen in het groentenvak van de koelkast in een diepvrieszakje bewaren.
3 Telkens de hele set batterijen vernieuwen.
4 Nooit batterijen van verschillende merken en verschillende soorten door elkaar gebruiken.
5 Gebruikte batterijen met nog maar zwakke stroomafgifte meteen wegdoen.
6 Batterijen die ouder zijn dan twee, drie jaar door nieuwe vervangen.
7 Vervuilde of geoxydeerde batterijpolen met een ruwe doek goed schoonmaken.
8 Als het erg koud is de batterijen in een binnenzak tegen het lichaam aan bewaren en vlak voor het gebruik in het toestel stoppen.
9 Als de batterijen vernieuwd worden op een stickertje de datum noteren.
10 Op vakantie of bij een belangrijke gelegenheid telkens een reservevoorraadje batterijen meenemen.

Samenvattend zou Kodak alle foto- en filmamateurs het volgende op het hart willen drukken: Wie op de prijs van batterijen wil bezuinigen bezuinigt op de verkeerde manier.

Ergernis

Het prijsverschil staat in geen verhouding tot de ergernis en de teleurstelling die men later heeft als men mislukte opnamen ziet, of de rekening voor reparatie van toestellen die door uitgelopen batterijen soms grondig werden beschadigd.



● *De lastigste vormen zagen in bijvoorbeeld een tegel: een van de mogelijkheden van de (grit)-zaag.*

Gritzaag heeft geen tanden, maar „bijt" uitstekend

De zogeheten „gritzaag" is een nog betrekkelijk nieuwe verschijning op gereedschappengebied. De mogelijkheden van deze tandenloze zaag zijn ook voor de doe-het-zelver erg aantrekkelijk. In plaats van tanden heeft hij een reeks van heel kleine, zeer scherpe korreltjes („grits") van hardmetaal, die op de snede van het zaagblad zijn gesoldeerd.

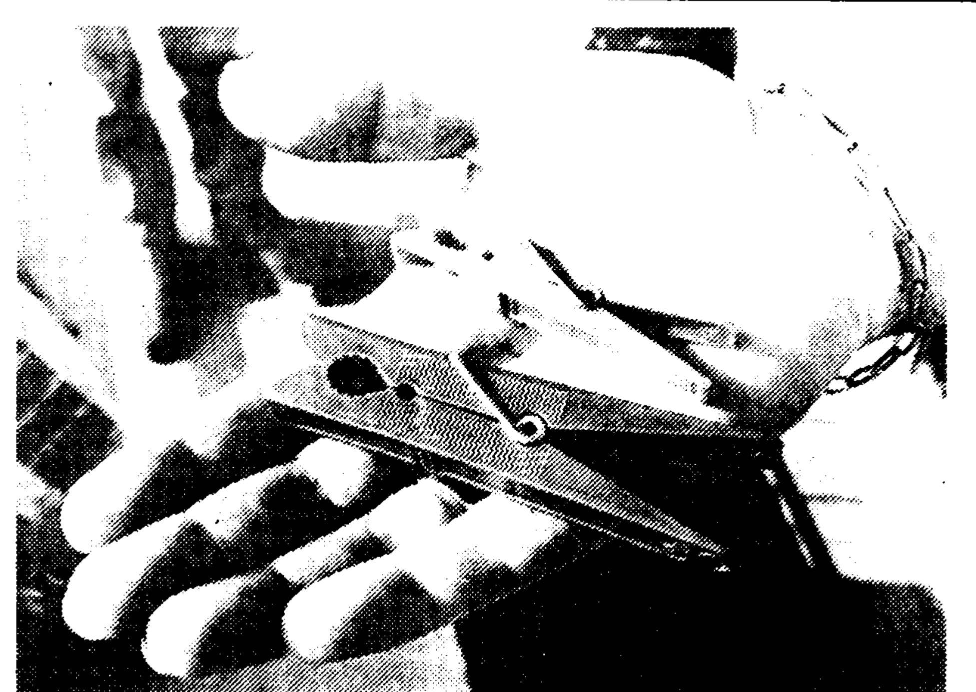
Hardmetaal is zó hard dat het geen moeite heeft met materialen als keramiek (tegels), metalen, harde kunststoffen en zelfs glas. Een gritzaag is dus een echte „alleszager", die heel lang meegaat, geen slijpproblemen kent en desondanks betrekkelijk goedkoop is

Lang bruikbaar

De slijtage op de hardmetalen gritjes hangt natuurlijk af van de materialen die men ermee zaagt; als er regelmatig staal en of glas mee wordt gezaagd, slijt hij sneller dan bij gebruik in minder harde stoffen. Maar in het algemeen geld' dat hij als DHZ-gereedschap jaren lang bruikbaar blijft.

Er zijn verschillende uitvoeringen: een zaagblad voor de metaalbeugelzaag, een „draadzaag" (een met hardmetaalgrit bezette ronde draad die het, in de zaagbeugel gespannen, mogelijk maakt de meest ingewikkelde zaaglijnen te volgen), een gritzaagblad voor de decoupeerzaagmachine en ten slotte de gatzaag.

In een goed gesorteerde gereedschappenwinkel kan men gewoonlijk wel een assortiment gritzagen vinden.



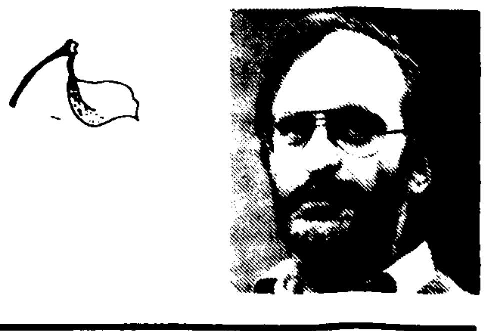
● *Eindelijk een wasknijper, waarmee men iets groters stevig kan ophangen...*

Wasknijperreus

Eindelijk is er dan iemand op het idee gekomen: een wasknijper van groot formaat, waarmee je ook zo'n dikke corduroybroek, een deken, een wollig tapijtje enz. aan de drooglijn kunt hangen. Sorbo heeft wasknijpers van 10 cm lang gemaakt en die heet dan „reus". Misschien wel een beetje afgekeken van de maxi-wasknijper die al lang bekend is als ludieke papierklem . Die reus van Sorbo is dan natuurlijk niet van hout, maar van plastic. Een pakje van 12 stuks kost ƒ 2,25.

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun



Ik denk dat ik me vergis wanneer ik denk dat alle tuinbezitters dus ook natuurliefhebbers zijn. Ik denk dat veel mensen in hun tuin, bewust of onbewust, de natuur willen corrigeren, of misschien zelfs bestraffen, of in hun tuin willen vergeten dat de natuur er als een chaos uitziet. Vandaar die voorkeur voor overzichtelijke bomen en heesters zoals coniferen, die ogenschijnlijk niet groeien, en vandaar ook de markt voor gewassen die al volwassen zijn en niet nog eens die hachelijke toestand met groeien en bloeien behoeven door te maken. Die tuinen zien er ontzettend „gemaatregeld" uit: doodgetrimd gras, doodgewied onkruid, doodgevormde bomen en heesters.

Ik moest daar weer eens aan denken – ik denk er vaak aan – toen ik het boek „Door de bossen van de Lage Landen" van Ton van Wijlen las (Bigot & Van Rossum, Baarn, ƒ 39,50). In dat boek komt een interessant hoofdstuk voor, over aard en wezen van het woud. Het woud niet als oord van rust en evenwicht, maar een slagveld waar in een eeuwigdurende oorlog alles en iedereen elkaar naar het leven staat en het recht van de sterkste brutaalweg en schaamteloos het enige bestaande recht is. Het bos komt uit het boek naar voren als een wezen, een organisme dat helemaal niet toevallig bijeen is gekomen op een plek, maar waar allerlei oorzaken zoals grondsoort, ligging, klimaat en dergelijke een beslissende rol in hebben gespeeld. Voor mij is een dergelijke beschrijving weer een bevestiging van mijn eigen gedachten over de tuin, waar in feite hetzelfde geldt, en voor de grond, die ook een levend organisme is waarin zich de hele dag de klassieke drama's van leven en dood afspelen.

Van Wijlen, die boshouwer van beroep is, beperkt zich niet tot Nederland, ook wouden in de Ardennen komen aan bod. Uiteraard zijn ook Limburgse bossen vertegenwoordigd. Een aardig boek, ook voor de tuinier die bereid is mee te filosoferen.

Een van de aardigste adviezen voor de tuin: doe maar niks, dan komt het snel in orde. Dat advies is vaak niet goed, maar wel waar het de vijver betreft. Met name als het een nieuwe is. Zet er voldoende, maar niet te veel planten in, zorg voor wat dierenleven, zoals slakken, vissen en kikkers en wacht daarna rustig af. Er onstaat, vroeg of laat, een mooi evenwicht, hopen we. Een evenwicht dat even goed te maken heeft met eten en gegeten worden, wat dat betreft is een vijver nog mooier dan een tuin.

Een informatiebulletin van de Wageningse Landbouwhogeschool brengt me weer op de hoogte van een nieuwe ontwikkeling in de biotechnologie; de nieuwste bevindingen op dat gebied maken het mogelijk een product dat tot nu toe in wisselende kwaliteit uit het buitenland moest worden ingevoerd met constante kwaliteit in eigen land te maken. Het gaat in dit geval om het milieuvriendelijke insectenbestrijdingsmiddel pyrethrine. Dat spul komt van nature voor in de cellen van een bepaalde pyrethrumsoort, in landen als Kenya en Tanzania worden deze planten voor de productie van het middel in grote hoeveelheden aangeplant. Maar de groeiomstandigheden hebben een geweldige invloed op de hoeveelheid en de kwaliteit van het product.

Overigens zijn er nogal wat problemen op te lossen voor het helemaal voor elkaar is, maar over vijf jaar denkt men er voldoende van te weten. Het principe is dat de bepaalde plantencellen die het spul aanmaken geïsoleerd worden en worden voortgekweekt zodat ze gedurende lange tijd blijven produceren. Uit het stuk blijkt overigens verder dat ook Afrikaantjes het middel produceren, of althans een stof die erop lijkt vandaar dat Afrikaantjes helpen tegen grondaaltjes en ook tegen luizen.

Sinds vorige week is de heemtuin bij kasteel Schaloen weer geopend, op zondagmiddag. Altijd de moeite waard voor degenen die bij de inrichting van hun tuin een beetje voeling willen houden met de hier geldende tradities. Niet om der wille van de traditie, maar omdat oude tradities in land- en tuinbouw het niet voor niets zo lang hebben volgehouden. En nu maar zorgen dat het weer niet al te conservatief wordt; om de zaak weer recht te zetten moet ik er aan toevoegen dat er ook heel wat volstrekt foute en toch zeer hardnekkige tradities zijn. In Limburg zijn nog altijd amateurs en beroepsmensen te vinden die in het najaar en het voorjaar de groentetuin twee steken diep spitten. Als tijdverdrijf voortreffelijk natuurlijk, maar of het de grond ten goede komt, valt te betwijfelen. Alleen schorseneren en peentjes profiteren er misschien een beetje van...

De firma Pokon meldt, dat zij nu ook tuinmest in de handel brengt. Uit het persbericht valt niet op te maken of het volledige kunstmest is, maar dat zal wel, gezien de andere producten van deze firma. Magnesium zit er in, en borium. Het lijkt me overigens nauwelijks een aanvulling in het assortiment, hoogstens weer een concurrent erbij.

Onroerend goed

Heerlen, Ir. Lelystraat 45

Benedenwoning met o.a. woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. v.v. c.v., vloerbedekking en gordijnen. Vraagprijs incl. stoffering ƒ 127.500,- k.k. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Premie-A woningen Nuth

Voor inwoners of economisch gebondenen van Nuth, Hulsberg, Schimmert en Wijnandsrade, 3- en 4-slaapk.won. te koop, landelijke ligging. Koopsom v.o.n. vanaf ƒ 127.500,-. Rijksbijdr. ƒ 10.900,- in eerste jaar bij belastbaar inkomen tot ƒ 27.500,-. Hypotheekrente 9,8%.

Onderbanken-Schinveld

Voor inwoners of economisch gebondenen v.d. gem. Onderbanken, 3-slaapk.won. te koop. Koopsom v.o.n. vanaf ƒ 129.000,-. Rijksbijdrage ƒ 10.900,- in eerste jaar bij belastbaar inkomen tot ƒ 27.500,-. Hypotheekrente 9,8%.

Hoensbroek

Woonh. met berging, voor en achter tuin. Drie slaapk., zolder, c.v.-gas. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 90.000,- k.k.

Nuth

Vrijst. woonh. met grote garage, ruime living met serre, 4 slaapk., Grondopp. 2.950 m2 incl. een bouwplaats. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 200.000,- k.k.

Inlichtingen: Makelaardij Fons Heuts b.v. Beëdigd taxateur.

Tel. 045-242316

Te koop 3 km v. centr. HEERLEN nl. Drievogelstraat vrijstaand gezellig woonhuis met gr. tuin en garage, veel privacy. Ind. hal, woonk. (36 m2) m. mooie open haard, tuindeuren n. zonneterras -tuin 25 m), moderne keuken m. ijskast diepvr. el. oven etc. 3 slpk. w.v. 1 m. balcon, badkamer m. ligb. douche, toilet etc. vliezotrap n. zolder geh. onderkelderd. Vr.pr. ƒ 169.000,-. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430, beed. taxateur.

VOERENDAAL te k. halfvrijst. woonh. met c.v., vrijst. gar., voor- en achtertuin. Ind.: hal, kelderkast, toilet, woonk. 34 m2 met deur naar terras. Verd.: 4 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet. Vrpr. ƒ 139.000,-, tel. 045-755155.

GELEEN te k. luxe 3 kam.appartement met veel extra's, centrum (naast Hanenhof) blijvend vrij uitz. winkelpromenade Zalmstr. Direct te aanv. Vrpr. ƒ 165.000,- k.k. tel. 04402-3865 b.g.g. 03404-20892.

Taxatie

Mak. Hendriks. Beëd. taxateur, tel. 412430. Aan- en verkoop.

Te k. **HEERLEN**: woonh. Hamerstr./Hesselleplt. met gr. kamer, keuken, st.kamer, binnenplaats, waskeuken, 4 slpks., kelder. Ook zeer geschikt v. kantoren. Vrpr. ƒ 130.000,-. Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

Te koop **FRITURE** te Meerssen, met bovenwoning. Markt, Meerssen, pr. n.o.t.k. Tel. 043-643711 na 14 uur.

JABEEK. Te k. landelijk gel. halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en 1400 m² grond, ind. b.g., hal, 2 kamers en suite, keuken, 2 kelders, bijkeuken met douche, toilet en zolder. 1e verd., 3 slpk., grote overloop met vaste trap naar zolder. Dir. te aanvaarden. Pr.n.o.t.k. Inl. 04492-3782.

BEEK OVER WORMS te k. hoekhuis, geh. geïsoleerd, kunststof kozijnen, thermopane begl., rolluiken, nieuw dak, en beslag, 3 slpk., douche, woonkamer met open keuken, overal c.v., mog.heid tot aanbouw, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 108.000,- k.k. Tel. 045-320355.

Halfvrijst. **HERENHUIS** te k. Beek. Tel. 04402-2875.

Omgeving **HEERLEN (NUTH)** te k. verbouwde luxe carréboerderij met grote paardeweide (5500 m2). Superieure kwaliteitsbouw. Spoedig vrij ƒ 375.000,- k.k. Br.o.no. SH 483 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. te **VOERENDAAL** mooi ouder geheel gerenov. woonh. Ind.: beg. grond: gr. woonk. m. open haard, gr. open keuken, kelder, hal, badk., kantoor, berging met 2e toilet, werkplaats of magazijn, groot 90 m2. Verd.: 3 slpk. en vliering. Alles geïsoleerd, thermopane beglazing en c.v. Mooie binnenplaats en grote achtertuin. Totale grondopp. 900 m2. Zeer geschikt voor klein bedrijf. Inl. tel. 045-751288.

HEERLEN te k. tussenwoning met voor- en achtertuin, entree, hal, woonk., keuken, toilet, waskeuken, kelder. 1e verd.: hal, 4 slaapk., badk., douche met vaste wastafel, pr. ƒ 80.000,- k.k. Tel. 045-722160.

LIMBRICHT: te k. halfvrijst. huis. Ind.: beg.gr. kamer m. open keuken, ± 57 m2 m. open haard. 1e verd.: 3 slpks., pl. badk. m. ligb, 2e verd.: 1 slpk. Vr.pr. ƒ 180.000,- k.k. Lintjeshaag 2, Limbricht.

Te k. **APP.** nabij Heerlen. Ind.: kamer, 2 slpks., keuken, badk., hal, kelder (geh. gerenov.) Pr. ƒ 63.000,- k.k. Tel. 045-750665.

Te k. **STEIN**, Krombunderstr. 26, vrijst. woonh. met tuin. Ind.: hal, woonk., veranda, kelder, keuken, dubbele gar., 3 slpks., ruime badk. Opp. 470 m2. Te aanv. direct. Pr. n.o.t.k. Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. **ELSLOO**, Burg. Eussenstraat 14, halfvrijst. woonh. in zeer goede staat. Ind.: hal, wnk., keuken, 3 slpks., badk., garage, mooi aangel. tuin. Vrpr. ƒ 125.000,- k.k. Te aanv. in overleg. Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. **ROTHEM**, Heideweg 5, ouder woonhuis. Ind.: 2 ruime wnks., keuken, terras, tuin (± 80 m2), 4 slpks., garage, berging. Alles verkeert in goede staat. Te aanv. in overleg, vrpr. ƒ 175.000,- k.k. Inl.: kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

T. k. riant vrijst. woonhuis m. gr. siertuin a.h. muziekconcourterr. te **KERKRADE** inl. 453412.

Scheulder riant vrijst. landh. m. archit.tek. en duurz. mater.opp. 1500 m2 grond o.a. 2 paardeboxen, bwj. 79, vr.pr. ƒ 219.000,- k.k. **BOVASS BV**, 045-414242 (195).

SCHAESBERG-CENTRUM halfvrijst. woonh. met c.v., 3 slpk., badk. en erf/tuin vr.pr. ƒ 95.000,- (evt. met loods). Bovass BV, 045-414242 (182).

KERKRADE jonge halfvrijst. won. m. gar. berg. zolder. T-woonk. op. keuk. 3 slpk. m. balkon, tuin en terras, vr.pr. ƒ 137.500 (188). Bovass BV 045-414242.

Huis te k. in **MERKELBEEK** (4 slpks.), prijs ƒ 149.000,-, tel. 04492-3653.

HOENSBROEK: te k. splitl. dr.-in woning, c.v., gar., tuin ± 35 m diep, grenz. aan gr. mass. groen een-eet-woonkeuken, r. woonk. beide met tegelvl., open haard, dbl. glas, 3 slpks., badk. m. ligb., v.w., bergzolder, vraagpr. ƒ 129.000,- k.k. Tel. 045-210637.

JALHAY-SPA mooi hoeveke te koop, 3 slaapk., centr. verw., goede isolatie garage al. comfort en zonnige ligging b.fr. 3.500.000 inl. Nickin 6, R.J. Melein 4821 Dison/België.

OPEN HUIS vandaag van 14.00 tot 16.00 uur Brunssum Koningsstraat 10. Woonhuis met c.v., garage, tuin, kelder, hal, keuken, woonkamer. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer. 2e verd. zolder. Onderhoudstoestand zeer goed. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

MEERSSEN: te k. goedkope T-woning. Bunderstr. 80, tel. 043-648142, prijs n.o.t.k.

KUNRADE te k. halfvrijst. woonhuis in z.g.st. met garage, grote tuin, woonk., m. open haard, 4 slpks., douche, kelder, zolder m. vaste trap, div. berg. Tel. 045-753450.

Te k. flat te **BEEK**. Te bevr. tel. 04402-6337 na 18.00 uur.

OIRSBEEK: Kluisstraat. Twee bouwterreinen resp. groot 445 m² en 480 m². Verkoopprijzen ƒ 49.145,- v.o.n. en ƒ 54.026,- v.o.n. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN: halfvrijst. luxe woning, bwj. '76, garage, tuin, 2 kelders; parketvl., eiken keuken, open haard, 3 slpks., badk. vaste trap naar 4e slpk., zolder, apart c.v. ruimte, Geleenbeek, vr.pr. ƒ 189.000,- tel. 04494-49388 en 080-550513.

Kerkrade-Holz

te k. prachtige hoekwoning met c.v., geh. onderkelderd, 2 ruime L-woonkamers met parket, hal, keuken en toilet m. linnen vloer; 1e verd.: 3 slpk., badk. met 2e toilet; 22 verd.: 3 slpks. en zolder; tuin rondom met gar. Zeer gesch. v. kantoor of praktijk. Inl. tel. 020-116104 of tel. 045-452850.

GEULLE, Woonhuis met schuur te k. en weiland ƒ 150.000,- k.k. Inl. 04402-1428.

WOONHUIS te k. Ind.: woonk., keuken, hal, w.c., 2e verd.: 3 slaapk., badk., v. trap n. zolder, kelder. tot. opp. 350 m2, tel. 045-250958.

Te k. **STEIN**, Raedtstraat 10, halfvrijst. woning met c.v. en tuin. (Opp. ± m2). Ind.: woonk., open keuken (luxe app.), hal (leisteenvloer), 3 slpks., luxe badk., berging, garage, aanv. in overleg. Pr. n.o.t.k. Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. **SITTARD**, halfvrijst premie A-woning met c.v., tuin, garage, bijkeuken, 3 slpks., badk., traditionele bouw, subs. mog. van ƒ 124.300,-, rentehyp. 9,4%. Netto maandlast ongev. ƒ 460,-. Inl.: kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

GREVENBICHT-OBBICHT, te k. halfvrijst. premie A-woningen met o.a. tuin, garage, open keuken, 3 slpks., badk., traditionele bouw. Subs. mog. van ƒ 124.300,-, rente hyp. 9,4%, netto-maandlasten ongev. ƒ 420,-. Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

BRUNSSUM, Schildstraat appartement met woonk., keuken, 3 slpks., badk., zolder en berging. Dir. te aanv. Vrpr. ƒ 125.000,- v.o.n. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

Taxaties

A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank, enz. Indien nodig op korte termijn. Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te k. in Jabeek vrijstaand **LANDHUIS** afwerking geheel in hardhout, aanv. juli, pr.n.o.t.k. voor inl. 045-317973.

OUD-GELEEN: te k. op goede stand, ruim halfvr.st. huis, inh. 550 m³, met op scheiding 2 dubb. spouwmuren (geen geluidshinder). Ind.: hal, toil., L-kamer 46 m², m. open haard en parket. Inb.: keuken m. alle mod. app., garage 30 m², zonnige beschutte tuin, 4 slpks., badk. m. ligb., zolder, c.v. en gasboiler. Mahonie binnendeuren, oprit v. maaskeien. Binnen loopafst. station, alle scholen en winkels. Pr.n.o.t.k. Knapenstr. 7, tel. 47248.

SITTARD Kolleberg

Prachtig gelegen, goed onderhouden bungalow met rondom mooie tuin. Ind.: souterrain, dubb. garage, c.v., was- en provisiekelder, slaapkamer m. aparte ingang. Beg. gr.: ruime hal m. tochtdeur, garderobenis, toilet, gr. L-kamer m. open haard en parket, 2 raampartijen naar zonneterrassen, w.v. 1 met buitenopenhaard, ruime eetkeuken m. luxe apparatuur, 3 ruime slaapkamers, badkamer m. ligbad, vaste wast., bidet, 2e toilet rondom geheel voorz. van rolluiken. Tot. opp.: 950 m². Aanv. in overl. tel. na 19.00 uur 04490-12195.

HEERLEN-ZUID: te koop riant landhuis in het plan Douve Weien met ca. 500 m² grond, luxe afwerking, uitstekende staat van onderhoud, vr.pr. ƒ 350.000,- k.k. Inl. Gulpers Projectmanagement bv., tel. 045-417116.

NIEUWENHAGEN: ruim woonhuis met ca. 277 m² grond, achtertuin op zuiden. Ind.: hal, garderobe, kelder, grote woonk., woonkeuken, met luxe install., 4 slaapk., badk., grote garage, in woonk. parketvloer en open haard, c.v.-gas, vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Inl. Gulpers, Bouwprojectmanagement bv., tel. 045-417116.

Te k. in **MARGRATEN** Rijksweg 25, prachtig gel. vrijst. woonhuis m. bedrijfsruimte v. 450 m², woonh. geh. in Oudholl. stijl, m. eiken balken, plavuizenvloer enz., gr. woonk. m. ant. open haard, glazen schuifw., naar excl. aangel. tuin, o.a. m. antiek hekwerk en lantaarn, blauwstenen terras, m. gr. gazon enz. Ruime eiken keuken m. alle appar. gr. hal m. open trappenhuis waarin ant. glas-in-loodraam, 3 slaapk., 2 badk., gr. balkon. Bedrijfsruimte: showr. geh. m. plavuizenvloeren, toiletgroep, ruim kantoor of atelier. Opslagpl., gr. werkpl. en gar. Overal tel.aansl. en alarminst. Vr.pr. en bezichtigen na tel. afspr. tel. 04458-1554.

Te koop:

HOENSBROEK

(Boven)woning. Woonkamer, keuken, slp.kamer ƒ 42.000 k.k.

HOENSBROEK

Horecapand met bovenwoning. Ook geschikt als winkel. ƒ 85.000,- k.k.

BRUNSSUM

Mooi, halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Woonkamer, keuken, 4 slp.kamers ƒ 93.000,- k.k.

HEERLEN

Groot, halfvrijstaand herenhuis op eerste stand. Ind.: o.a. grote woonkamers, studeerkamer, 6 slp.kamers. Ook geschikt als kantoor/praktijk. Interessante prijs.

KERKRADE

Zeer ruim woonhuis met grote tuin en garage. Ind. o.a.: woonkamer (110 m²), studeerkamer, 5 slp.kamers. lets apart. ƒ 250.000,- k.k.

Inl.: Troost Assurantiën, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. of te h. aangeb. **BEDRIJFSPAND** (800 m2) met kantoor, gel. te Heerlen-Nrd., tel. 045-212818 of 045-258700.

9¼% 30 jaar vast

Luxe woonhuis in Brunssum. 045-256576.

BORN: Buckxstr. 7, woonhuis m. gar. m. tuin. Vr.pr. ƒ 161.000,- k.k. Aanv. dir. tel. 04498-51324.

Te k. huis Heerenweg 330 **HEERLERHEIDE**, ƒ 145.000,-. Te bevr. Muschenbroek 28, Hrl. Bij rotonde Loven.

BOUWGROND te k. te Spaubeek tussen Kupstr. 18-20. Pr. ƒ 90.000,-, 900 m² Tel. 04494-46956.

SITTARD Leyenbroekerweg 77, riant landhuis te k. Grondopp. 1050 m², direct te aanvaarden. Pr. ƒ 425.000,- v.o.n. Tel. 04494-46956.

SITTARD Koekoekstr. 15. Te k. drive-in-woning met c.v. en tuin. Woonkamer (ca. 32 m²), keuken en hal zijn betegeld. Voorzijde pand is voorzien van thermopane begl. en kunststof kozijnen. Vr.pr. ƒ 117.000,-, k.k. Tel. 04490-10421. (Na 16 uur).

SCHAE TE K. GEH. INGERICHT WOONHUIS (woonklaar) Pr.n.o.t.k. Te bevr. na 14 uur, tel. 045-317215.

HEERLEN, Geleenstraat, lux. modern uitgevoerd appartement met berging en parkeerplaats. Het app. is gelegen op de 3e verd. Ind.: entree, toilet, berging, badk. met ligbad en dubbele v.w., keuken, v.v. luxe keukeninrichting met electr. kookplaat, ijskast, vaatwasmach. en hete luchtoven, woonkamer van ± 40 m2, slpk. De vloeren van de entree, toilet, berging, badk., keuken en gedeelte v.d. slpk. zijn allen voorzien van marmer, alsmede de wanden van de badk. en het toilet. Balkon aan voor- en zijkant. Vr.pr. ƒ 205.000,- k.k. Huurpr. ƒ 1300,- per maand. Aanv. n.o.t.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

gezocht

vrijstaand woonhuis omg. Heerlen, Voerendaal, Nuth, Valkenburg. Prijs tot ƒ 170.000,-, tel. 04451-1738.

LANDHUIS

te k. centr. gel. Heerlen-Geleen-Sittard. Ind.: souterrain: prov.kelder, 2 kam., gr. hobbyruimte m. vaste bar, dubb. garage. Beg. gr.: L-vorm. woonk. 65 m² met open haard, keuken, bijkeuken, gr. hal. 1e verd.: 3 slpk. + stud.kam. gr. mod. badk. en gr. zolder. Pr. n.o.t.k. Br. o. no. HO 785 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB H'broek.

Te huur:

damesmodezaak

annex korsetterie met woning, vrij spoedig te aanvaarden ± 35 m2 opp. te Kerkrade-West, reële huur, voor inl.: vanaf dinsd. t/m vrijdags tel. 045-413855.

Te k. groot dubbelhuis, volledig te k. ideaal voor 1 helft te verhuren, grote tuin, br.o.no. SP 272, LD Akerstr. 124, 6466 HN **KERKRADE-WEST** prijs ƒ 125.000,- k.k.

T. k. te **SITTARD** vrijst. herenhuis met c.v. rand Kolleberg, nabij centrum: m. gr. tuin. Ind. 3 kelders: beg. gr. ruime hal d. woonk. m. open haard, gr. eetkeuken m. bijkeuken; 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toil., vaste trap naar 2e verd.: m. 4e slpk. en grote besch. zold. dir. vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 265.000,- k.k. Inl. 043-626880.

Te koop in **VALKENBURG** ruim herenhuis met 3 zitkamers, 5 slaapk., 1 badk., 2 keukens, berging m. douche, en w.c. en grote tuin. Pand is in g.st. v. onderhoud. Vr.pr. ƒ 180.000,- k.k. Inl. 04406-13275. Aanvaarding spoedig.

Heerlen, Heulstraat 57

Halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, v.v. c.v., ind. o.a. 2 kamers-ensuite, 3 sl.kam., badkamer met ligbad, grote zolder. Vraagprijs ƒ 135.000- k.k. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Wijnandsrade

te koop mooi vrijstaand

landhuis

voorzien van alle luxe en een zeldzaam mooi panoramisch uitzicht. Grondopp. plm. 625 m2. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04495-1826 of 04495-6352.

Te k. **MAASTRICHT**, Hoofdaal (plan De Heeg), kave 130, mooie patiobungalow op plm. 350 m2 grond. Nog niet geheel afgew. Ind.: hal, woonk., plm. 40 m2, keuken, 4 slpks., badk., kelder, garage. Te aanv. in overleg. Kooppr. t.e.a.b. Inl.: kantoor Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. **NEERBEEK**, Langweide 19, prachtig vrijst. landhuis met c.v. en tuin (opp. plm. 500 m2), ind.: woonk., keuken, bijkeuken, ruime hal, 3 slpks., badk., garage, vrpr. ƒ 265.000,- k.k. Inl.: kantoor Salden, Stein, tel. 04495-2030.

SCHAESBERG te k. geh. ingericht woonhuis (woonklaar). Pr. n.o.t.k. Te bevr. na 14 uur, tel. 045-317215.

Te koop te **HEERLEN**: Welten: A. woning a.d. Dr. Goossenstraat 42, goede stand en ruime woning, entree m. garderobe, woonkamer, 40 m2, studeerk., 18 m2, woonkeuken, 16 m2, berging m. aparte ingang, 3 gr. en 1 kl. slaapk., badk. m. ligbad, prijs ƒ 170.000,-.

Te k. **TREEBEEK**, Jupiterstr. 20, halfvrijst. woonh. Vrpr. ƒ 105.000,- k.k., tel. 045-642573 of 045-213307.

RIMBURG woonhuis voorz. van c.v. Perceel 293 m2, prijs ƒ 70.000,-. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

HUIS te koop in Hulsberg. Gunstige ligging, tel. 04405-1404.

Te koop te **BEEK**: boerenwoning m. inrijpoort, binnenplaats, stallingen en schuren. Ind. woning: woonk., 4x5 zitk. 8x5, keuken en douche. 1e etage: 6 slpks. en douche, 2e et.: gr. zolder. 2 gewelfde kelders. Schuren 8x10 en 10-x10. Bereikbaar via achterinrit, achter tuin. Tot. opperv'. 1425 m2. Zeer geschikt v. exped. bedr., caravanbedrijf, opslag goederen etc., etc. Vraagpr. ƒ 275.000,-. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

SITTARD: centrum, luxe kamer te h. met eigen kookgelegenheid. Huurprijs ƒ 400,- p.mnd. Waarborgsom 2 mnd. Aanv. direct. Inl. Beugels Assurantiën, Linde 16, Sittard, 044990-173360.

MONTFORT fraai en degelijk vrijstaand woonhuis, volledig onderkelderd, met c.v., gelegen op een perceel van plm. 1000 m² ondergrond. Vraagprijs slechts ƒ 131.000,- k.k. Inl. 04744-1726.

TEN ESSCHEN HEERLEN te k. halfvrijst. woonh. met cv., gar. en gr. tuin (op Zd.) opp. 990 m2, ook gesch. v. bedrijf, pr.n.o.t.k. Bevr. Esschenweg 103, Hrl., tel. 045-751409.

Te k. halfvrijst. woonh. garage, kelder, c.v., woonk., 3 slpks., eiken keuken, luxe badk. overal stenen vloer en houten plafonds. Grote tuin, ƒ 125.000,-, 04495-3388.

Te k. gevr. **BOERDERIJ** of ouder woonhuis met ± 3000 m2 grond, liefst meer. In slechte staat geen bezwaar, lfst. in straal van 15 km rond Stein. Spronck, Vleugelmorgenstr. 33, Stein.

BUCHTEN-Born te koop vrijst. woonh. Mooie ligging. Direct te aanv. Bj. '66, tot. opp. 512 m². Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-51023, b.g.g. 04498-51458.

Gerenoveerd **BOERDERIJTJE** te Montfort met garage, c.v., en naastliggende bouwplaats. Prijs slechts ƒ 126.000,- k.k. Inl. 04744-1726.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonh. m. zold., tuin, berg., cv., ruime woonk., keuk., 3 slpks., vraagpr. ƒ 138.000,- (189) Bovass BV 045-414242.

Heerlen

Leeuwerikstraat. Prachtige woonh., voll. gerenov. c.v., garage (40 m²), L-woonk., prachtige aanbouwk., 4 slpk., gr. badk., ligbad, douche, zolder, vaste trap. Opp.: 835 m². Vraagprijs ƒ 155.000,-.

Hoensbroek Klinkertstraat

Goed onderh. vrijst. woonh., c.v., tuinberging, 4 slpk., douche. Opp.: 3302 m². Vraagprijs ƒ 155.000,-.

Ubach over Worms

Nieuwstraat, halfvrijst. woonh., berging, kelder, woonk., keuken, badk., ligbad, 2 slpk., zolder, kelder. Koopprijs ƒ 79.500,-.

Wijnandsrade

Koningsgraven. Schitterend gel. vrijst. bungalow, c.v., voll. onderkelderd, L-woonk. (65 m²), 5 slpk., gr. zolder. Inh.: 1200 m³. Gezol. Opp.: 1155 m². Zonneterras. Zeer luxueuze afw. Bwj. 1973. Koopprijs ƒ 375.000,-.

Nieuwenhagen

Gatestraat. Halfvrijst. woonh., c.v., garage, tuin, woonkeuk., 3 slpk., zolder. Vraagprijs ƒ 89.000,-.

N.M.W. Quaden makelaar-taxateur o.g.

Lid NBM, Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

OIRSBEEK, Grachtstraat tegenover groenplein gelegen halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: entree, toilet met fonteintje, woonk., keuken; 1e verd.: 3 slpks., waarvan 2 met ingebouwde kastenwand., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, zolder bereikbaar via vlizotrap, alwaar c.v.-ruimte en zolderberging. Perc.opp. 250 m2. Aanv. 2 mnd. na datum koop. Vrpr. ƒ 125.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HEERLEN: deg.gr. halfvrijst. woonh. m. cv., zold., keld., tuin o.a. kamer-ensuite, eetk., keuk., bijkeuk., berg., 3 slpks., badk., 2 mans.k. Vraagpr. ƒ 120.000,- k.k. (193) Bovass BV, 045-414242.

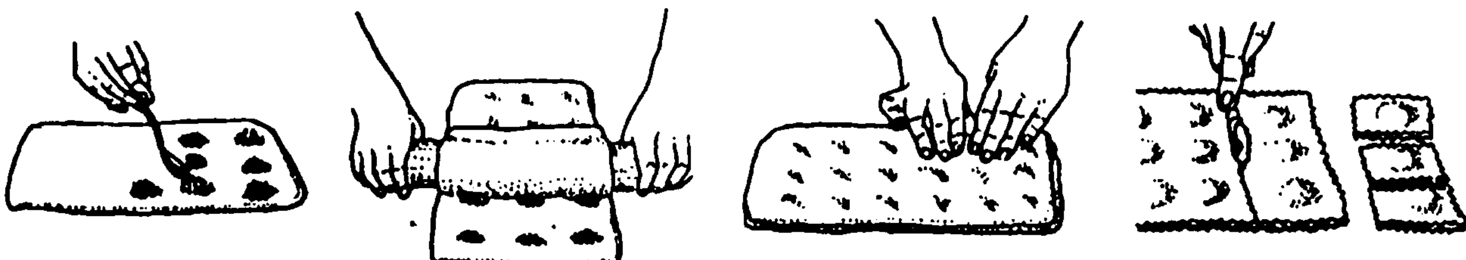
NIEUWENHAGEN: riant geschak. herenh. m. gar., cv., tuin, gr. woonk. op luxe keuken. en bijkeuk., 3 r. slpks., badk., vraagpr. ƒ 155.000,- (179), Bovass BV 045-414242.

SITTARD Kolleberg, te k. luxe split-level bungalow opp. 1700 m2, inh. 1000 m3, bwj. '76, onderkelderd en 6 gr. slpks. enz. pr.t.e.a.b. tel. 04490-16941.

Italiaanse keuken populairder: pasta's in voetspoor van pizza's

(Onmiskenbaar wordt de Italiaanse keuken populairder in ons land. De pizza is de duidelijke topper, bevender zelfs nog dan een loempia van de chinees. Maar in het voetspoor van die Napolitaanse deegplak winnen de pasta's terrein. Niet alleen spaghetti en macaroni, maar allerlei varianten op dit thema. Er zijn er zeker zestig. Van Agnolini tot Zite het hele alfabet door, namen als een romantische aria.

Natuurlijk zijn die bij ons niet allemaal te koop, veel soorten worden trouwens uitsluitend op kleine schaal door „la mama" thuis gemaakt. Dat is een eeuwenoude traditie, want waar die pasta precies vandaan komt weet niemand. Vaak wordt het verhaal verteld dat Marco Polo het gerecht meenam uit China. Dat was dus in 1293. Dit verhaal kan niet waar zijn, er zijn geschriften over macaroni uit omstreeks 1200 bekend. En bepaalde voorwerpen die men tijdens de opgravingen in Pompei aan het licht bracht, zien er uit als apparaatjes om pasta mee te maken.



● *Pasta con amore; v.l.n.r.: leg hoopjes ravioli-vulling op een rechthoekige deegplak. Met behulp van de deegroller de tweede deegplak hier overheen. Voorzichtig met de vingers aandrukken tussen de bergjes. Met een radertje keurige vierkantjes uitsnijden.*

Ravioli

Eigenlijk is het helemaal niet moeilijk om zelf eens zo'n pastagerecht te maken. Ravioli bijvoorbeeld, die zachte kussentjes met pikante vulling. Laten we dat eens proberen. Als we er eieren bij gebruiken, pasta all-uovo heet dat, gaat het bijzonder eenvoudig.

Leg 250 g bloem in een hoopje op een flink grote werkplank. Maak er bovenin een kuiltje in. Strooi daar ongeveer een halve theelepel zout in, giet er een eetlepel olie bij en doe er twee eieren in. Kneed met de hand tot stevig deeg dat niet al te droog mag zijn. Eventueel kan er een lepel water of melk aan worden toegevoegd. Maak een flinke bal van dit deeg en laat het twee uur op een koele plaats rusten. Dan pakt u de deegroller. Met dit vervaarlijk instrument kunt u alleen maar goed werken als u er flink wat bloem over uitstrooit. Dan is het makkelijk om de deegbal uit te rollen tot twee even grote plakken, gelijkmatig twee à drie millimeter dik. Rechthoekige plakken, dat werkt wel zo eenvoudig.

Terwijl het deeg rustte had u wat anders te doen. Vulling maken namelijk, ravioli-vulling. Bestaande uit gehakt, zo fijn mogelijk gehakte en kort gekookte spinazie, een rauwe eierdooier, wat boter of olie, zout en peper. Eventueel geraspte kaas, of ansjovispasta. Deze goed door elkaar gemengde massa leggen we in kleine hoopjes op een deegplak, vier centimeter uit elkaar, in keurig rechte rijen. Daar leggen we de tweede deegplak overheen en die drukken we met de vingers voorzichtig aan tussen de bergjes vulling.

Met een radertje, dat daar speciaal voor te koop is, snijden we keurige vierkantjes uit. Met een scherp mes gaat dat eventueel ook wel. De kussentjes moeten ongeveer twintig minuten heel zachtjes tegen de kook aan worden gehouden in water met wat zout. Laat ze dan grondig uitlekken in een vergiet. Dat was eigenlijk alles.

Het gerecht is nog niet klaar natuurlijk, daar gaan we nu aan beginnen. Doe de ravioli in een vuurvaste schaal en giet erover en ertussen Italiaanse tomatensaus. Daar hebt u vast wel een recept voor. Strooi daar flink wat geraspte kaas overheen, de echte Parmezaanse is natuurlijk het pittigste. Zet de schotel in de oven om goed warm te worden en laat er een heerlijk korstje op gratineren.

Kwaliteit

Macaroni of spaghetti in vele gedaanten, Duitse noedels of Chinese mie, worden meestal zonder eieren gemaakt. Eenvoudigweg bloem en water. Wel is het belangrijk om een heel goede kwaliteit bloem te gebruiken.

In Italië spreekt men dan ook over „pasta di semola di grano duro", van hard tarwemeel. Soms geeft men een kleurtje aan het pastadeeg: groen met spinazie, rood met tomatenpuree. Dan zijn er natuurlijk allerlei regels en tradities over die vormen en oppervlakken, hoe meer saus de pasta kan vasthouden. En daar gaat het vaak om bij pasta's. Het zijn de speciale sauzen die er de regionale specialiteiten van maken. Denk erom dat u spaghetti en andere pasta nooit te lang kookt. Breng eerst water met zout aan de kook en zet daar rechtop een bosje spaghetti in. Roer met een houten vork opdat het niet aan elkaar plakt. Een scheutje olie in het water kan dat trouwens voorkomen.

Controleer regelmatig of de stengels al gaar genoeg zijn: dat moet precies „al dente" (voor de tanden), prettig om nog even op te bijten dus. Gedroogde uit het pak heeft daar een kwartiertje voor nodig, verse zelfgemaakte is na vijf minuutjes voldoende gaar.



Ank Slapka

Lekker... vegetarisch

Schotse eieren
Bloemkoolpudding op een slabed
Aardappelschijfjes
Schuimgebak met kersen

Schotse eieren:
4 grote eieren
50 g boter
50 g bloem
3 dl melk
50 g boekweitmeel
2 eetl. pindakaas
een snufje zeezout en wat gemalen peper
1 losgeklopt ei
50 g paneermeel
frituurvet (plantaardig)
Kook de eieren totdat ze hard zijn en laat ze afkoelen onder koud stromend water. Pel ze. Kook het boekweitmeel 5 min. in de melk, doe er de boter, bloem, pindakaas, zout en peper bij en roer deze saus goed door van het vuur af. Laat de saus afkoelen, verdeel deze dan in vier gelijke delen en vorm hiervan ballen om de vier eieren. Haal de eierballen door het losgeklopte ei en vervolgens door het paneermeel. Bak de ballen in verhit frituurvet totdat ze knapperig zijn. Leg ze na uitlekken op tissueservetten (witte) op een dekschaal. Dien op.

Bloemkoolpudding:
1 mooie grote bloemkool
5 eidooiers
50 g boter
3 eetl. crème fraîche of sour cream
1 eetl. fines herbes (onder deze naam ook te koop)
1 eetl. geraspte nootmuskaat
zeezout en wat gemalen peper
een pudding- of cakevorm
Maak de bloemkool schoon en laat deze in licht gezouten water 15 min. koken. Giet het kookvocht af en pureer de bloemkool. Verwarm de oven alvast voor op no. 7 en breng water aan de kook in een pan waar de cake- of puddingvorm op past (bain-marie). Klop de dooiers op met de nootmuskaat, peper en zout en doe er de bloemkoolpuree bij. Schep goed door elkaar. Beboter de vorm en giet de bloemkoolpuree bij. Schep goed door elkaar. Beboter de vorm en giet de bloemkoolpuree erin. Zet de vorm op de pan met heet water in de oven gedurende 25 min. Was de sla en drapeer deze op een ruime dekschaal. Klop de crème fraîche op met wat zout, peper en de fines herbes in een opdienschaaltje. Haal de bloemkoolpudding uit de oven, keer om boven het slabed. Dien op. Geef hier aardappelschijfjes bij, gebakken in olie.

Schuimgebak met kersen:
5 eiwitten
150 g gemalen hazelnoten
150 g poedersuiker
2 theel. bakpoeder
2 zakjes vanillesuiker
Klop de eiwitten stijf met de suiker, schep de gemalen hazelnoten erdoor, dan het bakmeel en de vanillesuiker. Schep het mengsel op folie op de bakplaat en bak de schuimcake gedurende 2½ uur in een lauwe oven, stand 2. Laat de cake op een rooster afkoelen. Geef er uitgelekte ontpitte kersen bij.

'Interieurblad': basis voor veel dhz-werk

Wie zelf wat wil „bouwen" op meubel- en ander interieurgebied, heeft daarbij vaak een of ander houten blad voor nodig, bijvoorbeeld voor een tafel, een werkblad, een eetbar enz. Massieve houten bladen, vooral in fraaie houtsoorten en van behoorlijke dikte, zijn erg prijzig. Soms hebben ze ook het nadeel dat ze na afloop van tijd enigszins krom trekken.

Het is natuurlijk mogelijk zo'n blad, exact in de gewenste afmeting, van spaanplaat te maken. Dat moet dan echter van een oppervlakafwerking worden voorzien, bijvoorbeeld fineer. Nu is fineren geen eenvoudige klus.

Oplossing

Een oplossing voor dit soort dhz-problemen is onlangs bedacht door één van de grote fabrikanten van houtprodukten voor de doe-het-zelver: het zogeheten „interieurblad" (Renotop), dat in afmetingen van 60 x 120, 60 x 172 en 60 x 220 cm verkrijgbaar is. Wanneer je het ziet, zou je zweren dat het een massief eiken „plaat" is. Het is echter 38 mm dik spaanplaat, door de fabrikant uiterst zorgvuldig (tweezijdig) gefineerd en voorzien van massief eiken randen. Aan de fabricage is zo veel zorg besteed dat de overgang tussen die randen en het oppervlak praktisch niet zichtbaar is: heel mooi „over" gefineerd.

Het blad wordt zorgvuldig verpakt (beschermd tegen beschadiging van de hoeken) geleverd en er is een extra eiken lat bij, die gebruikt kan worden wanneer het blad eventueel ingekort moet worden. Men kan dan zelf de gezaagde kant weer netjes ineiken afwerken.

Met een stel poten eronder vormt zo'n blad een lage of hoge tafel (op een vrije middag gemaakt), op brede plankdragers geplaatst is het een werkblad tegen de wand. De toepassingsmogelijkheden zijn praktisch zo groot als de fantasie van de gebruiker gaat.

Prijzen

De prijzen voor de drie genoemde maten variëren van 99 tot 165 gulden. De interieurbladen zijn in vele dhz-zaken, bouwmarkten enz. te koop; voor informatie naar verkoopadressen kan de fabrikant gebeld worden: Fetim, Amsterdam, 020-840905.



Nieuw Groenboek: kamerplanten voor elke plek

Boeken over kamerplanten zijn bepaald niet zeldzaam. Uit die veelheid kiezen is moeilijk. Een nieuw boek in de rij is van Rob Helwig: „Kamerplanten voor iedereen en elke plek". Het zou voor iemand die geen specialist is een een goedkoop, duidelijk boek zoekt geen slechte keuze zijn om juist dit nieuwe boek te kiezen.
Helwig geeft compacte informatie over 300 kamerplanten die algemeen in Nederland bij de bloemist verkrijgbaar zijn. Hij bespreekt de planten per groep, geeft daarover algemene informatie waarna uit die groep per plant wordt aangegeven hoe de behandeling moet zijn, welke potgrond nodig is en hoe te vermeerderen.

.De 145 kleurenfoto's zijn een geweldige hulp bij het herkennen van de planten en het snel zien tot welke familie ze behoren. Naast de indeling in groepen is ook een aparte indeling van gelijke groeivoorwaarden. Welke planten kunnen bij elkaar op een zonnige vensterbank, welke in de schaduw?

Het boek is er een uit de serie Groenboekerij van uitgeverij Zomer en Keuning in Ede. Het kost ƒ 19,90.



Grindtegels kun je „wassen"

Na een winterseizoen, wanneer dan eindelijk de voorjaarszon weer mildheid over tuin, pas en terras uitstraalt, valt ineens de grauwheid van grindtegels op. Er zit groene aanslag op, uit de voegen kruipt allerlei onkruid omhoog, ongelijke voegen zijn dichtgeslibd met mosjes. In de afgelopen tijd kregen we daar diverse vragen van lezers over. Hoe geef je die tegels weer dat frisse aanzien van toen ze nog nieuw waren?

Pas geen chemische middelen toe die werken de aanslag wel mooi weg, maar bij de noodzakelijke spoeling met schoon water komen ongewenste stoffen in het gazon of in de borders terecht.
Met enige voorzichtigheid werkend kunnen de voegen tussen de tegels wel met onkruiddodend preparaat bewerkt worden; als de tuingrond verder maar ongemoeid wordt gelaten.
Borstel het oppervlak van grindtegels stevig af met een staalborstel. Schrob daarna goed na met schoon water. Een terras met goed „afschot" naar een afvoerputje kan ook worden geschrobd met warm water waaraan een alkalivrij reinigingsmiddel is toegevoegd. Direct naspoelen met schoon water en al het vocht naar de afvoer bezemen.

Tip

Een tip voor zelf-leggers van een pad of terras met tegels: strooi over het glad afgestreken en iets vochtige zandbed een heel dun laagje droge cement dit voorkomt onkruidwoekering tussen de voegen!

„Ruimtelijk" drogen van bloemen met poeder...

Het gaat aan bijna niemand voorbij: na die afgelopen, somberе wintermaanden trekt de natuur haar groene jas weer aan. Maar niet alleen dat valt op. Het zijn vooral de prachtige kleuren van de bloeiende heesters en bomen, de bolgewassen en andere (voorjaars)bloemen die extra de aandacht trekken en ons vertellen dat de zomer in aantocht is.

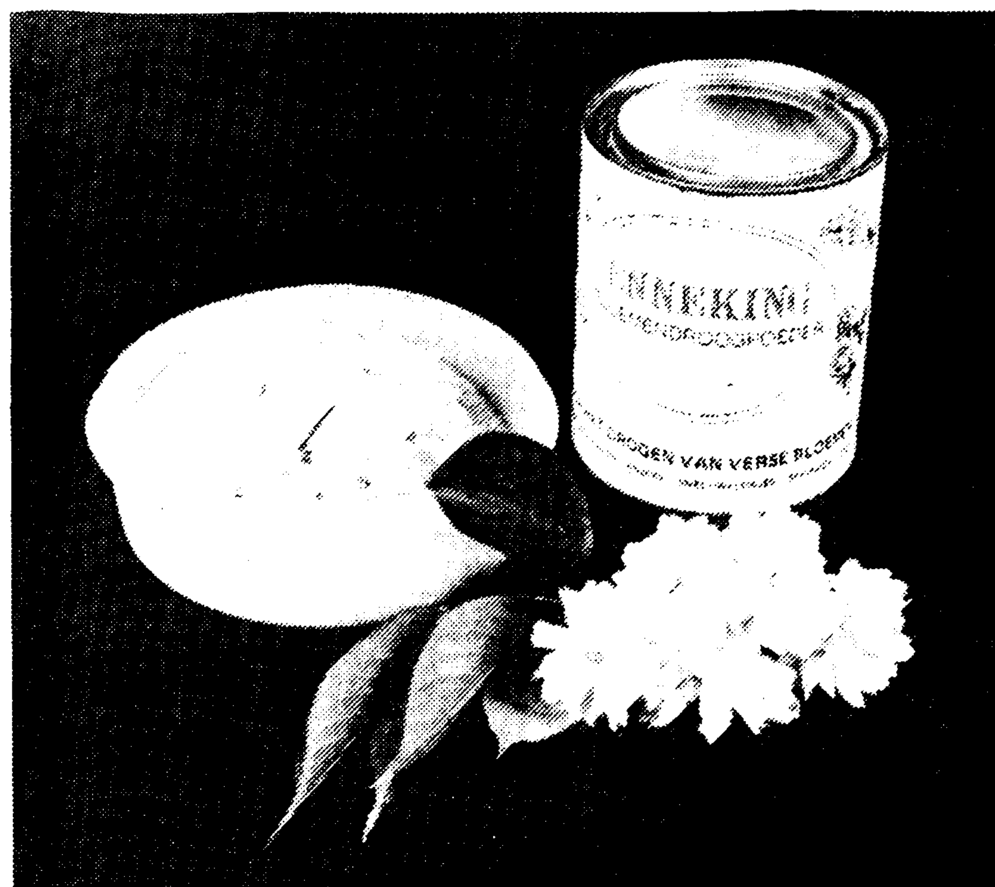
Hoewel er de komende maanden geen tekort aan (betaalbare) snijbloemen zal zijn, is het goed te bedenken, dat dit over een tijdje weer anders kan zijn. Dat het gezellige bosje bloemen zoveel zal kosten, dat u het maar eens een weekje overslaat. Om dat toch een sfeermaker op tafel te kunnen zetten, is een boeket van droogbloemen helemaal niet zo'n gek idee.
Kant en klare droogbloemen uit de winkel zijn (erg) duur. Maar u kunt ze zelf drogen. En daarvoor is het nu en tijdens de zomermaanden de geschikte tijd. Immers, de prijs is gunstig en er is meer dan voldoende keus, zodat u op uw gemak de mooiste exemplaren kunt verzamelen om ze te drogen.

Manieren

Wat dat laatste betreft zijn er verschillende manieren. Het meest eenvoudige is een bosje bloemen ondersteboven op een donker plekje hangen en dan maar afwachten. In veel gevallen zal het resultaat echter teleurstellend zijn: de bloemen verkleuren sterk, krimpen, verschrompelen of vallen zelfs helemaal uit. Drogen tussen (vloei)papier lukt meestal wel, maar dan krijg je platgedroogde bloemen en daarmee is het zo moeilijk een „ruimtelijk" boeket te schikken.

De beste manier om verse bloemen „natuurgetrouw" te drogen is met behulp van bloemendroogpoeder. Hiervan strooit u een laagje in een afsluitbaar bakje. Hierop komen de bloemen te liggen, waarna u ze zorgvuldig met poeder bedekt en het bakje tot aan de rand toe vult. Na twee tot zeven dagen is al het vocht uit de bloemen door het poeder opgenomen en houdt u prachtige, ruimtelijk gedroogde bloemen over, die slechts weinig van hun kleur en vorm verloren hebben.
Bloemendroogpoeder is geschikt voor vrijwel alle verse bloemen: rozen, afrikaantjes, anjers, narcissen, seringen, viooltjes, sneeuwklokjes enz. enz. En wat dacht u van „belangrijke" bloemen, zoals die van een bruidsboeket of corsage.
Het poeder is over het algemeen niet zo erg makkelijk verkrijgbaar. Mocht u bij u in de buurt geen (bloemen)winkel kunnen ontdekken, die dit materiaal verkoopt, bel dan eens de firma Enneking, in Aerdenhout, tel.: 023-240969. Een literbus kost ƒ 22,50 (2,5 liter ƒ 55,50) en als het niet anders kan, leveren ze u rechtstreeks via de post.

Het grappige is, dat Ennekings bloemendroogpoeder steeds opnieuw gebruikt kan worden. Er bevinden zich tussen het poeder kleine blauwe kristallen, die wit worden wanneer het poeder geen vocht meer op kan nemen. Dat is het moment, dat het materiaal „geregenereerd" moet worden. Een moeilijk woord voor een makkelijke techniek: strooi het uit op een vlakke ovenplaat en verwarm de oven tot 150 graden Celsius. Als u weer blauwe korrels ziet, is het droogpoeder opnieuw gebruiksklaar.



● *Interessant is dat het bloemdroogpoeder steeds opnieuw gebruikt kan worden.*

autoinfo

Ook Alfa Romeo gooit het nu op zuinigheid

UTRECHT – Alfa Romeo, altijd het toonbeeld van vooruitstrevende techniek en sportiviteit, moet het nu net als alle andere merken ook gaan gooien op zuinigheid. Toch heeft men er alles aan gedaan om niets van dat sportieve vertrouwen verloren te doen gaan. Of zoals directeur E. Anzini zegt: „De klant kan zelf kiezen voor zuinigheid, wij hebben de mogelijkheid om tot 15 procent zuiniger rijden te kunnen in de auto's gestopt. Wil men in de oude Alfa-stijl blijven rijden dan kan dat ook, het is alleen niet zuiniger."

Om tot benzinebesparing te komen hebben alle modellen contactpuntloze ontsteking (regelmatiger en vollediger verbranding) gekregen, zijn overbrengingsverhoudingen van versnellingsbak en differentieel gewijzigd. Tijdens korte proefritten met alle modellen bleek in ieder geval dat er aan de Alfa's niets tekort is gedaan. Als je wilt valt er rustig te toeren met een bescheiden motorgeluid. Opschieten is evengoed mogelijk, vooral in de Alfasud TI en de GTV, waarbij dan tevens de bekende Alfa-roffel weer te horen is.

Garantie

Inmiddels is de garantie op de carrosserie zes jaar met vier keer een niet verplichte controle. Dus roestproblemen zijn nu zo aangepakt dat elk ander autmerk bij Alfa Romeo in de leer kan. Dan is wel eens andersom geweest. Vandaar wellicht dat het, vooral in een regenachtig landje als het onze, zo lang duurt dat iedereen overtuigd is dat Alfa's niet meer roesten.
Volgend jaar wordt er zo'n 10 miljoen gulden uitgetrokken om het marktaandeel (nu 1 procent) op te vijzelen. Hopelijk gaat dat ook samen met het optimaal draaien van de fabriek bij napels en zal de samenwerking met Nissan leiden tot een waardige opvolger van de Sud.
De nieuwe prijzen bij Alfa zijn gemiddeld met zo'n 1000 gulden omhoog gegaan. Dat geldt niet voor de drie goedkoopste Suds, duurste Alfetta, Alfa 6 en de twee GTV's.

SIEM LEEUWENKAMP

NOTARIS J.H.L. KERCKHOFFS TE MAASTRICHT

zal op donderdag 27 mei as. om 15.00 uur in het café Quanten, Dorpsstraat 3 te Mheer, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen bij opbod:

MHEER - GEMEENTE MARGRATEN

Woonhuis met garage, garageoprit, voortuin, achtertuin a.d. Burg. Beckersweg 29 te Mheer, kad. Mheer, sektie B nr. 2871, groot 3 a, 38 ca.
Het woonhuis bevat: parterre: entree met garderobe en toilet, huiskamer met open haard, keuken.
Verd.: 3 slaapkamers, badkamer (ligbad), toilet. Het woonhuis is voorzien van centr. verw. (olie).
Aanvaarding: vrij van huur na bet. koopprijs, overdr. belasting, rechten en kosten.
Bet. koopprijs: uiterlijk 8 juli as.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Nadere inl. te verkrijgen ten kantore van de notaris Wilhelminasingel 61 te Maastricht, tel. 043-12777.

MAASTRICHT

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **donderdag 27 mei** as. 's morgens om **elf uur** in hotel „Du Chène" te **Maastricht**, Boschstraat 104, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het OPENBAAR, BIJ OPBOD, VERKOPEN:

DE WINKEL

gelegen te Maastricht aan de Boschstraat 105L, kad. bek. als appartement gemeente Maastricht Sectie A nr. 7222-A-1.
Indeling: begane grond: winkelruimte ± 300 m² en toilet; 1e verdieping: ruimten ± 55 m² en 17,5 m²; 2e verdieping: ruimten ± 55 m² en 17,5 m²; 3e verdieping: ruimte ± 12 m².
Het appartement is onderkelderd.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: koopsom uiterlijk op 8 juli 1982.
Bezichtiging: woensdag 19 en maandag 24 mei as. telkens van 16.00 tot 18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).
Desgewenst dienen gegadigden een verklaring van hun bankrelatie te overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

WOONHUIS KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **maandag 24 mei 1982**, 's middags om 3 uur, in café Ackens, Dr. Ackensplein 9, Bleijerheide-Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het **openbaar** bij opbod, ex art. 1223 B.W. verkopen:

WOONHUIS MET TUIN

gelegen **Panneshelderstraat 87, Kerkrade**, kad. gemeente Kerkrade, sectie F nr. 3604, groot 1,66 are.
Het pand bevat:
Begane grond: L-vormige woonkamer, grote keuken, hal, toilet, bergingen;
eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet;
tweede verd.: 3 zolderkamers, toilet. Het pand is ged. onderkelderd en voorzien van gas-c.v.
Betaling van de koopsom: uiterlijk op 7 juli 1982.
Bezichtiging is mogelijk in overleg met de notaris.
Koper is gerechtigd met de grosse van de akte van veiling ontruiming van het gekochte te vorderen.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, Grupellostraat 6, tel. 045-457251.

GEMEENTE LANDGRAAF

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **woensdag 26 mei** aanstaande des namiddags om 3 uur precies in café A genne Komm te **Eygelshoven**, Laurastraat 127, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek
PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN
GEMEENTE UBACH OVER WORMS

HET WOONHUIS

met verdere aanhorigheden, erf en tuin, staande en gelegen aan de Broekhuizenstraat 5 te Ubach over Worms, (Rimburg), kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie B nummer 2938, groot zestien are en vijfendertig centiaren.
Indeling: benedenverdieping: grote woonkamer, keuken, badkamer met toilet. 1e verdieping: 3 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 juli 1982.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopsom.
Bezichtiging: maandag 17 mei en maandag 24 mei as. telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

GELEEN

OPENBARE VERKOPING
ten overstaan van:

notaris Mr. M.J. Schyns te Geleen

op **25 mei 1982** des namiddags te **3 uur** in Hotel Stadion, Mauritslaan 2 te **Geleen**, van:

HET WOONHUIS

met tuin en verdere aanhorigheden gelegen aan de **Chrysantenstraat** 19, kadaster sectie G nummer 2478, groot 2,18 are. Het pand bestaat uit: hal, toilet, keuken, woonkamer, berging.
Eerste verdieping: 4 slaapkamers en badkamer met douchecel. Het pand is vrij te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk 6 juli 1982.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273.

BRUNSSUM

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op **dinsdag 25 mei** 1982 om **15.00 uur** n.m. in café rest. Sporthal Rumpenerlinde, Heugerstr. 2 te **Brunssum** ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WINKEL-WOONHUIS

gelegen aan de Akerstr. 69 (hoek Rembrandtstr.) te Brunssum, kad. bekend gem. Brunssum sectie H nr. 4745, groot 2.50 are.
Indeling: kelder, winkelruimte, keuken, achterplaats met schuur, tuin, garage. 1e verd.: woonkamer met open keuken, badkamer, slaapkamer, zolder.
Aanvaarding: na betaling van koopprijs en kosten, uiterlijk 1 juli 1982. De koper kan zich het feitelijk bezit en genot verschaffen krachtens de grosse der veilingakte.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van de notaris voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **donderdag 27 mei** aanstaande des namiddags om **14.30 uur** precies in café Bouwland, Holzstraat 26 te **Kerkrade**, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek
PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN:
Gemeente Kerkrade

HET WOONHUIS

met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin staande en gelegen aan de Holzstraat 140 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 4789, groot een are en drie centiaren.
Indeling: benedenverdieping: keuken en kamer en toilet; 1e verdieping: 3 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 juli 1982.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

HOENSBROEK-HEERLEN

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek

zal op **maandag 24 mei a.s.** om **14.00 uur** in Hotel Amicitia, Markt 9 te **Hoensbroek** ex artikel 1223-2 Burgerlijk Wetboek, in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS MET TUIN

Christiaan Quixstraat 29 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 1688, groot 1 are 54 centiare.
Omvattende:
Parterre: hal, gang, woonkamer, keuken en bijkeuken, toilet.
1e verdieping: 2 grote slaapkamers, badkamer.
2e verdieping: zolder met vaste trap.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk 5 juli a.s. Zonodig kan ontruiming bewerkstelligd worden krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: op de zaterdagen 15 en 22 mei a.s. telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek/Heerlen

zal op **woensdag 26 mei** a.s. om **14.00 uur** in café Oberije, Schinvelderstraat 3 te **Brunssum**, ex-artikel 1223-2 Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BRUNSSUM WOONHUIS MET TUIN

Ruysdaelstraat 27 te Brunssum, kadastraal bekend gemeente Brunssum, sectie B nummer 3033, groot 2 are 34 centiare.
Omvattende:
Parterre: hal, keuken, woonkamer, toilet.
1e verdieping: 2 grote en 2 kleine slaapkamers, badkamer met douche.
2e verdieping: zolder.
Het pand is geheel onderkelderd en voorzien van c.v./gas.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk 7 juli a.s.
Zonodig kan ontruiming bewerkstelligd worden krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: op de zaterdagen 15 en 22 mei a.s. telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

BRUNSSUM

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, gemeente Onderbanken

zal op **dinsdag 25 mei a.s.** om **14.00 uur** in Hotel Bronsheim te **Brunssum**, Kerkstraat 5, in het openbaar verkopen, krachtens artikel 1223-B.W.

het woonhuis met garage,

niet afgebouwde bedrijfshal en deel van de straat, Maastrichterstraat 78 te Brunssum, kad. bekend D nrs. 1829 en 1911, resp. groot 8,20 are en 4 centiaren.
Indeling: grote woonkamer, woonkeuken, bijkeuken, w.c., kelder. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer. 2e verdieping: zolder en slaapkamer.
Aanvaarding: 20 juli a.s.
Betaling: 20 juli a.s.
Bezichtiging: dinsdag 18 mei en maandag 24 mei telkens van 11-12 uur. Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Steenweg 40, tel. 04492-2222.

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

zal op **vrijdag 28 mei 1982** om **drie uur** 's middags in café De Dikke Stein, Julianastraat 3, **Elsloo**, gemeente Stein, krachtens artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE STEIN

WOONHUIS

met garage en tuin, gelegen Pieter de Hoogstraat 7 te Elsloo gemeente Stein, kadastraal bekend als gemeente Elsloo sektie A nummer 2894, groot 1,85 are.
Indeling woonhuis: begane grond: hal, toilet, woonkamer met open keuken; 1e etage: 3 slaapkamers, toilet, badkamer met ligbad; zolder bereikbaar via vaste trap.
Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas) en aansluiting voor gas, water en electriciteit.
Aanvaarding, vrij van huur, na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk op 9 juli 1982 dient te geschieden.
Bezichtiging: dinsdag 18 en 25 mei en donderdag 27 mei tussen 2 en 4 uur 's middags na afspraak via het kantoor van notaris Haanen, Maastrichterlaan 45, tel. 04402-2454.

OPENBARE VERKOOP TE MAASNIEL

De notarissen J.C. Ritzen te Roermond en J.J. van Riet te Hoensbroek

zullen in collegiale samenwerking op vrijdag 4 juni a.s. des namiddags om 15.00 uur in hotel-café-restaurant Füsershof, Raadhuisstraat 1 te Maasniel, gemeente Roermond, krachtens artikel 1223 B.W. overgaan tot de openbare verkoop bij opbod van:
het woonhuis met garage, tuin en verdere **aanhorigheden,** gelegen aan de Wilhelminalaan 3 te Maasniel, gemeente Roermond, kadastraal bekend **gemeente Maasniel,** sectie B nummer 2293, groot **vijf are, tien centiare.**
Indeling: hal, grote woonkamer, 7 x 9 meter, met open haard, muren van schoon metselwerk, oudhollandse vloertegels en plafond, 2 openslaande deuren naar overdekt terras, eveneens met open haard; aanbouwkeuken, bijkeuken, waarin c.v.-ketel, gasboiler en provisiekast, toilet, inpandige garage en tuin op het zuiden met zomerhuisje; boven: 4 slaapkamers, waarvan 2 met vaste hang- en legkasten, badkamer geheel betegeld met ligbad en toilet, 2 grote bergruimten; het dak is geïsoleerd.
Aanvaarding: vrij van huur en gebruiksrechten onmiddellijk na betaling der koopprijs, [illegible] 19 juli 1982, zonodig kan de ontruiming bewerkstelligd worden met de grosse der akte.
Bezichtiging: op dinsdag 25 mei, donderdag 27 mei en dinsdag 1 juni telkens van 16.30 tot 18.00 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris J.C. Ritzen, St.-Cornelisstraat 2 te Roermond, tel. 04750-31228.

EYGELSHOVEN-KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **dinsdag 25 mei** aanstaande des namiddags om **4.00 uur** precies in café A genne Komm te **Eygelshoven**, Laurastraat 127, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek
PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN:
GEMEENTE EYGELSHOVEN

HET WOONHUIS

met tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Spoorstraat 29 te Eygelshoven, kadastraal bekend als gemeente Eygelshoven, sectie A nummer 2309 groot 2 are en 13 centiaren.
Indeling: benedenverdieping: grote woonkamer met keuken; 1e verdieping; 3 slaapkamers bad met toilet.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 juli 1982.
Aanvaarding: terstond bij betaling van de koopsom.
Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

VALKENBURG A/D GEUL

Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal op **dinsdag 25 mei** om **15.00 uur** in pension Scheepers, St.-Pieterstraat 18 te Valkenburg a/d Geul, in het openbaar, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod verkopen:

CAFÉ-BAR-DANCING „EL SOMBRERO"

met twee bovenwoningen en erf met opslagruimte, gelegen aan de Grotestraat 34 te Valkenburg a/d Geul, kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie A nr. 2556, groot 3.13 are.
Aanvaarding: in eigen gebruik en genot, vrij van huur, na betaling koopsom, uiterlijk 6 juli 1982.
Gegadigden: dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie over te leggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: maandag 17 en 24 mei a.s. telkens van 14.00 tot 16.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de notaris.
Nadere inlichtingen: bij voornoemde notaris, Drossaert de Limpensplein 27, Klimmen (gem. Voerendaal), tel. 04405-1214.

SITTARD

WINKELPAND MET BOVENWONING

Notaris J.H.P. Claessens te Sittard, in samenwerking met notaris Mr. H.E. Mulder te Drachten,

zal ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster ex. art. 1223.2 B.W. op **25 mei 1982** om **15 uur** in het Oranjehotel, Rijksweg Zuid 23 te **Sittard** in het openbaar bij opbod verkopen:

Het winkelpand met ondergrond en bovenwoning, Paardestraat 67 te Sittard, kad. bekend gem. Sittard sectie B nr. 2883 groot 3.10 are.
Indeling: kelder, bedrijfsruimte (ong. 265 m²), kantoor, keuken, toilet en douche;
1e verd.: overloop, 3 kamers;
2e verd.: zolder;
aanvaarding in eigen gebruik en genot na betaling van koopsom en kosten.
Betaling koopsom uiterlijk op 6 juli 1982 ten kantore van de notaris.
Inlichtingen en bezichtiging: kantoor notaris Claessens, Walramstr. 24 Sittard, tel. 04490-10547.

NOTARIS L.L.M. HAANEN TE BEEK-LIMBURG

zal op woensdag 2 juni a.s. in Hotel Kempener, Prins Mau[illegible]laan 22 te Beek, krachtens het bepaalde in artikel 1223 lid 2 het Burgerlijk Wetboek, in het openbaar bij opbod verkopen

GEMEENTE BEEK

woonhuis met garage en tuin, gelegen te Beek, plaatselijk [illegible]kend als Wesselinusstraat 5a, kadastraal bekend als geme[illegible] Beek sektie B nummer 6710, groot 1 are 92.
Indeling:
begane grond: hal met toilet, muurkast en trap, woonka[illegible] keuken.
Eerste verdieping: overloop, badkamer met ligbad, twee g[illegible] slaapkamers en een kleinere slaapkamer.
Tweede verdieping: hobbyruimte met c.v.-ketel, te bereiken [illegible] vaste trap.
Het pand is voorzien van een aardgas gestookte c.v. e[illegible] aangesloten op het gas-, water- en lichtnet.
Aanvaarding: koper kan het gekochte aanvaarden na beta[illegible] van de koopprijs, welke betaling uiterlijk dient te geschiede[illegible] 14 juli 1982.
Bezichtiging: dinsdag 25 mei, donderdag 27 mei en dinsd[illegible] juni a.s. in de namiddag van 14.00 tot 16.00 uur op vertoon [illegible] een toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van no[illegible] L.L.M. Haanen, Maastrichterlaan 45 te Beek-L., tel.: 04[illegible] 2454.



De ene hypotheek of de andere, wat maakt dat nou uit?



Hypotheek is hypotheek denk je eerst. Maar na een advies van de Rabobank weet je wel beter. Want er zijn zoveel vragen over hypotheekvormen, rente, aflossing, betalen, reserveren en de noodzakelijke verzekeringen, dat je blij bent dat ze dat bij de Rabobank klaar en duidelijk op een rijtje hebben gezet.

Rabobank
Maatwerk in hypotheken.

Zo'n aparte woning in Oirsbeek vanaf f414,-* per maand is er ook voor ú!

Kom maar eens luisteren op onze
INFORMATIE-AVOND
op maandag 24 mei a.s. om 19.30 uur in het gemeentehuis van Oirsbeek, Grachtstraat 1.

Op deze avond zullen wij een algemene uiteenzetting houden over o.a. de volgende onderwerpen:
- voor wie is de rijksbijdrage en hoe werkt de regeling
- hoeveel bijdrage kunt u krijgen
- uitleg financieringsvoorbeelden en kostenbegroting
- belastingvoordelen
- vergelijking tussen kopen of huren

Tevens zal er gelegenheid zijn om te komen tot een persoonlijk gesprek met een van onze onroerend goed adviseurs.

Deze woningen bieden o.a.:
- Leefruimte ca. 37 m2 met open keuken
- 3 Slaapkamers
- Badkamer met douche
- Zolder
- Garage of carport



RENTE 9,25% 3 JAAR VAST

GARANTIE-PROJEKT

Westland Utrecht Projektontwikkeling bv

U vergist zich als u zou denken dat deze attraktieve woningen in het bestemmingsplan "Oppeven" te Oirsbeek niet voor u weggelegd zouden zijn. De redelijke prijzen en de hoge subsidie staan borg voor een maandlast, die u gerust met uw huidige last voor koop of huur mag vergelijken. En voor dat lage bedrag wordt u dan eigenaar van een aparte woning.

Verkoopprijzen van f 139.800,- tot f 145.300,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Hoge rijksbijdrage! Ook voor hogere inkomens en diegenen, die slechts een kleine of helemaal geen hypotheek nodig hebben, zijn er ruime subsidiemogelijkheden.

MAXIMALE RIJKSBIJDRAGE **fl. 124.300,-** AFHANKELIJK VAN HET BELASTBAAR INKOMEN

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met: o de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage o fiscaal voordeel

BON Ik ben helaas verhinderd. Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over het projekt 'Oppeven' te Oirsbeek.

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoon:

In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerendgoed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

TE KOOP:

SCHAESBERG, Heibosweg (Kakert)
Riante bungalow met fraaie tuin (1120 m2). Ind.: royale woonkamer met centrale open haard - tafel; grote keuken, 4 slaapkamers, toilet, badkamer; souterrain: grote garage, hobbyruimte, prov.kelder, etc.
Vraagprijs ƒ 360.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Ravetsmaer
Zeer karakteristiek en luxueus landhuis, inhoud 1000 m3; bostuin ca. 1300 m2; Glob.ind.: portaal en hal 35 m2, living ca. 80 m2, vide, keuken, bijkeuken, 2 gr. slaapk. (evt. 3) met badkamers en garderobe, garage, carport en overd. terras. Dit volstrekt unieke object is van alle denkb. comfort voorzien! Uitvoerige documentatie op aanvraag; vraagprijs ƒ 590.000,– k.k.; evt. te huur.

HEERLEN, Looierstraat
Ruime halfvrijstaande woning; div. gebruiksmogelijkheden, o.m. kantoorpand, praktijkwon. etc.; inhoud ca. 1000 m2, grondopp. ruim 950 m2. Ind.: portaal en hal met monum.trap, kamer en suite, stud.k., keuken, bijkeuken, 5 slpks., badk., 2 toil., kelder, zolder en dubbele garage.
Vraagprijs ƒ 335.000,– k.k.

NEDERLANDS/BELGISCH GRENSGEBIED omgeving Vaals
Div. te renoveren **woonobjecten, landhuizen** in aanbouw en **bouwkavels.**

OZEK
BEKKERWEG 103 - HEERLEN
TEL. 045-718372
('s Zaterdags 10.00-13.00 uur)

Te huur cafe met woning in Maastricht centrum

Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren alsmede enig kapitaal worden verzocht te schrijven naar:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
Postbus 1110, 6201 BC Maastricht.
Inlichtingen: tel. 043-18557
de heer J. Mayeur tot 10.00 uur v.m.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Diversen

Grosse KUNSTHANDWERKMESSE in Valkenburg. Künstler, Kunsthandwerker und Hobbykünstler können sich anmelden bei: Jacobs & Kölnberger GmbH, Wilhelmstrasse 89, D-5100 Aachen, tel. 09-49241505783.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z-Limburgse TV-service, tel. 045-314122.

LIJNPROBLEMEN groot of klein, dan moet u bij Linea zijn. Inl. **045-216438** of 045-419871.

Uw PORTRET, huis of dier getekend van goede foto. Bel 045-216820.

KIJKEN EN KIEZEN

In deze advertentie vindt U slechts een kleine greep uit ons totale aanbod. Wilt U meer zien? Vraag onze fotoreportage met meer dan 100 huizen of loop eens vrijblijvend binnen!



STEIN, Gruyterstraat
- koopprijs ƒ 115.000,– k.k.
- mooi gelegen
- open haard + tegelvloer
- grote + mooie tuin

GELEEN
Geheel verbouwd luxueus appartement met berging, woonk. ± 35 m² met oud-holl. plafond, 2 slaapk., eiken aanbouwkeuken met apparatuur, nieuw sanitair en tegelwerk, 2 balkons.
Koopsom NU ƒ 75.000,– k.k.

LIMBRICHT, Patio-bungalow
Gelegen aan de Vrijheidslaan, bwj. 1972, bevat living met open keuken samen groot 62 m², open haard, tegelvloer, kompl. aanbouw beuken, 3 royale slaapk., badkamer, mooi aangel. tuin en patio.
Koopprijs ƒ 185.000,– k.k.

ELSLOO, Pieter Breughelstraat
Zeer luxueus afgewerkt halfvrijst. woonhuis met Z-vorm. woonk., open haard en tegelvloer, kompl. eiken keuken, 3 slaapk., badkamer, vaste trap. n. zolder met grote dakkapel.
Koopprijs ƒ 148.000,– k.k.



GELEEN, Spoorstraat
- koopprijs ƒ 165.000,– k.k.
- luxueus verbouwd
- royaal woonhuis
- kleine bedrijfsruimte
- vele mogelijkheden

WINKELPANDEN

HEERLEN
Bedrijfspand met bovenwoning (aparte opgang) aan de Benzenraderweg. Bevat 100 m² bedrijfsruimte met 60 m² kelder, grotendeels nieuw. Woning bevat: grote woonk., keuken en dakterras, 1 slaapk., badkamer en berging.
Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg Zuid
Goed onderh. halfvrijst. woonhuis met flinke tuin, voorzien van c.v., bevat: kelder, woonk., keuken, 3 slaapk., douche, vaste trap n. zolder.
Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.



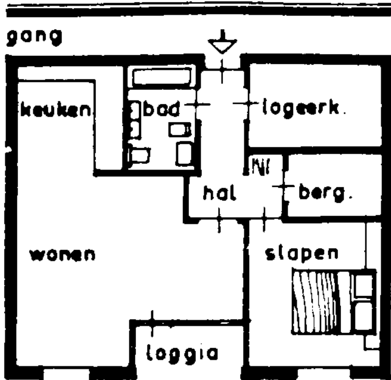
GEULLE, Rect. Thijssenstraat
- koopprijs ƒ 150.000,– k.k.
- grote living
- 4 slaapkamers
- flinke tuin

GELEEN, Rijksweg Zuid
Ruim modern woonhuis met garage, c.v. en grote tuin die optimale privacy biedt, bevat div. kelders, hobby-ruimte, L-vorm. woonk. 45 m² met open haard en plavuizenvloer, 4 slaapk., kompl. badkamer. Volledig dubbel beglaasd.
Koopprijs ƒ 175.000,– k.k.

VOOR PAARDEN-LIEFHEBBER

MARIA-HOOP
In aanbouw zijnd landhuis (950 m³) met 20 paarden-stallen, manege en weiden totaal 2 ha. Fraai gelegen in natuurgebied.
Koopprijs op aanvraag.

ECKELRADE
Vrijstaand landhuis met buitenmanege en 2 paarden-boxen, exklusief van uitvoering, alsmede dubb. garage en aparte bijwoning.
Koopprijs ƒ 350.000,– k.k.



Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed

Agnes Printhagenstraat 36 / hoek Mauritslaan, 6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 4 81 91
Kantooruren dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur. 's Zaterdags van 10-13 uur

DIT IS UW SERVICEFLAT „ DE HERKENBERG „ TE MEERSSEN

INLICHTINGEN 043/642140 OF 33/31823

gang — keuken — bad — logeerk. — hal — berg. — wonen — slapen — loggia

● Meerssen ZL op slechts enkele km. afstand ● van Maastricht, Heerlen, Aken en Luik ● Spoorwegstation en goed openbaar vervoer ● Algehele of gedeeltelijke verzorging ● Gediplomeerd verplegend personeel ● Uitstekende keuken, aangepaste maaltijden ● Recreatieruimte, lift en alle comfort.

● Slechts 5 stuks nieuw te bouwen flats ● Uitbreiding van de bestaande serviceflat ● Aanvaarding tweede helft van dit jaar ● Totaal woonoppervlak c.a 80 m². Grote living ● van ca. 30 m² en twee slaapk. Royale badkamer. ● berging en loggia. Gelegen op bovenste ● etage met riant uitzicht.

KOOP NÚ!

KOM NAAR HORN... EN VERDIEN DUIZENDEN GULDENS OP DE AANSCHAF VAN UW KEUKEN!

DUBBELDEURS INBOUW KOELKAST Geschikt voor inbouwen in iedere aanbouw keuken. Koelgedeelte 48 ltr., 4 sterren kwaliteit. Met automatische ontdooiing en laag energieverbruik.
NORMALE PRIJS 1345,-
UW VOORDEEL 647,-
HORNPRIJS 698,-

LET OP, NU KOPEN! **698,-**

PRIJSBEWUSTE KEUKENKOPERS DIE HOUDEN VAN GEZELLIGHEID!
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — INKLUSIEF OVEN — UITBREIDING MOGELIJK

2698,-

STIJLVOLLE EIKEN LANDHUISKEUKEN, met werkblad van hoogwaardig warmte bestendig kunststof en spoelbak met afdruipgedeelte. Nu voor Nederlands laagste prijs inklusief **KOELKAST** met vriesvak, **KOOKPLAAT, OVEN** en **AFZUIGKAP** met 2 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS 6612,-
UW VOORDEEL 3914,-
HORNPRIJS 2698,-

MODERN, ANDERS, TOCH VEEL SFEER!
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF OVEN — UITBREIDING MOGELIJK

3298,-

WITTE KUNSTSTOF HOEKKEUKEN, waarbij de afgeronde deuren zijn afgezet in naturel eiken. De zijkanten en werkblad zijn eveneens in eiken naturel uitgevoerd. Deze keuken is volledig uitgerust met **KOELKAST,** met **VRIESVAK, INBOUWOVEN, KOOKPLAAT** en **AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 6140,-
UW VOORDEEL ..... 2842,- HORNPRIJS 3298,-

Hoe kan dat, zóveel voordeel.........
Horn is de grootste keukenspecialist van Zuid Nederland en importeert rechtstreeks, zonder tussenhandel, van de meest vooraanstaande keukenfabrikanten in Europa.
Deze direkte manier van werken bespaart véél geld!
DAAROM KUNT U ALLEEN BIJ HORN KWALITEITSKEUKENS KOPEN TEGEN NEDERLANDS LAAGSTE PRIJZEN!

Keukens direkt leverbaar
Horn is de enige waar u de keuken na aankoop direkt kunt hebben. Zelf afhalen kan.
Bezorging in al mogelijk vanaf 14 dagen.

Horn kan méér keuken wensen vervullen
Horn biedt u niet alleen een lage prijs. Juist als het gaat om speciale wensen is Horn dé specialist. Vakbekwame deskundige mensen dragen u oplossingen en mogelijkheden aan, die u elders niet kunt vinden.

Horn: landelijk erkend installateur!
Horn levert uw keuken desgewenst 'kookklaar' op. Een team van specialisten plaatst uw nieuwe keuken puntgaaf en verzorgt alle installatiewerkzaamheden. VEILIG VOLGENS VOORSCHRIFT.

Service
Horn beschikt over een eigen service-afdeling die bij nazorg en eventuele storingen snel en efficiënt in aktie komt.
Een garantie voor jarenlang ongestoord keukenkomfort.

Bij Horn koopt u zonder risico
Kopen bij Horn is kopen bij een groot en vertrouwd bedrijf met ruime ervaring en kennis op keukengebied.

DAAROM, KIJK EERST BIJ HORN VOORDAT U KOOPT.

Magazijnverkoop met kortingen tot 60%
In Echt staan de centrale magazijnen van HORN. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden met **grote kortingen** tot 60%.
Zoekt u een buitenkansje?
Dan naar HORN Echt, Loperweg 8, tel. 04754-3434.

VOOR WIE PRAKTISCH MET MOOI WIL KOMBINEREN!
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — INKLUSIEF DIEPVRIES-KAST — INKLUSIEF OVEN — UITBREIDING MOGELIJK

3998,-

ELEGANTE HOEKKEUKEN, waarbij de uit linnen-struktuur bestaande deuren zijn gekombineerd met een schaalgreep en een massief eiken sierlijst. De prijs is inklusief **KOELKAST, DIEPVRIES, KOOKPLAAT, OVEN** en **AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 7211,-
UW VOORDEEL ..... 3213,- HORNPRIJS 3998,-

DE STIJL IS ROMANTISCH, HET KOMFORT EFFICIËNT
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — INKLUSIEF OVEN — UITBREIDING MOGELIJK

4798,-

ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL, raamwerk en panelen zijn vervaardigd uit geselekteerd eiken. Kompleet met werkblad, spoelbak, **KOELKAST** met vriesvak, **OVEN, KOOKPLAAT** en **AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS ..... 8938,- UW VOORDEEL 4140,-
HORNPRIJS 4798,-

DE DEGELIJKHEID, DIE PAST IN DEZE TIJD
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — UITBREIDING MOGELIJK

6698,-

ZWAAR MASSIEF EIKEN HOEKKEUKEN IN ROMAANSE STIJL, het werkblad is geschikt voor tegelinleg en voorzien van massief eiken randen en een ronde spoelbak. De **KOELKAST** op ooghoogte, **KOOKPLAAT** en **AFZUIGKAP** zijn bij de prijs inbegrepen.
NORMALE PRIJS 10.497,-
UW VOORDEEL 3799,-
HORNPRIJS 6698,-

HORN keukens

VENLO (Aan de Rotonde) Roermondsestraat 7 077-18613
ROERMOND Markt 33 04750-33051
SITTARD Stationsplein 10 04490-11775
HEERLEN Akerstraat 14 045-710254
MAASTRICHT Brusselsestraat 134 043-17358
Hoofdkantoor en magazijnen ECHT Loperweg 8 Tel. 04754-3434

Met vestigingen in: EINDHOVEN, WEERT, VENLO, SITTARD, BEEK, MAASTRICHT, HOENSBROEK, ROERMOND, HEERLEN, GELEEN, ETTEN-LEUR, DEN BOSCH, TILBURG, BREDA, ROOSENDAAL, BERGEN OP ZOOM, DEN HAAG, DELFT, WOENSEL, HELMOND, OOSTERHOUT.

REGIONAAL INSTITUUT VOOR DE AMBULANTE GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG MAASTRICHT EN OMGEVING

Ons Instituut, opgericht in 1956, verricht zijn taak - hulp- en dienstverlening bij psychische en psychosociale nood - vanuit een gedecentraliseerde structuur, die overigens nog steeds in ontwikkeling is. Naast de curatieve teams (rayonteams, jeugdzorg, geriatrie, psychotherapie en sociale psychiatrie) kent het RIAGG een preventie-afdeling die bestaat uit 9 full-time en 13 part-time medewerkenden.

Wegens interne doorstroming is er een full-time vacature ontstaan voor een

preventiemedewerk(st)er

Gezien de samenstelling van de preventiestaf gaat sterk de voorkeur uit naar een vrouwelijke kandidaat.

Taak:
- leiding geven aan één van de 6 projectgroepen, t.w. het project arbeid, gericht op bedrijven, instellingen, arbeidsongeschikten en werklozen;
- mede vorm en inhoud geven aan het preventiebeleid van de afdeling;
- mede uitvoeren van werkzaamheden die voortvloeien uit het beleid van de afdeling c.q. projectgroep, t.w.
  - organisatie;
  - teambegeleiding;
  - consultatie;
  - trainingen.

Vereisten:
- doctoraal examen gedragswetenschappen;
- ervaring en kennis t.a.v. werken in/met organisaties;
- ervaring en kennis t.a.v. emancipatiegericht werken;
- ervaring en kennis in preventieve hulp/dienstverlening.

Arbeidsvoorwaarden:
- salaris volgens CAO AGGZ in BBRA-schaal 112 c.q. 130 al naar gelang ervaring (max. f 5.999,13);
- opname in PGGM (welvaartsvast eindloonpensioen);
- verplaatsingskostenbesluit is van toepassing.

Inlichtingen bij de heer A. van Marrelo, teamcoördinator, telefoon (043) 1 31 31.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Drs. C. Larsen, adjunct-directeur Personeel en Organisatie, RIAGG Maastricht en Omgeving, Prins Bisschopsingel 22, 6211 JX Maastricht.

GZ

BERG EN TERBLIJT
Mooi aan de bosrand gelegen VRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., oprit en 465 m² tuin. ƒ 168.000,– k.k.
MECHELEN/WITTEM
Goed gelegen en geheel gemodern. WOONHUIS (woonkamer m. parket, 4 slaapk., badkamer) ƒ 93.000,– k.k.
ULESTRATEN/GROOT BERGHEM
Prima onderh. MODERNE BUNGALOW met optimale isolatie en veel extra's. Vrij uitzicht. ƒ 219.000,–
HULSBERG
Rustig gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met c.v., garage en tuin. ƒ 128.000,– k.k.

GRATIS WONINGGIDS OP AANVRAAG
Zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.

VALKENBURG/BERGSTRAAT
Temidden van het bos gelegen VRIJSTAANDE BUNGALOW met c.v., dubbele garage, oprit en tuin. ƒ 195.000,–
VALKENBURG/ST.-GERLACH
Mooi gelegen HALFVRIJST. HERENHUIS met c.v., garage en grote tuin (965 m²). Het pand is geheel gerenoveerd en zeer ruim van indeling. Vrij uitzicht! ƒ 215.000,–
SCHIN OP GEUL/MAURITIUSSINGEL
Mooi gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met c.v., garage, tuin en luxe, complete afwerking. ƒ 198.000,–

nicolai makelaardij
tel. 043 - 51555
KOOP · VERKOOP · HUUR · VERHUUR · HYPOTHEKEN · VERZEKERINGEN · BEHEER · ALLE TAXATIES

Inbraakbeveiliging
Brandbeveiliging
Eigen meldkamer
Manbewaking
Kluizen, dossierkasten
gesloten t.v.-circuits
Brandblusapparaten
Halon blusinstallaties
Kortom, alles voor veiligheid!

T.B.B.S.-erken

Gem Beveiligingstechniek B.V. Tel. 04494-47235
Barbarastraat 26-26a, Geleen (t/o ziekenhuis)

MODERNE BUNGALOW TE HOLTUM-BORN

Te koop mooi gelegen vrijstaande bungalow met carport en grote tuin aan de Apollolaan 25.
Indeling: woonkamer met open haard, studeerkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, keuken + bijkeuken, 2 kelders.
De bungalow is grotendeels voorzien van plavuizen- of tegelvloeren en uiterst efficiënt ingedeeld.
Aanvaarding: medio juli 1982.
Koopprijs ƒ 240.000,-.
Bezichtiging na telefonische afspraak, 04498-51598.

BRUNSSUM-CENTRUM:
Halfvrijstaand woonhuis met garage en gas-c.v. en tuin (kleine). Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, mooie keuken, badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Vraagprijs: ƒ 97.500,– k.k.

EYGELSHOVEN:
Halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelders, royale hal, woonkamer (ca. 42 m²), serre, luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder. Vraagprijs: ƒ 165.000,– k.k.

EYGELSHOVEN:
Goed gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage (souterrain) en mooie tuin. Ind. o.a.: royale entree, L-vormige woonkamer (ca. 40 m²) met open haard, studeerkamer, keuken met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer, hobbykamer, grote bergruimte, Vraagprijs: ƒ 197.500,– k.k.

EYGELSHOVEN-CENTRUM:
Groot vrijstaand ouder woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. (Mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: kelder, wooneetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Achterstallig onderhoud. Koopprijs: ƒ 89.000,– k.k.

EYGELSHOVEN:
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en extra hobbyruimte en tuin. Ind. o.a.: nagenoeg geheel onderkelderd, royale woonkamer met open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Goed onderhouden. Bouwjaar 1970. Koopprijs: ƒ 149.500,– k.k.

HEERLEN-NABIJ CENTRUM
Zeer goede woonstand. Vrijstaande villa met prachtige tuin en veel privacy (tot. opp. ca. 1870 m²). Gas-c.v., garage. Ind: o.a.(3 kelders, royale hal met garderoberuimte. Living met open haard. Prachtige tuinkamer met eetkamer; keuken, 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Aparte toiletruimte. 2e verd.: 4 kamers (3 met vaste wastafel), zolder. Vraagprijs: ƒ 495.000,– k.k.

HEERLEN:
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer. Luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (inclusief stoffering). Vraagprijs: ƒ 140.000,– k.k.

HEERLEN:
Groot halfvrijstaand woonhuis. Voor vele doeleinden geschikt. Twee aparte ingangen. Benedenwoning: kelder, grote living (ca. 63 m²) met houten vloer, open haard en zitkuil, luxe keuken met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer, tuin. Goed onderhouden. Bovenwoning: kelder, woonkamer, 2 slaapkamers, doucheruimte, keuken en grote zolder. Vraagprijs: ƒ 165.000,– k.k.

HOENSBROEK:
Vrijstaand herenhuis met olie-c.v., dubbele garage en mooie tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, grote L-vormige woonkamer (opp. 56 m²) met open haard en schuifdeur naar terras, luxe eiken keukeninrichting met apparatuur, 2 slaapkamers (mogelijkheid 3e), luxe badkamer. Vraagprijs: ƒ 179.500,– k.k.

KERKRADE-WEST:
Woonhuis met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, bijkeuken/berging, vier slaapkamers, badkamer, bouwjaar 1974. Goed onderhouden. Koopprijs: ƒ 105.000,– k.k.

KERKRADE-WEST:
Groot halfvrijstaand woonhuis met olie-c.v., dubbele garage en grote tuin. (Opp. ca. 880 m²). Ind. o.a.: geheel onderkelderd, royale hal, woonkamer (ca. 40 m²), keuken, bijkeuken, studeerkamer, 4 slaapkamers, luxe badkamer, 2 toiletten, zolder. Vraagprijs: ƒ 197.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN-OUDE HEIDE
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer (ca. 48 m²) met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, vliering. Vraagprijs: ƒ 138.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN:
Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met open haard, royale eetkeuken, (luxe keukeninstallatie met apparatuur), drie slaapkamers, badkamer. Koopsom: ƒ 98.000,– k.k.

SCHAESBERG-NABIJ CENTRUM:
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Zeer goed onderhouden, geheel geïsoleerd. Goede uitvoering. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 37 m²) met plavuizenvloer, keuken, bijkeuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 178.000,– k.k.

SCHAESBERG:
Goed gelegen vrijstaand woonhuis met grote garage, gas-c.v. en een mooie tuin. (Opp. ca. 835 m²). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keukeninrichting met apparatuur, serre, doucheruimte, 4 slaapkamers, zolder. Vraagprijs: ƒ 195.000,– k.k.

SCHAESBERG-NABIJ CENTRUM:
Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., carport, berging en tuin (met veel privacy). Ind. o.a.: woonkamer/keuken (40 m²) met parketvloer, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 130.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS:
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar 1978. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

VOERENDAAL: vrijstaand landhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin met veel privacy en blijvend uitzicht. Ind. o.a.: Royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, studeerkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Koopprijs: ƒ 440.000,– k.k.

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR
van de pas b.v.
Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur

KERKRADE/HAANRADE
Rustig gelegen modern woonhuis met c.v., garage, voor- en achtertuin (totaal 316 m²). Bouwjaar 1977. Ind.: hal, woonkamer met tegelvloer, open keuken. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche en toilet. Royale garage met bergruimte. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 129.000,–.

VOERENDAAL - ƒ 158.000,–
Fraai en rustig gel. (t.o. speelweide), halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin (totaal 347 m²) Ind.: hal met prov.kast, doorzonkamer (30 m²) met open haard, keuken. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Zolder. Goede staat.

EYS/WITTEM - ƒ 169.000,–
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage. Het pand is rustig gel. en beschikt over een ruime en fraai aangel. tuin (op het zuiden). Ind.: entree met tegelvl., woonkamer (30 m²), ruime keuken, prov.- en waskelder. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met douche en toilet. Zolder met vliezotrap met ruime hobbyruimte c.q. 5e slaapkamer. De woning is voorzien van dubb. beglazing. Aanvaarding terstond.

VOERENDAAL - ƒ 159.000 (zie foto)
Leuk woonhuis (geschakeld) met c.v., garage en fraaie voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer (43 m²) met open trap, ruime woonkeuken. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Aanvaarding terstond.

VOERENDAAL ƒ 239.000,–
Vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin (442 m²). Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer (50 m²) met open haard, keuken. Verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Vaste trap naar zolderberging met 4e slaapkamer. Woning is goed afgewerkt en eventueel spoedig te aanvaarden.

HEERLEN/NOORD (zie foto)
Uniek gelegen vakwerkboerderijtje (met ± 600 m² grond). Geheel vernieuwd met luxe en degelijke afwerking. Ideaal voor liefhebber van natuur en rust. Aanvaarding binnen enkele weken. Prijs op aanvraag.

VOERENDAAL ƒ 375.000,–
Vrijstaand landhuis met c.v., garage en 900 m² grond, gebouwd in 1975 met luxe afwerking en royale indeling, o.a.: fraaie hal, trappenhuis, L-vorm. living (63 m²) met parketvloer en open haard, luxe en kompl. ingerichte keuken, bijkeuken, berging. Verdieping met 4 royale slaapkamers kompl. badkamer. Fraai gel. aan de rand van de dorpskern.

makelaarskantoor
van de pas b.v.
voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610

Nog 2 vrijstaande villa's (550 m³) in bungalowpark Wolfsberg nabij het centrum van Montfort, vanaf ƒ 194.000,- per villa, v.o.n.

Op acht kilometer ten zuiden van Roermond worden 4 vrijstaande villa's gebouwd. Elk op een perceel grond van ± 405 m². Indeling: Hal, betegeld met plavuizen, toilet, garderobe. Een grote woonkamer, ± 40 m², met open haard. Volledig ingerichte keuken van 14 m² met o.a. wasemkap, kookplaat, bakoven, koelkast en vaatwasmachine. Bijkeuken en een grote inpandige garage. Boven: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Een zolderruimte weer daarboven [mogelijkheid tot 4e slaapkamer] en een zolderruimte boven de garage.

Modelwoning, geopend woensdag van 17.00 tot 20.00 uur zaterdag van 14.00 tot 16.00 uur, zondag van 13.30 tot 16.30 uur.

ROERMOND · MAAS · MAASBRACHT · MAASTRICHT · MONTFORT

Inlichtingen en verkoop, telefoon: 073 - 14 12 97 en 03404 - 5 96 30.

Montfort, met winkels, kleuterschool, lagere school en gemeentehuis op korte afstand, heeft ook een openlucht zwembad.
Wandelgebieden als de Roosendaalse heide, het Nunnikbos en het Sweelbos naast uw woonwijk, maken het wonen extra aangenaam.

BOUW & VASTGOED **LISMAN & LISMAN INTER BV**
ZUID-WILLEMSVAART 6 5211 NX 'S-HERTOGENBOSCH

---

mts MAASTRICHT BEMELERWEG 1

Stichting Katholiek Middelbaar Technisch Onderwijs voor Maastricht en Omstreken,

Bemelerweg 1, Correspondentieadres:
Postbus 4161, 6202 PB Maastricht.

Wegens uitbreiding vraagt het bestuur met ingang van het schooljaar 1982/'83 de volgende leerkrachten (m/vr):

a. Nederlands ± 8 lesuren
b. Engels ± 4 lesuren
c. Wiskunde ± 4 lesuren
d. Natuurkunde ± 20 lesuren
e. Elektrotechniek ± 10 lesuren
f. Werktuigbouwkunde ± 8 lesuren

De voorkeur gaat uit naar combinaties van bevoegdheden.

Sollicitaties te richten aan het bestuur, postbus 4161, 6202 PB Maastricht, uiterlijk 1 week na het verschijnen van deze oproep.
Nadere inlichtingen worden u telefonisch verstrekt door de direkteur P.J. Keijsers, telefoon 043-622541.

---

dli **data lease international bv**

Spoorsingel 202 - 6412 CS Heerlen - Telefoon 0 45 -72 30 30

Advies- en ontwikkelingsbureau gespecialiseerd zowel in de administratieve automatisering als in de uitvoering van CAD/CAM opdrachten zoekt:

INFORMATIE-ANALISTEN/ ONTWERPERS M/V

Voor beide functies is een academische opleiding of opleiding op HBO-niveau een vereiste.
Meerjarige praktijkervaring in de automatisering strekt tot aanbeveling.
Kandidaten dienen bereid te zijn vanuit Limburg mee te werken aan projecten in alle delen van het land.

Geboden wordt een zelfstandige werkkring met uitstekende honorering.

Telefonische inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer drs. J.C. Rijkenberg.
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de directie.

GEMEENTE ECHT (L.)

(ruim 17.000 inwoners)

Wegens vervroegde pensionering per 1 september 1982 van de huidige functionaris bij de afdeling openbare werken van de hoofdafdeling grondgebiedszaken kan worden geplaatst een

hoofd cultuurtechnische werken

ALGEMENE INFORMATIE:
De afdeling cultuurtechnische werken heeft de zorg voor het onderhoud van het openbaar groen met een totale oppervlakte van 315 ha waarvan 27 ha plantsoenen, 28 ha sportvelden en 260 ha bossen.
Tevens is hierin opgenomen het onderhoud van een bomenbestand van 10.000 stuks alsmede het onderhoud van de begraafplaatsen.
De afdeling omvat momenteel 21 vaste medewerkers.

FUNCTIE-INHOUD:
De te benoemen functionaris zal verantwoordelijk zijn voor:
- algemene dagelijks leiding van de afdeling;
- hoofdtoezicht bij aanleg en onderhoud van openbaar groen;
- zorg voor een goede communicatie met andere afdeling en diensten;
- het uitbrengen van vaktechnische adviezen

FUNCTIE-EISEN:
- een voor deze functie passende HBO-opleiding op cultuurtechnisch gebied met de specialisatie „aanleg en onderhoud";
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- ruime ervaring in een soortgelijke functie;
- leidinggevende capaciteiten;
- goede contactuele eigenschappen;
- bedrijfseconomisch inzicht;
- middelbare leeftijd.

SALARIËRING:
Inpassing vindt – afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring – plaats op minimaal ƒ 3.022,- tot maximaal ƒ 4.182,- bruto per maand.

INLICHTINGEN:
Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer J.A.L. Meuwissen, hoofd van de hoofdafdeling grondgebiedszaken, tel. 04754-1777, toestel 215.
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te zenden aan burgemeester en wethouders van Echt. Postbus 450, 6100 AL Echt.

Te koop in Amstenrade
(Gemeente Schinnen).
Parkstraat ƒ 210.000,- v.o.n.

Halfvrijstaande woningen met carport en berging.
Indeling: Royale U-vormige living. Uitgebouwde keuken met luxe inrichting.
Op de verdieping 3 slaapkamers. 2 Badkamers en apart 2e toilet. Op de 2e verdieping ruime zolder bereikbaar met vaste trap. Voor- en achtertuin.
Eventuele huur met recht van koop is bespreekbaar.
Direkt te aanvaarden.
Vrijblijvend te bezichtigen op afspraak.

een projekt van:
nagron vastgoed

inlichtingen en verkoop bij:
DRS. RUIJTERS
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19161

Te huur winkelruimte Kerkrade-Centrum

Ligging: Niersprinkstraat t.o. V&D
Oppervlakte: begane grond 80 m2
verdieping 80 m2,
souterrain 180 m2
Voorzien van c.v.-gas
Ruime parkeergelegenheid

Voor inlichtingen:
tussen 18.00 en 20.00 uur
045-455177

KATHOLIEKE
STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCH
ONDERWIJS LIMBURG

De Katholieke Sociale Academie Sittard vraagt ten behoeve van de Studierichting Maatschappelijk Werk met ingang van 1 augustus 1982

M.W.1: een full-time stafdocent(e) Methodiek

Taak:
- geven van lessen, o.a. groepsmaatschappelijk werk, rapportage en kommunikatietraining;
- geven van supervisie;
- verrichten van stafwerkzaamheden.

Gevraagd: diploma maatschappelijk werk en voortgezette opleiding groepswerk.

M.W.2: een part-time stafdocent(e) psychologie

voor ± 1½ dag per week.

Taak:
- geven van lessen psychologie;
- verrichten van stafwerkzaamheden.

Gevraagd: doctoraal examen psychologie, liefst sociale psychologie. Gezien de huidige teamsamenstelling wordt gedacht aan personen tussen 30 en 35 jaar en gaat de voorkeur uit naar een vrouw.

Inlichtingen bij de heer J. Waucomont, koördinator studierichting M.W. tel. (04490) 22301/23151.

Sollicitaties binnen 14 dagen aan de heer W. Veugelers, wnd. directeur, postbus 69, 6130 AB Sittard.

T.b.v. diverse opleidingen wordt gevraagd een

docent(e) ekonomie

voor ± 2½ dag per week, met als taak:
- geven van lessen ekonomie;
- verzorgen van tema-begeleiding;
- overige werkzaamheden.

Gevraagd: bevoegdheid vak ekonomie voor het H.S.P.O.

Inlichtingen en sollicitaties binnen 14 dagen bij de heer W. Veugelers, wnd. directeur, postbus 69, 6130 AB Sittard, tel. (04490) 11616.

De Mikojelacademie en de Katholieke Sociale Academie vragen t.b.v. diverse opleidingen een

docent(e) recht

voor ± 4 dagen met als taak:
- geven van lessen recht;
- verzorgen van tema-begeleiding;
- overige werkzaamheden.

Gevraagd: bevoegdheid vak recht voor het H.S.P.O.

Inlichtingen en sollicitaties binnen 14 dagen bij de heer G. Bollen, adj. directeur, postbus 69, 6130 AB Sittard, tel. 04490-22525.

Het Regionaal Instituut voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg heeft als werkgebied Oostelijk Zuid-Limburg met 250.000 inwoners.

Het Instituut is gevestigd te Heerlen en omvat ongeveer 90 medewerkers.
Er zijn teams voor: eerste opvang van cliënten (balieteam), opvoedingshulp (curatie en preventie), psychogeriatrie (curatie en preventie), begeleiding, gezinstherapie, individuele therapie, structurerende hulp, ondersteuning aan de eerste lijn, hulp en advies aan jeugdigen (JAC Elmar), verslavingshulp (in samenwerking met het CAD).

Wij streven naar functionele samenwerking met de intramurale zorg en de eerste lijn.

Ter voorziening in een vacature zoeken wij een

maatschappelijk werker met v.o. (m/v)

voor ons kinderteam.

Het kinderteam bestaat uit twee eenheden, namelijk een curatieve unit en een preventieve unit. De nieuwe medewerker zal werkzaam zijn binnen de curatieve unit, die zich bezighoudt met het geven van opvoedingshulp aan kinderen van 0 tot 14 jaar en hun ouders.
De gehanteerde behandelingsvormen zijn: individuele- en groepstherapie voor kinderen, oudergroepen, advisering en begeleiding van ouders. De curatieve unit bestaat momenteel uit twee pedagogen, een psycholoog, twee maatschappelijk werkers met V.O. en een kinderpsychiater als consulent.
Het kinderteam is rechtstreeks toegankelijk voor cliënten en onderhoudt daartoe relaties met een aantal externe instellingen.

De nieuwe medewerker zal belast worden met de volgende taken:
- Zorgdragen voor de eerste opvang van cliënten, het voeren van intake- of taxatiegesprekken; hij/zij zal in staat moeten zijn de hulpvraag van de cliënt te structureren in een adequaat hulpverleningsaanbod.
- In de hulpverlening zal hij/zij het accent vooral leggen op het werken met individuele kinderen en werken in kindergroepen.
- Een belangrijk onderdeel van de werkzaamheden zal bestaan uit het onderhouden van netwerkcontacten rondom het cliëntsysteem: scholen, maatschappelijk werk, SPC, MKD enz..
- Van hem/haar wordt een actieve bijdrage verwacht aan de verdere ontwikkeling van het kinderteam, haar overlegvormen en werkwijzen.

Voor het vervullen van deze vacature is een voltooide V.O.-studie noodzakelijk. Enige ervaring wordt verwacht in het behandelen van problemen die een belemmering vormen voor de ontwikkeling van het kind en in individuele- en groepstherapieën met kinderen danwel de bereidheid zich hierin verder te bekwamen.



REGIONAAL INSTITUUT AMBULANTE GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring: tussen f 3.195,- en f 4.676,- bruto per maand.
Het Instituut is aangesloten bij het pensioenfonds PGGM; de CAO-AGGZ is van toepassing.
Nadere inlichtingen worden u graag verstrekt door H. Pelzer, coördinator kinderteam.

Het beleid van het Instituut is gericht op gelijke kansen voor mannen en vrouwen.

Een schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 2 weken richten aan de heer P. Mars, algemeen directeur (postbus 165, 6400 AD Heerlen).

3410

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Onder de Stichting Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek ressorteren:
Ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard (675 bedden); Ziekenhuis 'St. Barbara' te Geleen (282 bedden) en de verpleeghuizen 'St. Jansgeleen' (209 bedden) en 'St. Odilia' (148 bedden) te Geleen; de verpleeghuizen 'Invia' (128 bedden) en 'St. Agnetenberg' (65 bedden) te Sittard.

Binnen bovengenoemde Stichting is momenteel de funktie vakant van:

hoofd bezigheidstherapie/ aktiviteitenbegeleiding (m/v)

vakaturenummer JK 4

Ten behoeve van het verpleeghuis St. Odilia te Geleen.

Tot de taak van het hoofd behoort de dagelijkse leiding van de afdeling alsmede koördinatie van alle ontspanningsaktiviteiten ten behoeve van de verpleeghuisbewoners.

Voor deze funktie is het diploma bezigheidstherapeut(e) - leid(st)er, M.B.O.-aktiviteitenbegeleiding of een gelijkwaardige opleiding vereist.
Leeftijd vanaf 25 jaar.
Enige leidinggevende ervaring is vereist.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van deze funktie worden gaarne verstrekt door drs. H.M.J.A. Houben, Direkteur, toestel 2355.

Binnen bovengenoemde Stichting is momenteel — in verband met uitbreiding — vakant de part-time funktie van:

sekretaresse verplegingsdienst (m/v)

vakaturenummer JA 9

Ten behoeve van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

Hij/zij zal, in samenwerking met de reeds aanwezige sekretaresse, worden belast met de uitvoering van administratieve werkzaamheden ten behoeve van de staf van de verplegingsdienst.

Deze zullen voornamelijk bestaan uit
- het registreren en verwerken van gegevens,
- diverse typewerkzaamheden, en
- werkzaamheden van receptionele aard.

Werktijd: maandag t/m vrijdag van 08.00 - 12.30 uur.
Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Kandidaten dienen te beschikken over een
- Havo - of soortgelijk diploma,
- typediploma en typevaardigheid,
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en
- goede kontaktuele eigenschappen.

Nadere inlichtingen over deze funktie worden u gaarne telefonisch verstrekt door de heer P.M.J. Willems, hoofd Verplegingsdienst, toestel 2300.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en de gewenste funktie voor de instellingen te Sittard zenden aan:
Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-15666.
Voor de instellingen te Geleen zenden aan:
Dienst Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen, telefoon 04494-46666.

3407

Bejaardenverzorgingstehuis „ALDENHOF" te Maastricht

In dit tehuis, gelegen bij het stadscentrum, worden ± 135 bejaarden verzorgd; in de eerste helft van 1983 zal de nieuwbouw in gebruik genomen worden.

Op korte termijn bestaan twee plaatsingsmogelijkheden voor

BEJAARDENVERZORGENDEN (m/v)

Kandidaten dienen te beschikken over het diploma bejaardenverzorgende. Leeftijd ± 25 jaar.

De salariëring vindt plaats volgens vastgestelde normen.
De Algemene Burgerlijke Pensioenwet is van toepassing.
De AOW/AWW-premie komt voor rekening van de werkgever; het Burgerlijk Armbestuur.
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX MAASTRICHT.

ANNADAL in nieuwe banen

Ziekenhuis St. Annadal is (nog) een algemeen ziekenhuis. En binnen enkele jaren Academisch Ziekenhuis Maastricht. Nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers groeit gestaag: nu ongeveer 2000 en in de loop van 1982 ongeveer 2300. Het aantal bedden is 768.

Bij de afdeling FYSIOTHERAPIE zijn momenteel een 13-tal fysiotherapeuten werkzaam. In verband met het vertrek van een van de medewerkers bestaat thans plaatsingsmogelijkheid voor een

fysiotherapeut (m/v)

vakaturenummer 117

Taak: Fysiotherapeutische behandeling van zowel klinische als poliklinische patiënten. Bij toerbeurt verrichten van weekend- en beschikbaarheidsdienst.

Vereisten: Diploma fysiotherapie.

Salaris: Afhankelijk van ervaring, min. f 2.442,- en max. f 3.327,-

Inlichtingen: Bij Mw. K. Jonkman, Hoofd Afdeling Fysiotherapie. Telefoon: (043)-862163.

Bij het LONGFUNKTIELABORATORIUM zijn momenteel 5 medewerkers werkzaam. In verband met uitbreiding van de werkzaamheden bestaat thans de plaatsingsmogelijkheid voor een

longfunktie-assistent (m/v)

vakaturenummer 132

Taak: Het verrichten van standaard en geavanceerd longfunktieonderzoek; het administratief verwerken van de onderzoekgegevens.

Vereisten: Diploma longfunktieassistent. Kandidaten die binnenkort examen doen kunnen eveneens solliciteren.

Zij die in het bezit zijn van minimaal een HAVO-B pakket met natuurkunde en 2 van de 3 overige exacte yakken en bereid zijn om voor genoemde funktie te worden opgeleid, kunnen hun belangstelling hiervoor kenbaar maken.

Salaris: Afhankelijk van opleiding en ervaring tot maximaal f 2.735,-.

Inlichtingen: Bij Mw. H. van Loo, longfunktie-assistente. Telefoon: (043)-862577

Bij de TECHNISCHE DIENST zijn momenteel 50 medewerkers werkzaam, onderverdeeld in verschillende afdelingen. Zij zijn verantwoordelijk voor onderhoud, aanpassing en vernieuwing van gebouwen, terreinen en installaties. In verband met overplaatsing bestaat er thans plaatsingsmogelijkheid voor een

medewerker energie-voorziening (m/v)

vakaturenummer 16.

Taak: Het bedienen, bewaken, onderhouden en optimaliseren van diverse installaties (zoals stoomketel-, koel-, noodstroom-, waterbehandeling- en persluchtinstallaties); Het verrichten van periodieke onderzoeken en metingen; Het opvangen en rapporteren van storingen.
De funktie wordt uitgeoefend in continuedienst (ook tijdens weekenden).

Vereisten: Diploma werktuigkundige in centrales A of diploma scheepswerktuigkundige A of gelijkwaardige opleiding. Inzicht in meet- en regeltechniek. Enige jaren ervaring is gewenst. Goed kunnen funktioneren in teamverband.

Salaris: Afhankelijk van leeftijd en ervaring tot max. f 2.451,- per maand (excl. toeslag onregelmatige diensten).

Inlichtingen: Bij dhr. C. Moors, Hoofd Technische dienst. Telefoon: (043)-862001, uitsluitend maandag t/m vrijdag tijdens kantooruren.

Arbeidsvoorwaarden.
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren.
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vakaturenummer binnen één week te worden gestuurd aan: Ziekenhuis St. Annadal, dienst Personeelszaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

nieuwe banen in **ANNADAL**

DECOTONE-PERMACO
Litton

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding voor onze verkoopafdeling dekoratieve papieren (voor de meubelindustrie) een

AREA SALES MAN (M/VR)

zijn (haar) taak zal zijn de verzorging van onze internationale klanten voornamelijk in Frankrijk, Spanje, Portugal, Engeland en Skandinavië.

Vereiste talenkennis: Nederlands, Engels, Frans en Duits
Studies: A1 Handel
Leeftijd: 30-35 jaar
Ervaring in internationale handel
Woonachtig omgeving Genk of bereid er zich te vestigen

Sollicitaties met levensloop aan:

N.V. DECOTONE-PERMACO S.A.
Division of Litton Industries
Henry Fordlaan 9, 3600 Genk (België)
t.a.v. de heer M.L. Van Lokeren, Personeelsmanager

2869-3069-40

Z.O.L. z.o.l. bedrijven heerlen

zijn werkzaam in een groot aantal Zuid-limburgse gemeenten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening: ca. 2400 medewerkers vinden emplooi in 5 bedrijfsunits, elk met een gevarieerd aktiviteitenprogramma.

Het „Administratief Centrum" - gevestigd te Heerlen en onderdeel van de bedrijfsunit „DETAC" - verzorgt ten behoeve van derden administratieve opdrachten op het gebied van: komputerservice, boekhouden, datavastlegging, braille, archiefverzorging, tekstverwerking, offsetdrukken, postverzending, etc.

Voor de afdeling BRAILLE zoekt het Administratief Centrum op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van:

AFDELINGSLEIDER M/V

die de huidige afdelingsleider na ongeveer 2 jaar zal opvolgen.

De persoon, naar wie de gedachten uitgaan, heeft:
- een eindiploma gymnasium/atheneum
- kennis van en/of inzicht in automatiseringsprocessen
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten
- een leeftijd van 30 à 35 jaar

Salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring tot maximaal f 3.786,– per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een medisch en psychologisch onderzoek behoort tot de selektieprocedure.

Sollicitaties – onder vermelding van vakaturenummer D4821 – in de linkerbovenhoek van de enveloppe – binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de Z.O.L.-Bedrijven, Postbus 330, 6400 AH HEERLEN.

DE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCHE ZORG WESTELIJKE MIJNSTREEK TE SITTARD



behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten en hun milieu in de Westelijke Mijnstreek.

Onder de stichting ressorteren:
Gespecialiseerd Maatschappelijk Werk voor geestelijk gehandicapten; een kinderdagverblijf te Stein; dagverblijven voor ouderen te Beek en Sittard; gezinsvervangende tehuizen te Susteren, Spaubeek en Geleen en de zorg voor vorming en vrijetijdsbesteding voor geestelijk gehandicapten in de Westelijke Mijnstreek.

Wij roepen sollicitanten op voor de funktie van:

(bevoegd) groepsleider m/v

voor ons gezinsvervangend tehuis te Geleen.

Van de sollicitant wordt verwacht:
- dat hij teambewust en kreatief is;
- dat hij goede kontaktuele eigenschappen heeft, zowel naar bewoners als kollega's en omgeving toe;
- dat hij in staat is om alle voorkomende werkzaamheden te verrichten;
- dat hij de minimumleeftijd van 23 jaar bereikt heeft;
- dat hij in het bezit is van het rijbewijs B-E.

Voor deze funktie genieten kandidaten met Z-diploma, O.P.M. of M.B.O.-IW-diploma de voorkeur.
Bovendien genieten mannen de voorkeur, gezien de samenstelling van het team.

Salariëring volgens C.A.O. op basis van leeftijd, opleiding en ervaring. Min. (23 jaar) f 2.163,18, max. f 3.432,82 exkl. 7½% vakantietoeslag en onregelmatigheidstoeslag.

Funktie-informatie wordt verstrekt door de heer Goossens, hoofd van het GVT-Geleen, tel. 04494-40985; diens plaatsvervanger mr. M. Beurskens of de heer J.H.P. van E[illegible], adjunkt-direkteur van de stichting, tel.: 04490-18744.

Schriftelijke sollicitaties met nauwkeurige gegevens inzake opleiding, ervaring en belangstelling in dit werk en met in de linkerbovenhoek duidelijke vermelding „sollicitatie Geleen", binnen 14 dagen te richten aan de heer G.M.H. Janssen, algemeen direkteur van de stichting, Wilhelminastraat 9 – 6131 KK Sittard, Tel. 04490-18744.